

Piso 20

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.271
LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 20 DE AGOSTO 1995 - 140 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



Tregua en el Isiboro para reabrir diálogo

- Gobierno dispuso anoche la suspensión de operativos en Isiboro Sécore por 48 horas.- Convoca a los campesinos a cooperar en la destrucción de nuevas plantaciones de coca, pozas de maceración y almacigos. Si ello se produce no habrá necesidad de nuevos operativos, dice ministro Sánchez Berzain.



Excombatiente cocalero

Aferrado a un viejo fusil "Mauser", similar a que usó como arma de reglamento en la guerra del Chaco, yace José Mejía, trágicamente muerto "en combate" luego de haber herido en la pierna a un policía de UMAPAR, recibiendo como respuesta cuatro impactos de bala.



Enfrentamientos

Separados por un río, patrullas de UMAPAR y productores de coca intercambian proyectiles. Gases lacrimógenos y balnes de goma desde la banda policial y piedras e insultos desde la orilla campesina. Existe preocupación por una escalada de violencia si no se reanuda el diálogo.

El gobierno instruyó anoche la suspensión de todos los operativos policiales en el zona del Isiboro Sécore, por 48 horas, con el propósito de reiniciar las negociaciones con los cocaleros de la zona, anunció el ministro Carlos Sánchez Berzain.

Sin embargo, aclaró que no hay orden de repliegue para las fuerzas de UMAPAR, las mismas que cumplirán una labor de patrullaje. El propósito de la tregua, dijo el ministro, es convencer a los campesinos de la zona a cooperar con las fuerzas del orden y denunciar la existencia de pozas de maceración, cultivos nuevos y almacigos.

El gobierno no tiene otro propósito que hacer cumplir la ley; si los campesinos pueden voluntariamente cooperar con esos objetivos no hay necesidad para disponer nuevos operativos", dijo el ministro.

Los últimos enfrentamientos en la zona dejaron como saldo un campesino muerto y un policía herido. La situación ha vuelto a la tranquilidad aunque bajo un ambiente de tensión, reconocido.

Sánchez Berzain dijo que el objetivo de los últimos operativos policiales no ha sido erradicar coca, sino destruir almacigos, nuevas plantas de coca y desbaratar pozas de maceración.

Las operaciones tuvieron como centro de acción tres zonas del Isiboro Sécore: San Gabriel, Uncia y Tacopaya, donde nunca antes se habían realizado operaciones policiales. En menos de 15 días se ha producido la muerte de dos campesinos en el lugar.

En estos momentos, autoridades del Ministerio de Gobierno están tomando contacto con los dirigentes de los cocaleros para reestablecer las negociaciones y lograr acuerdos concertados.

Sánchez Berzain dijo que en pasado días el gobierno logró acuerdos con ocho sindicatos del Isiboro Sécore que permitieron la destrucción de 25.000 metros de almacigos.

Clamor general para cese de la violencia

"La violencia sólo trae problemas para el país", afirmó arzobispo de Cochabamba.- Dirigente anuncia bloqueo de caminos y marcha de mujeres hacia La Paz.- Comisión de diputados investiga en el Chapare.- Gobierno anuncia cuarta fase de la operación "Agua Clara".



René Fernández

Mientras las autoridades antidroga en la zona del Chapare han señalado que continuarán sus operaciones contra el narcotráfico y las plantaciones de coca nueva, el arzobispo de Cochabamba, Mons. René Fernández Apaza y el secretario general de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, Felipe Cáceres, hicieron ayer un llamado a un cese de la violencia entre gobierno y cocaleros a fin evitar más violencia y sangre en la región tropical.

El comandante de UMAPAR en Chimoré, coronel Luis Caballero, expresó también su preocupación por los hechos y dijo que "de una vez se debe dialogar para encontrar soluciones pacíficas; pero, en el caso del Chapare y las acciones antidroga, estas continuarán", dijo.

A su vez, Mons. Fernández condenó lo ocurrido en Isiboro Sécore y afirmó que la violencia "sólo trae más problemas al país" y por eso debe volver el diálogo. Pidió tanto al gobierno como a los productores de coca que depongan sus actitudes y se sienten a dialogar.

EX COMBATIENTE DEL CHACO
El campesino, productor de coca, José Mejía Pizo, víctima del pasado viernes a causa de un proyectil disparado por efectivos de UMAPAR, resultó ser



Cocales

Las plantaciones de coca nueva, seguirán siendo erradicadas al igual que los almacigos. La operación "Agua Clara" tendrá una cuarta fase, aseguraron autoridades antidroga.

un ex combatiente de la guerra del Chaco y un ex obrero de YFPB y no un narcotraficante, como señalaron las autoridades de gobierno.

Ayer en el Chapare, en un penoso encuentro entre periodistas y los familiares de la víctima, los hijos de Mejía dijeron que su padre era veterano del Chaco y ex-obrero de YFPB. "Trabajaba en Yacimientos y cultivando la coca cuando la cosecha era mala", dijeron a tiempo que miraban una fotografía del campesino muerto.

El dirigente, por su parte, reiteró la disposición de dialogar con la participación de la Iglesia Católica y la Central Obrera Boliviana (COB).

Denunció que, al parecer, el gobierno "quiere ocultar su incapacidad y el fracaso del desarme alternativo y por eso no quiere dialogar y por el contrario nos acusa de subversivos, narcotraficantes o encubridores".

BLOQUEO DE CAMINOS Y MARCHA DE MUJERES

Cáceres anunció que los campesinos de Cochabamba iniciarán desde hoy un bloqueo general de caminos en el trópico, mientras las mujeres cocaleras y sus hijos iniciarán una marcha a pie hacia La Paz, aunque no dio a conocer la fecha. Entretanto, el presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federaciones de Productores de Coca, Evo Morales Ayma, retornará mañana de Buenos Aires para reasumir sus funciones. En la capital argentina ofreció una serie de conferencias sobre el tema de la coca.

CAUSAS DE LA MUERTE

El cadáver del campesino (ex combatiente del Chaco) fallecido el viernes, se encuentra en la morgue del hospital clínico Viedma a donde fue trasladado a las 06:20 horas de ayer, informó el director de la Policía Técnica Judicial (PTJ), Cnl. Julio Mejía Avila, quien proporcionó detalles del levantamiento legal del cadáver y

el examen posterior que reveló la muerte debido a un "shock por hemorragia aguda por impacto de cuatro proyectiles".

Entre tanto, ayer en horas de la tarde una comisión parlamentaria, encabezada por el diputado Daniel Santalla, ingresó al lugar de los hechos para investigar los sucesos del pasado viernes.

DURO GOLPE

Sobre los últimos resultados de la operación "Agua Clara" en su tercera fase, el secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas, señaló que se ha dado un duro golpe a la estructura del narcotráfico destruyendo la base de su producción que son los almacigos y las pozas de maceración.

"Por ahora hemos ahuyentado a los narcotraficantes", dijo Canelas a tiempo de anunciar que en próximos días comenzará la cuarta fase de la operación "Agua Clara".

(Más información, página seis)



El ministro Sánchez Berzain, anunció la tregua por 48 horas.

En esta Edición Suplemento Reportajes PATRIMONIO CULTURAL: HE AHÍ EL DILEMA Suplemento Suplemento Suplemento Suplemento Suplemento Separata Suplemento

tribuna

Un matrimonio necesario

Por Francisco Dardichon, S. J.

Se trata del matrimonio entre la Escuela y los Medios de Comunicación Social. La idea fue propuesta, hace ya algunos años, por el pedagogo y comunicador social Francisco Gutiérrez quien, como él mismo reconoce, hace una descripción un tanto caricaturesca de ambos contrayentes. Califica a la Escuela como "matrona entrada en años, bastante mañosa, rutinaria, descontenta y pedigría, que los presupuestos estatales mantienen casi en estado de miseria". Por el contrario, la Televisión "es un joven gallardo, bien parecido, siempre a la moda, satisfecho, generoso, muy viajado y medios abundantes de subsistencia". La Escuela es "aburrida, regañosa y cuya compañía provoca somnolencia y hasta rechazo", mientras que su oponente es "subyugante, entretenido, lúdico y excelente amigo para todos: niños, jóvenes, adultos y ancianos". Si la "matrona tiene una audiencia cautiva y pasiva. De no estar obligados se quedaría sin audiencia", el "joven tiene una audiencia voluntaria y atraída que incluso sacrifica otras ocupaciones para seguir a su lado".

No va a ser fácil un matrimonio entre contrayentes tan dispares, pero es necesario que se realice y consuma ya que todos sus hijos recibimos los beneficios y maleficios de ambos sistemas. En efecto, tanto la escuela como la televisión nos transmiten valores, nos orientan o desorientan, nos educan. Aunque, lastimosamente, cada uno va por

vivir en este universo que nos rodea por todas partes?

LA REFORMA EDUCATIVA

Como sabemos, la nueva Ley sobre la Reforma Educativa ha recibido numerosos comentarios y críticas de toda índole. Se han discutido muchos aspectos de la misma. Que sepamos, y con muy contadas excepciones, no se ha comentado lo que a mi juicio es una notable laguna, un vacío inexplicable: no hay una referencia a una educación para el análisis crítico de los Medios de Comunicación. No deja de causar cierta extrañeza el que tantos "expertos" como han colaborado en la nueva ley hayan podido olvidar a la TV y otros medios. También sorprende que tantos maestros, preocupados por la educación y la nueva ley, no hayan dicho una palabra acerca de esta falencia.

Hoy día, ningún educador puede ignorar que, hace años, McLuhan anunciaba que hace cuarenta años habíamos entrado en la galaxia Gutenberg, la era del libro, pero que ahora estamos de lleno también en la galaxia Faraday, la era de los medios electrónicos. Ciertamente existe la Cinemateca, cine-foro y alguna que otra experiencia en este sentido. Pero no basta. Urge el matrimonio entre el sistema educativo y el sistema de Comunicación social.

Francisco Dardichon, S. J. es Docente en la Carrera de Ciencias de la Educación / Universidad San Simón, Cochabamba

El derecho a defensa y los últimos juicios penales a banqueros

Por Jaime Urcullo Reyes

He dicho en más de una ocasión que los bolivianos no sabemos mantener un sentido de equilibrio: o aplaudimos o censuramos a rabiar; o condenamos furibundamente o nos quedamos pasivos y conformes; nos pasamos de la derecha más radical a la izquierda más radical; respaldamos el castigo más cruel o permitimos calladamente la impunidad más grande. Casi nunca un justo medio: un socialismo moderado y constructivo; un castigo proporcional a la falta; una exculpación bien fundada.

La impunidad con los grandes la hemos roto felizmente con el enjuiciamiento y encarcelamiento García Meza y compañeros. Y algo que nos satisface es que a este gran delincuente se le ha seguido proceso justo y se le ha otorgado derecho a defensa. El postulado que hemos seguido y sostenido es: Castigar a los delincuentes, pero castigarlos legalmente.

Me parece que en los últimos juicios penales por supuestos "delitos bancarios" no se está siguiendo precisamente este criterio de enjuiciamiento firme y prudente. Quiero excluir de este breve análisis el juicio penal planteado por la Superintendencia de Bancos contra los administradores del BBA-International Banking, que no lo conozco bien, pero que aparentemente es atinado y correcto, aunque se dice que las autoridades respectivas han dejado operar a este banco por largo tiempo. Es un proceso

que ha caído bien al pueblo, no obstante que éste no sea el que haya hecho los depósitos en este banco.

Sin embargo, tal vez por guardar coherencia con el enjuiciamiento penal rápido y severo a los administradores de esta dependencia del Banco Boliviano Americano (lo de americano es un nombre que me ha parecido siempre sólo un señuelo), la Superintendencia de Bancos, actuando con el respaldo pleno del Ministerio Público de La Paz, ha promovido y organizado procesos penales por supuestos delitos de mala administración bancaria cometidos por los bancos de Cochabamba y Sur, que son sociedades anónimas. Estos bancos se hallaban en liquidación desde hace meses por la misma superintendencia, después que el Banco Central de Bolivia había provisto de fondos para devolver dinero a los depositantes, en su mayoría pequeños ahorristas. Sorpresivamente se da un cambio de actitud y se organizan procesos penales a base de la querrela que formula la Superintendencia. Lo raro del caso es que el requerimiento fiscal para el enjuiciamiento, el auto inicial de instrucción, los mandamientos de aprehensión y la ejecución de estos mandamientos en La Paz, y Santa Cruz, aparecen al mismo tiempo. En estos juicios penales son notorias las siguientes irregularidades procesales: Seguirse los procesos

por ante los jueces locales de la ciudad de Cochabamba cuando se sabe que los juicios de los imputados se seguirán en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, donde se seguirán los juicios penales en materia de delitos coactivos económicos por la Comisión de Juicios Coactivos Económicos, cuando estos informantes fueran aprobados por el Contralor General. Cuando tiene en estos casos el omiso de la diligencia de notificación judicial ante la Fiscalía correspondiente y haberse dado directamente mandamientos de detención sin que se hubiera citado al querrelado, considerando que el delito son delitos coactivos económicos, en su mayoría pequeños ahorristas, en sus viviendas se conocía de nombre y se conocía su domicilio, que entonces no se responsabiliza administrativamente. Todo esto importa que los enjuiciados a ser juzgados en proceso penal allí donde corresponde darles el sagrado derecho de defensa.

Jaime Urcullo Reyes es Asesor de la Comisión de Juicios Coactivos Económicos de la Cámara de Diputados de 1985 a 1989.

Luz y fuerza

Por Jorge Alejandro Ovando Sanz

"La Luz y Fuerza", como se decía entonces, era un ejemplo de la agresividad de los capitalistas bolivianos de principios de siglo. En 1908 formaron la empresa de ese nombre con numerosos caballeros de Cochabamba, a la cabeza de Don Rafael Urquidí. Tenían planes verdaderamente hermosos, espectaculares y audaces. Nada menos que la construcción de dos centrales hidroeléctricas: la de Chocaya a los pies del Tunari, y la de Incachaca, a 40 kilómetros de distancia, en las abruptas selvas amazónicas. Con la energía producida, instalaron los servicios de alumbrado eléctrico público y privado, tendieron los tranvías a Calacalá, a la Muyurina, al Cementerio y al Matadero. Además, un ferrocarril eléctrico de 16 kilómetros hasta Quilla-Collo y Vinto. Las centrales

eléctricas, los carros-motores y los de pasajeros, los rieles, fueron llevados desde Oruro, desarmados, en carretones y en mulas! Hazaña increíble por sus proporciones, por los terribles caminos frágiles y los largos trayectos. Como si esto fuera poco, los audaces empresarios decidieron dar comienzo a la construcción de un ferrocarril a vapor, de 60 kilómetros de trocha angosta, que llegó hasta el pueblo de Arani. Era el principio del ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz.

Tanto esfuerzo heroico, tanto despendimiento, tantas ansias de progreso, tenían como causa visible la burla a que fue sometido el país con el Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Bolivia, concluido y firmado en Santiago el 20 de Octubre de 1904, cuyo encandilador Artículo III estipulaba que, aparte del ferrocarril de juguete Arica-El Alto, Chile se obligaba a

impulsar, con la garantía de un 5 por ciento, la construcción en el plazo de 30 años, los ferrocarriles de Uyuni a Potosí, de Oruro a La Paz, de Oruro por Cochabamba a Santa Cruz, de Lagunillas a Santa Cruz, y de La Paz al Beni. No era nada más que un señuelo, inútil e incumplido del Tratado, para precipitar su firma, en momentos que Bolivia salía, desangrada, de la guerra con el Brasil por el Acre.

Los tranvías desaparecieron después de cerca de 40 años de servicio. Fue una tragedia sin nombre, porque eran los más hermosos de América Latina y podían servir más tiempo. La plataforma del ferrocarril de Arani, magnífica mente construida, sirvió para tender los rieles que llegan ahora hasta Aiquile, y que deben prolongarse, indefectiblemente, hasta Santa Cruz. La vida de "La Luz y Fuerza" ha llenado toda una época de

la ciudad del Valle, con progresos constantes: molinos, fábricas, teléfonos. Jamás hubo necesidad de una huelga para aumentar los salarios de su personal. Muchos de sus obreros marcharon a la Guerra del Chaco. Pocos volvieron. Uno de sus primeros gerentes, Don Máximo Nava, se suicidó por culpa de un amor imposible en la verde Calacalá romántica. Don Alejandro Ovando contaba lo bolivianos de plata y mandaba a Londres los intereses del empréstito Erlanger por 300.000 libras esterlinas.

Ahora la sigla de "La Luz y Fuerza" es ELFEC. La ola de las capitalizaciones, ventas y privatizaciones ha llegado a sus puertas, y no será raro verla convertida en empresa norteamericana, europea o chilena. No deja de ser una injusticia y una inmoralidad eso de aprovecharse del trabajo ajeno. Si alguien duda de la capacidad y el talento de los empresarios

bolivianos, basta mostrar el ejemplo de "La Luz y Fuerza", que venció todas las adversidades locales e internacionales para desarrollarse. Si en el curso de este siglo no han surgido miles de industriales similares, se debe a que Bolivia fue condenada al encastillamiento por la pérdida de su litoral marítimo, en ridículas condiciones de perpetuidad. Los países sin litoral marítimo no pueden progresar como quisieran y están condenados a no tener soberanía, ni posibilidades reales de crecimiento demográfico, económico y cultural.

Los que pretenden ser los nuevos propietarios de "La Luz y Fuerza" tendrán que desembuchar por lo menos 50 millones de dólares como valor de sus activos y cumplir otra serie de condiciones. No por ser una empresa perdida en el centro de América Latina, en el valle más hermoso del mundo,

la ciudadanía se queja ante este cambio crucial que con una de sus tradiciones más preciadas.

Así como el Dr. Rojas Tardío pidió recientemente al Presidente Carlos Sánchez de Lozada (FPRESENCIA, 8 de agosto de 1989) que reconsiderara la decisión de vender el Aéreo Boliviano, muy habilitadamente a una empresa chilena, perdiendo así nuestro cielo como en la Guerra de 1879 perdió el mar, conviene también tener presente, que la venta de "La Luz y Fuerza", habilitadamente a una empresa de Santiago, sería entregar a Chile el alma de Cochabamba.

Jorge Alejandro Ovando Sanz es abogado y escritor en La Paz.

Argentina: Cavallo, ¿un Quijote que pelea contra el gobierno?

Por Marcela Valente

Con una oposición política en repliegue desde los comicios presidenciales de mayo, el oficialismo en Argentina se constituyó en un campo de batalla que muestra al ministro de Economía, Domingo Cavallo, como un hombre jaqueado por el mismo gobierno al que pertenece.

Sin embargo, por el momento el ministro tiene respaldo, el modelo económico, pese a sus dificultades, parece mantenerse inclinado frente a los cimbronazos políticos y un cambio de persona ya no es asociado a un cambio de rumbo por los agentes económicos.

En la madrugada de este viernes, en el climax de su batalla contra un enemigo aún difuso, el ministro, denunció que hay "mafias, como las de Colombia o México", que pugnan por volverlo a él o a sus más cercanos colaboradores, porque estarían obstaculizando la realización de negocios.

toro termina siendo procesado, amenazado o amedrentado.

"Así es como opera la mafia, amenazando a la gente, para que tenga miedo, pero a mí no me van a asustar porque a mí estas luchas me fortalecen", dijo en tono desafiante el ministro, padre del programa de estabilización económica que rige desde 1991.

Según Cavallo, el administrador de la aduana, que era un hombre de su confianza, debió renunciar y está siendo procesado por un supuesto caso de contrabando, cuando en realidad estaba a punto de poner en marcha un sistema de control que erradicaría para siempre esa práctica ilegal.

Sostuvo que lo mismo sucedió con investigaciones en la dirección de recaudación tributaria, con el instituto de reaseguros, con el propio Ministerio de Economía y con el proyecto de privatización de correos, que lo mantiene enfrentado con el Congreso.

La denuncia de Cavallo cotizó paradójicamente con un pedido de informes de la opositora Unión Cívica Radical, preocupada por el caso de una millonaria expresión fiscal.

Para sorpresa del radicalismo, el ministro no negó la existencia de las irregularidades sino que le dio la razón y confirmó que sus datos eran ciertos y habían sido aportados a la justicia por su impulso.

El caso por evasión de más de 30 millones de dólares hace sospechar a los denunciantes que la empresa que los evadió es una compañía fantasma contratada para proveer servicios informáticos al Banco Nación, pero que en realidad destinó los fondos a sobornos para ganar la licitación.

El caso de presunta corrup-



ción se montó como una operación que mostraba al titular del banco, un hombre de la confianza de Cavallo, como el presunto responsable del caso, pero el ministro garantizó su inocencia.

El seguimiento de los cheques que pagó la empresa permitió conocer que fueron cobrados por personas fallecidas o inexistentes, según la denuncia del radicalismo ratificada por Cavallo, quien manifestó que el hecho fue descuberto por su equipo y lo llevó a la justicia.

Todo indica que Juan Carlos Cataneo está detrás de estas "empresas", acusó Cavallo refiriéndose al subsecretario de acción de gobierno, mano derecha

de la medalla de un empresario cuestionado por sus vínculos con el narcotráfico y amigo del presidente, Alfredo Yahran.

Pero con quienes Cavallo se encuentra más molesto es con los parlamentarios de su propio partido, que incluso se negaron a recibirlo para que planteara sus reparos.

Raúl Ongaro, presidente de la Cámara de Prestadores Postales, pequeñas empresas de servicios, denunció este jueves que legisladores del oficialismo le pidieron dinero a cambio de que modificara el proyecto en beneficio de intereses antinopolíticos.

También dijo, que desde hace un año él y su familia reciben amenazas telefónicas.

Ongaro había sido recibido por los parlamentarios luego que el Departamento de Estado de Estados Unidos enviara un fax al Congreso pidiendo que sean escuchados los reclamos del sector que representa. El negocio movilizó 35 millones de dólares por año en Argentina.

La agitación por las denuncias de Cavallo se producen en momentos en que la economía atraviesa un difícil desafío. El fin de semana, Duhalde protagonizó un duelo verbal con el ministro por un alto grado de apertura económica que estaría perjudicando a los industriales.

El gobernador respaldó a Cavallo este jueves luego de que circularan insistentes rumores sobre su renuncia, pero lo hizo lanzándole un salvavidas de plomo: "Lo respaldó porque está en dificultades, con su imagen desdibujada y pasando una dura prueba y la gente no está tranquila".

Numerosos funcionarios refugidos en el anonimato revelan cansancio por una cierta prepotencia del ministro, pero

también admiten que es difícil pensar en un reemplazo debido a la confianza que los acreedores e inversionistas tienen en Cavallo.

Hace una semana el economista y consultor de empresa Roberto Alemann comentó que había sido visitado por un alto funcionario del gobierno que le tenía un sueldo de 2 millones de dólares.

Debido a su orientación conservadora, Alemann no se senta al sector económico, pero podría tener problemas con quienes reclaman Duhalde y los industriales, sino que preferiría los lineamientos actualizados del gobierno.

Entretanto, la oposición gobernista de Menem, que fue reelecto con casi 50 por ciento de los votos el 14 de mayo, parece no poder desprenderse pesadilla de sus propias ideas internas por espacios de negociación sin reaccionar a las instancias del oficialismo.

Ni siquiera tratan de utilizar este momento que el país sufre de desempleo de 18 por ciento, quiebras de empresas y un crecimiento negativo del comercio, la imagen de Cavallo y el ministro de Economía están en el ojo de la tormenta.

Según una encuesta publicada este viernes por el semanario Nueva Mayoría, la gran mayoría de los argentinos (80 por ciento) cree que Menem tiene hoy 29 por ciento de popularidad, manteniéndose la imagen de Cavallo con el 29 por ciento.

De esta manera, la hegemonía que emergió de un boom parece ahora un burlesco que peca dentro del gobierno, viéndose en la caída de la confianza de todos los actores políticos.

(Buenos Aires / Inter Press Service)

Premios obtenidos:
 Nacional de Fotografía-1981 y 1984
 Nacional de Prensa-1993
 Interamericano de Prensa-1993
 Nacional de Periodismo-1992 y 1994
 María Moore Cabot-1990
 América Latina - ALADI-1984 y 1989
 SIP - P. J. Chamorro-1987
 EFE de Periodismo-1981

Director a.i.
 Jaime Húmez Seleme
 Jefe de Redacción:
 Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, domingo 20 de agosto de 1995

Violencia en el Isiboro

La política de erradicación forzosa de la coca ilegal que se cumple como parte de la operación antidrogas "Aguá Clara", actualmente en su fase III y con perspectivas de prolongación, ha dejado ya como resultado dos campesinos cocaleros muertos, muchos policías heridos y un alto número de campesinos del parque Isiboro-Sécure presos, acusados de narcotráfico.

Estas cifras, por sí solas, podrían inducir a pensar que la baja del nivel de violencia frente a la magnitud del objetivo que se persigue, cual es la erradicación total de los excedentarios e ilegales en el trópico Cochabamba; pero, en realidad, lo preocupante es que el gobierno hubiera recurrido por el uso de la fuerza cuando aún existían posibilidades de reestablecer el diálogo con los productores de esa hoja a fin de conseguir por las buenas lo que ahora se se impone por las malas.

En materia de violencia -desde siempre recurrente a ella pueden decidir los métodos de las acciones así como las estrategias y tácticas de combate en la fase inicial, pero nunca pueden prever exactamente la magnitud de las reacciones ni el desenlace del conflicto. El potencial armado a veces genera triunfos de manera contundente, pero la experiencia muestra también casos de luchas sangrientas en que la motivación de algunos campesinos pudo más que los cañones.

Cuando se analiza el problema coca-cocaína conviene dejar en claro que la lucha contra el narcotráfico es cuestión de interés nacional, no sólo por el efecto deteriorante que su expansión causa en la imagen exterior de nuestro país, sino porque constituye un delito de lesa humanidad y también por su penetración en nuestra sociedad, corrompe y destruye a personas e instituciones, además de causar graves lesiones en la economía y ser fuente de graves problemas sociales mayúsculos como los que sufrimos en el Chapare.

Coincidimos con quienes piensan que este megaproblema de la coca-cocaína en nuestro país es tan grave que su tratamiento y soluciones no pueden quedar reducidos ni librados exclusivamente a la confrontación bilateral entre gobierno y cocaleros, porque las consecuencias de lo que se haga o deje de hacer recaerán sobre todos y cada uno de los bolivianos. Tomar plena conciencia de esta realidad, por parte de la sociedad civil en su conjunto, podría contribuir a un amplio esfuerzo nacional para debatir, dialogar y concertar, en procura de una política antidrogas "propia" y de largo aliento, pacífica, con metas a corto, mediano y largo plazo, acordes con nuestra realidad y posibilidades internas.

La cooperación de la comunidad internacional para la lucha contra el narcotráfico rendiría muchos más frutos si fuese utilizada en consonancia con las peculiaridades de cada país afectado por ese mal. Privilegiar la ayuda en armas para la interdicción, reduciendo al mismo tiempo apoyo a programas de erradicación y sustitución voluntaria de cultivos de coca -ya lo estamos viendo- origina una espiral de violencia inútil que es preciso detener antes de que se torne incontrolable. ¿Cómo hacerlo?. A través del diálogo; no hay otro camino.

El sentido de la responsabilidad compartida en la lucha mundial contra el narcotráfico no es que algunos de los socios pongan el dinero mientras los otros aportan muertos. De lo que se trata -hablando concretamente de la coca- es de proporcionar al campesino productor fuentes alternativas de trabajo y subsistencia; de esa manera los cocaleros serían aliados y no enemigos en la campaña para erradicar totalmente los cultivos de coca ilegal y nadie pensaría en hacer nuevas siembras. Atacar la pobreza y la desocupación es la mejor fórmula para lograr ese objetivo.

De la triste decadencia de la hoja sagrada de los incas

Por Huáscar Cajías K.

Cualquiera que hace, digamos, diez años, se hubiera puesto seriamente a pensar, con los pocos datos entonces disponibles, en el porvenir de la hoja de coca, habría tenido que llegar a las conclusiones cuya consumación advertimos claramente en estos días: la hoja de coca, especialmente la que tiene como destino la fabricación de cocaína, tenía poca vida útil, por lo menos en Bolivia.

Tal hecho podía preverse inclusive desde que comenzó el pequeño boom del cultivo creciente de la coca, para proveer al narcotráfico. Fue, en efecto, hace un cuarto de siglo, cuando, de pronto y, por entonces, sin razón comprensible, la coca comenzó a escasear en el mercado interno y a aumentar de precio: los mascadores y los tomadores de mate no se quejaron mucho ya que, al fin y al cabo, su consumo usual llega a unas cuantas onzas al mes.

Pero el problema era mucho más grave. Ahora comenzamos a comprobar lo errados que estaban quienes, directa o indirectamente, interesada o desinteresadamente, defendieron y hasta alentaron el cultivo de la coca con argumentos frecuentemente muy extraños al caso, como la defensa de los derechos humanos (de los consumidores de cocaína y los fabricantes?), la soberanía nacional, el muy hueco del respecto a la hoja sagrada de los incas, la conservación de las viejas costumbres -la de un consumo legítimo de la hoja pero nunca de cocaína-. Desde luego, por ahí asomaron razones sólidas, como aquellas de que gran parte -quizá la principal- causa de la producción de cocaína no estaba en el cultivador de la planta, sino en el consumo creciente y ávido que abría un amplio mercado para los narcotraficantes en las naciones ricas: lástima que no tengamos fuerza para intervenir para que este argumento se tome en cuenta algo más que en el campo de la teoría.

Hay una realidad que comienza a mostrarse como advertencia de lo que casi seguramente sucederá: una realidad multifacética y amenazante que nos llevará a comprobar hasta qué punto hemos fabricado algunos mitos como los que a continuación se señalan y que están lejos de constituir una lista completa. Uno de los mayores y que ha circulado profusamente consiste en afirmar que el comercio de la cocaína es fundamental para la marcha de nuestra economía: ¿Qué haremos sin cocaína exportada? La respuesta no es difícil pues lo que ingresa a los cocales es el precio de su coca: 25.000 a 35.000 toneladas anuales, según cálculos más o menos extremos; probablemente, entre 50 y 70 millones de dólares, más lo que se paga a los piscaceros. Es también probable que haya otros ingresos, pero que no son positivos porque se destinan a fines que en nada incrementan nuestra economía; por ejemplo, pago para la corrupción de funcionarios internacionales o extranjeros -los cocaleros, pagan a los nacionales-; no creemos que el aumento de la corrupción sea un beneficio para nuestra economía; compra de medios de comunicación y transporte: de precursores -generalmente importados-, etc. Parece nomás que, sin tener conflictos sino mayor seguridad material y legal, hasta la producción de frutas traería más ingresos para los actuales cocaleros.

La cotización de la coca se viene abajo ahora porque la demanda para producir cocaína también se viene abajo. En Perú, Fujimori ha sido duro con las manifestaciones ilegales masivas; ha combatido con éxito a Sendero Luminoso -aliado en varios lugares con el narcotráfico-; ha emprendido una eficaz ofensiva contra el cultivo de coca en Alto Hualaga, el Chapare peruano.

Las autoridades de Colombia han dado buenos golpes a los cárteles de Medellín y Cali, hasta casi aniquilarlos; es seguro que éstos tendrán sucesores, pero menos impunes y más controlados. Sin tales intermediarios para el refinamiento, y el transporte a los lugares de consumo y la distribución, poco podrá hacerse con la coca boliviana. Demás decir que las escandalosas implicaciones políticas del narcotráfico en Colombia llevarán inevitablemente a que las autoridades sean cada vez más inflexibles y duras en la represión.

¿A qué cercano intermedio la podremos vender, si las dificultades de cultivo y comercialización aumentan en la propia Bolivia? Se dirá que habrá siempre consumo, quizá creciente. Puede ser. Pero será difícil que los beneficiados resulten los cocaleros bolivianos. Si el precio de la coca sube, se la cultivará en otros lugares -amplios y propicios como los que se ofrecen en Asia y África-. Estados Unidos es el principal productor mundial de marihuana -algo que se pretende olvidar-; la permitida marihuana holandesa se cultiva con métodos modernísimos, hidropónicos creo que se llaman; la técnica moderna ha hecho que se consigan variedades que tienen mayor contenido del narcótico esencial. Nuestros competidores cocaleros surgirán a montones.

Y no digamos mucho de la producción sintética de la cocaína si, por efecto de la represión, el producto ensordecido aumenta de precio. Un quimi-co suizo debía hace tiempo a un canciller boliviano que, si el mercado lo permite, en un par de años los países industrializados podrán vencer las dificultades que hoy existen para fabricar cocaína sintética: se producirán laboratorios portátiles; se contará con técnicas para usar materias primas no sospechosas y se bajará el precio del producto. ¡Adiós a la hoja sagrada de los incas sobre todo si lo que queda será un reducido mercado de drogadictos nacionales!

¿Qué se hará entonces con el desastre de los cocaleros? ¿No es mejor prevenir desde ahora y alertar a gobiernos y cocaleros unidos: cultivos sustituidos e instalación de otras fuentes de trabajo legal? Son vegetales que no serán regados con sangre.

Y una última pregunta: los que alientan este cultivo, ¿son realmente amigos de los cocaleros?

Huáscar Cajías K., fundador de PRESENCIA y exdirector universitario, actualmente es presidente de la Corte Nacional Electoral.

Día del Señor

Lectura del Santo Evangelio según San Lucas 12, 49-53.

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos:

"He venido a lanzar fuego al mundo, y cuánto deseo

que ya esté encendido. Con un bautismo tengo que ser bautizado, y ¡qué ansioso estoy porque se cumpla! ¿Creen ustedes que he venido a dar la paz a la tierra? Les aseguro que no. Al contrario, yo he de causar división. Porque, desde ahora en adelante, una

familia de cinco personas estará dividida: tres contra dos y dos contra tres. Estarán enfrentados el padre contra el hijo y el hijo contra el padre; la madre contra la hija y la hija contra la madre; la suegra contra la nuera y la nuera contra la suegra."



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S. J.

Colombianización

Los enfrentamientos entre cocaleros y umopares en el parque Isiboro-Sécure ha de preocuparnos a todos. Ya ha corrido sangre y podría seguir derramándose. El caso podría agravarse hasta el extremo indeseado de la temida colombianización. Los llamados a pacificar los ánimos han resultado inútiles hasta el momento porque hay demasiados intereses parásitos que enturbian la visión diáfana del problema.

Escasea una correcta percepción del conflicto en una parte de quienes influyen en la opinión pública e, incluso, hay quienes tratan de torcerla desde los ángulos ocultos de sus propios intereses. Todo el mundo sabe que la raíz de lo que está ocurriendo tiene vinculaciones que van y vienen dentro y fuera de las fronteras del país, lo cual aumenta la complejidad del caso y la dificultad de sus posibles soluciones. El narcotráfico trata de imponer sus leyes.

Es un error pensar que los problemas sociales que confrontan los campesinos de aquella zona son la causa principal y determinante de las confrontaciones que se están produciendo. Es cierto que allí hay pobreza, como en otras áreas del país, tanto agrarias como urbanas. El hecho de que haya tanta gente en situación de extrema pobreza no justifica que admitamos el hecho como normal y tolerable. Es obligación de todos acudir con urgencia y eficacia a solventar esta situación.

Tampoco es justo afirmar que la intervención de la fuerza pública, por sí misma, complica más la situación o tiende a agravarla. Cada vez está más claro que muchos habitantes de aquella zona roja están siendo perturbados por los abusos de otros que han elegido sin rubor la opción

coca-cocaína. Quiénes no se pliegan a las mafias locales, son amenazados o excoaccionados. La delincuencia ha crecido allí, y los ciudadanos pacíficos tienen derecho a ser protegidos por la policía.

Hay denuncias sobre excesos cometidos por algunos miembros de UMOPAR. Es deber de las autoridades prevenirlos y, en su caso, sancionarlos. Pero también es obligación de los dirigentes locales e incluso de los comunicadores sociales verificar si se trata de reales abusos o de una acción obligada de la fuerza pública para reprimir la delincuencia. No es lo mismo que un policía robe a un campesino sus legítimos ahorros -¡inadmisible!- que incautar legalmente sumas importantes de dinero a quienes negocian con la droga. Encubrir a

los violadores de la ley es también delito.

Todavía más: la utilización política de un conflicto que cada día se complica más, es también inaceptable. No puede ignorarse que algunas declaraciones de ciertos dirigentes que se declaran dispuestos a oponerse al narcotráfico, son falaces. La verdad es que tratan de aprovechar ventajas en río revuelto. La opinión pública y quienes influyen en ella han de estar atentos a no dejarse ni sorprender ni orquestar por aquellos sordidos intereses.

Cualquier esfuerzo que se haga para apaciguar aquella parte del país deberá ser alentado y aplaudido. Pero ese empeño ha de ser de todos. Pero convendría diferenciar lo que es diálogo de lo que es ganar tiempo para agravar más el problema.

Pensando en voz alta

Por Alciles Parejas Moreno

Los colonos y la Reforma Educativa

A partir de la década del 50 hubo una reorientación a la zona de desarrollo económico del país. Para ello fue necesario volver los ojos a una zona del territorio nacional que entonces había sido abandonada: el Oriente Boliviano. Se planeó aumentar considerablemente la superficie agrícola, especialmente en el departamento de Santa Cruz. Para ello era necesario romper el aislamiento cruento mediante la construcción de carreteras y contar con la suficiente mano de obra. Para esa época la población del departamento de Santa Cruz era escasa y se planeó incentivar la migración interna: se recurrió a los excedentes de las zonas nacionalizadas y a los campesinos de los valles de Cochabamba. El objetivo a corto plazo era trasladar 5.000 colonos dirigidos; sin embargo, los resultados recién se empezaron a cumplir en 1966 debido a todo lo que a la migración interna que aportó un 30% de ese momento. A partir de ese momento el flujo migratorio ha ido en crescendo. La mayor parte de los campesinos migrantes que se han trasladado en el departamento de Santa Cruz provienen de las tie-

rras altas y de éstos la mayoría son quechua parlantes. El proceso de asentamiento ha sido largo y penoso, pero ha cristalizado en la aparición de nuevas poblaciones que poco a poco están empezando a gravitar sobre la vida regional. Uno de estos asentamientos, por ejemplo, es actualmente la quinta jurisdicción municipal en importancia en el departamento: se trata de San Julián.

Los grupos migrantes han llegado a estas tierras con su propia cultura y costumbres: diversa y rica. El encuentro de éstas con la cultura quechua y un medio ambiente diferente y hostil ha supuesto un choque que violento, como en todo proceso de aculturación. Esta violencia, que es fundamentalmente de tipo psicológico, es generada en la mayoría de los casos por la resistencia a aceptar ciertas cosas o, por el contrario, por tener que dejar otras.

El migrante, o mejor colono como les gusta ser llamados, ha decidido plantarse verticalmente en el suelo. Ha quemado naipes y para sobrevivir en la nueva tierra ha tomado elementos de la cultura extraña y poco a poco los ha ido haciendo suyos.

El primer elemento que toma es el idioma, es decir, el

español; incluso, con el objeto de mimetizarse y tratar de pasar desapercibido, adopta la forma peculiar que tiene el cruceño para manejar el idioma. Es más; el colono se preocupa grandemente -sin importar sacrificios- que sus hijos varones vayan a la escuela la mayor cantidad de años posible para que allí aprenda mejor este elemento que constituye su carta de presentación en la nueva realidad que está construyendo.

La Reforma Educativa está en marcha. En ella se contempla la educación bilingüe: El niño se inicia en la educación formal a través de la lengua materna. Ante la nueva realidad que están viviendo los colonos aymaras y quechuas en los llanos curcheños, ¿qué actitud tomará la reforma?, ¿cómo será la enseñanza en San Julián, por ejemplo, donde hay aymaras, quechuas, chiquitanos (en su amplia diversidad) y guaraníes?, ¿se respetará la decisión de los colonos que han adoptado oficialmente el español o se obligará a sus hijos a volver a la lengua materna?

Algo muy importante e interesante se está gestando en el departamento de Santa Cruz. Es de esperar que la Reforma Educativa lo tenga muy en cuenta para su implementación.

Redactores Jefes:
 Teddy Molina Ch.
 Marcel Unzueta E.

Julio Pemintel A.
 Gloria Eyzaguirre LI.

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General a.i.: Oscar García Agreda
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
 Central Telefónica: 372344
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

PRESENCIA
 fue fundado por
 Huáscar Cajías K. el
 10 de marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
 Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.
 Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.
 Jefe de Corresponsales: Antonio Ríos L.



En el tema del gas

Gobierno diseña nueva estrategia para negociar con Brasil

SANTA CRUZ, 19.- El gobierno nacional está diseñando la futura estrategia que aplicará en las negociaciones con Brasil para la construcción del gasoducto a ese país.

El ministro de Informaciones, Ernesto Machicao informó que el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, decidió ampliar el plazo para la firma del "addendum" con el Brasil, hasta el 25 de este mes.

Esta fue la principal tarea durante la reunión que sostuvo el Presidente con los integrantes de la misión negociadora encabezada por el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

Durante el prolongado encuentro, el Primer Mandatario recibió un detallado informe de las negociaciones que se efectuaron durante esta semana con la contraparte brasilera.



Luis Fernando Peña R.

Aunque no se informó oficialmente, aparentemente está descartada la postergación de la firma del contrato, para lo cual en los próximos días se podría alcanzar un acuerdo que permita el inicio de las obras del ducto, el próximo año.

El contrato financiero del proyecto debía firmarse el pasado 17 de julio, pero la falta de un acuerdo en torno al precio del millar de pies cúbicos en boca de pozo no lo permitió. No obstante, el comité de gerencia bilateral se encuentra en sesión permanente para lograr una definición en los puntos pendientes.

Mañana volverán a viajar a Río de Janeiro los integrantes de la comisión negociadora para proseguir con las conversaciones.

Las diferencias se originaron luego de que Bolivia pidiera un incremento de 0.90 centavos de dólar a 1.20 dólares el millar de pies cúbicos en boca de pozo. Brasil, por el contrario, incluso habría pedido una rebaja del precio acordado originalmente, pero estaría dispuesto a realizar un ajuste en favor de nuestro país en función del volumen final del gas a transportarse por el gasoducto como resultado de la reducción de los costos de bombeo.

El objetivo de ambas partes es no dilatar la prórroga acordada, para iniciar la fase de licitación y adjudicación de obras en los próximos meses, con el objetivo de que el gasoducto empiece a operar en 1997.

El gasoducto tendrá un costo de 1.800 millones de dólares financiados por el Banco Mundial (BM), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Corporación Andina de Fomento (CAF) y los socios de ambos países.

Inicialmente Bolivia venderá 8 millones de metros cúbicos por día para duplicar esa cantidad en un plazo de ocho años.

No obstante, se estima que la demanda potencial es de 30 millones de metros cúbicos diarios, considerando que el gasoducto pasará por cinco de los principales estados de Brasil.

Aproximadamente 6.000 pies cúbicos

Ejército decomisó madera de construcción

Los pobladores de Iximias están preocupados, debido a que una fracción de la Novena Unidad del Ejército ha procedido a decomisar en esa zona unos 6.000 pies cúbicos de madera de construcción.

El dirigente de la Federación de Campesinos de la provincia Iruiraldé, Valerio Beltrán, indicó que los 30 efectivos militares decomisaron la madera durante la jornada de este

martes, que sirve solamente para la construcción y tienen un ciclo determinado de vida.

El decomiso se produjo a tres kilómetros de Iximias y la madera es propiedad de varios campesinos, cuyas familias venden ese producto para sobrevivir, y la incautación ocasionará varios problemas, dijo el dirigente campesino.

Los comunarios quieren saber qué facultades tienen los efectivos del ejército para interceptar camiones de carga e incautar madera en la zona, indicó.

La zona de Iximias ha sido loteada y todas las áreas están en manos de las madereras; los campesinos apenas sacan algunas maderas de construcción son obstaculizados por el Centro de Desarrollo Forestal o por los mil-

tares que están asentados en la región, informó Beltrán.

El problema entre madereros y campesinos que también se dedican a la explotación de la madera, aún no ha sido resuelto. Las organizaciones vivas de Tumpasa, Iximias y San Buenaventura han pedido que se organice una comisión interinstitucional para que verifique la situación de conflicto.

Seminario de la Universidad Católica Se evaluará la política económica 1993-1995

(ANF). En un seminario organizado por los estudiantes de Economía de la Universidad Católica Boliviana se evaluará la "situación de la Política Económica entre 1993 y 1995", los días 24 y 25 de agosto en los salones del Hotel Presidente de La Paz.

Participarán de este seminario, en calidad de expositores: la secretaria nacional de Hacienda, Gaby Candia; el presidente del Banco Central de Bolivia, Fernando Candia; el director del Instituto Nacional de Estadística; el ex ministro de Finanzas y Sub jefe de ADN, Jorge Quiroga; Ramiro Alberto, subsecretario de Capitalización y Herbert Müller, entre otras personalidades expertas en el tema económico.

El seminario tiene el objetivo de iniciar la institucionalidad de un escenario de debate, donde se discutan temas de interés nacional. Asimismo se quiere fomentar en el estudiantado un espíritu analítico y crítico de la nueva coyuntura que vive el país y hacer del estudiante un agente activo respecto a la problemática nacional.

De esta forma se logrará conocer las ideas y proyecciones de los gobernantes dentro del contexto nacional y los importantes cambios estructurales en materia económica y social que se vienen realizando en el país.

En La Paz Encuentro Internacional sobre terapia familiar

Desde hace dos años en Bolivia el Instituto Boliviano de Terapia Familiar inició sus actividades. En Italia también se aplica este tipo de terapia que ha obtenido buenos resultados

Entre el 24 y 26 de agosto, en la ciudad de La Paz, se realizará el Segundo Encuentro Internacional de Terapia Familiar, en la que participarán médicos psiquiatras que aplican este tipo de método en otros países para la solución de los problemas individuales y de la familia.

Al encuentro asistirán los profesores invitados Marco Rossi, psicoterapeuta familiar de Italia; Marcelo Vetere, Director del Centro de Psicomotricidad Relacional de Treviso, también de Italia; Giovanni Blandino, psicoterapeuta familiar, co-director del Servicio Público de Psiquiatría de Modica, (Italia); y Luciano Tonelato, psicoterapeuta familiar del Instituto Veneto de Terapia Familiar, quienes expondrán diferentes temas relacionados con la especialidad.

De acuerdo a la información que dio Elizabeth Sotelo, integrante del Instituto Boliviano de Terapia Familiar (IBTF), hasta ahora sólo se ha tratado a la



Elizabeth Sotelo y Giovanni Blandino cuando explicaban sobre la temática del encuentro.

persona, pero con esta nueva terapia se analiza las dificultades que enfrenta esta así como la familia, porque "el individuo está mal si la familia está enferma". Agregó que este tipo de terapia no es nueva, está vigente hace 20 a 25 años en otros países, pero en Bolivia se ha comenzado a aplicar desde hace dos años, con buenos resultados.

ITALIA
Por su parte Giovanni Blandino, uno de los profesores invitados, indicó que en este momento se están formando muchos psicólogos y psiquiatras en esta terapia. Antes existía más conductistas y psicoanalistas, pero ahora la mayor parte de la gente se especializa en teoría sistémica y familiar.

Mencionó que en su lugar de trabajo, actualmente de los 14 psicólogos, 9 practican terapia familiar.

Añadió que esta terapia se aplica del mismo modo en Italia que en Bolivia respetando la cultura donde se desarrolla la familia, porque el encuentro es con las personas, no interesa mucho si es boliviano, argentino o brasileño, se lo considera una persona.

Los problemas que existen en Italia son aquellos relacionados con la pareja, así como las relaciones entre hijos y padres, en Bolivia también se presentan este tipo de problemas, dijo.

TRATAR A PSICÓLOGOS
Elizabeth Sotelo explicó que actualmente esta corriente psicológica está permitiendo tratar a pacientes psicóticos. En otros tiempos difícilmente un psicoanalista trataba estos casos, en tanto que en la terapia familiar este tipo de paciente, junto a su familia, es tratado como persona, y muchas veces se han logrado resultados interesantes.

El encuentro internacional es coorganizado por la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), así como por la Facultad de Psicología de la Universidad Católica Boliviana (UCB) y la Sociedad de Psiquiatría.

Las inscripciones para el encuentro se reciben en el Edificio Mercurio, primer piso, teléfono 431096, y el costo para los profesionales es de 200 bolivianos, en tanto que los estudiantes pagarán un monto de Bs. 150.

Secretario Nacional de Pensiones Reforma a la seguridad social se concretará en esta legislatura

El gobierno no tiene la intención de destruir la seguridad social. Lamentablemente, la actual estructura de ese sistema la está conduciendo hacia la destrucción. Y esto no puede seguir así, por lo que se hace necesario adoptar acciones para garantizar el futuro de la población boliviana. Sólo un adecuado sistema de seguridad social permitirá que los trabajadores y sus familias tengan asegurada su vejez.

Ese criterio fue formulado por el secretario nacional de Pensiones, Alfonso Peña, quien en una entrevista con PRESENCIA dijo que el gobierno tiene la intención de concretar las reformas a la seguridad social en la presente legislatura.

La autoridad explicó que gracias a los cambios estructurales que está llevando adelante el gobierno, como la capitalización de las empresas estatales, parte del valor de éstas llegará a 3,7 millones de ciudadanos bolivianos, que nunca antes tuvieron nada del Estado. Esa cuota parte, en forma de libreta de ahorro, será la base para que comience su "capitalización individual". Es necesario reconocer que el ahorro es la base para la lucha contra la pobreza.

Siempre haciendo referencia a los cambios que el gobierno está ejecutando, Peña afirmó que la participación popular devulve a las comunidades las responsabilidades económicas y políticas que habían perdido, que la reforma educativa garantiza la formación de las nuevas generaciones y se cierra el círculo de redistribución de la riqueza con la reforma a la seguridad social.

¿LA SEGURIDAD?
En la actualidad, todos los trabajadores aportan con parte de sus salarios a la seguridad social, con la finalidad de asegurar su salud y su vejez. Lamentablemente, el sistema vigente no permite garantizar nada, pues el aportante ni siquiera sabe cuánto

aportó y cuánto recibirá cuando deje de trabajar. Además, un trabajador obligado a aportar a un determinado sistema de seguridad social, por el hecho de pertenecer al sector laboral, no tiene ninguna posibilidad de ser más competente, al hecho de que se le haga luego de años de cotización, porque perteneció a su poder adquisitivo.

En esas condiciones, agregó el secretario de Pensiones, a la jubilación la puede llamar tal, pero esta palabra tiene su peso en voces latinas que significan felicidad y alegría.

Finalmente, y lo importante, es que esa cuenta bancaria que hace un seguimiento de sus aportes, le permita saber el destino que tiene su rentabilidad.

Como puede verse, el cambio es necesario, la ley no puede seguir así. Es necesario que el proyecto gubernamental que el secretario nacional de Pensiones

En la mina Rosa de Oro Sindicato minero fue disuelto por empresarios

El sindicato de trabajadores de la Mina privada "Rosa de Oro" empresa ubicada al sudoeste de Tupiza (Potosí), fue disuelto por el empresario flamenco tras el pago de la directiva y a otros trabajadores.

Mucho antes de haber efectuado el despido de los 25 trabajadores de esa mina, el propietario ejerció un sostenido amedrentamiento amparado en el Estado de Sitio, ya que no había condiciones para realizar reuniones sindicales ni expresar ningún tipo de protesta.

La denuncia fue difundida ayer por el dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FTSMB), Samuel Cailluara, quien explicó que hace varias semanas los 25 trabajadores mineros, incluidos los dirigentes sindicales, fueron obligados a aceptar su retiro.

"En este momento ese distrito minero, alejado de la zona urbana, no cuenta con su sindicato, ya que éste fue disuelto y ahora no permite que se organice otra directiva. De esta manera el empresario ha poseído el fuero sindical al despedir a miembros del sindicato."

La FTSMB considera que para reorganizar la directiva sindical se tendrá que esperar el cese de la medida de excepción impuesta por el gobierno desde el pasado 18 de abril.

Cailluara dijo que los trabajadores despedidos con 9 años de trabajo creó problemas sociales a familias de los mineros de la Mina Rosa de Oro, destructora de complejos mineros y otros mineros, que en 30 trabajadores y otros 30 en calidad de

Aunque los despedidos cubren el pago de los beneficios sociales, la empresa no les paga otros pagos extras que continúan expresando su protesta, informó Cailluara.

SALARIOS MINEROS
El dirigente sindical también que los trabajadores de ese distrito minero de momento un mes de paro que permite apenas pagar un mes de salario, que no abarcan los requerimientos mínimos.

Es un salario mínimo poco cuantioso con respecto al costo de la vida industrial, ya que ellos no pueden utilizar su trabajo en otros sectores insalubres y peligrosos, abandonando en que se encuentran la mina Rosa de Oro, al igual que con el sistema de seguridad social ocasiona otros problemas a los mineros, quienes se ven impedidos de gozar de los beneficios de salud por ese motivo.



ESTUDIANTES VISITAN PRESENCIA
Una delegación de estudiantes del Instituto Educativo de la ciudad de La Paz, realizó una visita a las instalaciones de esta casa periodística. Durante el recorrido los alumnos recibieron una amplia explicación sobre la edición diaria de PRESENCIA y el funcionamiento de los equipos en Redacción. Producción

ARICA como en el Caribe
Gracias a **Hotel AZAPA**
ALL INCLUDED

En pleno Valle de Azapa, en medio de una vegetación exuberante y un clima tropical, puede disfrutar, por primera vez en Chile, unos días idílicos de descanso y entretenimiento para Ud. o para su familia con **TODO INCLUIDO** por sólo **US\$ 248.-**

4 NOCHES 5 DIAS
Noche adicional Niño US\$ 59.- Adulto US\$ 62.-

INCLUYE: (Base Habitación doble por persona, todo incluido)
* **Actividades:** Piscina, Tenis, Pool, Taca-Taca, Ping-Pong, Aeróbica (Sauna -Máquina de Ejercicio), Volleyball, Footing, Entretenimientos Sorpresa...

* **Alojamiento:** Desayuno Continental Almuerzo (2 tipos de menú a elección) Cena (2 tipos de menú a elección) Bar abierto desde las 11 A.M. Hasta las 24 hrs. Incluye Tragos, Bebidas, Cervezas... (No incluye Whisky y Vinos).
Una Entrada liberada al Casino, con cóctel y una ficha gratis Salidas a las playas y a la ciudad en horarios estipulados en el Hotel
Transporte **ARPT/HTU/ARPT**
Validez del Programa: 1 de septiembre al 30 de noviembre 1995

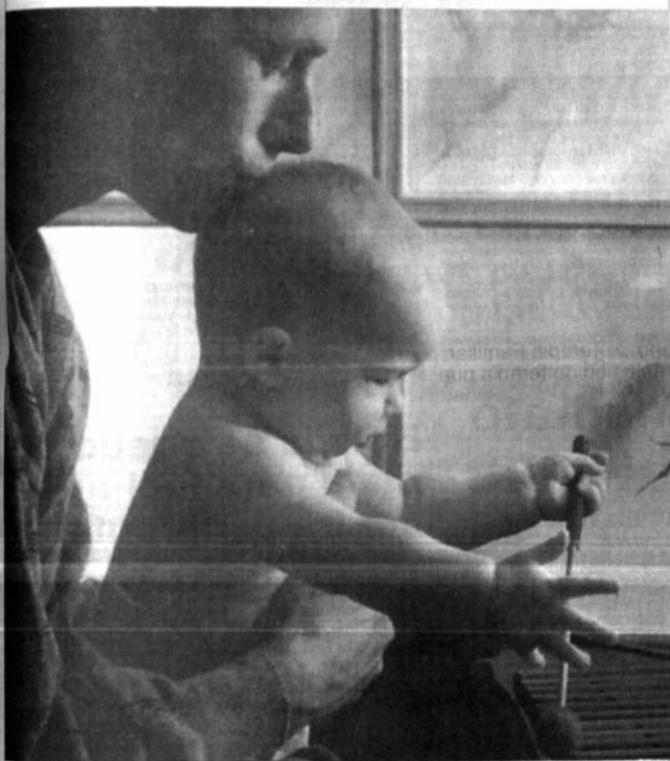
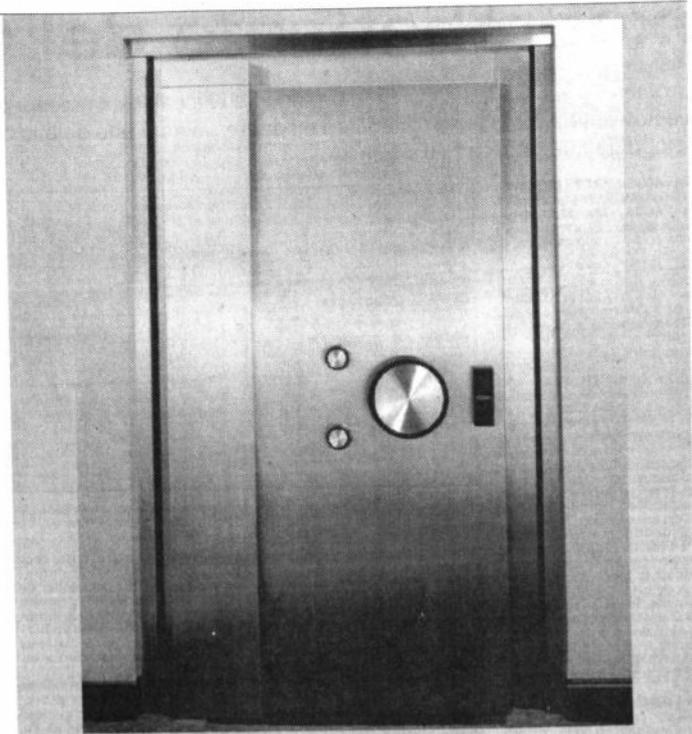
Reservas:
Guillermo Sánchez 860 Valle de Azapa
Teléfono/Fax (56-58) 244517 (56-58) 244537
Arica - Chile

MEXICO
EXPORTA CALZADO
* DEPORTIVO, * CASUAL, * DE VESTIR.
\$ EL MEJOR PRECIO DEL MUNDO \$
ATENCIÓN COMPRADORES
COMPRA MINIMA CONTENEDOR 20 PIES (APROX. 4000 PARES)
PIDA LISTED SU CATALOGO INFORMES EN MEXICO D.F.
SOLEDAZ No. 8 DESPACHO 420 COLONIA CENTRO
TEL. (525) 5 42 44 87 AL 92
FAX: (525) 5 22 05 74
ATENCIÓN: LIC. JOSÉ LUIS LOPEZ G.

LA PAZ TIENE UN NUEVO CENTRO

Usted requiere

SEGURIDAD



Usted busca total
tranquilidad

GRAMMA

Encuentre la respuesta a
sus necesidades en su
nuevo Centro Financiero.

BHN MULTIBANCO S.A.



LA PAZ

Av. Arce esq. Rosendo Gutiérrez - Central Piloto: 431515
Av. 16 de Julio 1630 - Teléfono: 359351

BHN

MULTIBANCO

Cocalero muerto era un excompañiente del Chaco

Su nombre, José Mejía.- Deja en la orfandad a cinco hijos, la menor de 10 años.- "Ahorita me estoy enterando que se trataba de mi padre", afirmó uno de sus hijos, Noel, luego de ver la fotografía que publica PRESENCIA.-

CHIMORE, PROV. CARRASCO, 19 (PRESENCIA). Por Delfín Arias Vargas - Enviado especial.- La gigante ofensiva contra el narcotráfico contenida en la operación "Aguas Claras II" que por espacio de cuatro días se desarrolló en una extensa zona del parque nacional Isiboro-Sécure cerró un nuevo capítulo hoy con resultados satisfactorios, aunque a la sombra de un cocalero muerto en un enfrentamiento armado con fuerzas de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR).

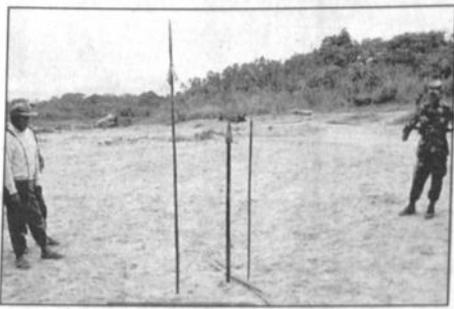
El comandante de esta unidad de élite de la lucha contra el narcotráfico, coronel Luis Caballero, señaló que la firmeza para encarar el problema del cultivo de coca legal en el parque Isiboro-Sécure y en todo el trópico de Cochabamba que la acción de interdicción a las mafias del narcotráfico, continuarán con la misma intensidad.

Más de 450 efectivos de UMO-PAR, DINACO, DIRECO y de la Policía Ecológica, se desplegaron al promediar la tarde en el cuartel general de esta localidad e inmediatamente, los altos mandos de la policía antidrogas, comenzaron con la planificación de las futuras acciones que desarrollarán en los próximos días, según confirmó a PRESENCIA el comandante Caballero.

LA VIOLENCIA QUE TRAJÓ MUERTE

No obstante, no todo resultó tal cual planifican las operaciones antidrogas las autoridades y se tuvo que lamentar un muerto y dos heridos, de ellos un policía que se encuentra internado en una clínica de Santa Cruz, pero se destruyeron pozas de maceración de coca, fábricas de sulfato base de cocaína y se detuvo a decenas de personas, muchas de ellas recordando hoy su libertad. Al proseguir la última jornada de la acción, en la población de San Gabriel, distante a unos 80 kilómetros al norte de Chimore y en pleno parque Isiboro-Sécure, la patrulla que condujo a varios periodistas de La Paz y Cochabamba a esa región, recién pudo identificar plenamente al cocalero fallecido.

Los periodistas enseñaron la



Lugar de enfrentamiento entre los productores de coca y efectivos de UMO-PAR

fotografía del anciano, de aproximadamente 70 años, a los pobladores y uno de ellos lo identificó, en medio de una dramática escena presenciada por el comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, general Simón Sejas y del secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canales, y rompió en llanto junto a su hermana.

"Nosotros no sabíamos nada, ahorita me llegó a enterar. Me dijeron que un colono había muerto y yo decía, quién será no... ayer yo estaba en la casa y no me he movido a ninguna parte", relató luego a PRESENCIA, Noel Mejía, el hijo de la víctima.

"Por eso en este momento me han sorprendido, ven vas a reconocer la foto me dicen. He visto y mi viejo había sido, mi viejo había sido y he renegado", acotó visiblemente compungido por la infautista noticia.

"Como mi viejo había ido a la guerra, habían sabido tomar pólvora, dicen no. Y entonces medio loco será no he dicho", prosiguió al señalar que hace ocho años, José Mejía le dijo que tenía cerca de 80 años.

NO ERA UN EX-MINERO
Asimismo, el hijo aclaró que

su padre nunca trabajó en los centros mineros y afirmó que durante su juventud fue trabajador de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos en la ciudad de Santa Cruz. En esos momentos su hermana, Nelly Mejía, en medio de su inconsolable llanto ratificó a su hermano.

Esta explicó luego que toda la familia la constituían su padre, ahora muerto, y cinco hermanos, tres de ellos menores de edad. Tu padre era un colono que cultivaba coca", preguntó PRESENCIA.

"Si mi padre tenía su chacra, tenía una hectárea y media de coca y con esa producción mantenía a nuestra familia", aseveró. De acuerdo con otros testimonios recogidos en San Gabriel, varios pobladores del villorio señalaron que no se podía pensar que José Mejía tendría alguna relación con el narcotráfico, tal como aseguró ayer el prefecto de Cochabamba, Albert Gasser. Esta autoridad no se constituyó en ningún momento en el parque Isiboro-Sécure.

"LA BOCA"
La zona, denominada "La Boca" en la que se produjo el enfrentamiento entre el viejo co-

cadero y las fuerzas de UMO-PAR, unos 30 efectivos al mando del capitán Raúl Encinas, según señalaron los protagonistas, se encuentra ubicada a unos 8 kilómetros de la altitud del río Isiboro e inusual y que forman el río 12 de mayo, casi en el corazón del parque nacional.

Las declaraciones del policía Alberto Chipana, uno de los efectivos que presenciaron el hecho y que fueron publicadas ayer por PRESENCIA, fueron ratificadas por varios de sus camaradas que, sin embargo, no fueron identificados.

A medio kilómetro del lugar de los hechos, el niño Pepe Rocha de 8 años de edad, testificó que en la violenta jornada del pasado viernes, efectivamente vio correr al anciano con un fusil en la mano, un mauser antiguo.

"Por aquí ha pasado el viejito, don José se llama y tenía un arma en sus manos y nada más he visto porque me he asustado", dijo a los periodistas.

COCAL DE LA MUERTE
Más adelante los periodistas comprobaron el lugar donde se produjo el enfrentamiento. Un coccal de más o menos una hectárea de cultivos que llegan a un metro y medio de altura y que tendría entre 6 ó 7 años de producción.

Lo rodeamos porque sabemos que se escondía en este lugar, pero de repente un policía gritó aquí está y se escucharon dos disparos y la respuesta fue inmediata", afirmó un efectivo antidroga.

Recordó que luego el policía herido, Edgar Páez, gritaba de dolor y nos señalaron el lugar preciso que aún tenía abundante sangre regada por el suelo, a un lado y junto a una planta de coca, encontramos las huellas de sangre que también dejó Mejía cuando fue alcanzado por uno o dos disparos de un M-16, arma de reglamento de UMO-PAR.

El fiscal de Sustancias Controladas, Percy Camacho, confirmó luego que las investigaciones del huctuoso hecho se encuentran en manos de la Policía Técnica Judicial.

Ricardo Fernández de la COB

Gobierno dirige lucha antidroga sólo contra los cocaleros

La lucha antidroga que ha intensificado el gobierno en los últimos meses ha sido dirigida contra los miles de productores de coca, y no precisamente contra los peces gordos del narcotráfico, indicó el Brigante de la Central Obrera Boliviana (COB), Ricardo Fernández.

Fernández, quien participó en representación de esta organización en la comisión que ingresó al Isiboro Secure para verificar el fallecimiento del joven campesino, Juan Ortiz Díaz, que en un momento ya había provocado indignación en los campesinos.

Durante la entrevista sostenida con PRESENCIA, Ricardo Fernández dijo que la situación que se vive en la región del Isiboro Secure es tensa, los campesinos están vigilados "armados con palos y tablas".

Si se efectúa un análisis serio de los resultados de la lucha antidroga, los únicos obtenidos son aquellos que perjudican a los cocaleros, pues el gobierno se ha ensañado con este sector de la población y no del todo a los peces gordos del narcotráfico, dijo.

"En general los campesinos son acusados de ser productores de coca, los llamados "peques gordos", no caen, los malditizados, delimitados y por eso los campesinos", agregó el dirigente sindical.

En su recorrido por esas regiones, Fernández, además de las fuerzas del ejército y UMO-PAR realizan labores de fuerza por las sendas y caminos. Ocurrió, por ejemplo, que tras tener hambre, agarraron a las mujeres a patadas para que cocinara los cocineros, esas es el trato que reciben.

Este tipo de acciones más que asustarnos los está haciendo más de los cocaleros, lo cual a la larga puede convertirse en leña para la hoguera en que se vive en el Chapare. "La insostenible situación de tensión, provocada por constantes operativos antidrogas, debe ser analizada por el gobierno y encontrarse una solución", sostuvo Fernández.

Al tratar de explicar las razones que impulsan al gobierno concretamente a actuar así el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, a dar instrucciones durísimas contra los cocaleros se debe a las imposiciones de los Estados Unidos, las sugerencias de la erradicación forzosa de los cocales sin compensación.

La meta del Poder Ejecutivo es llegar a erradicar hectáreas de este año más de 5 mil hectáreas de coca, y no la meta preciso.

La meta está clara. La erradicación forzosa es el camino que eligió el gobierno y paraliza todo lo que suponga desarrollo alternativo", agregó Ricardo Fernández.

No obstante, según el dirigente aún hay espacio para establecer un diálogo entre las partes en conflicto. "Si se logra un diálogo con sus actitudes intrínsecas lo contrario las consecuencias serían lamentables".

Dirigente admite que en el Chapare así como en la zona del Isiboro-Sécure, se está viviendo un estado de tensión que se incrementa a diario.- Gobierno no busca un real acercamiento con los cocaleros.- COB plantea negociación urgente y cese de los operativos

Comisión de DD.HH.

Gobierno debe parar de inmediato acciones policíacas en el Chapare

No sirve de nada erradicar coca o destruir almácgos si cada 15 días muere un boliviano. Debe haber una pacificación de la zona para encarar la lucha contra el narcotráfico en forma conjunta, dice Juan del Granado

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados ha solicitado al gobierno, ayer, parar "de inmediato" los enfrentamientos en el Chapare y declarar un cuarto intermedio en las acciones policíacas para abrir una nueva fase de negociaciones entre el gobierno y los cocaleros de la zona.

"No parece tener utilidad el que se erradicar una cantidad de almácgos, coca nueva, o se decomise droga y precursores si es a costa de la muerte de los bolivianos", declaró el presidente de esa comisión legislativa, Juan del Granado.

Del Granado señaló que con la declaratoria de un cuarto in-

termedio "ni el Estado ni el ministro de Gobierno perderán nada si ello ha de permitir un diálogo amplio para abordar el tema en su globalidad y complejidad".

Para el diputado del cogobernante MBL, "si bien es comprensible la sacrificada labor que cumplen los policías de UMO-PAR, hay que señalar que con balas y represión no se resolverá el problema y por el contrario se creará un peligroso clima de tensión social".

"¿Quiénes se enfrentan en el Chapare: son acaso fuerzas extranjeras contra las mafias de la droga? No. Son nuestros policías con los pobladores de la zona, que en algunos casos tie-

nen que ver con la droga pero la gran mayoría no tiene nada que hacer con esa tibia actividad", sostuvo al llamar a la serenidad al movimiento sindical.

Para el parlamentario la tregua puede servir para deponer el clima de beligerancia e iniciar una política concertada entre las dos partes, que permita erradicar la coca ilegal y los almácgos. Pero además para plantear soluciones económicas y sociales al problema.

Un grupo de parlamentarios de la Comisión de Derechos Humanos viajó a la zona del Chapare para analizar en el terreno los últimos enfrentamientos y evaluar un informe.

Del Granado salió al paso de declaraciones de autoridades que restaron importancia al episodio de un campesino alegando que se trató de un narcotraficante. "Ese es un grave error de autoridades apresuradas, no todo campesino es narcotraficante, como no todo policía es abusivo. Yo creo que un habitante de la zona y debemos investigar si es o no narcotraficante, pero aunque lo fuera, su muerte no debe alegrarnos, el delito no se combate con el delito", dijo.

Agregó que si el gobierno no ganará si la erradicación está trayendo como consecuencia una muerte cada 15 días.

Bolivia ha quedado virtualmente sin fondos de ayuda externa para enfrentar el narcotráfico. La cooperación del gobierno estadounidense a la lucha antidroga se ha restringido hasta límites mínimos.

Unos millones de dólares por buena parte de su presupuesto por los problemas de un país en vías de desarrollo.

Esas razones llevaron al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a cuestionar los resultados del programa de asistencia económica. Unicamente los programas de interdicción muestran un incremento de fondos. La ONU, a través de su organismo diversos países europeos canalizan su apoyo a Bolivia para desarrollo alternativo.

también ha concluido en los hechos su asistencia. En la actualidad la ayuda de ese organismo llega a los 5 millones de dólares en programas que no tienen impacto directo en la sustitución de cultivos. Se trata más bien de una presencia simbólica en programas de asistencia institucional a la FASEAD y cuyos recursos son administrados por el mismo organismo, según la información que pudo obtener PRESENCIA en fuentes gubernamentales.

La ONU, a través del UNICOP cooperó a Bolivia con más de 50 millones de dólares en los últimos años en programas para el desarrollo alternativo. Hace unos días la máxima autoridad de ese organismo, Giorgio Giacomelli, llegó a Bolivia, visitó a los cocaleros y a los campesinos que erradicaron coca, las plantas de procesamiento agroindustrial como la procesadora de fécula de yuca y la planta de harina de yuca y la planta de "Mikita". A partir de ese momento, la ONU se ha retirado casi su misión y ha transferido a la ONUDI, la oficina de la ONU para la asistencia tecnológica, la responsabilidad de cooperar con los cocaleros que se acogieron a los planes de erradicación. La zona de sacar adelante esas plantas que en el tiempo que llevan funcionando no han demostrado tener escasas perspectivas económicas. Para colmo la ONUDI también se quedó casi sin fondos por el terremoto que sufrió en 50 por ciento su aporte de ese organismo.

Doble recorte
Las autoridades del gobierno dicen que el recorte de ayuda a la lucha contra el narcotráfico va por doble partida. Por un lado E.E.U.U. está recortando su ayuda al desarrollo económico y, por el otro, los países que aportan fondos al UNICOP también han reducido su aporte a los programas. Ambas realidades tienen impacto directo en la lucha que libra Bolivia contra las mafias de la droga.

Hay que decir que todos los fondos de apoyo a la lucha contra las drogas no son recursos de libre disponibilidad, sino que son administrados por los mismos organismos. Esos ocurren entre la ONU y E.E.U.U. Una buena parte de la ayuda del organismo que administra los fondos de la UNICOP de dólares se fueron en pagar a técnicos extranjeros y proyectos diseñados fuera del país. En el caso de Estados Unidos, la cifra de dólares por varios millones de dólares por buena parte de su presupuesto por los problemas de un país en vías de desarrollo.

Unos millones de dólares por buena parte de su presupuesto por los problemas de un país en vías de desarrollo.

Unos millones de dólares por buena parte de su presupuesto por los problemas de un país en vías de desarrollo.

Unos millones de dólares por buena parte de su presupuesto por los problemas de un país en vías de desarrollo.

Unos millones de dólares por buena parte de su presupuesto por los problemas de un país en vías de desarrollo.

Unos millones de dólares por buena parte de su presupuesto por los problemas de un país en vías de desarrollo.

Néstor Bravo, dirigente campesino

"La madre de todos los males es la pobreza y la miseria"

Luisa Limachi F.
Después de la dictación del decreto liberal, miles de relocalizados de los campesinos expulsados de las regiones más pobres del país, han llegado al Chapare en busca de un lugar para vivir y cultivar cítricos, plátanos, además de cocales. Este fue el inicio de una de las grandes problemas que enfrenta el país.

Para el actual secretario de Relaciones de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, Néstor Bravo, la invasión del Chapare por parte de pobladores que buscaban una forma de sobrevivencia, ha sido originada por la pobreza, la miseria que ocasionó el mismo modelo, que se enarbó como la gran solución a los problemas económicos del país.

"Los campesinos del occidente y ex-mineros, no han dudado en enfrentarse a los problemas climáticos para luchar dignamente y sostener a su familia, hay que vivir en esas regiones para entender a esa gente, y hay que sufrir en carne propia lo que soportaron los relocalizados, que enfrentados a la dura batalla trataron de subsistir", indicó Néstor Bravo, dirigente campesino que busca describir los orígenes del problema de la coca.

Mencionó que la presencia de los ex-mineros es notoria, porque en los nuevos asentamientos que surgieron a partir de 1986, han

puesto nombres de distritos mineros como Uncía, Bolívar y otros.

Son estos relocalizados los que están asentados en el Parque Isiboro-Sécure, donde ahora los efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), han desatado la más dura violencia contra los cocaleros.

Por esta situación es que desde el punto de vista de los campesinos el gobierno debería luchar por resolver los problemas económicos de los sectores relocalizados. Del total de la población cocalera, el 10% es ex-minera, dijo el dirigente.

Los sectores más desposeídos de Potosí, de Tapacari y otras regiones también han llegado al Chapare en busca de tierras nuevas durante el auge de la coca.

Hoy estos sectores no saben hacia dónde dirigirse, por este motivo "están dispuestos a quedarse, aún dejando sus huesos en la tierra. Han buscado otras regiones pero las tierras fértiles ya tienen dueño".

Con la política de erradicación forzosa que comenzó el gobierno, mientras sostiene que quiere dialogar, va a provocar una nueva rebelión. Este es un problema que debe ser analizado profundamente.

ECONOMÍA DE LA COCA

En respuesta a los criterios emitidos por las autoridades de gobierno, el dirigente campesino dijo que la economía de la coca no es la más

halagadora como se hace creer a la población.

Un tabor de hoja de coca de 100 libras se llega a comercializar en esta época por el precio de 80 a 100 bolivianos, a veces esta cantidad se vuelve 200 bolivianos pero no se eleva más. Estos recintos son utilizados para adquirir los otros alimentos que no producen, indio.

Los colonizadores cultivan, adicionalmente, cítricos y plátanos que son comercializados en los mercados de las ciudades.

Con esto se vive en el trópico, si existen dudas, que la población visitante del Chapare y se convencerá que sobrevive en la miseria, y que las acusaciones que hacen contra los cocaleros no tienen base, manifestó Bravo.

LOS MUERTOS

Los operativos que llevó a cabo el gobierno a través de las fuerzas de UMO-PAR y asesores por la DEA norteamericana, desde 1988, han arrojado saldos lamentables. La CSUTCB contabiliza hasta ahora 21 muertos, cuyos fallecimientos no fueron hasta ahora esclarecidos. Por todos ellos eran campesinos productores de coca pobres y no se les pudo probar nada.

Al respecto, Bravo dijo en la masacre de Parotani han fallecido dos personas, en Huallani otras dos; en la masacre de Villa Tunari 11 personas, en tanto que durante este gobierno han muerto 6 personas.

Los casos más conocidos son de Felipe Pérez, quien recibió varios disparos en la boca. El causante fue capturado pero ya fugó del cuartel de Chimore.

El caso de Juan Ortiz Díaz, un joven de 22 años de edad, es el otro caso que conmovió a los cocaleros y bien violenta en la zona de Ayopaya. Otro operativo cumplido hace de otro cocalero de apellido Mejía, de 70 años de edad. Estos son hasta ahora los saldos lamentables, indicó Néstor Bravo.

FORTALECIDOS

Los cocaleros han comenzado a fortalecerse. Luego de recibir palo y tras ser tratados como narcotraficantes, y golpeados para decir mentiras sobre pozas de maceración. Esto ha servido para que las organizaciones de productores de coca se fortalezcan, dijo.

La prueba, que la acción irracional de los UMO-PAR está causando fenómenos distintos a los que los desde pequeños odiaban a los UMO-PARES, porque saben que por causa de ellos hay problemas en sus familias.

"Las mujeres, madres y hermanas viven situaciones difíciles, pasan estas fuerzas antidroga son buenas para las manos, ultrapasas, a veces a vista nuestra", reventó Néstor Bravo.

Habría intensa campaña en 1996 y 1997

Corte Electoral enfrentará la falta de democracia cotidiana

Por Raúl Maydana Choque



Jorge Lazarte

ción de todas las instituciones sociales para implementar el programa de la educación ciudadana, que prevé la elaboración de cartillas, anuncios radiales y televisivos, colocación de pasacalles, entre otras actividades de difusión masiva.

Asimismo se traerá a expertos capacitadores, asesores pedagógicos en educación ciudadana, para que se elaboren programas que sean introducidos en las curriculas del sistema educativo formal, para que el "aprendizaje democrático" y la "socialización en los valores democráticos" sea a partir de la niñez.

También se privilegiará la aplicación de este programa entre los miembros de las Fuerzas Armadas (FF.AA.) y la Policía Nacional.

Cooperación para fortalecer el sistema electoral

Actualmente existen tres ofertas de cooperación técnica y financiera, de corto y largo plazo, a la Corte Nacional Electoral (CNE), señaló el vocal Jorge Lazarte.

AYUDA FINANCIERA Y TECNICA

La primera corresponde a USAID-CAPEL (Agencia de los Estados Unidos de Norteamérica para la Cooperación Internacional- Centro de Promoción y Capacitación Electoral), que incluye recursos económicos para actividades que la CNE necesita para encarar las próximas elecciones municipales y otras en el futuro.

La segunda corresponde a la Organización de Estados Americanos (OEA), organismo que ratificó su vo-

luntad de prestar, sobre todo, ayuda técnica para una evaluación del Registro Civil y el apoyo a la institucionalización de los partidos políticos.

La tercera y más importante corresponde al apoyo del BID (Banco Interamericano de Desarrollo), que dentro el Programa de Gobernabilidad, acordado con la Vicepresidencia de la República, incorpora el componente del Apoyo al Sistema Electoral.

CUATRO PROYECTOS CON EL BID

Dentro de esta última línea se está elaborando cuatro proyectos que serán implementados en los próximos años.

El primer proyecto, que implicará un desembolso importante de recursos, corresponderá al apoyo al Registro Civil para su modernización, info-

matización e integración al Padrón Electoral. Prevé la recuperación de documentación histórica y su preservación, además que el servicio a la población sea eficiente y rápido.

El segundo significará el fortalecimiento institucional de la CNE, lo que permitirá mejorar su funcionamiento gerencial y administrativo. El tercer proyecto se refiere a la realización y consolidación de una cartografía electoral.

El cuarto y último se refiere al programa de educación democrática ciudadana, que se desarrollará intensamente en los años 1996 y 1997 buscando que el comportamiento político y social sea más democrático en lo cotidiano.



SECRETARIA NACIONAL DE DEFENSA SOCIAL
MINISTERIO DE GOBIERNO

POR LA VIGENCIA DE LA LEY

1.- LA SECRETARIA DE DEFENSA SOCIAL COMUNICA QUE LA FUERZA ESPECIAL DE LUCHA CONTRA EL NARCOTRAFICO (FELCN) A TRAVES DE UOMPAR, HA REALIZADO OPERATIVOS DESTINADOS A COMBATIR LA PROLIFERACION DE POZAS DE MACERACION Y FABRICAS DE PASTA BASE DE COCAINA Y LA POLICIA ECOLOGICA A ERRADICAR ALMACIGOS DE HOJA DE COCA Y PLANTACIONES DE COCA NUEVA EN LAS LOCALIDADES DE SAN GABRIEL, UNCIA Y TACOPAYA UBICADAS EN EL PARQUE NACIONAL ISIBORO-SECURE.

2.- LOS OPERATIVOS VERIFICADOS EN ESA ZONA, A CARGO DE LA UNIDAD MOVIL DE PATRULLAJE RURAL (UOMPAR) HAN PERMITIDO DESMANTELAR **EN DOS DIAS DE ACCIONES:**

- 54 POZAS DE MACERACION DE COCA Y
- 33 FABRICAS DE PASTA BASE Y SULFATO DE COCAINA.
- EN TANTO QUE LA POLICIA ECOLOGICA PROCEDIO A ERRADICAR:
- 7.673 MTS2 DE ALMACIGOS Y
- 13 HECTAREAS Y 16.390 MTS2 DE PLANTACIONES DE COCA NUEVA.

3.- EN ESTOS OPERATIVOS SE HA TENIDO QUE LAMENTAR QUE UNA PERSONA ARMADA EFECTUE DISPAROS Y CAUSE HERIDAS DE GRAVEDAD A UN EFECTIVO DE UOMPAR, A CONSECUENCIA DE ESTE HECHO EL AGRESOR RESULTO MUERTO.

4.- EN LA FECHA EL MINISTRO DE GOBIERNO HA DISPUESTO LA SUSPENSION DE ESTOS OPERATIVOS POR 48 HORAS PARA FACILITAR LA PROSECUCION DEL DIALOGO Y PERMITIR QUE LOS HABITANTES DE LAS POBLACIONES DE UNCIA, LA BOCA, SAN GABRIEL Y TACOPAYA PUEDAN CUMPLIR VOLUNTARIAMENTE CON LA LEY, DENUNCIANDO LA EXISTENCIA DE POZAS DE MACERACION Y FABRICAS DE PASTA BASE DE COCAINA Y ERRADICANDO PLANTACIONES DE COCA NUEVA Y ALMACIGOS.

RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE GOBIERNO

La Paz, 19 de agosto de 1995

... de la vigencia de la democracia formal boliviana, las instituciones y los ciudadanos... una "conciencia democrática", lo que se expresa... arbitrarias, arbitrariamente en las prácticas... esta realidad... el "proceso de democratización", la Corte Nacional Electoral (CNE) iniciará un intenso "programa de educación ciudadana".

... la información fue proporcionada a PRESENCIA por el vocal Jorge Lazarte, quien detalló para el efecto, actualmente el organismo electoral...

... con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID)...

... el Sistema Electoral...

... esta educación ciudadana, con un crédito de "varias millones" (que podrían ser...

... a sus cinco).

... De marchar bien las negociaciones, el apoyo financiero...

... aprobado hasta fin de mes, lo que permitirá que su...

... operación sea a partir de 1996".

... Lazarte.

... Poca o ninguna democracia

... El vocal electoral dijo que...

... poca o ninguna democracia...

... en las instituciones sociales...

... porque estas son muy antiguas...

... y funcionan en forma...

... arbitraria. No existen...

... reglas de funcionamiento...

... y no hay respeto al ciudadano...

... común y los usuarios...

... como ocurre en la sociedad...

... como la familia y otros...

... grupos, donde priman las...

... debilidades y el abuso del...

... lo que provocó en la ciudadanía...

... la pérdida de la conciencia...

... de sus derechos, porque...

... se han sistemáticamente...

... ignorado y carecen de todo...

... respeto.

... La ausencia del respeto...

... de los demás, el ciudadano...

... común no hace que los mismos o, si existe tal...

... conciencia, se los absolutiza...

... respecto de uno mismo y en...

... contra los demás.

... Jorge Lazarte, el alto grado...

... de valores antidemocráticos...

... de la sociedad tiene sus...

... raíces, por ejemplo, en el...

... respecto a los niños, ancianos...

... y a las personas débiles.

... Sin embargo, en los últimos...

... años ha habido un relativo...

... cambio en algunos valores...

... "emergentes", por lo que el...

... programa, cuyo propósito...

... es elaborar y reforzarlos.

... CENSURAS

... La ausencia de una cultura...

... respecto al derecho de los...

... ciudadanos, que perturba el...

... proceso de democratización del país,

... que ver con factores históricos...

... y culturales de la sociedad...

... según Lazarte.

... Incluso las dictaduras...

... militares, que fueron frecuentes...

... en la historia boliviana, fueron...

... resultado de un pasado no...

... democrático y funcionaron...

... en condiciones preexistentes...

... al mismo tiempo que, también...

... contribuyeron a consolidar...

... algunos comportamientos...

... autoritarios, prepotentes y...

... verticales, por demás...

... cuestionados.

... Lazarte precisó que los...

... orígenes están en el pasado...

... colonial, como también...

... en el período pre-hispánico,

... que no fueron democráticos...

... en el sentido de no respetar la...

... libertad y el derecho de los...

... ciudadanos.

... DEMOCRATICO.

... PLURALISTA

... El programa buscará que...

... las instituciones y miembros...

... de la sociedad cambien sus...

... valores y sistemas de percepción...

... y comportamiento antide-

... mocrático. Que la democracia...

... sea sólo una característica...

... del sistema político electoral,

... que depende de la vida diaria...

... de la sociedad.

... La democracia debe convertirse...

... en un hábito de vida, en un...

... reconocimiento de la conciencia...

... de los derechos propios y...

... respeto a los derechos ajenos,

... dijo Lazarte, planteando...

... el respeto a la consolidación del...

... sistema político electoral, porque...

... la democracia es, precisamente,

... la recuperación de la diversidad...

... del pluralismo.

... Finalmente, la sociedad...

... boliviana es plural, pero no...

... pluralista. Pero no se trata...

... sólo de reconocer la existencia...

... de la pluralidad, sino de...

... garantizar el derecho a este...

... sistema pluralista. En el pasado...

... también se reconocía tal...

... pluralismo, pero al mismo tiempo...

... la democracia abolía.

... Ahora, el ser pluralista...

... también podrá contribuir a...

... revalorar la idea de lo político...

... a través de la conciencia de...

... que existen intereses distintos...

... a reconocerse en el espacio...

... colectivo "político", complementado...

... por la democracia.

... CAMPAÑA

... INTENSIVA

... La CNE buscará la copera-

Tras postergación de gasoducto

Interesados en YPFB ahondarán estudios antes de capitalizarla

Gobierno insiste en que la estatal petrolera será capitalizada en diciembre, "no habrá retraso", dijo el secretario de Capitalización

Luego de la postergación de la firma del contrato para la construcción del gasoducto al Brasil, las empresas interesadas en la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) tendrán que realizar por su cuenta análisis más profundos, sobre el tipo de acuerdos finales que pueden lograrse entre el gobierno boliviano y el brasileño, explicó a PRESENCIA el secretario de Capitalización, Edgar Saravia.

"El no tener las condiciones mejor definidas hará que las empresas que están interesadas en YPFB deban utilizar la mejor información que tengan y su juicio empresarial, a fin de analizar las posibilidades que existen para llegar a un buen acuerdo en el tema del gasoducto. Eso tendrán que hacer", afirmó.

Agregó que de haberse definido ya el precio de venta del gas boliviano al Brasil y más aún "un



Edgar Saravia, secretario de Capitalización.

buen precio", a las empresas extranjeras se les hubiera quitado la responsabilidad de tener que realizar sus estimaciones sobre el tipo de acuerdos que se pueden lograr con el país vecino.

"Ese es el efecto fundamental que tendrá (la postergación del gasoducto), obviamente las diferentes empresas evaluarán en caso de diferente manera", reiteró.

SIN POSTERGACION
PRESENCIA consultó a Saravia si la postergación del gasoducto ocasionaría algún retraso en el proceso, la autoridad enfatizó en que la capitalización de YPFB no se postergará o retrasará.

"El proceso concluye a fin de año", subrayó.

Según las previsiones gubernamentales de la gestión 1994 para la gestión 1995, entre las principales actividades que bieron ejecutarse el presente año

para la construcción del gasoducto, se prevían las siguientes: estructura económica financiera, negociaciones con las agencias de crédito y financiadores sobre la base de un plan preliminar, precalificación e inicio del tendido para el gasoducto, incorporación de inversión económica y cumplimiento de las negociaciones financieras.

Según estimaciones de PETROBRAS hasta octubre de 1994, el trabajo de construcción comenzará en agosto de 1995.

Sin embargo, un informe del primer semestre de este año del Ministerio de Capitalización afirmaba que el proyecto de construcción del gasoducto al Brasil es de "suma importancia", por lo que determinará en gran parte el objetivo de atraer grandes capitales de inversión hacia Bolivia para el desarrollo del sector de hidrocarburos.

Para promoción y otras actividades Sector turístico disponible más de 6 millones de dólares



Ricardo Rojas

La política nacional de turismo muestra frutos positivos. Diversos programas de mediano y largo alcance, para fortalecer al sector, están avanzando en forma satisfactoria. Hasta el próximo año se dispondrá de más de 6 millones de dólares, para la ejecución de diversos proyectos turísticos.

La información fue proporcionada por el secretario nacional de Turismo, Ricardo Rojas, quien explicó que está asegurado un millón de ECU (aproximadamente 1.200.000 dólares) de la Unión Europea, destinado a promover el turismo boliviano, principalmente en países europeos.

Por otra parte, del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) se obtendrán 5 millones de dólares, destinados a proyectos como la promoción del turismo nacional en países americanos, con 2,1 millones de dólares, un millón para los Complejos de Desarrollo Turístico Integral (CDTI), otro millón de dólares para el programa de centros arqueológicos: 400 mil dólares para programas de capacitación y 500 mil dólares para otras inversiones.

Rojas añadió que a fin de mes llegará al país una misión del BID para ultimar algunos detalles. Se espera que entre septiembre y octubre el director de esa entidad apruebe el préstamo y que los primeros desembolsos se realicen a principios de 1995.

METAS PARA EL 95

La Secretaría de Turismo tiene una estrategia para promover el desarrollo del sector. Así, las metas para este año son: lograr ingresos del turismo receptivo, por 160 millones de dólares; incrementar en 25 millones de dólares la inversión privada para turismo; crear 10

mil nuevos empleos...

La evolución de los ingresos hasta ahora...

Luego reanudarán...

Rojas agregó que...

El gobierno se...

INVENTARIO

En forma paralela...

SE ORGANIZAN

Es evidente que...

Estos CAT...

Por otra parte...

Los riesgos...

De estos centros...

Como se puede...

Ministerio de Hacienda

Estabilidad y crecimiento en los dos primeros años de gobierno

Según un informe del Ministerio de Hacienda, crecimiento con estabilidad, equidad, confianza y solvencia exterior caracterizan los dos años de gestión económica. Asegura también que el crecimiento económico en estos dos años de gobierno será superior al de los primeros dos años de esta administración, el objetivo principal fue desarrollar un programa de cambios estructurales vitales, para que Bolivia pueda superar sus problemas de extrema pobreza y subdesarrollo.

Según informes del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), y la Unidad de Apoyo de Políticas Económicas, entre agosto de 1993 y agosto de 1995, la economía nacional alcanzó un mayor dinamismo, observándose no sólo la recuperación en la mayor parte de los sectores productivos, sino mostrando un crecimiento sostenido en un marco de estabilidad consolidada, reflejada en una reducción de la tasa de inflación a un dígito.

En 1993 y 1994 el crecimiento alcanzó el 4% y 4,2% respectivamente. En el primer semestre de 1995, llegó a 3,82%, pero se prevé un mayor dinamismo para el segundo semestre, lo que permitirá mantener el crecimiento económico en un nivel superior al promedio alcanzado durante el período 1990-92, de 3,6% anual.

En términos por cápita, el promedio de crecimiento del producto fue de 1,9%. Esta tasa es superior en 35% a la tasa de crecimiento promedio del PIB por cápita para el período 1990-92.

por cápita para el período 1990-92.

SECTORES

El informe asegura que el sector agropecuario, que había experimentado un importante descenso en 1992, se recuperó llegando a mostrar tasas de crecimiento de 4,3% en 1993 y 3,5% en los primeros cinco meses de 1995, con tendencia a un mayor resultado hasta fin de año.

El sector extractivo registró importantes aumentos en los últimos 24 meses, creciendo a tasas superiores al 20%. Por otro lado, la industria manufacturera y el sector de la construcción también recuperaron sus niveles de actividad, creciendo conjuntamente al 4,3% y 4,2% y 4,1% en 1993, 1994 y los primeros meses de este año, respectivamente, en comparación con un 2,8% registrado en 1992.

Según el Ministerio de Hacienda, las ramas industriales con mayor crecimiento en su producción fueron: las industrias del tabaco, 15,4%; substancias y productos químicos, en 13,5%; bebidas, en 11,7%; textiles, prendas de vestir y productos del cuero, en 11,3%; y los productos de metales, en 9,8%.

La inversión del sector público también fue dinámica, alcanzando una cifra de 513 millones de dólares en 1994 y de 195,5 millones en el primer semestre de 1995. Hasta fin de año, el gobierno tiene la seguridad de ejecutar los 623 millones de dólares de inversión estatal, de los cuales un 40% serán ejecutados en el sector social.

Para Impuestos Internos

Se pondrá en marcha control electrónico de facturas

La Dirección General de Impuestos Internos, (DGI), pondrá en marcha un sistema automatizado de control de retorno de facturas, con el objeto de evitar la evasión tributaria o la falta de facturación. Con ello será posible controlar a todos los aportantes al sistema, afirmó el Lic. Gonzalo Alcázar, subsecretario de Tribuciones.

"El nuevo sistema de control de retorno de facturación consistirá en una vigilancia de todos los aportantes al sistema tributario a través de la declaración del Régimen Complementario al Impuesto al Valor Agregado (RCIVA), en la cual se controlará por medios magnéticos la información correspondiente a las compras declaradas, o sea el crédito fiscal", aseguró Gonzalo Alcázar.

Con las declaraciones realizadas por los empleados en su formulario 101 de (RCIVA), se verificará que las facturas presentadas sean reales y que el monto correspondiente a la declaración de las empresas. El RCIVA constituye un impuesto de control, con el cual se verificará que los contribuyentes al Impuesto al Valor Agregado (IVA) emitan las facturas correspondientes. El RCIVA que todos declaran es un impuesto de cierre que sirve para controlar la emisión de facturas.

Impuestos Internos intenta con este sistema controlar al vendedor y al comprador, a quien emite y a quien recibe la factura, a fin de evitar la circulación de facturas falsas o que no tienen un origen real.

Este plan de lucha se puso en marcha con una primera etapa en la cual la Policía Técnica Judicial

detuvo a 10 personas, 8 de las cuales se encuentran actualmente en la cárcel de San Pedro y 2 en el Centro de Reorientación Femenina. Estas personas fueron encontradas vendiendo facturas falsas a adulteradas con las cuales se podía obtener crédito fiscal.

La DGI presentó contra ellos cargos por los delitos de falsificación de notas fiscales, complicidad en la evasión de impuestos y otros. El trámite se encuentra en manos de la justicia ordinaria. La intención de la Secretaría de Hacienda es ampliar el universo tributario y disminuir los índices de evasión fiscal mantenidos históricamente. La nueva gestión correspondió los pasos del antecesor Filiberto Ugalde, de la mano del flamante director, Ing. Miguel Rojas, quien afirmó que a partir de ahora la DGI trabajará para cumplir esos objetivos y se ubicará directamente a cambiar la Dirección de Impuestos Internos por un organismo más efectivo.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PÚBLICA INTERNACIONAL N° C3D/060/95 PLAN MAESTRO DE AGUA POTABLE

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación del:

SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)

CON CARGO AL FINANCIAMIENTO DEL CREDITO 2187-BO DE LA AGENCIA INTERNACIONAL DE FOMENTO (AIF)

PROYECTO DE REHABILITACION Y AMPLIACION DEL SISTEMA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA VINTO - COÑA COÑA

Invita a licitantes elegibles a presentar propuestas económicas para la ejecución del:

PAQUETE No.1 REHABILITACION DE POZOS

DESCRIPCION DEL PROYECTO:

- Rehabilitación de un pozo existente.
- Limpieza de tres pozos existentes.
- Realización de pruebas de bombeo escalonadas.
- Ejecución de pruebas de bombeo de larga duración.

Presentación de Propuestas: 15 de septiembre de 1995, Hrs. 11:00 a.m.
Apertura de Propuestas: 15 de septiembre de 1995, Hrs. 11:15 a.m.
Consultas y Venta del Documento de Licitación: A partir del 16 de agosto de 1995.

CONSULTAS

La Paz - Oficinas C3D
Cochabamba - Cámara de la Construcción
Santa Cruz - Cámara de la Construcción
Otros Interior y Exterior Via fax a C3D

FORMA DE OBTENCION DOCUMENTO DE LICITACION:

La Paz - Oficinas C3D
Otros Interior/Exterior: Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: \$us. 250.-

Calle Hermanos Manchoego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CONVOCATORIA

INIDEM II CURSO NACIONAL DE PROYECTOS DE DESARROLLO LOCAL

El Instituto de Investigación y Desarrollo Municipal (INIDEM) en conjunto con el Centro Nacional de Desarrollo Regional (CNDR), la Secretaría Nacional de Participación Popular (SNPP), la Asociación de Gobiernos Municipales de Bolivia (AGMAB), el Centro Latinoamericano de Capacitación y Desarrollo de los Gobiernos Locales de la Unión Interamericana de Municipios y Poderes Locales, Capítulo Latinoamericano (ULACELCAL) y la Honorable Alcaldía Municipal de Cochabamba convocan a técnicos de las Alcaldías de las Municipalidades Vinculadas al Desarrollo Local, a participar en el:

II CURSO NACIONAL DE PROYECTOS DE DESARROLLO LOCAL

OBJETIVO GENERAL: Capacitar a técnicos de los Gobiernos Municipales e instituciones involucradas en el desarrollo local en la elaboración, presentación e implementación de Proyectos.

DIRECCION A: Técnicos del área de planificación y evaluación de Proyectos, Corporaciones de Desarrollo y Prefecturas, así como a Municipios de Ombú y Ombú que promuevan el desarrollo local integral y de género.

REQUISITOS PARA EL MUNICIPIO PATROCINADOR DE LOS PARTICIPANTES:

- Debe ser sujeto de crédito o estar en condiciones para ser sujeto de éste ante el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).
- Haber Presentado uno o más perfiles o proyectos a INIDEM en los ámbitos de Agua y/o alcantarillado, saneamiento, canalizaciones y/o drenajes urbanos, mercados, maletines, cementerios, parques, plazas, jardines, vías y/o puentes urbanos y alumbrado público.
- Haber hecho llegar este/estos proyectos a INIDEM por lo menos dos semanas antes de iniciarse el curso.
- Contar con una población urbana, en la ciudad del municipio, mayor a 5000 habitantes.

Los mejores proyectos serán financiados inmediatamente por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

DURACION: Dos semanas
FECHA: Del 17 al 30 de septiembre de 1995
SEDE: Casa Campesina, Instalación Turística ubicada en Pichaca a diez minutos de la ciudad de Cochabamba.

MATRICULA: Cincuenta dólares americanos (cobren los gastos de alimentación, alojamiento y material didáctico) Hasta el 1° de septiembre del año en curso.

PLAZO DE INSCRIPCIONES: Hasta el 1° de septiembre del año en curso.

PLAZO DE PRESENTACION DEL(OS) PROYECTO(S): INIDEM, Av. 6 de Agosto 2375, Tel. Fax: (02) - 363021 - 372506.

Y.P.F.B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS invita a firmas y personas legalmente establecidas a presentar propuestas para los siguientes pedidos:

PRIMERA CONVOCATORIA

PELIDO BID MATERIAL
610-453426 BRIGAS Y VALVALAS DIFERENTES MEDIDAS
610-850595 LIQUIDO ESPUMIGENO AIF 1 al 3%

SEGUNDA CONVOCATORIA
610-402498 CARGA DE 2" 1 1/2" CODD. REDUCCION Y OTROS DE MIERNO GALVANIZADO

Los pliegos de especificaciones podrán ser obtenidos en la División de Materiales - Cochabamba, Av. Salamanca 2722, y Departamento de Materiales, Distrito GID Oriente Refinería Pampaesada, siguientes horarios de 14:30 a 16:30 Cochabamba y de 09:30 a 14:00 (Santa Cruz). Los Adicionales deberán costar Bs. 3,00 por revisión de formularios y el 14,94% por concepto de IVA.

Las propuestas deberán ser presentadas en la División de Materiales YPFB Cochabamba, Av. Facta Apertura de Propuesta 20 de SEPTIEMBRE DE 1995.

Cochabamba, 20 de agosto de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por ÚNICA VEZ, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierto la licitación.

Aumenta interés de Chile por invertir en Bolivia

SANTIAGO DE CHILE (EFE). Los inversionistas en Bolivia disminuyeron 66 por ciento en el primer semestre de este año, pero aumentaron 63 de las cifras de inversión con lo que Chile suma 591 millones de dólares, desde 1991 hasta el mes de junio.

Según cifras de la Dirección de Comercio de Santiago de Chile es el tercer mercado latinoamericano para los capitales chilenos, después de Argentina y Brasil.

El interés de los empresarios chilenos se ha incrementado en los últimos meses especialmente en el proceso de privatizaciones que está impulsando el Gobierno del presidente Azaña Sánchez de Lozada.

Según informó hoy el diario "El Mercurio", la participación de cuatro grupos chilenos en la privatización de Empresa Nacional ENPE de Petrolíes de Bolivia (ENPE) y el interés de las aerolíneas chilenas y económicas de Chile y Nacional de Aviación Civil de Chile por la privatización de Lloyd Aéreo Boliviano.

Chile en la Paz. Ricardo García, en declaración matutino indicó, que existen en Bolivia sectores sociales y económicos que oponen a la presencia chilena en una compañía "nacional", como el Lloyd.

Según informó García, tras tanto la privatización de la salud Cruz Blanca como la única empresa procesadora de carne de privatización del proceso de privatización ENPE, lo que le da un impulso a los otros sectores que se ajustan a las necesidades.

En la capitalización de YPFB participan otros tres grupos chilenos: Antofagasta, el grupo del grupo Lukács, el grupo de la ma de Vapores, del grupo Codelco y Pepsa, del grupo Codelco, también postulan otros grupos de compañías de Estado.

Porque usted

Cuenta

Pioneros en Tecnología Bancaria



Con sólo tener una cuenta corriente o de ahorros en el Banco Santa Cruz, usted puede solicitar su tarjeta de débito Bancruzmatíco y acceder a 19 cajeros automáticos exclusivos en todo el país. En ellos, usted puede retirar y traspasar fondos y consultar saldos en cuenta 24 horas al día, 365 días al año.

Nueva Red Nacional

BANCRUZMATÍCO

El Banco En Su Mano



**Banco
Santa Cruz**

Cada vez más cerca de usted

México

Obligarán a bancos a informar sobre fondos sospechosos

Entre los países desarrollados
La pobreza coloca a EE.UU. en un lugar incómodo

WASHINGTON. (ANSA). Un estudio sobre el ingreso en las familias pobres con niños, centrado en 18 países industrializados, pone a Suiza y Suecia en el rol de "paraíso privilegiado", dejando en un lugar incómodo a Estados Unidos.

El análisis efectuado por el Luxembourg Income Study, señala que Suiza y Suecia son el "paraíso privilegiado" de los niños pobres, con un ingreso anual medio de 18.829 dólares para sus respectivas familias.

Algunos de los países peor situados en el grupo de los industrializados, según el criterio mencionado, son Italia (un ingreso de 12.552 dólares) y Estados Unidos (10.923 dólares) y últimos Israel (7.871 dólares) e Irlanda (6.692 dólares). Claro que el ingreso no es el único parámetro que influye en la calidad de vida.

"Los niños de las familias pobres italianas -ejemplifica hoy el New York Times, que publica el estudio- estarían mejor que los niños pobres americanos aún si el salario anual medio de los italianos fuera más bajo respecto al de los Estados Unidos. Esto se explica por las formas de asistencia gratuitas existentes en Italia para los niños pobres y

por el costo inferior del sistema sanitario".

El instituto de Luxemburgo, una organización sin fines de lucro que reúne datos sobre la distribución del ingreso en 25 países del planeta, compiló su informe analizando datos de 14 países europeos, más Estados Unidos, Canadá, Israel y Australia.

Entre los países europeos no figuran algunos de los más pobres -como Grecia, España y Portugal- porque los datos en poder del instituto, para estos países, resultaban incompletos.

El estudio examina también la brecha existente en algunos países entre los niños que viven en las familias pudientes y los nacidos en familias pobres.

Mientras que la situación positiva de países como Suiza y las naciones escandinavas (todas en los primeros puestos) no parece turbar a los norteamericanos, el hecho de estar después de Italia es respetuosamente señalado por el New York Times.

"Los Estados Unidos están también detrás de países como Italia -observa el diario-, donde el ingreso personal es inferior y la política social menos generosa respecto a los países del Norte de Europa".

México, 19 ago (EFE). El Congreso mexicano prevé suprimir el secreto bancario para obligar a los bancos a informar sobre movimientos sospechosos de fondos provenientes del narcotráfico o de fortunas ilícitas, dijo a EFE el diputado Fernando Pérez Noriega.

Pérez Noriega, que preside la Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados, indicó que todas las instituciones financieras, (bancos, casas de Bolsa, casas de cambio), deberán informar de cualquier movimiento inusual en esas instituciones en caso de que se apruebe una nueva ley.

"La ley debe crear mecanismos que permitan un control más adecuado de las operaciones, que podrían ser mediante algún procedimiento sencillo, a través de la Comisión Nacional Bancaria o por determinación de algún juez... es algo que se debe definir", indicó el legislador.

Las instituciones bancarias deberán colaborar con las autoridades para detectar, como en otros países, los depósitos o transferencias importantes en alguna cuenta bancaria, lo que permitirá investigar las fortunas acumuladas de manera ilícita, afirmó Pérez Noriega.

"Aquí, en México, es muy complicado pedir informes sobre una cuenta bancaria, ya que se tardan semanas y hasta meses mientras que en EEUU, en menos de un día, se informa cómo están los fondos, de dónde vienen y adónde van. Necesitamos ese tipo de controles", explicó el diputado.

Fernández señaló que se prevé una nueva ley especial para combatir el crimen organizado, donde se incluiría el narcotráfico, el enriquecimiento ilícito y otros delitos que actualmente no están tipificados adecuadamente.

Se trata de modificar la legislación para poder sancionar con

altas penas a todos los miembros de las "familias" de narcos, desde los que participan en enlaces, chóferes, pilotos, vigilantes, distribuidores, hasta las principales cabezas que dirigen las operaciones.

"Una legislación de este tipo traería como consecuencia que estas personas pensarán dos veces antes de ingresar al 'negocio' del narcotráfico, ya que mucha gente acepta entrar porque piensa que no afecta directamente a nadie", indicó el diputado.

Además, la ley facultaría a las autoridades a interceptar las comunicaciones telefónicas, el uso de las nuevas tecnologías para captar las comunicaciones, radios de onda corta y todas las comunicaciones vía satélite, y tener la posibilidad de presentarlos como prueba en un proceso judicial.

Un aspecto que se debe legislar es sobre el destino de los bienes incautados a los narcotraficantes, o producto de ingresos legales, y determinar que en un juicio sean los acusados los que demuestren la legitimidad de esos bienes.

Otra medida que se debe contemplar es la reducción de penas a los delincuentes que colaboren con las autoridades, medida que ha dado buenos resultados en otros países, indicó.

Aumenta la crisis financiera en Venezuela

CARACAS, 19 AGO (EFE). -Una juez penal bancaria de Caracas prohibió hoy, sábado, la salida del país y la enajenación de bienes a 27 ex directivos del Banco Andino, entre ellos un senador oficialista, lo que se considera una profundización de la crisis financiera venezolana, la más grave en la historia del país.

La juez 39 penal bancaria Luisa Mota, ordenó el arraigo en el país de los 27 ex directivos del Banco Andino encabezados por Bernardo Celis, senador del gobernante partido Convergencia Nacional (CN), quien podría ser despojado de su inmunidad parlamentaria.

El Banco Andino fue intervenido por el gobierno del presidente Rafael Caldera a finales del pasado mes de julio por problemas de liquidez y se sumó a una larga lista de bancos privados que fueron estatizados desde enero de 1994 en defensa de los ahorrodadores.

Con este requerimiento judicial, pasan del centenar los banqueros venezolanos que están procesados y solicitados por la justicia venezolana por estafa y otros delitos conexos

en, por lo menos una docena de entidades financieras del país.

El Banco Andino, una financiera del gobierno, igualmente quedó en problemas por préstamos y propiedades de la entidad.

La crisis financiera venezolana se inició en enero de 1994 con la quiebra del Banco del país en esa institución se agudizaron luego problemas y entidades de crédito.

En un estallido de la crisis, el gobierno de Rafael Caldera ordenó la intervención de los bancos de cerca de 8.500 millones de dólares en los bancos financieros, permitiendo que algunos de ellos se vendieran escarabados de los ahorrodadores.

La mayor parte de los que fueron fugados recientemente en Estados Unidos, algunos de ellos y por parte de Washington se espera de lograr su extradición.

Gobierno brasileño no descarta venta de Banco Económico

RIO DE JANEIRO, 19 (EFE). -El gobierno de Brasil no descarta la venta a inversionistas privados del recientemente intervenido Banco Económico, confirmó hoy sábado, el ministro de Hacienda Pedro Malán, al tiempo que descartó cualquier otra amenaza de crisis del sector financiero.

Esta sería una de las soluciones para superar la crisis de la entidad financiera, la más antigua de Latinoamérica, que llevó al Banco Central (emisora) a asumir sus pasivos y activos, incluidos los que están en el exterior.

La crisis del Banco Económico, que desató también polémica política, se produjo por falta de liquidez de la institución y presuntas fallas en el manejo administrativo. El problema se agudizó cuando sus deudas alcanzaron los 3.500 millones de dólares.

"No vamos a rotar todavía la máquina" manifestó el ministro al referirse al estudio sobre la posibilidad de vender el banco y agregó que "estamos en largos debates y diálogos, siendo una de las posibilidades encontrar un comprador privado para el banco".

El alto funcionario expresó que el presidente Fernando Henrique Cardoso había solicitado a su equipo económico que "exploraran todas las opciones para la solución del problema".

Analistas del sector han señalado que hasta el momento no se valen entidades financieras nacionales que estén interesadas en adquirir los pasivos y activos del Económico, por lo que se abre la puerta para que inversionistas extranjeros negociaran la posibilidad.

Según el diario carioca "O Globo" el Banco Central considera que

incluso, para viabilizar la venta podría renegociar la deuda del banco, de cerca de 3.500 millones de dólares.

Ya prácticamente ha sido descartada la posibilidad de que el estado de Bahía, sede principal de la institución, comprara el ciento de los accionistas que fueron exiguos por el momento como garantía para saldar las deudas.

El ministro de Hacienda bien indicó que está abierta la posibilidad de una nueva reestructuración del sistema financiero de la institución, aunque se está conversando con los bancos, incluidos los extranjeros, se preparan a través de una perspectiva de gestión para antes de los próximos días.

Agradecimiento e invitación

Las Familias
Wilkes Montellano e hijos
Lazcano Wilkes e hijos
Del que en vida fue padre, padre político y abuelito:

Sr. Richard Joseph Wilkes
* 31 de marzo de 1922
+ 10 de agosto de 1995
en Groos-Burlo-Alemania
(Q.D.D.G.)

Agradecen a todos los amigos y familiares que enviaron sus condolencias, e invitan a acompañarlos a elevar una oración por su eterno descanso el día martes 22 del presente a horas 19:00 en la parroquia Virgen de Guadalupe, (calle 16 Achumani).

La Paz, 20 de agosto de 1995

AGRADECIMIENTO E INVITACIÓN

Yola, Guillermo, hijos; Cinthia, hija política; Ingrid Mónica, María del Pilar, Marco Antonio, Cecilia, Mauricio, Gonzalo, David, nietos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa, amorosa madre y cariñosa abuelita



Sra. MANUELA FERNANDEZ
vda. DE MORALES

Agradecen profundamente a sus parientes, amigos y a todas las personas que hicieron llegar muestras de solidaridad y pesar en el momento de dolor e invitan a participar de la Santa Misa recordando los 8 días de su sensible fallecimiento que se oficiará el día lunes 21 de agosto a Hrs. 18:00 p.m. En la iglesia "Corazón de María" (Av. Busch Nº 1873).

EL SINDICATO MIXTO DE TRABAJADORES INTI RAYMI

Se adhiere al dolor que embarga a la Familia Ugalde Canedo por el lamentable deceso del Sr:

Ing. CARLOS UGALDE DEL CARPIO

Padre del Gerente General de la Empresa Minera INTI RAYMI

p' EL SINDICATO MIXTO DE TRABAJADORES MINEROS INTI RAYMI

Oruro, 18 agosto de 1995

AGRADECIMIENTO E INVITACION

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

SR. ANTONIO NEMTALA YAMIN

AGRADECE PROFUNDAMENTE A LOS FAMILIARES, AMIGOS, E INSTITUCIONES QUE HICIERON LLEGAR SUS EXPRESIONES DE CONDOLENCIA Y SOLIDARIDAD E INVITA LA MISA QUE RECORDANDO LOS OCHO DIAS DE SU LLORADO FALLECIMIENTO, SE MANDARA A OFICIAR EL DIA LUNES 21 DEL PRESENTE A HORAS 19:30 EN EL TEMPLO DE MARIA AUXILIADORA (EL PRADO).

LA PAZ, AGOSTO DE 1995

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Eugenia Sagarraga Vda. de Benitez
Griselda Gonzales de Tito
Gabriel Velazquez Mamani
Hilda Calle Obeco
Ignacia Apaza Vda. de Condoni
Norberto Amarro Ramos
Miguel Angel Condoni Arzuqui
Ascencia Quispe Utruncun
Roxana Bautista Mamani
Saturmina Ramos León
Rocio Cornejo Miranda

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTO

Jardín

20.08.83	María Bertha Añez Vda. de Arduz
20.08.85	Francisco Asbún Zogbi
20.08.86	Grover Pando Maifra
20.08.90	Renato Carpio Beltrán
20.08.90	Margarita Carpio de Porcoel
20.08.93	Alfonso Ugarte Mujía
20.08.93	Gerardo Bravo Villavicencio

¡Venga al Banco Mercantil!

Contamos con **LIQUIDEZ** disponible en forma inmediata, para la otorgación de **TODOS TIPO DE CRÉDITO**

PRÉSTAMOS para:

- **INDUSTRIA**
- **COMERCIO**
- **CONSUMO**
- **VIVIENDA** etc.

Y ponemos a su disposición las más convenientes Líneas de Crédito de largo, mediano y corto plazo para el financiamiento de proyectos, de importaciones y exportaciones.

NUESTRA RESPUESTA SUS NECESIDADES.



DE TRADICION, SERIEDAD Y SOLIDEZ.

BANCO MERCANTIL S.A.

en todo un banco superior

Mueren tres diplomáticos de EE.UU. en camino a Sarajevo

DISMINUYE EL SARAMPION
Washington (EFE).- La Organización Panamericana de la Salud (OPS) informó hoy, viernes, de que han disminuido considerablemente los casos de sarampión en el continente y que se espera eliminar esta enfermedad para el año 2.000.

La OPS considera que se ha logrado "un amplio progreso" en la campaña destinada a la erradicación de esta enfermedad, y que en lo que va de año, se han registrado sólo 2.247 casos, lo que constituye un gran logro al se compara con los 23.000 detectados en las Américas en 1994.

"Es una enorme caída de las cifras en un solo año", dijo el doctor Ciro de Quadros, director del programa especial de vacunación e inmunización de la Organización Panamericana de la Salud.

BOMBA ATOMICA EN IRAK
Londres (Reuter) - El presidente de Irak, Saddam Hussein, estuvo a tres meses de someter a prueba una bomba atómica, cuando estalló la Guerra del Golfo de 1991, informó hoy un diario británico.

El semanario Observer dijo en su edición dominical, disponible la noche del sábado, que la información fue entregada a funcionarios estadounidenses por el general Hussein Kamel Hassan, yerno del líder iraní.

Kamel, asilado en Jordania, fue el arquitecto del programa de armas avanzadas de Irak.

Su hermano, comandante de la guardia presidencial de Saddam, desertó junto con él y las esposas de ambos, hijas del líder iraní.

LIDERES POLITICOS SE REUNEN EN CHILE
Santiago de Chile, 19 ago (EFE).- Líderes políticos de más de 16 países de América se reunieron en Chile el 25 y 26 de agosto para discutir sobre el futuro de los partidos políticos, su modernización y fortalecimiento, según informaron hoy sábado, los organizadores del encuentro.

Entre los asistentes figuran el ex candidato presidencial argentino José Octavio Bordón; el ex vicepresidente de Nicaragua Sergio Ramírez del movimiento de Renovación Sandinista; Fidel Chávez Mena, ex candidato presidencial del El Salvador y el panameño Ricardo Arias Calderón, presidente de la Internacional Democrática Cristiana.

La reunión está patrocinada por el National Democratic Institute for International Affairs (NDI), una organización sin ánimo de lucro orientada hacia el desarrollo democrático, con sede en Washington.

1.443 MAFIOSOS PRESOS EN COLOMBIA
Santafé de Bogotá, 19 ago (EFE).- Un total de 1.443 mafiosos han sido capturados y 17,5 toneladas de cocaína incautadas en Colombia desde el comienzo de 1995, informaron hoy las autoridades.

En el mismo periodo han sido decomisadas alrededor de 155 toneladas de marihuana, según el informe especial de las operaciones antidrogas del Ejército, la Policía, la Fuerza Aérea, la marina de guerra y las agencias estatales de información y seguridad estaduales.

El mismo informe precisa que entre los narcotraficantes detenidos hay 50 extranjeros.

Desde el año de enero pasado, las autoridades han decomisado también un total de 17.476 litros de cocaína líquida, nueve toneladas de base de cocaína y 500 kilos de basuco (base de cocaína a la que se le añade otras sustancias polvo de ladrillo y aspirina pulverizada).

CAVALLO AMENAZA DE MUERTE A DIPUTADO
Buenos Aires, 19 ago (EFE).- El diputado argentino Enrique Benedetto, de la Unión Cívica Radical (UCR), denunció que recibió tres amenazas de muerte por vía telefónica y advirtió que el "ministro de Economía, Domingo Cavallo, me quiere matar".

Benedetto radicó una denuncia por "extorsión y amenaza de muerte" en la Comisaría Sexta de la capital argentina. La causa está a cargo del juez de Instrucción Jorge Bourrel.

"Tuve tres llamadas; dos a mi despacho y una a mi teléfono celular. En ellas, voces masculinas diferentes me amenazaron de muerte si no votaba en forma favorable el proyecto de privatización de Correos", explicó el legislador radical.

Benedetto agregó que en una de las llamadas fueron muy directos: "me dijeron que si votaba la ley de correos me pagaban 50.000 dólares y si votaba en contra me pagaban un tiro".

Por Kurt Schork
Suscriptores: actualiza, agrega detalles

SARAJEVO, ago 19 (Reuter) - Tres enviados de Estados Unidos y un soldado francés de la ONU murieron hoy cuando su vehículo blindado hizo estallar dos minas terrestres tras volcarse en ruta a Sarajevo en una misión de paz.

El presidente estadounidense Bill Clinton confirmó las muertes, dijo que tras el atentado se cancela la misión de paz de Estados Unidos y que la delegación de Washington completará su gira por las capitales de la ex Yugoslavia.

El enviado especial de Estados Unidos a la ex Yugoslavia, Robert Frasure, de 53 años, fue una de las cuatro víctimas fatales del accidente ocurrido cuando el transporte militar blindado francés se volcó más de 100 metros, iniciando minas al impacto y se incendió, dijeron funcionarios norteamericanos.

Los otros dos muertos fueron el subsecretario Adjunto de Defensa Joseph Krulz y el asesor del Consejo Nacional de Seguridad, Nelson Drew, según el departamento norteamericano de Estado.

Estados Unidos quiere derrocar a Sadam Husein

WASHINGTON, 19 AGO (EFE) - Estados Unidos, que ha adelantado los ejercicios militares que iba a realizar con Kuwait, pretende incrementar la presión contra el régimen de Irak y, en última instancia, forzar el derrocamiento de su presidente Sadam Husein.

Según fuentes del Gobierno de Estados Unidos, tanto el incremento de la presencia militar en la zona como el envío al área de una misión diplomática de alto nivel tienen como último objetivo "acelerar el derrocamiento del líder iraní".

En estos momentos, en opinión del Departamento de Estado, las condiciones son bastante más propicias que hace unos meses debido en parte a la desertión de los dos yernos y máximos asesores del presidente de Irak que, junto con sus esposas y familia, han huido a Jordania.

PRESIONES
Funcionarios norteamericanos que hoy sábado cita el diario "The New York Times" confirman que tanto las precauciones militares como el envío de los emisarios diplomáticos -Robert Pelletreau y Mark Parris- a Jordania, Egipto y otros países de Oriente Medio se han decidido "con la esperanza de presionar a Sadam Husein".

"Estamos tratando de acelerar la caída de Sadam", aseguró al Times Phibse Marr, un experto en Oriente

Medio de la Universidad de Defensa Nacional de Estados Unidos quien, no obstante, subrayó que la forma de hacerlo no es sencilla.

4 HERIDOS
Fuentes de las Naciones Unidas dijeron a Reuters que cuatro personas -dos funcionarios estadounidenses y dos soldados franceses- también resultaron heridas en el accidente.

El subsecretario de Estado para Asuntos Europeos Richard Holbrooke, quien encabeza la delegación de Washington, viajaba con otros funcionarios en un segundo vehículo blindado y salió ileso.

Entretanto, en Moscú, un funcionario de la cancillería dijo que Rusia mantiene su optimismo sobre la posibilidad de lograr una paz este año en la ex Yugoslavia, según la agencia de noticias Interfax.

Sin embargo, la muerte de Frasure propició un golpe a la iniciativa de paz que los diplomáticos estadounidenses han negociado durante la última semana a los dirigentes regionales.

En declaraciones a la prensa en la embajada estadounidense en la capital bosnia, Holbrooke dijo que debido a las intensas

lluvias el camino se desmoronó debajo del vehículo de Frasure y causó que se volcara.

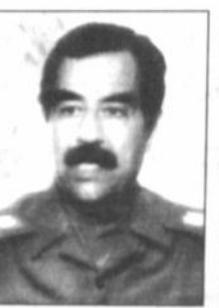
MONTE IGMAN
La vía del monte de Igmán, tan peligrosa que muchos choferes de la ONU rehúsan transitar por ella, ha sido la única ruta hacia Sarajevo desde principios de año, cuando los serbios bosnios amenazaron con atacar todo vuelo al aeropuerto local.

Frasure y Holbrooke tenían previsto reunirse hoy con el presidente bosnio Alija Izetbegovic para tratar la iniciativa de poner fin a la guerra de tres años en Bosnia.

Ya se habían entrevistado con el presidente croata Franjo Tudjman y su colega serbio Slobodan Milosevic.

La delegación estadounidense se había suspendido un viaje a Sarajevo el martes para un encuentro con Izetbegovic debido a neblina.

Igual hubieran tenido que transitar el empinado camino del monte Igmán, que está sin pavimentar y cubierto de los restos de combates, camiones y automóviles alcanzados por artillería serbia.



Sadam Husein

Terminar con Sadam Marr indicó que Estados Unidos "no pueden ir a Irak y hacerlo" sino que todo lo que puede hacer es "crear una atmósfera" porque es importante terminar con la vía de Sadam "sin desintegrar Irak".

Las fuentes citadas por el Times indican que, estos momentos, Estados Unidos no tiene preferencia por ningún posible sucesor de Sadam Husein, pero realmente consideraron que, aunque lo tuvieran, "no tendrán muchos modos" de influir en una toma de decisión de este tipo.

Muchos lunis, lo que debe quedar claro a Sadam Husein, en opinión de Estados Unidos, es que no se le va a permitir ninguna veleidad con respecto a su posición en la zona.

Por ello, el viernes, Washington y Kuwait decidieron diez días los ejercicios militares conjuntos que tenían previsto llevar a cabo en el emirato a finales del próximo mes de octubre.

El jueves, el Pentágono se declaró preocupado por unos movimientos inusuales de las tropas iraníes y por los efectivos de Estados Unidos en la zona del Golfo Pérsico.

EE.UU. tiene 12 radares contra el narcotráfico en Sudamérica

Por Rafael Suárez
Lajas (Puerto Rico), 19 ago (EFE).- El Gobierno estadounidense tiene 12 radares en territorio suramericano que no son suficientes para combatir el narcotráfico, por lo que se ha visto obligado a instalar otro sistema en Puerto Rico, aseguró el comandante Michael McCloskey, portavoz de la Marina de Guerra de EE.UU.

El oficial norteamericano reiteró su defensa a la instalación del controvertible proyecto para instalar un radar en el valle de Lajas, en el suroeste de Puerto Rico.

McCloskey calificó de inadecuado el sistema de radares instalado en suramérica e insistió en que con la ubicación de uno en Puerto Rico se podrían detectar las aeronaves procedentes de Perú y Colombia, de donde procede gran parte de los cargamentos de cocaína destinados a territorio estadounidense.

El proyecto, ratificó McCloskey, ocupa el primer lugar en la prioridad del Departamento de la Defensa, "tal como, manifestado recientemente Bryan Sheridan, alto funcionario estadounidense que visitó la isla.

MENTIRAS
Tras la revelación de Mc-

Closkey sobre el número de radares que operan en Suramérica, el portavoz de los asesores al proyecto en el Valle de Lajas, Erick Jiménez, acusó a la Marina de mentir y utilizar información sobre el proyecto que se pretende establecer en la isla.

"McCloskey nos dice ahora que existen doce radares que no han podido eliminar el narcotráfico, pero la Declaración de Impacto Ambiental que presenta la Marina no dice nada de eso", sostuvo Jiménez.

El Frente Pro Defensa del Valle de Lajas alega que la naturaleza del problema del narcotráfico es de índole socioeconómico y no tecnológico.

Por su parte, el secretario de Agricultura de Puerto Rico, Nefalí Soto Santiago, reiteró su posición de que el impacto que causaría la instalación del radar no es significativa, según establece la información contenida en la Declaración de Impacto Ambiental.

Quiénes se oponen al proyecto constituyeron un grupo de asesores técnicos entre los que figuró el científico Nefalí García Martínez, quienes debatieron ayer en un foro los argumentos utilizados por McCloskey.

Nuevo derrame de petróleo en costas de Lima

LIMA, ago 19 (Reuter) - La Marina peruana informó hoy de un nuevo derrame petrolero, el segundo en menos de 15 días, en una zona de la franja costera del vecino puerto del Callao, el más importante del Perú.

Un comunicado naval dijo que el derrame ocurrió el viernes en la mañana, cuando un buque cisterna descargaba combustible diesel en la refinería La Pampilla, que pertenece a la empresa estatal Petroperú.

La capitana del puerto del Callao ejecutó de inmediato un plan de contingencia para controlar y combatir el derrame, agregó el comunicado.

LIMPIEZA
Las labores de limpieza de las áreas marítimas involucradas "continuarán ininterrumpidamente hasta la recuperación total del producto contaminante", indicó.

Este es el segundo derrame petrolero, tras uno de 430 barriles de crudo en las



Estos son los ataudes de los tres diplomáticos norteamericanos muertos cuando viajaban a Sarajevo

"Terremoto blanco" deja millonarias pérdidas en Chile

Santiago de Chile, 19 ago (EFE) - El fuerte temporal de viento y nieve que azotó la tarde hasta un mes gran parte del sur de Chile ha causado la muerte de 350.000 cabezas de ganado mientras están en peligro otras de un millón, según informaciones oficiales difundidas hoy, sábado.

El llamado "terremoto blanco" ha dejado asimismo, a más de 15.000 personas damnificadas y hasta el momento daños por más de 10 millones de dólares.

Cinco regiones de la zona en que está dividido políticamente el país, soportan desde hace más de 340 días uno de los inviernos más crudos de este siglo que ha afectado más de 2.500 kilómetros de territorio y ha dejado ya tres víctimas mortales.

El subsecretario del Interior, Belisario Velasco, dijo al hacer un balance de los efectos de la catástrofe que para reponer la masa ganadera muerta habrá que esperar por lo menos unos cinco años.

5 REGIONES
Entretanto, el subsecre-

tario de Agricultura, Pedro Gutiérrez, informó que el número de animales muertos en las cinco regiones por los temporales de nieve de 1.249.000.

El recuento detalla la mayor cantidad de animales en peligro por las bajas temperaturas: 1.100 ovejas, que 1.080.000 cabezas de ganado vacuno, 190 mil animales y 700 cabras en peligro por los son 7.000.

Gutiérrez señaló que el ganado que se estima que 11.000 productores se cultivadas.

Agregó que el Gobierno ha logrado llegar a las zonas más afectadas por las nevadas y medicinas a las regiones afectadas por "insuficiente" y que el tiempo ha dificultado algunas zonas la recepción de ayuda.

Anunció, al mismo tiempo, créditos blandos para ganaderos perjudicados del Instituto de Desarrollo Agropecuario,



Esta fotografía de archivo muestra los daños que causó el derrame de petróleo en las playas de Lima

playas del sur de Lima frente a la refinería de Conchán, también de Petroperú.

Paralelamente a la limpieza de las aguas, la Marina dijo que se ha iniciado una investigación "a fin de

determinar las causas del derrame y establecer la línea de responsabilidad".

No se detalló la causa de combustible derramado en esta oportunidad.

Cambios en la cúpula del PRI

México, 19 ago (EFE) - El ex secretario de Trabajo de México Santiago Oñate Laborde ha sido designado hoy, sábado, para ocupar la Presidencia del Partido Revolucionario Institucional (PRI), tras ser aceptada la dimisión de María de los Angeles Moreno, cuyo cargo ocupaba con anterioridad.

En la Secretaría general de ese partido, el senador Juan Suárez Milán, dirigente de la Confederación de Trabajadores de México, sustituyó a Pedro Joaquín Coldwell.

PARTIDARIO DE COLOMBIA
El nuevo presidente del PRI ha sido identificado con el grupo que apoyaba al asesinado candidato presidencial, Luis Donaldo Colosio, y señalado como un representante de la clase política que había sido desplazada.



El nuevo presidente del PRI, Santiago Oñate (I), recibe el saludo de sus compañeros políticos

dirigente del PRI, diputado y secretario del Trabajo.

PRESERVAR SISTEMA ELECTORAL
Al asumir la presidencia del Comité Ejecutivo del PRI, Oñate pidió a los miembros de su partido preservar el actual sistema electoral e impedir que se contaminen por la voluntad de la ciudadanía, expresada en las urnas, a las mesas de comisarías

Oñate se manifestó en contra de que los asuntos políticos se lleven a terrenos penales, y de que se diriman políticamente, y los judiciales en su respectivo ámbito de competencia.

El nuevo dirigente perteneciente al PRI desde 1974, donde ha sido presidente del Comité Ejecutivo y coordinador de la Comisión Coordinadora de Convenciones y secretario de Asuntos Internacionales.

Fuerte temblor en Colombia

Santafé de Bogotá, 19 ago (EFE) - Una persona murió hoy, sábado, al sobrevivir un ataque cardíaco debido al nerviosismo provocado por un fuerte temblor que sacudió gran parte de Colombia, y que causó algunos daños materiales. Informaron las autoridades.

El seísmo con una magnitud de 5,5 grados en la escala abierta de Richter (de 1 a 9), y con una profundidad de más de cien kilómetros, según la red sísmica en la capital colombiana, se registró hacia las 16:45 hora local (21:45 GMT) y tuvo una duración de unos 40 segundos.

El epicentro del seísmo fue localizado en el departamento de Caldas, cerca del municipio de San José de Risaralda, a unos 200 kilómetros al oeste de Santafé de Bogotá.

VICTIMA MORTAL
La víctima mortal fue identificada como Francisco Barriga, un residente de Riosucio, en el departamento de Caldas, quien se sintió muy angustiado en el momento en que se registraba el seísmo, dijo una fuente de la oficina

de emergencias de ese departamento.

La fuente añadió que el municipio de La Virginia sufrió un punto de derrumbe de la iglesia local, mientras que en el poblado de Umbria, también en la zona del epicentro, se cayó el techo de una casa e hicieron sus muros.

En otros templos de los barrios vecinos a la localidad epicéntrica se presentaron movimientos de viviendas y se dañaron residencias. Destacaron sus muros.

En Despeñaderos, un pueblo de la zona, también se desplomó un edificio sin que se reportaran personas heridas o víctimas mortales.

Además, en la localidad de Andes, departamento de Tolima, al noroeste del epicentro, se registraron otros movimientos de viviendas y se dañaron residencias. Destacaron sus muros.

Grave sequía afecta a Cochabamba

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). - "Solo un milagro puede salvar a Cochabamba de la grave sequía", afirmó el gerente del Sistema de Riego No. 1, Jorge Caballero Hinojosa, quien admitió la falta de una gran parte de la producción agrícola.

"Lo único que nos queda es tener la esperanza de que llueva, que se adelanten las lluvias porque de otra manera deberemos enfrentar muchos problemas, quizá más de los que enfrentamos desde hace 15 años", declaró.

Informó que en lo que corresponde al Sistema, este año sólo se dará dos turnos de agua a los 5.000 usuarios. Uno de ellos ya fue utilizado y el otro está programado para el mes de noviembre, sin embargo, con algunas adverten-

Se espera sólo un milagro para salvar la producción.- Corre riesgo la alimentación del ganado lechero.- Los valles cochabambinos parecen un desierto.

cias. En efecto, no será posible producir maíz chaclero, en tanto que se producirá tan sólo el 50% de alfalfa por lo que la alimentación del ganado lechero también tendrá inconvenientes.

Explicó que la sequía alcanzará a 100% de las tierras cultivables dependientes del sistema ya que de los 6.500 metros cúbicos de agua por hectárea que se dotaba, este año se podrá llegar con esfuerzo tan sólo a 2.500 me-

tros cúbicos.

"La sequía va a ser bastante profunda, una situación álgida" por falta de precipitación pluvial y déficit en el almacenamiento de agua en la represa México de la Angostura. "Este año será casi imposible de dominar el problema", indicó antes de dar cuenta que, "sin embargo, no hay que descartar un milagro o alguna lluvia ocasional".

Caballero Hinojosa precisó que durante el periodo de

lluvias de esta gestión se logró acumular 17 millones de metros cúbicos de agua en la represa; sin embargo, de estos 17 millones hay que descontar 3 millones por evaporación. El agua obtenida este año llegó a la cuarta parte de la capacidad neta de la presa (70.000.000 de metros cúbicos) debido a que no llovió en el Valle Alto y lo poco que cayó se insumió dada la sequedad de la tierra.

"Lo que haremos con tan poca agua es como mandar agua al desierto, la humedad en cero porque hace cuatro meses que no se riega en el Valle Central y el repito que en el Valle Alto la cosa es peor y no sabemos con qué vamos a regar las 5.500 hectáreas que tenemos bajo nuestro cargo", manifestó.

CORDECH hará obras antes de su cierre

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). - La Corporación Regional de Desarrollo Económico (CORDECH) se encuentra impulsando la ejecución de sus obras antes de que desaparezca a raíz de la aplicación de la Ley de Privatización.

En las últimas horas comenzó la construcción de la presa de "Escama", de más de 40 kilómetros de Sucre y que contará con un presupuesto de 5,2 millones de dólares para acumular 2 millones de metros cúbicos y regar unas 300 hectáreas.

El proyecto tiene el respaldo financiero de las Naciones Unidas y de la OEA.

Actualmente la corporación y el Fondo de Desarrollo Nacional firman un convenio de crédito por \$300.000 dólares para concluir la obra del "Estado Patria" y de esa forma "habilitar" ese campo para la "Copa América 97".

Presidente de CORDECH Franz Barrios Villegas y representantes del Sistema Mundial de Alimentos (PMA) entregaron el camino entre las fincas y Sipicani con un costo total de 101.000 dólares. Esa obra tiene un 9% de inversión según el "Mapa de Indicadores Sociales".

El trabajo de preservación de los monumentos históricos de Sucre, la Corporación entregó un cheque de 15.000 dólares al arzobispado para el mantenimiento de la restauración de las bóvedas de la "Capilla de la Virgen del Cuzco".

El día de mañana entregará el sistema de agua potable para las ciudades de Sucre, Pucallpa y Huacacoma ubicadas en la Provincia de Sucre. La inversión llega a 8.500 dólares.

El proceso de participación popular CORDECH entregó 9 tractores agrícolas a los municipios de Villa Serrano, Moyupampa, Machareti, Huacacoma y Huacacoma, también transfirió movilveladoras y palas mecánicas a Monteagudo y Huacacoma.

Beni paralizará actividades el 26

El gobierno cumplimento de sus compromisos.

BENI, 19 (PRESENCIA). - El Comité Cívico del Beni declaró ayer las últimas horas de la tarde estado de emergencia y movilización popular para el cumplimiento del gobierno de los compromisos asumidos con esta región.

Los dirigentes cívicos emitieron un documento público donde señalan que la preocupación del Comité Cívico de Trinidad y la provincia de Beni que ha exigido la reanudación de los trabajos de control de precios para el crédito alemán que es una responsabilidad del gobierno y los recursos económicos necesarios para poner una considerable cantidad de maquinarias, se trata de INGELECO, entidad que está operando una crisis económica ya que se encuentra en iliquidez.

El Comité Cívico del Beni también está en emergencia en demanda de que se mantenga el plan de mantenimiento del anillo de protección de esta ciudad que, según manifestaron, se encuentra en pleno deterioro y nadie quiere pagar por evitarlo.

Las exigencias de los dirigentes cívicos también están reflejadas en la demanda de caminos que permitan la vinculación de diversas poblaciones y también están reflejadas a la exigencia de un tratamiento especial para la Cooperativa de Agua Trinidad en el caso del pago de impuestos para el crédito alemán que llega aproximadamente a 15 millones de dólares, financiamiento con el que se cubrirá el costo del proyecto de agua potable y alcantarillado.

Los dirigentes cívicos han amenazado con paralizar actividades el 26 de agosto si las autoridades pertinentes no toman cartas en el asunto y dan respuesta a todas las peticiones y demandas. Entre otras cosas han pedido que se atienda a los campesinos y a las comunidades indígenas y que se permita el ingreso de plagas que afectan la producción nacional.

El anuncio fue hecho por el secretario nacional de Agricultura, Edgar Talavera a tiempo de entregar la resolución correspondiente a los representantes de la Asociación Agrícola de la Región de Beni y la Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas (ANAPO), durante la celebración del "Día Nacional del Trigo" que se realizó hoy en Santa Cruz.

Talavera informó que la resolución busca la superación de los principales problemas que afectan al sector agropecuario, como es el control fito y zoonosario de



El obispo de Oruro, Mons. Braulio Sáez García pidió un cambio de actitud durante la asamblea diocesana de agentes de pastoral que se realiza en esa ciudad con asistencia de la comunidad católica, sacerdotes, religiosos, religiosos y laicos. En la fotografía invertida el R.P. Gregorio Iriarte expone un tema a los asambleístas.

Asamblea Pastoral Diocesana: "buscamos construir una Iglesia atractiva y unida"

- Obispo de la Diócesis propone ser una Iglesia misionera para comunicar vida y esperanza.

ORURO, 19 (PRESENCIA). - "Si construimos una Iglesia esperanzada y alegre, no hay lugar para los amargados ni las lamentaciones. Tenemos que construir una Iglesia atractiva para comunicar vida y esperanza para todos los hombres". Fue el reto planteado por el obispo de Oruro, monseñor Braulio Sáez, al convocar a un cambio de actitud en la diócesis para programar el trabajo hacia el año 2000.

La propuesta fue presentada dentro del marco doctrinal de la IX Asamblea Diocesana de Agentes de Pastoral que se inauguró el viernes y durante tres días del día de mañana en la parroquia de San Pablo, para realizar un diagnóstico de la realidad orureña y la vida de la Iglesia, en el campo político, social, económico, cultural y religioso.

Participan en la asamblea más de 300 delegados de las comunidades católicas, entre sacerdotes, religiosos, religiosos y laicos, buscando mejorar la educación en la fe de modo que ilumine la vida y la promueva en una conversión personal y en la transformación de la realidad.

El prelado de la diócesis monseñor Sáez García, al asumir

el desafío de proponer un plan para el segundo milenio que debe ser impulsado y ejecutado por todos los bautizados, aseguró que debe existir una actitud de búsqueda esperanzada, para responder más y mejor a lo que Jesús y el hombre de hoy quieren de nosotros. Búsqueda que concierne a todos, laicos y religiosos, sacerdotes, jóvenes y personas mayores.

Dijo que se busca conjugar la "unidad" en la "diversidad", iluminando teológicamente su afirmación con las palabras de San Agustín: "En lo necesario, unidad; en lo dudoso, libertad y en todo, caridad".

No debe existir otra obsesión que anunciar a Jesucristo. Estamos tocando la esencia de la Iglesia, la dimensión misionera, para que cada persona, grupo, opción o movimiento, cada célula, esta dimensión fundamental de nuestro ser de creyentes. Evageli Nuttandí lo decía claramente "o es misionera o no es iglesia", acotó el obispo.

Pidió que la Iglesia sea orante y celebrativa, al manifestar que las dos palabras son suficientemente claras, que expresan más que la brevedad de las mismas.

Es mucho más que hacer ritos o celebrar sacramentos, reiteró.

Demandó una actitud más responsable de todos los participantes en la IX Asamblea Diocesana, al afirmar que "no podemos demorar por más tiempo en hacer algo y tomar esta expresión en serio, de la que hablamos más que lo que hacemos, tener una actitud definida por comenzar a dar pasos reales al respecto. No sé si se podrá en esta asamblea, pero sí se pueden ir haciendo búsquedas en nuestra comunidades concretas".

Recordó que cada uno ocupe el lugar que le corresponde, para recuperar la importancia y necesidad del estudio y reflexión sobre los ministerios dentro de la Iglesia, tanto de los ministerios laicales como ordenados, al anunciar que se constituya una opción clara y definida por las vocaciones diocesanas con el inicio del propeleítico, debe ser obra y tarea de toda la Diócesis, para formar a los futuros sacerdotes orureños.

Este proyecto es impulsado por el seminario menor en esta ciudad, donde puedan formarse los jóvenes seminaristas que tengan vocación por seguir la causa del Se-

ñor, ser misioneros y evangelizadores para la construcción de la Iglesia.

Asimismo, como consecuencia del punto anterior se desprende que sea una diócesis de Oruro, tiene que ser una Iglesia servidora, recordando que fray Bartolomé de las Casas, decía: "Que la Iglesia no tenga más poder que el que tuvo Jesucristo en cuanto al hombre".

El obispo dijo que esta Iglesia planifica y revisa sus acciones, lo que supone dejar los individualismos y las anarquías, puntos de vista y personalismos pastorales. "Todo ello a la luz de la fe, la doctrina social de la Iglesia y los cambios que va sufriendo nuestro pueblo, cada vez más empobrecido. Sólo así podremos hablar y lograr una verdadera y auténtica Pastoral de Conjunto, lo demás son palabras huecas y vacías", reiteró monseñor Braulio Sáez.

La asamblea será clausurada este domingo con una eucaristía concelebrada que se oficiará en la parroquia la Catedral, a partir de las 19:30 horas, donde se harán conocer las principales conclusiones aprobadas y el plan de trabajo hacia el año 2000 para la diócesis de Oruro.

Ejecutivo emitió resolución Productores y gobierno harán control sanitario en fronteras

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). - El gobierno, productores y consumidores harán una fiscalización conjunta en los 31 puestos fronterizos del país como objeto de control del ingreso de plagas que afectan la producción nacional.

El anuncio fue hecho por el secretario nacional de Agricultura, Edgar Talavera a tiempo de entregar la resolución correspondiente a los representantes de la Asociación Agrícola de la Región de Beni y la Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas (ANAPO), durante la celebración del "Día Nacional del Trigo" que se realizó hoy en Santa Cruz.

Talavera informó que la resolución busca la superación de los principales problemas que afectan al sector agropecuario, como es el control fito y zoonosario de

los insumos y equipos que ingresan al país destinados a la actividad y que pueden traer consigo algunas y otras plagas para los cultivos, como el nematodo de quiste en la soja y el picudo mexicano en el caso del algodón.

Las juntas locales que se conformarán permitirán una fiscalización más eficiente para resguardar la producción nacional, tomando en cuenta el fuerte control que se registra de semillas y maquinaria agrícola de países vecinos, cuyos cultivos presentan estos problemas.

Talavera indicó que la determinación del gobierno se enmarca en el proceso de descentralización que se está iniciando en el país, que permitirá una participación directa en las diferentes actividades.

Cochabamba será el centro más importante del corredor bioceánico

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). - Con el tiempo Cochabamba se convertirá en el centro más importante del corredor bioceánico, una vez que en el momento se encuentra en una fase de transición para generar un modelo exportador regional.

La afirmación corresponde al agregado para Asuntos Económicos y Comerciales de Chile en Bolivia, José Rigoberto García, quien participa en un "show room" con la intervención de 20 empresas especializadas en rubros variados como confecciones, ropa de cama, formularios únicos y todo lo que se refiere a juguetería, artículos de oficina, artículos médicos y otros.

El diplomático opinó que Cochabamba, en un futuro inmediato, será "uno de los más importantes socios de Chile", motivo por el que se alienta este tipo de encuentros que es una especie de plataforma de negocios. "Creemos que es una forma más ágil, más efectiva, para hacer negocios mutuos", precisó.

Reveló que el intercambio comercial con Bolivia en general es óptimo ya que las exportaciones chilenas aumentarán en 10% y las exportaciones bolivianas en 20% hasta fin de año. "Esto nos indica que nuevamente se va a estrechando la brecha comercial un poquito más", acotó. Recordó que en 1993 la diferencia era de 1 a 13 en favor de Chile: el año pasado bajó de 1 a 7 y este año es posible que sea de 1 a 6. En cifras absolutas significa unos 190 millones de dólares de exportaciones chilenas a fin de año y más o menos unos 28 millones de dólares de exportaciones bolivianas hacia Chile.

Remarcó que, sin embargo, la relación va mucho más allá porque se pretende que capitales bolivianos sean invertidos en Arica. Este proyecto se encuentra en la fase de licitación de terrenos en el parque industrial Sallcuta y hay empresas bolivianas que recabarán la documentación correspondiente por lo que se supone que intentarán concretar algún tipo de inversión.

Oruro

Fue constituida filial de la UCLAP en Oruro

ORURO, 19 (PRESENCIA). - La filial de la Unión Católica Boliviana Americana de Prensa (UCLAP) fue fundada en esta ciudad para apoyar al mejoramiento profesional, investigación y capacitación en el estudio y la práctica

que, en América Latina, participan en la docencia, investigación, en el estudio y en la práctica del periodismo.

Citaron como fines concretos el alentar la presencia y apoyar la acción de los católicos en los

sectores de la prensa y la información en todos sus aspectos, a partir de promover el desarrollo del periodismo católico.

Como el principal objetivo citaron que se busca promover y defender el derecho a la información y la libertad de opinión y ejercer la representación del periodismo católico ante las diversas instituciones y organizaciones regionales.

CONSEJO DIRECTIVO
El primer Consejo directivo posesionado por el obispo de Oruro, monseñor Braulio Sáez García esta constituido por los siguientes periodistas: presidente Jorge Lazzo Valera, vicepresidente Humberto Cabezas Selaya, secretario Francisco Sánchez y tesorero Juan Laura Andrade.

Integran la filial de la UCLAP-Oruro como socios fundadores los periodistas, Augusto Dávila Sanabria, Jorge Lazzo Quinteros, Rómulo Bracamonte Mercado, Freddy Salazar Zelada, Walter Barriga Alvarez, Ramiro Torrico Félix y Omar Castillo.

Son asesores eclesiales de la naciente organización de los periodistas católicos, monseñor Braulio Sáez García y el Hno. Gilberto Pauwels.



Los coordinadores nacionales de UCLAP- Bolivia, Pedro Gilmanovic y Mabel Franco reunidos con el obispo de Oruro, Braulio Sáez García.



Primera directiva de UCLAP-Oruro que preside Jorge Lazzo Valera, fue posesionada por el obispo Braulio Sáez García.



Socios fundadores de UCLAP-Oruro

Precio del pan se mantiene en 20 ctvs.

ORURO, 19 (PRESENCIA). - El concejo municipal ratificó mantener el precio del pan de batalla en 20 centavos, desautorizando el pretendido incremento que demandan los panificadores para elevar el valor de la unidad de 65 gramos de peso, a razón de 26 centavos.

La resolución de los concejales fue comunicada hoy por el presidente de la Comisión Económica, Luis Zarzuri Pérez, señalando que no existe ninguna autorización para esta elevación y que sancionarán la especulación si los panificadores incumplen la resolución del concejo.

Los panificadores presentaron una hoja de costos que sufrió un incremento por la elevación del precio de la harina, por parte de los Industriales molineros arguyendo desabastecimiento, lo que sin embargo fue rechazado por la Comisión Económica, que determinó no considerar el pedido.

El concejal Luis Zarzuri explicó que el precio de la harina es regulado de manera directa por la Secretaría Nacional de Industria y Comercio, lo que impide que la alcaldía pueda efectuar un control directo del abastecimiento y comercialización de este producto al no tener tuteo.

Detalló que la solicitud presentada por los panificadores, en su hoja de costos registra un precio de 26 centavos de boliviano para la unidad de pan de 65 gramos, tomando como antecedente la elevación del precio de la harina en 14%, que subió de 87 a 98 bolivianos.

Aclaró que el concejo desestimó el incremento del precio del pan, porque no puede darse este hecho en menos de 60 días, después de haberse autorizado una elevación de 15 a 20 centavos de boliviano.

Explicó que la regulación de la harina corresponde al Poder Ejecutivo y que no se puede realizar un control, puesto que la Secretaría Nacional de Hacienda es la que regula el precio de los artículos alimenticios de consumo masivo.

Sin embargo, criticó la posición que adoptan las autoridades del gobierno central "que no solamente debe controlar, sino regular los precios para no dejar todo abierto al libre mercado, lo que crea serias dificultades económicas al pueblo boliviano".

Reiteró que "el gobierno tiene la obligación de efectuar una regulación del precio de los artículos de consumo masivo, para evitar que los salarios vayan perdiendo su poder adquisitivo y sólo los industriales harineros se enriquezcan a costa del sacrificio del pueblo".

En el caso de Inti Raymi
Concejo convoca a instituciones para exigir justo pago de regalías

ORURO, 17 (PRESENCIA). - La presidencia del Concejo Municipal ratificó su convocatoria a representantes de instituciones localistas, "para demandar el pago de una regalía justa basada en los ingresos de la empresa minera Inti Chuquiña, a fin de evitar el saqueo de nuestros recursos naturales no renovables".

El presidente del concejo, Pedro Rubín de Celis dijo que "sólo la unidad de todos los orureños permitirá exigir una justa compensación por la explotación que realiza Inti Raymi en la mina Kory Kollo, donde genera un ingreso anual de 125 millones de dólares, como ha denunciado la prensa".

Afirmó que no podemos regalar nuestras riquezas en beneficio de dos compañías extranjeras, la norteamericana Battle Mountain Gold Company (BMO) y la panameña Zeland Mines S.A. que posee el 88% y 12% de las acciones de la empresa Inti Raymi, respectivamente.

Mencionó que la explotación de oro en Chuquiña debe servir de alerta para todos los bolivianos.

porque no es posible que logren un ingreso de \$us 125 millones y dejen a cambio una mínima compensación de 3 millones, que no equivale ni al 3 por ciento de esos ingresos que salen del país.

Para evitar este saqueo indiscriminado los orureños tenemos que unimos en torno al Gobierno Municipal, porque sólo así conseguiremos que se respeten nuestros derechos, aseguró el presidente del concejo, mencionando que se efectuará una representación oficial ante el Poder Ejecutivo para demandar que se exija un justo pago de regalías o impuestos por la explotación del oro en

Gobierno entrega edificio a Oruro

ORURO, 19 (PRESENCIA). - El edificio del ex-Banco del Estado, situado en inmediaciones de la Plaza 10 de Febrero de esta ciudad, será transferido a la alcaldía para instalar las oficinas del concejo y la administración del municipio, según acuerdo suscrito con la secretaria nacional de Hacienda, Gabriela Candia.

La información fue proporcionada hoy por el presidente del concejo, Pedro Rubín de Celis, quien manifestó que el costo del inmueble fue calculado en 500 mil dólares norteamericanos y su mobiliario en \$us 86 mil, monto que debe ser cancelado al Tesoro General de la Nación (TGN), en un plazo de cinco años.

Dijo que la entrega se producirá el miércoles 23 de agosto cuando la secretaria nacional de Hacienda, Gaby Candia, visite esta ciudad para efectuar la transferencia del inmueble. Agregó que esto significará un importante avance para el Gobierno Municipal de Oruro, porque se podrá contar con un edificio apto para instalar las oficinas del concejo y la alcaldía, lo que permitirá un ahorro significativo en el pago de alquileres que realizan para varias dependencias municipales.

En la planta baja del edificio se habilitará la biblioteca municipal.

Requerimiento de Personal

Fundación de Apoyo al Desarrollo de Empresas Rurales requiere los servicios de un Administrador de Empresas Rurales que reúna los siguientes requisitos:

Formación Académica: Agrónomo, Economista o Administrador de Empresas, con postgrado en Administración de Empresas.

Experiencia Laboral: Trabajo en áreas rurales con organizaciones de productores, cooperativas, asociaciones. Administración de empresas campesinas. Apoyo al desarrollo de micro y pequeñas empresas.

Requisitos: Manejo de paquetes computacionales, procesador de palabra y hojas electrónicas. Experiencia en formulación y evaluación de proyectos. Conocimientos del idioma aimara y/o quechua. Habilidad para establecer óptimas relaciones humanas. Disponibilidad de trabajar en áreas rurales.

Las personas interesadas deberán enviar copia actualizada de Curriculum Vitae, fotocopia de carnet de identidad, carta de presentación y pretensión salarial a la casilla N° 7699 La Paz, hasta el lunes 28 de agosto 1995.

La Paz, 17 de agosto de 1995

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE AGRONOMIA

LA FACULTAD DE AGRONOMIA DE LA UMSA POR RESOLUCION DEL H. CONSEJO FACULTATIVO CONVOCA A INGENIEROS AGRONOMOS AL CONCURSO DE MERITOS PARA OPTAR CARGOS DE DOCENTES INVESTIGADORES EN LA CATEGORIA DE INVITADO A TIEMPO COMPLETO PARA LA GESTION ACADEMICA II/95 EN LAS ASIGNATURAS SIGUIENTES: RIEGOS Y DRENAJE, ADMINISTRACION DE EMPRESAS AGROPECUARIAS, PLANIFICACION Y PROYECTOS AGRICOLAS, SISTEMAS DE PRODUCCION AGRICOLA. ASIMISMO A DOCENTES INVESTIGADORES PARA LA ESTACION EXPERIMENTAL DE BELEN: MEDICO VETERINARIO Y ESPECIALISTA EN PAPA.

- REQUISITOS:**
1. CARTA DIRIGIDA AL DECANO
 2. FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TITULO EN PROVISION NACIONAL
 3. CURRICULUM VITAE DOCUMENTADO

SE CALIFICARA POSITIVAMENTE EXPERIENCIA EN DESARROLLO RURAL. LA RECEPCION DE DOCUMENTOS SE EFECTUARA EN LAS OFICINAS DE DECANATO HASTA EL DIA VIERNES 25 DE AGOSTO DE 1995 A HS. 18.00.

La Paz, 18 de agosto de 1995
Ing. Luis Miranda Flores
DECANO

PARA COCHABAMBA

HOTEL DIPLOMAT, PRECISA LOS SERVICIOS DE UN CAPITAN DE GARZONES, CON EXPERIENCIA MINIMA DE 3 AÑOS EN FUNCIONES SIMILARES. INTERESADOS ENVIAR DOCUMENTACION A CASILLA 5824, HASTA EL 25 DEL MES EN CURSO.

MÜLLER & ASOCIADOS

REF. BUSQUEDA N° 101/95

Nuestro cliente, una empresa del área de medios de comunicación con sede en la ciudad de La Paz, requiere incorporar a su organización a un Gerente General.

Los requisitos para ocupar este cargo son:

1. Contar con Título Universitario y tener conocimientos en el área administrativa y financiera.
2. Tener experiencia de por lo menos dos años en cargos de responsabilidad a nivel ejecutivo.
3. Tener conocimientos de paquetes de computación (procesadores de palabras y hojas electrónicas)

Los interesados podrán enviar su solicitud, adjuntando su Curriculum Vitae, fotografía reciente y pretensión salarial hasta el 25 de agosto de 1995, a la siguiente dirección:

Müller & Asociados
Ref. Búsqueda N° 101/95
Casilla Postal 608
La Paz.

Para un proyecto agrícola, ubicada en una zona rural de Santa Cruz, se requiere:

ENCARGADO ADMINISTRATIVO

La responsabilidad principal del cargo es apoyar la labor del Jefe del Proyecto, desarrollando funciones operativas de administración general, tales como manejo de caja, adquisiciones, almacenes, personal, operaciones contables y otras.

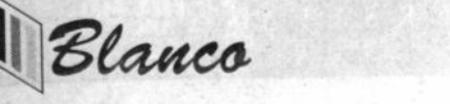
Esta es una buena oportunidad para una persona polivalente, menor de 30 años, que se ajuste al siguiente perfil:

- ser profesional en Administración de Empresas, Ingeniero Industrial o equivalente.
- Tener experiencia en funciones operativas de administración general y manejo de personal.
- Tener autonomía de trabajo

Las condiciones de trabajo implican residir en Mairana y desplazarse constantemente a la ciudad de Santa Cruz, que se encuentra a 2 horas de viaje por carretera asfaltada. La empresa ofrece, adicionalmente al salario, vivienda en el lugar de trabajo y un seguro contra accidentes.

Los interesados pueden enviar un resumen de sus antecedentes (sin certificados), acompañado de carta manuscrita, haciendo conocer sus pretensiones económicas, hasta el jueves 24 de agosto, en un sobre rotulado:

Referencia 0801
Casilla 10837 - La Paz



Cochabamba



Producción de petróleo del país aumentó 8 % de enero a junio

Santa Cruz continúa como primer productor de crudo

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). - La producción de petróleo crudo en el país, durante el primer semestre de este año, registró un crecimiento de 8 % respecto al mismo período de 1994, según datos proporcionados por la Unidad Económica Conjunta de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, con información de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

De acuerdo con el reporte, la explotación alcanzó los 5.017.365 barriles, es decir, 388.390 barriles más que entre enero-junio del año pasado cuando la cantidad fue de 4.628.975 barriles.

El Departamento de Santa Cruz es el principal productor nacional de petróleo con una participación total con un aporte de 2.279.334 barriles. Le sigue Cochabamba con 1.460.743 barriles que significan 29 %. En tercer lugar se ubica el Departamento de Tarija con una producción de 670.931 barriles que representan el 13 %. Finalmente, Chuquisaca registró una producción de 606.357 barriles, el 12 % del total nacional.

Respecto a la producción de crudo por campos productivos, de un total de 39 campos explotados en el territorio nacional, el primer lugar lo obtuvo el campo Surubi, en el Departamento de

Cochabamba que logró producir 861.736 barriles que significan el 17,2 % del total y 75 % de incremento con relación al año pasado. El segundo campo más productivo es el Vibora, de Santa Cruz que alcanzó una explotación de 794.186 barriles (15,8 %) y que tuvo un aumento de 19 % respecto al mismo período de 1994.

Durante el primer semestre de la gestión pasada el campo más productivo fue el Vibora con un total de 667.077 barriles que representan el 14,4 % del total nacional, en tanto que el Surubi fue el segundo con 491.719 barriles y una participación nacional del 10,6 %.

De acuerdo con las fuentes, el tercer campo más productivo es el Carrasco de Cochabamba que logró 458.104 barriles con una participación nacional del 9,1 %. El cuarto lugar fue ocupado por Vuelta Grande, de Chuquisaca, con 340.762 barriles (6,8 %); seguido por San Roque, de Tarija con 321.773 barriles (6,4 %); Sirari de Santa Cruz, con 233.588 barriles (4,7 %); La Peña, de Santa Cruz, con 173.269 barriles (3,5 %); Katari, de Cochabamba, con 129.931 barriles (2,6 %). El resto de los campos con que el país cuenta registraron en conjunto una producción de 1.704.016 barriles que representaron 34 % del total.

Dinamita decomisada no tenía a Chapare como destino

COCHABAMBA, 18 (PRESENCIA). - La dinamita, mecha y detonantes que fueron decomisados en la tranca de Paracuti, tenían como destino final la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, donde opera la empresa Tassarotti/Bolivia que se ocupa de la comercialización de explosivos, materiales de construcción y materiales de minería e industria.

Según la información que cursa en la Policía Técnica Judicial (PTJ), la Fábrica Nacional de Explosivos y Accesorios (FANEXA), en su oficina de ventas de esta ciudad, vendió a Edgar Zapata, representante de Tassarotti/Bolivia Ltda, los siguientes productos: 10 cajas de dinamita (2.000 unidades), 1.000 metros de mecha guía y 1.000 unidades de detonantes de acuerdo con la fotocopia de la factura No. 930.

Estos productos se entregaron a la transportadora Chuquisaca de propiedad de Mario

Rojo para que haga llegar a la ciudad de Santa Cruz y entregue a Noemí Silva, funcionaria de Tassarotti en esa capital.

Mario Rojo y Jorge Zambrana Andía y el vehículo placa SSK 174, fueron detenidos porque no contaban con la autorización correspondiente, no obstante que esta empresa de transportes prestó servicios a FANEXA hacia distintas ciudades de La Paz, Oruro, Tarija, Potosí y otras, trabajo que fue realizado sin cuestionamiento alguno hasta el momento.

La dinamita y accesorios se encuentran en poder de la PTJ en tanto finalice la investigación y el propietario, Carlos Tassarotti, de nacionalidad argentina, comparezca ante las autoridades para recuperar los bienes de su propiedad. Rojo y Zambrana, entretanto, fueron puestos en libertad después de prestar declaraciones.

De esta manera quedó desmentida la afirmación gubernamental en sentido de que este

material era internado al Chapare tropical, presumiblemente, para actividades terroristas y como parte del material que se abastece al narcotráfico.

De otra parte, se conoció que dos campesinos provenientes de Potosí, Crescencio Hinajoza Romero Condori, de 17 años, fueron apresados por UMAPAR en el control de San Jacinto. Se les encontró 100 masas de dinamita, 100 cápsulas de dinamita y 100 metros de mecha o guía lenta que eran transportados en los bolsillos de sus prendas de vestir.

De acuerdo con las declaraciones prestadas, los artículos fueron adquiridos en Potosí para comercializarlos "a buen precio" en el Chapare donde se utiliza para la pesca. Hinajoza Delgado y Romero Condori se encuentran detenidos desde el 3 de agosto, primero en Chimore y desde hace una semana en esta ciudad.

Tarija

Carretera Km. 19-Desemboque no cuenta con financiamiento

TARIJA, 19 (PRESENCIA). - Preocupa profundamente a los bermejos la falta de financiamiento para la reconstrucción y asfaltado del tramo Km. 19-Desemboque, comprendido dentro del camino Tarija-Bermejo con una extensión de más de 200 kilómetros.

El diputado "ademista", David Notia informó que pese a la licitación para su asfaltado, este tramo caminero no cuenta con el financiamiento necesario que es de \$us. 20 millones que inicialmente se dijo que vendrían de la Corporación Andina de Fomento (CAF).

"Si, efectivamente se ha licitado, pero no hasta el financiamiento para el asfaltado", afirmó el parlamentario al señalar que el gobierno continúa haciendo las gestiones para lograr los recursos que permitan esta construcción.

El tramo caminero Km 19-Desemboque es de 20 kilómetros y la inversión está calculada en \$us. 20 millones que, de acuerdo con el gobierno, provendrán de la CAF.

Notia recordó que se ofreció el asfaltado del tramo caminero desde Km 19 hasta La Mansera, en una extensión superior a los 40 kilómetros, sin embargo, este anuncio no corresponde por cuanto hay serias dificultades para la ejecución de la unidad de este tramo.

AEROPUERTO

En cuanto al aeropuerto de Bermejo, según Notia hay incertidumbre considerable que se recortó el presupuesto de AASANA, institución que tendría que efectuar un importante desarrollo de recursos para construir este aeropuerto.

"Tampoco el financiamiento está asegurado, el presupuesto de AASANA ha sido recortado, esperamos que los trámites terrestres en la gestión de 1995 para que la obra se realice", afirmó el parlamentario al reiterar la preocupación en Bermejo.

Nuevo prefecto espera trabajar de consuno con parlamentarios tarijeños

TARIJA, 19 (PRESENCIA). - En una de sus primeras acciones, el nuevo prefecto recientemente posesionado, Víctor Calabi (Utopista), convocó una reunión de urgencia a todos los miembros de la legislatura regional.

Según la autoridad, el propósito es conocer los problemas de los parlamentarios sobre la problemática regional y las prioridades importantes que enfrenta actualmente Tarija que estén en conflicto con el gobierno.

"Se trata de trabajar unidos y no dispersar los esfuerzos, las autoridades nacionales nos respaldan y nos respaldarán favorablemente", afirmó Calabi al asegurar que el prefecto presente en todo aquello que signifique luchar por el bienestar regional.

Calabi agregó que la reunión anunciada se realizó a las 16 horas por la tarde y podría ser la primera oportunidad en más de un año en la que la brigada este reunida en su integridad ya que anteriormente, según algunos parlamentarios, se había dispersado.

Una de las características de la brigada actual es el trabajo disperso como consecuencia del permanente reclutamiento de los parlamentarios. Mientras los oficialistas critican la politización de la oposición, esta afirmaba que aquellos que no están en favor de Tarija.

El prefecto también informó de las reuniones con las principales instituciones públicas con el propósito de conocer el desempeño y ver las acciones que desarrollan hasta ahora en las políticas nacionales.

En ese marco se reunió el último viernes con los representantes de la oposición y en ellos definió algunas obras que con la construcción de Tomatitas Rincón de la Victoria y el mejoramiento de la avenida del balneario de Tomatitas.

COMPROMISO

En cuanto al compromiso del gobierno sobre otras obras en favor de Tarija, dijo que se cumple en 90 por ciento de lo que se informó sobre el cumplimiento de compromisos.

Reconoció que uno de los puntos incumplidos hasta ahora es la transferencia del componente hidroeléctrico del Proyecto Balsa San Jacinto, de manos de ENDE a la Asociación empresaria para administrar este complejo.

De acuerdo con el compromiso del gobierno, esta transferencia que materializase a mediados de abril pasado, no se ha cumplido.

Bermejo exportará azúcar a EE. UU. por \$us 700 mil

TARIJA, 19 (PRESENCIA). - Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB), de propiedad de la Corporación de Desarrollo Rural (CODETAR), ultima detalles dentro del proceso de preparación para exportar azúcar a Estados Unidos, como anunció hace unos días.

Según información del gerente general de esta industria, Márquez Márquez, en esta oportunidad se enviarán en avión a Estados Unidos 110 mil quintales de azúcar, de los que corresponde a la cuota de los tugnos cruceños, UNAGRO y SUCRA.

De acuerdo con Márquez esta exportación se traducirá en un ingreso de \$us 434 por tonelada de azúcar, este ingreso que fluctuará entre 600 a 700 mil dólares por la parte total del porcentaje que le corresponde.

Empresario tarijeño pone en duda destino de los dineros que recauda el gobierno

TARIJA, 19 (PRESENCIA). - El empresario tarijeño, Carlos Morales, expresó su preocupación por los ingresos que el gobierno recauda y el destino que tienen esos fondos, considerando que, no son reinvertidos en el país.

Este criterio fue expresado por el presidente de la Federación de Empresarios Privados de Tarija, Carlos Morales Alcoreza, quien se refirió a las nuevas contradicciones entre empresarios y gobierno, dijo que se retornó al juego de "quién miente a quién".

Al decir que en el país no hay inversiones por parte del gobierno, Morales afirmó que es la prensa la llamada a aclarar si son los empresarios o el gobierno quienes están en la verdad.

"Si bien se está entrando en la capitalización no sabemos a dónde van esos dineros ni para qué van a servir, tampoco lo tenemos circun-

lando en el ámbito nacional. Sabemos que se está capitalizando, pero ¿dónde está esa plata?", cuestionó Morales.

"¿Dónde están esos dineros?", volvió a cuestionar al recordar que la economía boliviana está basada en los pilares de los ingresos por la venta de hidrocarburos e gas natural y los tributos de las empresas, locales, de establecimientos mediante la retención sucesiva y los impuestos a la renta y el General de Impuestos Internos.

Morales reiteró que son estos dineros los que tienen que ponerse en circulación para la inversión pública, "nosotros pagamos nuestros impuestos y queremos que esos dineros se vuelvan a invertir en obras de infraestructura, en salud, en desarrollo, en salud en todo lo que sea", dijo.

Aseguró que la adecuada utilización de estos dineros genera inversión y consiguientemente mueve al sector privado. Agregó que el

empresariado, como la presión de los bolivianos, ignora cómo se hace con esos recursos, por las autoridades.

"Eso es lo que queremos saber, dónde está esa plata y cómo la usamos. Uno de los problemas ha dicho que la economía boliviana, cualquier cosa que sea, volvió a cuestionar la gestión de los empresarios."

Morales insistió en que es importante ver los dineros que se recaudan y cómo se los manejan las autoridades, por lo tanto, dijo que se debe recurrir a cómo son utilizados esos dineros para el Estado.

Respecto de la posibilidad de que se creen políticas de desarrollo, dijo que se debe recurrir a cómo son utilizados esos dineros para el Estado.

Invierta en Capital Humano

Las instituciones y empresas son tan buenas como sus profesionales



La Universidad Católica, en colaboración con Harvard University, ofrece tres maestrías para mejorar sus recursos humanos.

- Maestría en Gestión y Política Pública
- Maestría en Auditoría y Control Financiero
- Maestría en Administración de Empresas

Información adicional

Recursos Humanos para el Desarrollo • Universidad Católica Boliviana • Calle 14 de Septiembre N° 4807, Bogue D, 2° piso, Obrajillo • Casilla 12428 San Miguel • Teléfonos 786719, 786729 • Fax 786729 • La Paz

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA
En colaboración con:
HARVARD UNIVERSITY
HARVARD INSTITUTE FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT (HIID)



FONDO NACIONAL DE VIVIENDA SOCIAL

COMUNICADO

El Fondo Nacional de Vivienda Social, en cumplimiento al contenido del Artículo 13vo. del Decreto Supremo 23261 de fecha 15/09/92, que establece el registro individualizado de los aportes al Régimen de Vivienda, comunica a las Empresas, Instituciones y/o Organizaciones Públicas y Privadas lo siguiente:

- 1.- A partir del primero de septiembre del presente año, tienen la obligatoriedad de presentar sus planillas de sueldos y salarios de sus dependientes junto al formulario 475 "Declaración Jurada Mensual" y/o Papeleta de Depósito Bancario, a fin de dar cumplimiento con lo dispuesto por el citado Decreto Supremo.
- 2.- Las planillas de sueldos y salarios y el comprobante que acredite su cancelación (Formulario 475 y/o papeletas de depósito bancario) correspondientes al período septiembre de 1992 a julio del presente año, deberán ser entregadas en nuestras Oficinas Regionales del FONVIS en un plazo no mayor a los 45 días, en las siguientes direcciones:

LA PAZ: Calle Bellavista Salinas N° 587 - Tels. 371097 - Casilla 5907
SANTA CRUZ: Calle Saavedra N° 456 Int. Anillo - Tels. 331080 - 346682
COCHABAMBA: Calle Col. Acta Esq. Av. Ayacucho Edif. Las Américas 4to. Piso - Tels. 22147 - 24019
TARIJA: Calle Colón N° 790 Edif. Arce - Tels. 42295
POTOSÍ: Calle Quijano N° 13 Edif. Gimnasia Nal. de Mimenta - Tels. 25752 - 22330
TRINIDAD: Calle Antonio Vaca Díez N° 83 - Tels. 20955
SUCRE: Avenida del Maestro N° 372 - Tels. 22113
ORURO: Edif. Cámara Deptal. de Comercio Int. Piso - Tels. 59910 - 51626
RIBERADELA: Sta. Delma Roca de Rivera - Tels. 0852 - 2338

La Paz, agosto 18 de 1995

Beni

Dos muertos en accidente de tránsito

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA).- Hoy se produjo un accidente de tránsito en la avenida de Circunvalación...

de Guayramerin. El vehículo también está retenido en la Unidad Operativa de Tránsito.

Caravana al Pacífico partirá en septiembre

RIBERALTA, 18 (PRESENCIA).- La caravana de integración que unirá el Atlántico con el Pacífico partirá desde Manaus el 8 de septiembre...

Beni considera la unidad como factor de defensa de su territorio

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- Las principales autoridades benianas exhortaron al pueblo beniano a mantener la unidad regional en defensa del territorio...

encuentran dentro de la región, sino también en el control de los recursos naturales...

Funcionario desmiente haber sindicado al obispo

RIBERALTA, 17 (PRESENCIA).- El Cnl. (r) Oscar Chávez Merling, representante del CDF-Fanco en nuestra ciudad desmintió versiones en sentido que desplegó en Guayramerin...

La autoridad provincial agradeció al mayor Cambero por todo el trabajo realizado en las dependencias policiales y pidió al nuevo jefe policial trabajar con honestidad y disciplina...

Estudian construcción de puentes en corredor de exportación al norte

TRINIDAD, 18 (PRESENCIA).- El Servicio Nacional de Caminos se encuentra en este momento elaborando el estudio de diseño final para la construcción de puentes en el corredor de exportación que pasa por esta región beniana.

Concluye plaza de licitación para complejo portuario

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).- A pocos días de la conclusión del proceso de licitación para la construcción del complejo portuario de Guayramerin...

Indicó que en este momento tanto en el puerto de Cochabamba, como en Trinidad, existen empresas que han comprometido pliegos de especificaciones técnicas...

LLOYD AEREO BOLIVIANO CONVOCATORIA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS EJERCICIO DEL DERECHO PREFERENTE. En virtud del aumento de Capital Social hasta Bs. 229.376.400.- dispuesto por la Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 26 de junio de 1995...



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION CONVOCATORIA

La Dirección General de Educación a través de la Dirección Departamental de Educación Convoca por segunda vez a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para optar cargos técnicos, establecido en las siguientes cláusulas: 1. DE LOS CARGOS EN CONCURSO Y SUS REQUISITOS...

Santa Cruz

Productores piden al gobierno que garantice políticas de desarrollo

Solicitaron que se aplique decreto que establece condiciones para importadores y productores de trigo.



Los productores pudieron apreciar las nuevas tecnologías para el cultivo del trigo.

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). Los productores agrícolas solicitaron al gobierno que garantice políticas de desarrollo del trigo y la aplicación de la ley de libre mercado a las actividades que afectan el desarrollo agropecuario.



Un miembro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, participó en el Día del Trigo. En la fotografía, junto al presidente de ANAPO, Demetrio

Soledad de la Asociación Nacional de Productores de Oleas (ANAPO), Demetrio Soledad, que en algunas oportunidades se daña al productor con subsidios y otros beneficios, como en el caso del

ante la celebración del "Día del Trigo", a la que asistieron secretarios de Estado y 100 productores trigueros. Se demandó la inmediata abrogación del decreto que establece aranceles esperanzados importaciones que generen precios inferiores al mercado internacional, lo que se aprobó en el mes de mayo hasta el momento no se ha puesto en práctica.

El desarrollo de la actividad de trigo debe constituir una prioridad gubernamental en la adopción de políticas, con el objeto de lograr las metas de llegar al autoabastecimiento en un plazo de cinco años. No obstante, el apoyo que se ha dado por los programas de USAID y el PL 480, que han contribuido a la ejecución del primer plan quinquenal y actualmente se ejecuta el segundo.

Además, se manifestó que el Ejecutivo debe ser cauteloso en el proceso de acercamiento al Mercado Común del Sur (MERCOSUR), con el objeto de lograr un ingreso gradual que respete al Pacto Andino como el principal mercado de los productos agropecuarios nacionales. Expresó que Bolivia debe integrarse plenamente a la resolución 371 del Grupo Andino que elimina los regímenes temporales para importaciones, especialmente en aquellos productos que se encuentran incluidos en el Sistema Andino de Franjas de Precios (SAFP).

COLABORACION
El presidente en ejercicio de la CAO, Ricardo Frerking, destacó los avances que se han logrado en el sector agropecuario, pero agre-

Los secretarios de Estado comprometieron el apoyo del gobierno al desarrollo de la producción triguera, con el objeto de lograr el autoabastecimiento hasta fin de siglo.

la Reforma Agraria, por lo que demandó que el proyecto de ley recientemente concertado sobre el Instituto Nacional de Reforma Agraria sea promulgado a la brevedad. Indicó que una de las principales preocupaciones es el problema de tenencia de tierras que existe en la actualidad, el cual pretende ser paliado a través de una política de saneamiento que se iniciará tras la aprobación de la ley, para lo cual existe comprometido un financiamiento de 20 millones de dólares del Banco Mundial.

Además, manifestó que el Ejecutivo debe ser cauteloso en el proceso de acercamiento al Mercado Común del Sur (MERCOSUR), con el objeto de lograr un ingreso gradual que respete al Pacto Andino como el principal mercado de los productos agropecuarios nacionales. Expresó que Bolivia debe integrarse plenamente a la resolución 371 del Grupo Andino que elimina los regímenes temporales para importaciones, especialmente en aquellos productos que se encuentran incluidos en el Sistema Andino de Franjas de Precios (SAFP).

COLABORACION
El presidente en ejercicio de la CAO, Ricardo Frerking, destacó los avances que se han logrado en el sector agropecuario, pero agre-

gó que se requiere la permanente colaboración de todos los sectores. Por ejemplo, hizo mención al reciente acuerdo sobre la ley de Tierras y el convenio que su institución firmó con los municipios rurales del departamento para la construcción y habilitación de caminos vecinales con los recursos provenientes del impuesto a la propiedad rural.

Asimismo, llamó la atención para que una parte de los recursos destinados a los programas de desarrollo alternativo en la zona del Chapare, sean dirigidos hacia los pequeños productores

agricultores, con el objeto de que estos no pasen a reforzar las plantaciones ilegales que se registran en la actualidad.

Una vez más insistió en la posición del sector que exige la creación de un Ministerio de Desarrollo Agropecuario para que defina y aplique las políticas del sector.

Además, se conocieron maquinarias que pueden ser accesibles a los pequeños productores y que permitirían el desarrollo más expedito de la cosecha.



Los secretarios de Estado comprometieron el apoyo del gobierno al desarrollo de la producción triguera, con el objeto de lograr el autoabastecimiento hasta fin de siglo.

la Reforma Agraria, por lo que demandó que el proyecto de ley recientemente concertado sobre el Instituto Nacional de Reforma Agraria sea promulgado a la brevedad. Indicó que una de las principales preocupaciones es el problema de tenencia de tierras que existe en la actualidad, el cual pretende ser paliado a través de una política de saneamiento que se iniciará tras la aprobación de la ley, para lo cual existe comprometido un financiamiento de 20 millones de dólares del Banco Mundial.

Además, manifestó que el Ejecutivo debe ser cauteloso en el proceso de acercamiento al Mercado Común del Sur (MERCOSUR), con el objeto de lograr un ingreso gradual que respete al Pacto Andino como el principal mercado de los productos agropecuarios nacionales. Expresó que Bolivia debe integrarse plenamente a la resolución 371 del Grupo Andino que elimina los regímenes temporales para importaciones, especialmente en aquellos productos que se encuentran incluidos en el Sistema Andino de Franjas de Precios (SAFP).

COLABORACION
El presidente en ejercicio de la CAO, Ricardo Frerking, destacó los avances que se han logrado en el sector agropecuario, pero agre-

agricultores, con el objeto de que estos no pasen a reforzar las plantaciones ilegales que se registran en la actualidad.

Una vez más insistió en la posición del sector que exige la creación de un Ministerio de Desarrollo Agropecuario para que defina y aplique las políticas del sector.

Además, se conocieron maquinarias que pueden ser accesibles a los pequeños productores y que permitirían el desarrollo más expedito de la cosecha.

Además, se conocieron maquinarias que pueden ser accesibles a los pequeños productores y que permitirían el desarrollo más expedito de la cosecha.

Además, se conocieron maquinarias que pueden ser accesibles a los pequeños productores y que permitirían el desarrollo más expedito de la cosecha.

Además, se conocieron maquinarias que pueden ser accesibles a los pequeños productores y que permitirían el desarrollo más expedito de la cosecha.

Agricultores brasileños buscan integrarse al sector productivo

SANTA CRUZ, 18 (PRESENCIA). Hace algunos meses la presencia de agricultores brasileños en la zona de Tierras Bajas del Este en el Departamento de Santa Cruz provocó inquietud ante la creciente presencia de este grupo y su incidencia en la producción local de soja, además de los conflictos que se suscitaron en cuanto a tenencia de tierras.

Sin embargo, parece que -salvo incidentes aislados- la situación está superada y el objetivo es trabajar codo a codo con los productores nacionales. Por ello, la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) organizó un encuentro al que asistieron más de 70 brasileños con el objeto de darles a conocer el funcionamiento de la institución y los servicios que otorga a sus afiliados.

En los próximos meses podrían afiliarse a los diferentes subsectores de la CAO, especialmente en los rubros de soja, algodón, girasol y maíz, principales cultivos que realiza este grupo además de la actividad ganadera.

El interés de integración es patente en ambas partes, ya que -como dijo el presidente de la CAO, Erwin Reck- se trata de "extranjeros de hoy, pero bolivianos de mañana", por lo que se busca su integración en la forma más adecuada al aparato productivo nacional y especialmente agropecuario en Santa Cruz, región que concentra el 50% de la producción nacional.

En la actualidad existen alrededor de 150 empresarios brasileños con inversiones en el sector agropecuario del departamento, los que empezaron a llegar en 1991 debido a la conjunción de condiciones favorables para ello en ambos países. Mientras en Brasil la asunción de Collor de Mello a la presidencia trajo innumerables problemas para el sector, en Bolivia se encontraban muchas "haciendas" a la venta y a bajos precios, debido a que se había registrado una racha de malas campañas.

En las mismas condiciones se suman la inestabilidad que el rubro tiene en el Brasil y la confianza que otorga la economía nacional por su estabilidad.

El tiempo ha permitido que logren concentrar el 30% de la producción de soja, principal producto de exportación de la región, además de incursionar en cultivos de maíz, arroz, girasol y frejol.

SON DE AGUI
La mayoría de estos agricultores se encuentra con sus familias en Santa Cruz y son varios los que ya han agregado un niño boliviano al grupo. Es el caso de Leandro Fabiane, quien llegó a Santa Cruz en 1994 y actualmente cuenta con más de 3.500 hectáreas a diez kilómetros de Paullón, donde el 80% corresponde a la producción de soja.

Que ha venido para quedarse lo demuestra el reciente nacimiento de su hijo Joao Paulo, de sólo 18 días, y la posibilidad de que su padre también venga a establecerse en la zona.

Fabiane llegó como muchos, por invitación de un amigo que ya tenía tierras y en la actualidad continúa trabajando con los mismos 18 empleados que inició sus actividades, las que desarrolla con normalidad pues afirma que ha encontrado los mismos problemas que "encontraría en cualquier parte del mundo" y no ha sentido ningún tipo de rechazo de sus vecinos bolivianos.

Hay que destacar que la mayoría de quienes han llegado a Bolivia proviene de la región sur del Brasil, especialmente de Porto Alegre, tierra que se caracteriza por la presencia de inmigrantes. No obstante, antes de pasar a Santa Cruz, estuvieron en San Pablo o Campogrande -entre otros estados- donde poco a poco fueron conociendo las bondades de las tierras cruceñas y las ventajas que podían encontrar para desarrollar sus actividades.

Waldemar Dutra tiene 1.200 hectáreas de ganadería en Roboré y San José de Chiquitos, donde llegó en 1991. Su producción la destina al mercado local y ya ha logrado la integración de su familia con la sociedad boliviana, sus tres hijos acuden normalmente a la escuela y afirmó que hoy vibra más con la música de este país que con la de su tierra natal.

LEYES
Reck indicó que el interés de absorber a estas personas es que ellos se integren totalmente al sector y cuenten con los derechos y deberes de todos los productores. Aseveró que se trata de un grupo que invierte y da fuentes de trabajo, por lo cual deben contar con el apoyo adecuado.

Según prefecto: Presupuesto regional '96 llegará a \$us 100 millones

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA). El prefecto del Departamento de Santa Cruz, Julio Leteque Hurtado, afirmó hoy que el presupuesto regional para 1996 -dentro del proceso de descentralización administrativa- oscilará entre 80 y 100 millones de dólares.

Leteque dijo que dicho presupuesto deberá estar listo para ser consignado dentro del PGN correspondiente a 1996.

Indicó que el mismo contemplará "un abanico de necesidades regionales" partiendo de aquellas consideradas absolutamente prioritarias para el desarrollo cruceño.

Asimismo, expresó su complacencia porque el gobierno de Santa Cruz lideriza el proceso de descentralización administrativa y para el efecto se ha conformado una comisión especial que lleva adelante la tarea además de otras relacionadas con los ámbitos jurídico, diagnóstico, planificación y presupuesto.

Los mismos avanzaron con paso seguro hacia la nueva estructura, manifestando al destacar que el nuevo sistema dará poder a las instancias regionales a través del Poder Ejecutivo Departamental para que

asuman por cuenta propia la solución a sus problemas.

Enfatizó que los conflictos tendrán respuestas adecuadas y oportunas en las regiones sin depender del poder central al que se recurrirá sólo en casos extremos.

Al mismo tiempo señaló que la descentralización es un proceso radical que ha sido diseñado sobre la base del fortalecimiento municipal y por ello es un ejemplo a nivel latinoamericano.

Más adelante afirmó que el proceso modificará el escenario político actual por cuanto, por primera vez, se incorporarán nuevos actores emergentes del ámbito rural donde se concentra una mayoría responsable que por primera vez asumirá una responsabilidad electoral en los comicios de diciembre.

Leteque afirmó que de la voluntad política de los partidos para hacer partícipes a esta masa rural de las elecciones dependerá el éxito electoral de la ley -el país reclamará actores auténticos que a la ley-el país reclamará actores auténticos que surjan de la propia comunidad porque son conocedores de la problemática que los rodea.



INSTITUTO BOLIVIANO DE ESTUDIOS EMPRESARIALES



CONSEJO TECNICO NACIONAL DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD
Dependencia del Colegio de Auditores de Bolivia

SEMINARIO

IMPUESTO A LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS

El 4 y 5 de Septiembre de 1995

OBJETIVO

Cada participante recibirá conocimientos teóricos y prácticos en la aplicación del Impuesto a las Utilidades, que surge de la Ley N° 1606 que actualizó la Ley N° 843 de Reforma Tributaria y su correspondiente reglamento.

CONTENIDO

El curso desarrollará los elementos doctrinales y prácticos que componen el Impuesto a las Utilidades, entregando a los participantes los conocimientos que les facilitarán la aplicación y comprensión del impuesto, así como las consecuencias que pueda tener sobre su negocio o actividad.

METODOLOGIA

El curso se enfocará a la entrega de conocimientos, con énfasis en la participación activa de los asistentes, la mayoría del tiempo, mediante preguntas y respuestas y destinando un día a resolver consultas específicas de cada sector empresarial, como se, industria en general, comercio, minería e hidrocarburos, servicios, etc. para lo que contamos con varios instructores activos.

PARTICIPANTES

El curso está dirigido a empresarios, ejecutivos, así como a consultores de empresas, que deben planificar y dirigir las decisiones en el campo financiero y tributario de las mismas.

DURACION Y FECHA

El curso tiene una duración de nueve horas en dos días y se realizará el 4 y 5 de Septiembre, en el "AUDITORIO" ubicado en la calle Fernando Guachalla N° 421 entre las Avs. 20 de Octubre y Sanchez Lima.

FECHA LIMITE DE INSCRIPCIONES

Viernes 1° de Septiembre de 1995

COSTO

\$us 150, 00 por participante.

CONDUCTORES

Lic. Jorge Szasz P.

Lic. Humberto Rada.

ESPECIALISTA INVITADO

Dr. José Antonio Nogales

EXPOSITORES ADJUNTOS

Lic. Victor Pelaez M.

Lic. José Cusicanqui.

Lic. Enrique Pozo.

Lic. Enrique Pozo.

Lic. Enrique Pozo.

INFORMACIONES Y RESERVACIONES

CTNAC - Edificio Batallon Colorados

Piso 2 Of. 202 - Telf. 390248

Desarrollar un país es desarrollar su capacidad empresarial

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

INDUSTRIAS METALICAS (INMETAL)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N° 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N° 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCLUR/SUB-001/95

Habiendo sido declarada desierto la segunda Subasta Pública, se convoca a una tercera Subasta con el rebajo del 20% sobre el precio del avalúo inicial de cada uno de los lotes, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empuje por concepto de seriedad de oferta para el Lote No. 1 deberá ser por el 5% del monto referido, para el Lote No. 2 por el 10% y para el Lote No. 3 por el 20%.

1. Venta del Pliego de Condiciones

Los Bases de la Subasta, conformación de lotes y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en la ciudad de La Paz, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO

Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tel. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2da. Mezzanina
Tel. (02) 431293
Fax. (02) 432152
La Paz - Bolivia

2. Precio de venta del Pliego de Condiciones

El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 200.- (Ducientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, en la ciudad de La Paz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.

3. Modalidad

Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. Lugar y fecha de la Subasta Pública

El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 23 de agosto de 1995, a horas 16:00, en el Salón de reuniones de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, ubicado en la Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2da. Mezzanina.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PRODUCCION DE ALIMENTOS DE MAIZ MAIRANA (PAM - MAIRANA)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N° 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N° 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCLUR/SUB-002/95

Habiendo sido declarado desierto la segunda Subasta Pública, se convoca a una tercera Subasta con el rebajo del 20% sobre el precio del avalúo inicial, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empuje por concepto de seriedad de oferta deberá ser por el 5% del monto referido.

1. Venta del Pliego de Condiciones

Los Bases de la Subasta y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Santa Cruz, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO

Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tel. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

UNIDAD DE EMPRESAS
Calle Omar Chávez Ortiz esq. Ana Barba
Tel. (03) 342513 - 332760 - 332770
Fax. (03) 343946
Santa Cruz - Bolivia

2. Precio de venta del Pliego de Condiciones

El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 200.- (Ducientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 1031-00136388 del Banco de Santa Cruz de la ciudad de La Paz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Santa Cruz, deberán efectuar el depósito en la Unidad de Empresas de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.

3. Modalidad

Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. Lugar y fecha de la Subasta Pública

El acto de Subasta se llevará a cabo el día viernes 25 de agosto de 1995, a horas 16:00, en el Salón de reuniones de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, ubicado en la calle Omar Chávez O. esq. Ana Barba - 4to. piso de la ciudad de Santa Cruz.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE OROURO

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DEL:

HOTEL PREFECTURAL DE OROURO

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N° 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N° 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCLUR/SUB-003/95

Habiendo sido declarado desierto la segunda Subasta Pública, se convoca a una tercera Subasta con el rebajo del 20% sobre el precio del avalúo inicial, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empuje por concepto de seriedad de oferta deberá ser por el 10% del monto referido.

1. Venta del Pliego de Condiciones

Los Bases de la Subasta y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Oruro, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO

Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tel. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE OROURO

Calle Presidente Montes, Plaza 10 de Febrero N° 1546
Tel. (052) 50200 - 50201 - 50202
Fax. (052) 50201
Oruro - Bolivia

2. Precio de venta del Pliego de Condiciones

El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 200.- (Ducientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Oruro, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Prefectura del Departamento de Oruro.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.

3. Modalidad

Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. Lugar y fecha de la Subasta Pública

El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 23 de agosto de 1995, a horas 10:00, en el salón Durado Idelfonso Munguía de la Prefectura del Departamento de la ciudad de Oruro.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PROYECTO AGROINDUSTRIAL DE T... (PATT)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N° 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N° 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCLUR/SUB-005/95

Habiendo sido declarado desierto la segunda Subasta Pública, se convoca a una tercera Subasta con el rebajo del 20% sobre el precio del avalúo inicial de cada uno de los lotes, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empuje por concepto de seriedad de oferta para el Lote No. 1, Lote No. 2 y Lote No. 3 deberá ser por el 10% del monto referido y para el Lote No. 4, por el 20%.

1. Venta del Pliego de Condiciones

Los Bases de la Subasta, conformación de lotes, y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en la ciudad de La Paz, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO

Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tel. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2da. Mezzanina
Tel. (02) 431293
Fax. (02) 432152
La Paz - Bolivia

2. Precio de venta del Pliego de Condiciones

El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 200.- (Ducientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 1031-00136388 del Banco de Santa Cruz de la ciudad de La Paz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.

3. Modalidad

Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

4. Lugar y fecha de la Subasta Pública

El acto de Subasta se llevará a cabo el día viernes 25 de agosto de 1995, a horas 16:00, en el Salón de reuniones de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, ubicado en la Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2da. Mezzanina.

REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

EMPRESA NACIONAL DE LA CASTAÑA
(ENACA)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N°. 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N°. 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCLUR/SUB-007/95

Habiendo sido declarada desierta la segunda Subasta Pública, se convoca a una tercera Subasta con la rebaja del 20% sobre el precio del avalúo inicial de cada uno de los lotes, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empuje por concepto de seriedad de oferta para el Lote No. 1 y Lote No. 2 deberán ser por el 20% del monto referido y para el Lote No. 3, por el 10%.

- Venta del Pliego de Condiciones**
Las Bases de la Subasta, conformación de lotes y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Trinidad, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO

Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

Calle Joaquín de Sierra N° 418
Telf. (046) 21755 - 20029 - 21833
Fax. (046) 21755 - 20283
Trinidad - Bolivia

- Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos). Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Trinidad, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.
- Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.
- Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 23 de agosto de 1995, a horas 16:00, en los salones de la H. Alcaldía Municipal de Riberalta.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PLANTA DE ALIMENTOS
BALANCEADOS CHUQUISACA

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N°. 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N°. 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCLUR/SUB-010/95

Habiendo sido declarada desierta la segunda Subasta Pública, se convoca a una tercera Subasta con la rebaja del 20% sobre el precio del avalúo inicial, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empuje por concepto de seriedad de oferta deberá ser por el 10% del monto referido.

- Venta del Pliego de Condiciones**
Las Bases de la Subasta y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día jueves 22 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Sucre, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO

Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

Av. Ostria Gutierrez, Edif. "La Madona"
Telf. (064) 30151 - 22435 - 22297
Fax. (064) 30141
Sucre - Bolivia

- Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos). Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Sucre, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.
- Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.
- Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día viernes 25 de agosto de 1995, a horas 16:00, en el salón del Directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE URURO

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

FABRICA DE CADENAS ANDINAS SAM
(CASAM)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N°. 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N°. 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCLUR/SUB-008/95

Habiendo sido declarada desierta la segunda Subasta Pública, se convoca a una tercera Subasta con la rebaja del 20% sobre el precio del avalúo inicial de cada uno de los lotes, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empuje por concepto de seriedad de oferta para cada uno de los lotes, deberá ser por el 20% de los montos referidos.

- Venta del Pliego de Condiciones**
Las Bases de la Subasta, conformación de lotes y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Oruro, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO

Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE URURO

Calle Potasi No. 5529
Telf. (052) 50387 - 54232
Fax. (052) 53617
Oruro - Bolivia

- Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos). Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Oruro deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.
- Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.
- Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 23 de agosto de 1995, a horas 16:00, en la sala de conferencias del Hotel Terminal, ubicado entre las avenidas Villarroel, Araya y Bokovic de la ciudad de Oruro.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PLANTA DE SILOS SACHOJERE

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N°. 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N°. 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCLUR/SUB-011/95

Habiendo sido declarada desierta la segunda Subasta Pública, se convoca a una tercera Subasta con la rebaja del 20% sobre el precio del avalúo inicial de cada uno de los lotes, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empuje por concepto de seriedad de oferta para el Lote No. 1 deberá ser por el 10% del monto referido y para el Lote No. 2, por el 20%.

- Venta del Pliego de Condiciones**
Las Bases de la Subasta, conformación de lotes y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Trinidad, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO

Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

Calle Joaquín de Sierra No. 418
Telf. (046) 21755 - 20029 - 21833
Fax. (046) 21755 - 20283
Trinidad - Bolivia

- Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos). Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento.
Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Trinidad, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.
- Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.
- Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día viernes 25 de agosto de 1995, a horas 16:00, en los salones de la Prefectura del Beni, ubicados en la Plaza Ballivián acera sur, de la ciudad de Trinidad - Beni.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PLANTA DE ALIMENTOS
BALANCEADOS DEL BENI

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N.º 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N.º 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNGIUR/SUB-012/95

Habiendo sido declarado desierto la segunda Subasta Pública, se convoca a una tercera Subasta con el rebajo del 20% sobre el precio del avalúo inicial, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empoce por concepto de seriedad de oferta deberá ser por el 10% del monto referido.

- Venta del Pliego de Condiciones**
Las Bases de la Subasta y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Trinidad, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tel. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI
Calle Joaquín de Sierra No. 418
Tel. (046) 21755 - 20029 - 21833
Fax. (046) 21755 - 20283
Trinidad - Bolivia

- Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos). Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento. Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Trinidad, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo del Beni. Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.
- Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.
- Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día viernes 25 de agosto de 1995, a horas 11:00, en los salones de la Prefectura del Beni, ubicados en la Plaza Boliviana ocera sur, de la ciudad de Trinidad - Beni.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

CABAÑA DE PORCINOS EL ZAPALLAN

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N.º 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N.º 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNGIUR/SUB-016/95

Habiendo sido declarada desierto la segunda Subasta Pública, se convoca a una tercera Subasta con el rebajo del 20% sobre el precio del avalúo inicial, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empoce por concepto de seriedad de oferta deberá ser por el 20% del monto referido.

- Venta del Pliego de Condiciones**
Las Bases de la Subasta y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día jueves 22 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Sucre, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tel. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA
Av. Ostrina Gutiérrez, Edif. "La Madona"
Tel. (064) 30151 - 22435 - 22297
Fax. (064) 30141
Sucre - Bolivia

- Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos). Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz de la ciudad de La Paz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento. Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Sucre, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Gerencia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca. Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.
- Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.
- Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día viernes 25 de agosto de 1995, a horas 11:00, en el Directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

TERCERA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA
PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE QUINUA
(PIQUIN)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION N.º 1330 DE 24/4/92,
LEY SAFCO N.º 1178 DE 20/7/90,
D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNGIUR/SUB-015/95

Habiendo sido declarada desierto la segunda Subasta Pública del lote No. 2, se convoca a una tercera Subasta con el rebajo del 20% sobre el precio del avalúo inicial, según lo establecido en el inc. b) del artículo 202 de la R.S. 215475. El empoce por concepto de seriedad de oferta deberá ser por el 20% del monto referido.

- Venta del Pliego de Condiciones**
Las Bases de la Subasta y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados a partir del día lunes 12 de junio de 1995 en la ciudad de La Paz, en las siguientes direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Tel. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2do. Mezzanine
Tel. (02) 431293
Fax. (02) 432152
La Paz - Bolivia

- Precio de venta del Pliego de Condiciones**
El precio de venta del Pliego de Condiciones es de Bs 100.- (Cien 00/100 Bolivianos). Los adquirentes del Pliego de Condiciones deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Santa Cruz de la ciudad de La Paz, a nombre del Min. Capitalización - Unidad de Reordenamiento. Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el Pliego de Condiciones, están habilitadas para presentarse a esta tercera Subasta.
- Modalidad**
Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.
- Lugar y fecha de la Subasta Pública**
El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 23 de agosto de 1995, a horas 10:00, en el Salón de reuniones de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, ubicado en la Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2do. Mezzanine.



REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL
F.N.D.R.

LICITACION PUBLICA NACIONAL No. FNRD/95/80-01
FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL - FNRD
CONVENIO CREDITO No. 061/95 FNRD-CORDECH

Por cuenta de la:

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

Convoca a las empresas constructoras legalmente constituidas, a presentar documentos de propuesta para la construcción del proyecto:

"CURVA SUR DEL ESTADIO OLIMPICO PATRIA"

El proyecto se encuentra ubicado en el Barrio Universitario de la zona norte de la ciudad de Sucre, departamento de Chuquisaca y contempla la construcción de las siguientes obras:

- Construcción de cinco módulos que conforman la curva sur del Estadio, comprende la ejecución de cinco pórticos inclinados por módulo, rigidizados por vigas transversales ubicados a la altura de las columnas del pórtico, sobre fundaciones directas de hormigón armado.
- Construcción de gradierías para las tribunas del Estadio, lasas llenas de entriplos ubicados en dos niveles previstos para ambientes de servicio, bordillos, aceras y estructura especial para la fachada principal de hormigón armado.
- Construcción de escaleras y rampas peatonales como accesos a las gradierías y ambientes de entriplos de hormigón armado.
- Volumen estimado de excavaciones 1.800 m³
- Volumen estimado de hormigón armado 2.300 m³

Los recursos para financiar el costo del proyecto provienen del Contrato de Crédito suscrito con la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH) con Fondos Propios del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNRD) y el aporte propio de CORDECH, en el marco del mencionado Programa.

La licitación se sujetará a las normas y procedimientos del F.N.D.R., que forman parte del convenio suscrito entre ambas instituciones.

Presentación de propuestas:	28 de Septiembre, 1995 Hrs. 12:00
Apertura de Propuestas:	28 de Septiembre, 1995 Hrs. 16:00

Las empresas interesadas podrán retirar los pliegos de licitación, en las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, en la Avenida 20 de Octubre N.º 2038, Edificio FONCOMIN, Piso 8, La Paz - Bolivia, a partir del día 28 de agosto de 1995, previo pago de \$us 400.- (Cuatrocientos 00/100 Dólares de los Estados Unidos de Norteamérica), depositados en la cuenta 0100250012 del Banco Industrial S.A.

Las ofertas requerirán ser presentadas con Boleta Bancaria de Garantía de Seriedad de Propuesta por un valor de \$us. 5.000.00 (Cinco mil 00/100 dólares americanos).

Los documentos de la propuesta serán presentados en las oficinas del FNRD, en un sobre conteniendo las carpetas "A" y "B", que serán evaluadas en su integridad.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en las oficinas del FNRD, a horas 16:00 del día 28 de Septiembre de 1995, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar. Los resultados de la precalificación serán comunicados posteriormente, para continuar con el proceso de licitación.



¡Más inversión, más empleos!

Con crédito del Banco Mundial "Agua para todos" en la zona sur

La provisión de agua potable a la zona sur de La Paz está garantizada en los próximos meses con un proyecto de inversión, para el cual el Banco Mundial concedió a SAMAPA un crédito de 6,8 millones de dólares. El Fondo Nacional de Desarrollo Regional que canalizó el préstamo, como parte de un programa de rehabilitación de los sistemas de abastecimiento de agua en las tres principales ciudades bolivianas, consideró que con el programa se beneficiarán al menos unas 200.000 personas en la zona sur de la sede de gobierno.

*** A través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), SAMAPA obtiene un crédito de 6,8 millones de dólares para el mejoramiento del sistema de provisión de agua a la zona sur**

*** Al menos unos 200.000 habitantes se beneficiarán con ese programa**

sistemas gerenciales, control de pérdidas y calidad del agua potable.

El FNDR explicó, igualmente, que se realizan gestiones para la adquisición de la tubería necesaria, lo cual será posible con el desembolso de 5,9 millones de dólares. Los documentos de licitación de los materiales, para una zona de influencia del proyecto de 125 hectáreas en la zona sur de La Paz, se hallan en preparación. El mismo Fondo aclaró que los materiales serán adquiridos en Estados Unidos y Europa, para luego licitarse, por parte de SAMAPA, la instalación de la nueva y extensa red de abastecimiento, que garantizará el suministro de agua en el sur suroeste.

Con el importante financiamiento otorgado por el Banco Mundial se construye, adicionalmente, un tanque de almacenamiento con capacidad para 25.000 metros cúbicos. La instalación y extensión de la red será la siguiente fase del proyecto de mejoramiento, así como el fortalecimiento institucional de la empresa de servicio local, que permitirá cualificar los

Jorge Nemer está a la cabeza del Comité Cívico

El candidato de la empresa privada, Jorge Nemer, fue el ganador, por una diferencia de tres votos, de las elecciones para el Comité Cívico Pro La Paz, realizadas el día de ayer en un ambiente de tranquilidad, en el que 70 de 93 instituciones, inicialmente, asistieron a la votación.

Sobre un total de 116 votos, Jorge Nemer, de la fórmula Unión y Progreso, obtuvo 57, y Roberto Freire de Unión y Perseverancia 54 votos, habieron dos blancos y 3 nulos. Inicialmente se había anunciado que estaban inscritas 92 instituciones a las que ayer se sumaron otras 3. Las 70 que participaron podían haberlo hecho con dos votos, sin embargo no fue así ya que sólo se contabilizaron 116 votos.

Sara de Aguirre, miembro del comité electoral, aseguró que las elecciones fueron realizadas con absoluta transparencia y que máximos en un plazo de diez días se posesionará el nuevo comité que tiene como vicepresidente a la periodista Lupe Andrade Salimón.

Las elecciones se realizaron desde las 9 de la mañana y duraron hasta las 6 de la tarde, hora en la que se determinó cerrar las urnas para realizar el conteo de votos realizado en medio de una tensa calma ya que la diferencia de votos no fue significativa. Según el informe de Sara de Aguirre, entre las instituciones que no participaron están la Asociación de Productores Agropecuarios, la Universidad Mayor de San Andrés, la Universidad Católica, el Club Bolívar, Asociación de Transporte Libre, la Escuela Pedro Domingo Murillo, Asociación de Choferes Primero de Mayo, Sindicato Mixto de Choferes Interdepartamental La Paz y el Sindicato de Ferrovianos.

COMPROMISO DE TRABAJO
A su tiempo, Jorge Nemer agradeció por la elección y se comprometió a no defraudar la confianza



Jorge Nemer y Roberto Freire, durante las elecciones para el Comité Cívico Pro La Paz, que terminaron con la victoria del primero por una diferencia de 3 votos.

de sus electores y trabajar por el departamento de La Paz, que dijo sólo superará su retroceso y progresará con la unidad de todos los paceños.

Por su parte, el candidato perdedor Roberto Freire, se comprometió a apoyar las gestiones de Nemer y pidió continuidad para obras tan importantes como el corredor de exportación que vinculará a la frontera del Brasil con el puerto de Ilo en Perú.

Otras obras que serán prioritarias para Nemer son la conclusión de la carretera Cotapata-Santa Bárbara, la integración del Norte de La Paz con Beni y Pando, y el mejoramiento de las condiciones de vida de las provincias del departamento para evitar sus despoblamiento.

"Estamos llegando al final de un negro túnel, creado por la incidia y la traición que han hecho que mucho más de lo necesario. Ahora me alegro de que Jorge Nemer haya ganado esta elección", dijo Freire a tiempo de comentar que fue muy escasa la diferencia de votos entre las dos fórmulas.

Acercá del desconocimiento de las elecciones que plantearon otras instituciones y la fórmula de Bismak Imaña, que incluso anunció la formación de un directorio Interino Pro La Paz, Nemer dijo que esa posición no tenía nada de cívica y que detrás de ella había fines políticos.

La fórmula de Imaña objetó la coherencia de los estatutos en los que se asignaba el mismo valor a los votos de instituciones como la UMSA y una Asociación de Peluqueros. Sobre este asunto, dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales indicaron que se pedirá que en la primera Asamblea del Comité Cívico se determine instaurar el voto calificado y ponderado.

Después del Nudo La alcaldesa de La Paz sueña con la Gran Vía



Mónica Medina

*** El proyecto "estrella" de la gestión municipal: la Gran Vía, avanza por partes, una de ellas será entregada en septiembre**

*** Hoy será entregado en Pampahasi el sistema de alcantarillado**

Esta imminente entrega, que se postergó (por culpa de las lluvias) del Nudo Villazón, la alcaldesa de La Paz planea la inauguración y puesta en servicio de otras importantes obras de mejoramiento urbano, una de las cuales forma parte del proyecto de la Gran Vía.

Señaló que en septiembre, en vista del inicio de la campaña electoral, según los planes de la alcaldesa Mónica Medina de entregar, que se entregará la zona Los Sargentos-Llojeta-Alto, parte de la mencionada Gran Vía, que conecta a la avenida Kantutani con el barrio de Pampahasi y la ciudad Satélite. Esta zona se encuentra en su etapa de construcción gracias al financiamiento de USAID.

Las entregas de precalificación de las obras continuarán con el pago de las zonas de Pampahasi, que incluye las calles Colón y Bueno, que se convertirá, por la ubicación de comerciantes, en un "boulevard" en el centro de la ciudad. La gestión municipal consideró que el pago precalificará el proyecto de expansión de un centro de esparcimiento, donde puedan caminar los mayores sobresaltos. Y, además, según refiere un informe municipal, en pasadas administraciones no se le concedió la importancia necesaria para su ejecución.

Los trabajos de asfaltado de la Avenida Ferriférica tropezaron con la falta de alcantarillado en parte del viaducto. El sistema de alcantarillado de ese servicio es indispensable.

MAS ALCANTARILLADO
A propósito del sistema de alcantarillado básico en los barrios marginales de La Paz, el proyecto de alcantarillado hoy el proyecto de alcantarillado pluvial y sanitario que beneficia a Pampahasi. En el sector "Arroyo Escobar" y en otras zonas de alcantarillado, obra considerada por el director de Acción Comunitaria, Mario Tapia, como importante, por cuanto fueron los pro-

pios vecinos los que contribuyeron con sus conexiones domiciliarias para la culminación del sistema. Concretamente, los vecinos aportaron con 152.000 bolivianos, mientras que el municipio erogó 368.000 bolivianos para completar la construcción de la red. Cerca de 2.000 familias se beneficiarán del alcantarillado sanitario y pluvial, construido en seis meses.

Con el alcantarillado se solucionan muchos de los problemas de saneamiento de los vecinos, pero sobre todo se conjuran los focos de infección que se multiplican a lo largo de las calzadas polvorientas, puntualizó Tapia.

DISCULPAS POR LAS MOLESTIAS
La alcaldesa reiteró este fin de semana sus disculpas al vecindario y al pueblo paceño en general, por las molestias y perjuicios ocasionados en la construcción del denominado Nudo Villazón, cuya entrega fue diferida por algunos días, mientras se concluye con el pavimentado del paso a desnivel.

Se habría entregado este sábado, como se había previsto, pero lluvias fuera de temporada humedecieron la capa base y subbase, resignó la jefa del gobierno municipal.

Para levantar el ánimo de peatones y conductores, aseguró que se trata de una obra que "vale la pena", en razón de que también forma parte de la Gran Vía.

La primera fase será entregada en cuestión de días, para evitar mayores problemas al tráfico vehicular paceño. En cuanto a la segunda, se mantiene el compromiso de llevar adelante un concurso de proyectos con la UMSA y el Colegio de Arquitectos, a fin de perfilar la construcción de una losa que ampliará y consolidará el atrio de la Universidad.

La primera fase demandó una inversión de 653.000 dólares, la que se requerirá para la segunda será consignada e incorporada en el presupuesto reformulado en el presupuesto para septiembre, que se prepara para septiembre, garantizó finalmente la alcaldesa Mónica Medina de Palenque.

ARQUITECTOS PREMIAN A MUTUAL LA PAZ

Entidad Financiera Independiente



Al medio día del viernes, el Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz y El Alto, premió a Mutual LA PAZ por haber construido la mejor obra arquitectónica, el edificio de su Agencia, en la ciudad de El Alto.

En acto significativo al que concurrieron representantes de la Constructora Salinas, de la firma proveedora Cristembo, de PROA, instituciones cívicas y vecinales, se dio lectura a la correspondiente Resolución de Premiación propiciando el intercambio de discursos coincidentes sobre el servicio, solidez y aporte de Mutual LA PAZ al desarrollo urbano alteño.

A las palabras del Presidente de la Comisión Calificadora, Arq. Guido Sarmiento y del Presidente del Colegio de Arquitectos El Alto, Arq. Mario Lazcano, respondió el Presidente de Mutual LA PAZ, Dr. Jaime Iturri Salinas, quien en una aplaudida reminiscencia dijo que la Mutual ya se acercó al pueblo alteño en 1972, a dos años de su fundación, instalando una modesta caseta de madera en un mercado, ensayando hacia el futuro una verdadera instalación de Agencia como la que hoy se luce en la calle Jorge Carrasco N° 39 entre calles 1 y 2 de la Zona 12 de Octubre, a pocos metros de la H. Alcaldía de El Alto.



La Agencia de Mutual LA PAZ atiende a más 5 mil ahorristas y prestatarios dando preferencia a las personas de menores recursos propiciando a través de préstamos la vivienda barata.



El Presidente de Mutual LA PAZ, recordando que hace años se construyó la Urbanización E.L. KENKO, premiada como "Urbanización Modelo", anunció que el año próximo la Mutual levantará una nueva Urbanización, denominada CHIJIMARCA.



Mineros de Senkata Unificada, relocalizados en la soledad

Los vecinos de Senkata Unificada convocan a sus compañeros, ex mineros, a volver a la zona para terminar sus viviendas, unir su lucha y exigir una mejor atención para sus hogares.



Quando llegaron los mineros de Senkata Unificada se instalaron en carpas y tiempo después y con mucho esfuerzo contruyeron sus primeras viviendas. Actualmente todavía hay setenta que están destechadas y sin puertas desde hace 4 años.



Los que aquí vivimos estamos resistiendo por la necesidad que tienen nuestras familias de tener un hogar. No tenemos otro lugar donde llevarlos y aquí por lo menos estamos junto a otros compañeros de la mina", dice con un tono de resignación, Honorato Sarmiento, dirigente de la Cooperativa Constructora Unificada Potosí, que construyó su vivienda en la zona de Senkata de El Alto.

En 1987, un grupo de mineros potosinos que trabajaban en las minas Colabi, Sayaquiri, Viloco, relocalizados por el decreto 21060, dejó todo lo que tenía en su hogar, llegó a El Alto y se asentó en el sector de Senkata que aún hoy, después de 8 años, sigue despoblado y se calcula que menos de 1000 de ellos viven en ese sector.

La cooperativa fue formada por 24 familias que adquirieron lotes de terrenos de 300 metros a un valor de 300 dólares, levantaron viviendas precaristas que luego fueron ampliadas, construyeron dos au-

las para la educación de sus hijos, instalaron una pilet pública, trataron de ampliar la urbanización para 70 familias más, que nunca llegaron por que las casas no fueron concluidas y se encuentran sin techos y puertas.

Honorato Sarmiento agregó que hace cuatro años se tramitó, ante el FONVIS y a través de la Mutual del Pueblo, la construcción de estas 70 viviendas más a nombre de la Cooperativa Unificada, que sin embargo, a decir del vecino Antonio Zambrana, ha dejado de existir por la mala dirección de la gestión de Sarmiento.

"No conocemos a los que iban a venir a vivir a aquí, pero nos están causando un gran perjuicio ya que no podemos exigir iluminación, ingreso de movilidad (hay que entrar dos kilómetros a pie desde la avenida), material escolar, para sólo 24 familias", añadió Zambrana, relocalizado inválido, que tiene 9 hijos y recibe una pensión de 200 bolivianos.

El proyecto debía acabarse en 8 meses, sin embargo han pasado 4 años, y a pesar de que hemos presentado to-

dos los documentos, tenemos testimonios, y gastamos 5.000 dólares por el levantamiento de planos, la Mutual sigue postergando los trabajos sin explicación", añadió Sarmiento, que deslindó responsabilidades en la desaparición de la cooperativa original.

El financiamiento que se está pidiendo actualmente al Fondo Nacional de Vivienda (FONVIS), es de 2.500 dólares por vivienda para poder terminarla y aumentar la población del barrio que es de 90 personas.

ASUNTOS QUE ACLARAR

Por su parte, la señora Claudia Aylón, presidenta de Acción Comunal del barrio, comentó que Honorato Sarmiento, dirigente de la Central Obrera Regional (COR) y de la Asociación de Padres de Familia de El Alto, debe aclarar el destino de una dotación de madera en vigas que hizo el año pasado la alcaldía para el techado de 4 aulas que nunca llegaron al barrio.

Claudia Aylón exhibió un recibo firmado por Sarmiento en noviembre del año pasado, en el que éste recibe 30 piezas

de maderas y 40 listones para el escuela "Bolivia Mar" del barrio.

"Le hemos dado un plazo al dirigente para que entregue la madera hasta el lunes, si él no lo hace, en el barrio habrá problemas", agregó Aylón.

El director de la escuela, Sergio Matias, comentó que las condiciones en las que pasan clases no son de las más óptimas, más ahora que a la escuela asisten un total 332 niños de todo ese sector, y que pasan clases en tres ciclos, en dos aulas y dos habitaciones prestadas por los vecinos.

"Nuestro principal problema es la falta de libros para la enseñanza, ya que la regional de Educación no quiere darnos material escolar y los niños deben compartir los pocos que tenemos o hacerlo fotocopiado", dijo Matias y añadió que la situación de pobreza que hay en el barrio es crítica porque la mayoría de los jefes de hogar están desocupados, y por la poca atención que presta la alcaldía al barrio.

Beneméritos piden que alcalde cumpla con compromisos

El presidente de la Federación de Héroes y Beneméritos de la Guerra del Chaco de El Alto, Honorato Altamirano, expresó su preocupación porque el alcalde Flavio Clavijo no está cumpliendo con sus compromisos en sentido de construir la Plaza de los Beneméritos un monumento en la Plaza Cívica y la entrega de 14 lotes de terrenos.

"El pasado miércoles hemos sido plantados por el oficial mayor técnico de la alcaldía, quien se comprometió a informarnos como están los trámites para la concesión de esos lotes de terreno sin embargo se han burlado de nosotros", dijo Altamirano.

Explicó que el 15 de agosto del año pasado ya se notaron los terrenos y que en esa ocasión se determinó también hacer el trámite para dar otros 35 lotes que beneficiarían a los beneméritos, lo que tampoco se ha cumplido.

Por otro lado, los beneméritos expresaron su desazón porque enviaron una solicitud al presidente del Organismo Nacional del Menor, Mujer y Familia (ONAMFA) para una dotación de terrenos en el Día del Anciano la que se aceptó pero que se transformó en sólo 1 kilo de harina, 2 kilos de harina de maíz, 2 kilos de lentejas y 2 kilos de arroz.

El vicepresidente de la Federación, José Salvatierra de 85 años, dijo que recibe esa dotación como una ofensa para quienes defendieron el territorio nacional y el petróleo del país en la guerra del Chaco.

"Nuestro gran pesar ha sido defender el territorio nacional y dejar así parte de nuestra patria. No tenemos una sede propia, no tenemos los terrenos prometidos, no tenemos bar y agua y ahora nos dan una dotación igual a otros bolivianos", añadió Salvatierra.

Concejal advierte que si pierde el juicio de propiedad con YPFB sobre terreno destruido la Plaza del Benemérito, se procederá a expropiarlo.



El presidente de la Federación de Héroes y Beneméritos de la Guerra del Chaco de El Alto, Honorato Altamirano.

El vicepresidente de la Federación, José Salvatierra de 85 años, dijo que recibe esa dotación como una ofensa para quienes defendieron el territorio nacional y el petróleo del país en la guerra del Chaco.

EXPROPIACION DE TERRENO

Por su parte el vicepresidente del concejo municipal Freddy Baptista, comentó que el retraso en la construcción de la Plaza del Benemérito está siendo ocasionado por la construcción clandestina de una gasolinera de propiedad de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) en el mismo lugar.

Explicó que actualmente existe un litigio en el cual ambas partes ambas exhiben documentos de propiedad sobre los 1800 metros cuadrados ubicados al inicio de la avenida 6 de Marzo.

"Hoy nuestra municipalidad para la construcción de la Plaza del Benemérito si perdemos el juicio vamos a proceder a expropiar el terreno porque tiene un dueño que no quiere que se construya una gasolinera en el mismo lugar. Hemos agregado la construcción de obras de la plaza sobre los 1800 metros cuadrados que YPFB. Ellos están actualizando ya que no tienen autorización de la alcaldía para la construcción del terreno. Nosotros también podemos hacer trabajos de nuestra plaza".

Por la participación popular

Viacha posesionó a su comité de vigilancia

Ayer fue posesionado el comité de vigilancia de la comuna de Viacha, del primer distrito de la provincia Ingavi, representado por ocho mallikus, de las comunidades originarias y sindicatos agrarios y 4 vecinos de la ciudad, que tendrán a su cargo, en el marco de la Ley de Participación Popular, la fiscalización de las acciones del alcalde.

Los ocho mallikus son de las 170 comunidades campesinas que están afiliadas a Viacha. Jesús de Machaca, Andrés de Machaca y Parcelal San Andrés. Dichos personas asistieron al acto con su atuendo originario en medio de aplausos de los comunarios de su región.

La posesión de los cuatro representantes de la ciudad fue objetada por una veintena de vecinos que interrumpieron el acto para denunciar que ellos no habían sido elegidos en ninguna instancia representativa. "Nos estamos sorprendiendo con la posesión de esos señores, ya que no se hizo ninguna asamblea ni no se hizo ninguna convocatoria", dijo la señora Teresa de Saavedra, quien agregó que con esas designaciones no se está garantizando una verdadera participación popular.

Por su parte, el alcalde Williams Callisaya dijo que se hizo una convocatoria pero que lamentablemente no hubo respuesta del pueblo que se tomaron en cuenta sólo los nombres que se presentaron.

Poseción fue objetada por varios vecinos que desconocieron en pleno acto a los representantes de la ciudad de Viacha. El comité posesionado es el número 100 en todo el país.

POSESION

Aún así, el acto de posesión continuó y el Subsecretario de Desarrollo Rural, Iván Cossio, fue el encargado de tomar el juramento a los miembros del comité, a quienes recomendó transparencia en sus acciones.

Por su parte, el diputado Juan del Granado, presente en el acto, destacó la importancia de la creación de los comités de vigilancia, que son el último paso para la implementación de la Ley de Participación Popular en los municipios.

Dijo que esta ley permite luchar contra la pobreza por los recursos económicos que reciben las provincias, afianzar la democracia por la participación comunitaria y vecinal que se pro-

mueve, y enfrentar la corrupción en las alcaldías con los comités de vigilancia.

Por su parte, el subsecretario de apoyo a las Organizaciones Territoriales de Base, (OTB), Luis Ramírez, acotó que con la posesión de este comité ya hay un tercio de los municipios del país que cuentan con un instrumento que puede garantizar una buena gestión administrativa y económica.

Explicó que en este distrito municipal ha ocurrido una fusión entre los ayllus y los sindicatos campesinos, lo que asegura una legítima representatividad en los mallikus que han sido elegidos para el comité de vigilancia.

"Inicialmente hubo mucho recelo de las comunidades campesinas para aceptar la participación popular, sin embargo ahora el municipio de Viacha está a la vanguardia en aspectos organizativos en el departamento de La Paz", dijo.

Al final del acto los reclamos sobre la legitimidad de los miembros de comité de vigilancia recientemente posesionado continuaron y el diputado Del Granado se comprometió a pedir un informe sobre esta situación al alcalde Callisaya.

En Viacha existen actualmente 272 organizaciones territoriales de base, y está dividida en 7 distritos, cuatro subalcaldías y 30 cantones.

Cuba apoyará en salud y educación a El Alto

"El pueblo boliviano me ha impresionado por su coraje, combatividad y empuje", expresó la cubana Rosa María Tórriz de la Vega, especialista en Asuntos de América Latina, dependiente de la Dirección de Relaciones Internacionales de la Asamblea Provincial del Poder Popular de Cuba, a tiempo de anunciar un programa de apoyo de su país a la ciudad de El Alto.

Durante su estada desde el mes de julio, Tórriz de la Vega mantuvo una estrecha relación con organizaciones sindicales y gremiales de las ciudades de El Alto, La Paz y Oruro, donde realizó estudios sobre los críticos problemas de la mujer, la familia, niñez, juventud, y las coberturas de atención en salud y educación que tiene el país.

Informó que se suscribió un "convenio de hermandad" por el que representantes de la Habana se comprometieron a enviar a El Alto, como muestra de solidaridad, especialistas en medicina y pedagogía que colaborarán con el gobierno municipal de esta ciudad.

"Creo que las relaciones entre nuestros pueblos serán fructíferas, una vez que se han aclarado las áreas en las que trabajarán los médicos y pedagogos cubanos", dijo Tórriz de la Vega.

En una primera visita llegará un médico salubrista, que asesora en la administración municipal de hospitales, un obstetra y un pediatra, quienes atenderán a mujeres-madres de El Alto y a la niñez, y un pedagogo que apoyará programas educativos del municipio.

Recalcó que había quedado impresionada por la combatividad de los trabajadores del país, que en constantes marchas y manifestaciones luchan por sus reivindicaciones sociales.

Para finalizar criticó los programas de acción comunal en los que las mujeres, con sus bebés en la espalda, deben realizar trabajos pesados en lugares insalubres y arriesgando a sus hijos. "Me parece denigrante para la población tener que trabajar por una porción de alimentos", dijo.

connal s.r.l.

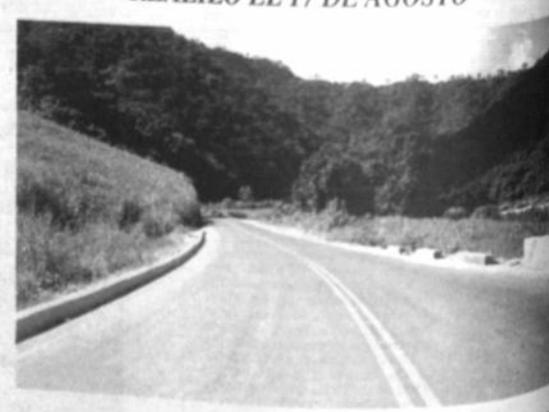
CONSULTORA NACIONAL

AGRADECE AL:

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

POR LA CONFIANZA DEPOSITADA EN LA EMPRESA, AL ENCARGARLE LA SUPERVISION TECNICA DEL PROYECTO DE CONSTRUCCION DEL TRAMO CARRETERO BERMEJO - KM. 19

PROYECTO CUYA RECEPCION DEFINITIVA SE REALIZO EL 17 DE AGOSTO



CUMPLIMOS TRABAJANDO 25 AÑOS POR EL PROGRESO DEL PAIS EN INGENIERIA DE ALTO NIVEL



¡DENUNCIE!, ¡DEFIENDA!

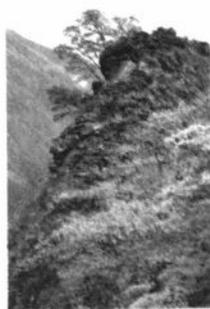
4

Si usted sabe de casos de deterioro, sustracción o tráfico del patrimonio arqueológico, histórico o artístico nacional, denúncielos en la Secretaría Nacional de Cultura.

PLANTA HIDROELÉCTRICA DEVASTARÁ RIQUEZA ARQUEOLÓGICA

Faltando a recomendaciones del Instituto de Arqueología, COBEE habría perforado e incluso dinamitado, un sector del valle de Miguillas en el que se hallan terrazas agrícolas, habitaciones y cementerios precolombinos.

3



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 20 de agosto de 1995

3a.
sección

R

Reportajes

PATRIMONIO CULTURAL: HE AHÍ EL DILEMA

GLOKIA EYZAGUIRRE, EDITORA

No es cuestión de esperar pasivamente que la Secretaría de Cultura y posteriormente el Parlamento, tengan a bien, elaborar y aprobar una ley de defensa del patrimonio nacional, mientras sabemos que día a día se trafica con lo que aún queda. De acuerdo a datos oficiales, sólo el 40 por ciento de la inmensa riqueza patrimonial que poseemos está registrada y protegida, mientras el 60 por ciento restante se halla disperso dentro y fuera de las fronteras, a expensas de "gente bien" o simples comerciantes que no dudan en utilizar sus influencias o dinero para lucrar con vestigios de la historia. Salvo honrosas excepciones, algunos de los eslabones del tráfico de patrimonio cultural, son los anticuarios, centros de restauración y copia, que efectúan sus transacciones sin ningún control gubernamental y que son parte de redes que operan fuera del país. Se detectan algunos casos, la mayor parte no, pero ni siquiera la administración de justicia es precisa cuando se trata del comercio ilegal de bienes culturales o de ciudadanos extranjeros. Por supuesto, se trata sólo de piedras y cosas viejas perdidas que valen mucho cuando se mueven en el mercado, mas no cuando están frente a nuestros narices, recordándonos que este país de blancos, mestizos e indios, necesita como referente de su identidad, el mosaico de culturas precolombinas y de cultura mestiza sobre el que está asentado. ¿Cómo asumirnos uno en la diversidad o cómo asumir la diversidad para ser uno, por lo menos hacia afuera?... quizá comprendiendo que el patrimonio es también vida y que todos nos perdemos y vamos un tanto, en todo lo que se pierde y se va.

La colección privada de la Fundación Qhipus

El periodista Peter Mac Farren que preside la Fundación Cultural Qhipus, es uno de los mayores coleccionistas privados del país. Ha acumulado más de dos mil piezas artesanales que están avaluadas en 300 mil dólares y que están correctamente registradas en la Secretaría Nacional de Cultura, y se propone construir un gran complejo cultural.

Máscaras, tejidos, vestimentas, arte plumario y otro tipo de objetos son parte de la colección de Mac Farren, que está avaluada en 300 mil dólares y que fue acumulada en un proceso que duró 12 años "con el interés de que estos objetos sean mantenidos en Bolivia".

"Una de las tragedias de nuestro país es que grandes ejemplos del arte popular como tejidos, máscaras y otros han sido sacados ilegalmente y se encuentran en museos o manos privadas. Para evitar ello, es que la colección de la Fundación pertenece al país para siempre", señaló. Recordó que los objetos se expusieron en Sao Paulo, Brasil, en la Feria Mundial en Sevilla, en el museo de arte precolombino en Chile, en el Fondo Monetario en Washington y en varios lugares de Bolivia.

Explicó que la Fundación Qhipus, es una organización sin fines de lucro que se estableció en 1985 impulsada por un grupo de intelectuales dedicados a la conservación de las valiosas expresiones artísticas y culturales de Bolivia. "Consideramos la producción y comercialización de artesanías étnicas y populares tales como textiles, máscaras, arte plumario, cerámica, bordado, disfraces, instrumentos mu-



Peter Mac Farren.

sicales, etc., como una alternativa de desarrollo trascendental y necesaria para un país que, según el censo nacional de 1992, es 42% rural y tiene fuertes raíces indígenas", dijo.

Agregó que el trabajo de la institución es efectuado por 25 personas y está debidamente registrado en datos computarizados que pueden proveer antecedentes y valor de las piezas de manera exacta.

OCHENTA MIL FOTOS DEL PAÍS

Mac Farren también es fotógrafo y entre sus iniciativas destacan las postales de tejidos precolombinos y afiches de paisajes y monumentos nacionales. Publicó nueve libros ilustrados de la cultura e historia nacional.

"Tenemos 80.000 fotos de toda Bolivia. Creo que es la colección de fotos más grande que hay. Fuimos además los primeros en fabricar papel de regalo con tejidos auténticos".

El coleccionista que insista a las autoridades a organizar un fondo de rescate cultural y a otorgar ventajas impositivas a los donantes, anuncia la pronta construcción del Complejo Cultural Laikakota en la ciudad de La Paz, que costará 20 millones de dólares y que financiado por los gobiernos de Suiza y Holanda se asentará en 30.000 metros cuadrados donados por la Alcaldía Municipal.

"El complejo tiene tres componentes que se interrelacionan para lograr objetivos globales como incentivar el arte popular indígena, apoyar a la educación infantil e impulsar la economía a través del arte popular. Estos son el museo del niño, el Museo de Artes y Culturas Populares y el Programa de Desarrollo Artesanal Qhipus. Además de estos núcleos grandes, figuran en los planes centros de venta de artesanías, áreas para la investigación, una cafetería, teatro, áreas para conferencias y reuniones y un centro de producción de filmaciones y videos", concluyó.

Falta interés por mejorar lo que se tiene

Restauración: un paso importante para revivir el patrimonio artístico

Marisabel Alvarez Plata, especialista en trabajos de restauración en esculturas y cuadros desde hace veinte años, sostiene que existe un problema del patrimonio artístico nacional que tiene que ver "y mucho" con la falta de catalogación de lo que se posee, pero también con la falta de interés por mejorar lo que se tiene registrado, para imprimirle nueva vida.

"¿Cómo vamos a estimular la revalorización del patrimonio artístico si nuestros museos son museos muertos?... exhiben las colecciones de siempre y uno los va a ver una vez en la vida y no vuelve más porque sabe que va a parar lo mismo; porque a pesar del esfuerzo de los directores, éstos no tienen capacidad para cambiar colecciones o hacer restaurar obras que se encuentran en depósito", cuestiona.

Considera que los bienes que el país posee están catalogados como inversión porque su valor económico se halla en constante aumento, pero que no se trata simplemente de un valor comercial, sino de un valor de identidad. En su criterio, un país que no muestra su patrimonio cultural, es un país que no tiene identidad.

HOSPITAL DE CUADROS Y ESCULTURAS

El taller de Marisabel Alvarez Plata restauró hasta el momento 407 obras de arte entre cuadros y esculturas. Las obras llegan a él como a un hospital, puesto que le abren una



Marisabel Alvarez Plata trabajó varios años en el Instituto Boliviano de Cultura y actualmente tiene un taller privado de restauración. Destaca en su trabajo, la restauración de arcajes de la colección privada de Marisabel Mercado que participó de una exposición en Dallas, EE. UU.

feha algo así como un historial clínico que se incluyen fotografías de antes, después y después del tratamiento, y resultados de todos los análisis de laboratorio que incluyen rayos X y análisis de materiales químicos y físicos.

"Luego se hace una descripción detallada en que se encuentra tanto el soporte base de preparación, la capa pictórica, barniz y se hace un análisis para determinar el estilo al que pertenece y quiénes son los posibles autores. Información que para determinar el tipo de tratamiento que se le dará a la obra. Esos datos internacionales sepan que procedimiento se ha seguido".

La especialista informó que el país cuenta apenas con una veintena de restauradores profesionales y el resto son empiristas que muchos casos dañan las obras en lugar de mejorarlas.

Verónica Sánchez



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
INGENIO AZUCARERO MOTO MENDEZ
BERMEJO - BOLIVIA



INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO en previsión a lo dispuesto por el D. S. 23981 del 20 de marzo de 1995, tiene a bien invitar a todas las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

- 10.000 Kg. ACIDO SULFURICO COMERCIAL AL 96%
- 200.000 Pzas. ENVASES DE POLIPROPILENO CAP. 46 Kg.
- INSTRUMENTOS PARA SISTEMA DE CASCADA DE VAPOR
- BOMBA DE VACIO
- CILINDRO COMPLETO PARA TRAPICHE Nº 2
- PERFORACION DE POZOS DE AGUA

Las firmas interesadas podrán adquirir el pliego de condiciones previa cancelación de Bs. 20.- por pliego en: LA PAZ: Oficina Regional I.A.B. Edificio Hermann piso 13 Oficina 1303 y 1304 El Prado, Teléfono 350631 - 362927.

TARIJA: Oficina Regional I.A.B. calle Ingavi Nº 613 esq. Juan Misael Saracho; Teléfono 4-2059.
BERMEJO: Oficina Central de I.A.B., Zona Arrozales.
Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado y se recibirán en la Oficina Regional de Tarija y Oficina Central de Bermejo, hasta horas 12:00 del día viernes 8 de septiembre del año en curso.
La apertura de propuestas se efectuará en Bermejo, Oficina Central de I.A.B. a horas 09:00 del día sábado 09 de septiembre de 1995.

Bermejo, agosto de 1995.



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
BOLIVIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 02/95 EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Invita públicamente a empresas o asociación de empresas consultoras especializadas para el:

ESTUDIO DE FACTIBILIDAD ECONOMICA, DEL DISEÑO FINAL E IMPACTO AMBIENTAL DEL TRAMO VIAL ABAPO - CAMIRI

EL financiamiento procede del Tesoro General de la Nación y del Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata

- FONPLATA -

Préstamo BOL 17/95 firmado entre la República de Bolivia y el Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata.
Las empresas consultoras deben pertenecer a los países miembros de FONPLATA (Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay)

Plazo de Presentación de Propuestas
23 de octubre de 1995 - Hrs. 12:00 m.
Acto de Apertura de Propuestas
23 de octubre de 1995 - Hrs. 15:00 p.m.

El documento de Invitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas en el Palacio de Comunicaciones piso 7 (Sección Caja) a partir del 21 de agosto de 1995.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs. 600.-

La Paz, 18 de agosto de 1995

Arq. Ma. del Carmen B. de Arce
DIRECTORA EJECUTIVA
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
BOLIVIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº 01/95 EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Invita públicamente a empresas o asociación de empresas consultoras especializadas para el:

ESTUDIO DE DISEÑO FINAL DE INGENIERIA Y COMPLEMENTACION DEL ESTUDIO DE IMPACTO AMBIENTAL DEL TRAMO VIAL BOYUIBE - HITO VILLAZON

El financiamiento procede del Tesoro General de la Nación y del Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata

- FONPLATA -

Préstamo BOL 16/95 firmado entre la República de Bolivia y el Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata.
Las empresas consultoras deben pertenecer a los países miembros de FONPLATA (Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay).

Plazo de presentación de propuestas
23 de Octubre de 1995 - Hrs. 12:00 a.m.
Acto de Apertura de Propuestas
23 de Octubre de 1995 - Hrs. 15:00 p.m.

El documento de invitación podrá consultarse o adquirirse en nuestras oficinas del Palacio de Comunicaciones piso 7 (Sección Caja) a partir del 21 de agosto de 1995.

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs. 600.-

La Paz, 18 de agosto de 1995

Arq. Ma. del Carmen B. de Arce
DIRECTORA EJECUTIVA
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

En el sector de Miguillas de La Paz

Una planta hidroeléctrica devastará riqueza arqueológica

Sin control por parte del Instituto Nacional de Arqueología (INAR) y faltando a las recomendaciones de éste, la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) habría hecho estudios topográficos, perforaciones e incluso demolido desde el año pasado, un sector del valle de Miguillas de la provincia Inquisivi de La Paz, para comenzar la instalación de una planta hidroeléctrica en un terreno en el que se hallan terrazas agrícolas, habitaciones y cementerios precolombinos.

El Valle de Miguillas de la provincia Inquisivi del departamento de La Paz, que posee terrazas agrícolas, objetos, construcciones habitacionales y cementerios de la época precolombina, está en serio riesgo de ser destruido, si la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) aprueba el estudio de factibilidad de una planta hidroeléctrica que tendría que ejecutarse el próximo año.

De acuerdo a disposiciones de esta institución, el Instituto Nacional de Arqueología (INAR) a la cabeza de Oswaldo Rivera, es la misión de preservar y conservar el patrimonio arqueológico del país y es asimismo, la única institución autorizada para efectuar excavaciones y custodiar los documentos que surcan en nuestros días, esta institución efectuó el año pasado a pedido de COBEE, un estudio de prospección del proyecto hidroeléctrico denominado "Miguillas".

Según el estudio, se registrarán un potencial importante de bienes arqueológicos que podrían ser afectados por la instalación de la planta.

El sitio está ubicado exactamente en el valle de Miguillas, entre la Cordillera Quimsa Cruz (cerros) al este y la serranía Chokerkamir al oeste y de acuerdo al informe de INAR, los asentamientos humanos que poblaron la región durante la filación Tiwanacota (quinta época, 1000 años d. C.) y señorios aymaras (Pakajes 1425 años d. C.) Durante el Imperio Incaico, un Tupaj Yupanki (1471-1493 años d.C.) penetró en los Andes con su ejército, desde Kolla de los Charkas; posteriormente se implantaron mitimaa (similar a confinamiento) en la región de la Pallillada con la gente de los Tupaj y otros.

Entendiendo aún interrogantes que deberán ser respondidas por dataciones radiocarbónicas, análisis etnobotánicos y análisis de polen provenientes de futuras excavaciones arqueológicas en



Trabajadores de COBEE en el sitio arqueológico.

el lugar, INAR recomendó lo siguiente:

RECOMENDACIONES DE INAR

- a) Realizar prospección arqueológica de tipo sistemático en las regiones de Choketanga Chico, San Juan Jawira, Peken Kara, Chullpamarca y la región de la Pallillada.
 - b) Realizar excavaciones arqueológicas para definir los tipos de asentamientos humanos tiwanacota, señorios aymaras y luego incaicos, en todos los registrados en el presente trabajo.
 - c) Realizar dotaciones de carbón, análisis de muestras de suelos y estudios de polen de las muestras de suelos provenientes de las excavaciones.
 - d) Hacer levantamientos topográficos y planimétricos de los principales sitios arqueológicos y las excavaciones arqueológicas sistemáticas.
- PARA NO AFECTAR EL PATRIMONIO ARQUEOLÓGICO**
- a) Como política de protección y conservación del patrimonio arqueológico en la región del impacto del proyecto hidroeléctrico, se hace necesario diseñar un plan maestro de investigaciones arqueológicas, protección de los sitios arqueológicos y arqueología aplicada; para la revalorización y puesta en valor de la riqueza arqueológica existente en la zona.

b) La implementación del proyecto hidroeléctrico Miguillas, deberá ser precedido, antes que nada con un proyecto de asentamientos humanos, con la rehabilitación de los campos agrícolas en los sitios de Vilcara, Humapalka, Wilawaranka y Chullpamarca.

DURANTE LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO

a) Durante la ejecución del proyecto hidroeléctrico será necesario el concurso de un arqueólogo del INAR, como supervisor de todas las obras de construcción de caminos, canales y túneles. Para realizar trabajos de arqueología y salvataje, recuperando la información de los diferentes sitios prehispánicos.

b) El proyecto arqueológico integrado con la arqueología aplicada, que facilitará la implementación del proyecto hidroeléctrico Miguillas, con actividades en investigaciones arqueológicas, restauración y conservación de las Takanas en la región de Pallillada y la rehabilitación para el uso agrícola de las mismas, no deberá ser menor a los tres años.

COBEE HIZO DE LAS SUYAS

Del informe de INAR se infiere que COBEE no debió tocar nada sin la intervención de esta institución y menos comenzar trabajos, puesto que el proyecto aún no fue aprobado y está en estudio de factibilidad por parte de la consultora Canadian International Power Services Inc. Sin embargo, según testimonios que REPORTAJES obtuvo de gente que estuvo en el sitio y de las fotos que publicamos, funcionarios de COBEE hicieron estudios topográficos y perforaciones e incluso demitaron el lugar desde el año pasado, sin control ninguno. "Además también se saquearon piezas precolombinas".

Al respecto, la relacionadora pública de COBEE Silvia Borth, informó que el proyecto de la planta cambió de nombre a "Vilcara", que se encuentra en etapa de estudio y que será ejecutado recién el próximo año, "una vez que se consiga el financiamiento".

Zulema Hinojosa



Mortero (Batán para moler alimentos).

Sin rastros ciudadela de Chullpamarca

Un equipo de arqueólogos del Instituto Nacional de Arqueología que efectuó el informe de prospección arqueológica del proyecto hidroeléctrico "Miguillas", constató que la ciudadela de Chullpamarca de la cultura Inca ubicada en Khora-Pallillada (frente al sitio donde se instalará la planta), fue completamente saqueada en un proceso que se inició muchos años atrás.

"Este lugar es un risco, desde el que se observa perfectamente un complejo habitacional que fue completamente destruido. En estos lugares, los habitantes acostumbraban a enterrar a sus muertos en las habitaciones o patios de las viviendas. Por este motivo, los traficantes se dedicaron a huaquear todos los lugares que pudieron desde hace muchos años", denunciaron.

ROCKEROS IRRESPECTUOSOS

De acuerdo a un testigo ocular, hace unos meses, el INAR autorizó al grupo de Rock español llamado "Seguridad Social", para filmar un video clip en la Isla del Sol (Titicaca, La Paz). Este grupo no tuvo reparos en pintar graffitis, dañar y ensuciar el lugar considerado uno de los patrimonios culturales más importantes del país. Ante el hecho, los comunarios presentaron protesta formal ante el INAR.

PUNTA DE PIEDRA A UN BOLIVIANO

En la provincia Nor y sur Lípez se está dando un "huaqueo" alarmante por parte de los propios habitantes, quienes por su crítica situación económica se ven obligados a vender puntas de proyectil de piedra del período arcaico a turistas que visitan el lugar.

De acuerdo a un testigo, muchos de estos objetos arqueológicos que se venden a 1 boliviano, fueron detectados en el museo de Tarapacá de Chile. Según otro testigo, en esta región los turistas ofrecen hasta 3 mil dólares por chullpas (momias).

Las más bellas.

ALFOMBRAS

de Tianjin China Popular

Hechas a mano!

CHIN BOL S.R.L.
CALLE SUCRE 646
Teléfono 338390 - Fax (591-03) 382116
Casilla 785

Fundición Inglesa S.A.

Empresa Líder Fabricante de:

- * Tinas de Baño
- * Vanitorios
- * Lavarropas
- * Recaptáculos de Ducha
- * Muebles para Terrazas
- * Estufas a Leña

Todo en Fierro Fundido

Busca Distribuidor Para el Mercado Boliviano

* Despachos inmediatos *

Interesados contactarse con: Fundición Inglesa S.A.
Casilla 18 - Quilicura Fax: (56-2) 624 0288
Santiago - Chile Atención: Ricardo Zamora

PLASTOTEC

UNA DIVISION DE PRETENS SA.

Plastiformo para la Construcción
Otro producto con calidad de PRETENS
Av. Arce Nº 2885 * La Paz * Telfs.: 430801 - 432465

POSA

Paceño de Electricidad S.A.

ADVIERTE:

ADJUDICAR LA DISTRIBUCION de energía eléctrica para las ciudades de La Paz, El Alto y Viacha SIN LICITACION

RESERVAZION!

Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

El H. Directorio Nacional del Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal, determinó llamar a Convocatoria para la presentación de expedientes para cubrir los cargos de Administradores Distritales y Agencias Regionales de:

EL ALTO	RIBERALTA
POTOSI	VALLEGRANDE
YACUIBA	CAMARGO
AIQUELE	MONTERO
TUPIZA	VILLAMONTES
VILLAZON	MONTEAGUDO
HOTEL CAPITOL (CBBA)	REYES

- 1.- Ser docente normalista, titular por antigüedad y/o poseer título de Contador en Provisión Nacional o Administrador de Empresas.
- 2.- Presentación y defensa de un Proyecto de Administración para el mejor funcionamiento de la Agencia a la que postula.
- 3.- Los postulantes se someterán al Test de Conocimientos sobre Seguridad Social.
- 4.- Los postulantes docentes necesariamente deberán acompañar a la solicitud el visto bueno de cuando menos una Federación en cada caso.
- 5.- En caso de que el postulante pertenezca al Sector Pasivo, para el ejercicio del cargo, necesariamente, deberá renunciar a su renta en aplicación a las normas legales en vigencia. (Por retorno a la condición de trabajador activo).
- 6.- El ejercicio del cargo será a tiempo completo (8 horas diarias) siendo incompatible con otras funciones en el mismo horario.
- 7.- Para ser admitidos los postulantes deben presentar su correspondiente Curriculum Vitae acompañado de sus respectivos certificados originales o copias legalizadas.
- 8.- Para el ejercicio del cargo deberán presentar garantía real, personal y/o Póliza de Fidelidad.
- 9.- Las personas que hubiesen sido sancionadas, con pliegos de cargo pendientes o sentencias ejecutoriadas, no podrán participar en la presente Convocatoria.
- 10.- En los casos de no existir postulantes a la presente Convocatoria, el Directorio asumirá la responsabilidad de resolver internamente.

Los interesados deberán presentar sus expedientes al Directorio en las Agencias Regionales del Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio o en la Oficina Central de La Paz, Avenida América esq. Pando, "EDIFICIO LOZA" 3er. Piso, hasta el día lunes 4 de septiembre del año en curso a horas 18:30.

La recepción del Test de Conocimientos se efectuará en cada distrito por la Comisión de Evaluación.

La calificación y selección de los postulantes se hará en estricta sujeción al Reglamento de Calificaciones.

La Paz, 20 de agosto de 1995
GERENCIA GENERAL FCSSMF.

Incautaciones del Instituto Nacional de Arqueología (INAR) entre 1976 y 1993

FECHA	BIEN RECUPERADO	AUTOR Y CIRCUNSTANCIAS	FECHA	BIEN RECUPERADO	AUTOR Y CIRCUNSTANCIAS
11.1976	66 piezas arqueológicas	Daniel Mostajo y los norteamericanos, Douglas Anderson, Clifford Anderson y Michael Jean Wirst, quienes efectuaban excavaciones clandestinas en Cajata, provincia Inquisivi de La Paz.			
15.10.77	1 pieza cerámica, 5 de material calcáreo y 5 líticos	Ryochi Otake y a seis acompañantes japoneses. Además fueron decomisados de buceo, un bote de goma y una filmadora, y por la Policía Turística una vagoneta, 2 cámaras fotográficas y un bote de goma.	12.04.85	65 piezas de cerámica, 1 litica	Edward Kramer y 1 de madera, tejidos del Oriente, plumería y tejidos de lana.
03.78	9 piezas de cerámica precolombina del Perú.	Antropólogo norteamericano William José Hicks. Sorprendido tratando de introducir a Bolivia las piezas. Estos objetos fueron devueltos a su país de origen.	20.09.85	4 piezas de cerámica, 65 líticos, 6 metales y 8 óseos	Norteamericano Thomas Atkinson.
09.79	Varias piezas arqueológicas, etnográficas y cuadros coloniales	Estaban en poder del canadiense Bertram John Hamilton.	20.11.85	837 piezas arqueológicas	Mercedes Blanco de Gutierrez, Emma Diaz Candia y Gladys Hernary.
11.10.79	Material arqueológico	Ciudadano canadiense.	23.01.88	8 piezas líticas, 1 fósil (hueso), 3 agujas metálicas	Yoshi Kazu I.E. (japonés) e Hiroshi Doi (boliviano).
15.02.80	18 piezas cerámicas de la cultura Mollo	Yolanda de Tellería, dueña la Galería Artesanal Gran Casa del Folklore. Incautadas por la policía turística. El 27 de marzo, las piezas fueron trasladadas al Museo de Aukapata (Iskanwaya).	11.03.88	material cerámico, textil, cestería, madera, concha, metal	Steven Berger. Objetos incautados en San Francisco (EEUU) (*)
28.09.81	30 piezas de cerámica, 10 de madera, 15 de cestería, 1 figura de piedra, varios objetos de bronce y latón.	Incautadas mientras eran traficadas en San Francisco por Laurie Adelson (*).	24.05.89	Se trataban de materiales líticos, cerámicos, huesos y restos humanos	Roberto Suarez Levi y M. Zkontar. En la hacienda El Recreo (San Borja-Beni) se efectuaron excavaciones y posteriormente exportación clandestina de restos arqueológicos a Zurich. Después fueron restituidos al INAR por el Instituto Antropológico de la Universidad de Zurich. Este material pasó a dependencias del INAR el 13 de junio de 1989.
28.09.81	39 piezas cerámicas internadas ilegalmente al país y devueltas al Perú	Juan Razeto, Doris Cabrera, Enriqueta Flores.	06.91	10 piezas de metal (5 de ellas trabajadas en oro, pertenecientes al periodo Tiwanaku)	Judith Cejas de Vidal, propietaria de una joyería ubicada en el Edificio Cámara de Comercio (La Paz).
27.01.84	1 momia, 65 bolsas plásticas conteniendo tejidos, cerámica, osamentas humanas, objetos líticos, de madera, cuero.	Patricio Lecoq, German Nina, Subprefecto del salar de Garci Mendoza, el investigador Ignacio Apaza. Fueron sorprendidos efectuando una investigación por la zona con la autorización del Museo de	18.11.91	11 piezas cerámicas, un brazalete de plata, 9 winchas de plata, 2 fajas fragmentadas de algodón y fibra animal	súbdito francés. Incautadas por la Policía de fronteras
			27.09.93	Material arqueológico: cerámica, líticos y algunos	Robert Duff, en su domicilio zona de Chasquipampa

(*) En ambos casos el proceso fue seguido por la Policía Turística y los informes del INAR no cuentan con los resultados finales.

¡DENUNCIAR

Si usted sabe de casos de deterioro, sustracción o tráfico del patrimonio arqueológico, histórico o artístico nacional, denúncielos en la Secretaría Nacional de Cultura ubicada en el "Palacio Chico" Ayacucho esquina Potosí (La Paz).

En los artículos 137º y 191º, la Constitución del Estado establece que "la riqueza colonial, arqueológica, histórica y documental como la procedente del culto religioso, cultural de la nación, están bajo el amparo de la ley y no pueden ser exportadas".

Por tanto, los bienes del patrimonio cultural de la Nación, creados anteriormente a 1900, constituyen propiedad pública inalienable, y es deber de todo boliviano y extranjero, respetarlos y protegerlos.

Todo aquel que destruya, deteriora, sustraiga o exporte un bien perteneciente al Estado-boliviano, sancionado con la privación de libertad de hasta dos años, en concordancia con los artículos 229º y 230º del Código Penal vigente.

No es permitida la comercialización o exportación en forma total ni parcial, de:

- **Objetos arqueológicos:** líticos (de piedra), restos metalúrgicos, óseos, tejidos, y otros, procedentes de excavaciones arqueológicas, legales o ilegales.

No se deben dañar, destruir, parcial o totalmente, sitios de arte rupestre, ciudades y poblados declarados Patrimonio Cultural y Natural de la Nación, como Potosí, Sucre y la Chuquiaguana.

No es permitido exportar los siguientes bienes culturales:

- **Pinturas murales:** cuadros (tablas, lienzos, tapices, alfombras, alfetas, etc.), grabados, dibujos y mapas, anteriores a 1900.

- **Esculturas:** relieves y retablos anteriores a 1900.

- **Artesanías:** objetos de orfebrería en plata, Platería monumental, frontales, gradillas, tabernáculos, sagrarios, chapas, vajillas, lámparas, candeleros, objetos del culto sagrado, joyas anteriores a 1900.

- **Muebles coloniales y accesorios:** anteriores a 1900.

- **Libros:** manuscritos (palmípepos, minúsculos), libros incunables antiguos y raros, pergaminos y partituras musicales, anteriores a 1900.

- **Porcelanas:** tazas, cristales, vidrios, alabastro, otros que pertenecen al patrimonio cultural boliviano anteriores a 1900.

- **Bordados:** ornamentos de culto sagrado, anteriores a 1900.

- **Trajes y tocados:** anteriores al año 1900.

- **Objetos etnológicos y etnográficos:** cerámica, metalurgia, óseos, tejidos, arte plumario, cestería, arte en madera y concha, y otros pertenecientes a los pueblos originarios, que forman parte del acervo de las culturas originarias, anteriores a 1900.

- **Textiles:** tapices, awayus, unkus, llixtas, ch'us y todo tipo de tejidos de la época precolombiana y republicana, anteriores a 1900.



BANCO DEL ESTADO EN LIQUIDACION

AUDITORIA EXTERNA INVITACION PUBLICA

Se invita a las Empresas Consultoras y/o Firmas de Auditoría legalmente establecidas en el país y que se encuentran inscritas en el Registro de Auditores Externos de la Superintendencia de Bancos, a presentar sus propuestas de servicio de Auditoría Externa a los Estados Financieros del Banco del Estado en Liquidación al 31 de julio de 1995 con revisión de las operaciones registradas en el período enero-julio de 1995.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados previo pago de Bs20.- en la oficina de Supervisión Administrativa, 6to. piso del edificio del ex-Banco del Estado, situado en la calle Colón esquina Mercado de esta ciudad, a partir del día lunes 21 del presente mes.

Las propuestas deberán hacer llegar en sobre cerrado a la oficina de Supervisión Administrativa del Banco del Estado en Liquidación, impostergablemente hasta horas 17:00 del día jueves 14 de septiembre de 1995

La Paz, agosto de 1995



BANCO DEL ESTADO EN LIQUIDACION

INVITACION DIRECTA No. 1/95

En cumplimiento del Decreto Supremo 23981, y al PUNTO PRIMERO, Título II, Capítulo Art. 14 inc. b) y PUNTO SEGUNDO, inc. b) de la Resolución Suprema 215475 de 20 de marzo de 1995, EL BANCO DEL ESTADO EN LIQUIDACION invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

10.000 CAJAS DE CARTON GRIS RESISTENTE (CON DESTINO AL RESGUARDO DOCUMENTACION), CON LAS SIGUIENTES MEDIDAS:
Base: 52,4 x 32,8 x 19,2 cms.
Tapa: 53,0 x 33,4 x 5,0 cms.

Las propuestas deberán hacer llegar en sobre cerrado a la oficina de la Supervisión Administrativa, 6o. piso del ex-Edificio del Banco del Estado, calle Mercado esquina Colón, impostergablemente hasta horas 11:00 del día jueves 14 de septiembre de 1995. Más información se proporcionará en la dirección indicada.

La Paz 18 de agosto de 1995



Ministerio de Hacienda
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA No. 19/95

Habiendo quedado Desierta la Primera Invitación Directa No. 19/95, en conformidad a las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, Decreto Supremo 23981 y el Artículo 42 de la Resolución Suprema 215475 de 20 de marzo de 1995, se convoca nuevamente a las empresas de transporte legalmente establecidas en el país, para que presenten sus propuestas para realizar el siguiente servicio:

TRANSPORTE DE VALORES FISCALES AL INTERIOR DEL PAIS

Los Pliegos de Especificaciones que tienen un costo de Bs. 20.- (VEINTE BOLIVIANOS), podrán ser retirados del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de horas 14:30 del día 21 de agosto de 1995.

Las propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Administración, 2do. piso, hasta horas 10:00 del día viernes 1ro. de septiembre de 1995. La Paz, 18 de agosto de 1995

PRIMERA PUBLICACION



Ministerio de Hacienda
SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

COMUNICADO

INVITACION DIRECTA No. 20/95

POLIZAS DE IMPORTACION (FORM. 137/133) (150.000 JUEGOS)

En aplicación del Decreto Supremo 23981 y el Art. 39 de la Resolución Suprema 215475 de 20 de marzo de 1995, se amplía el plazo de presentación de Propuestas hasta horas 10:00 del día 29 de agosto de 1995, procediéndose a la Apertura de Sobres a horas 10:30 del mismo día. Se mantiene las condiciones originales del Pliego de Especificaciones de la Invitación Directa No. 20/95, los mismos que pueden continuar siendo retirados del Depto. de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda.

La Paz, 14 de agosto de 1995

TERCERA PUBLICACION

20 AGOSTO 1995

Urge "carnetización" del patrimonio artístico-cultural



Catalogar, inventariar o dar cédula de identidad a los bienes patrimoniales del país es cosa de vida o muerte. Sólo el 40 por ciento está registrado y el resto se halla disperso dentro las fronteras y fuera. ¿Dónde específicamente?; ¿en poder de quién?; ¿qué puede hacerse para su recuperación?... la Secretaría Nacional de Cultura no cuenta con el presupuesto y el personal suficiente para responder esas preguntas. ¿Entonces quién?... el gobierno no dice aún nada y los bienes continúan perdiéndose y llevándose consigo la propia identidad nacional. La entrevista al respecto fue hecha con Lupe Meneses, jefa del Centro Nacional de Catalogación del Patrimonio Artístico dependiente de la Secretaría.

El 40 por ciento está registrado, no sabemos qué tenemos y tampoco lo que vamos a defender. La falta de registro impide el procesamiento de denuncias de robo que a veces los pobladores de las comunidades hacen a la Secretaría. Los datos contenidos en la catalogación se asemejan a una cédula de identidad personal, puesto que otorgan a cada pieza del patrimonio artístico, una identidad reconocida por el Estado. Falta mucho por registrar y nuestro país es saqueado constantemente. De hecho, nuestras iglesias están cada día más vacías. De acuerdo a Lupe Meneses sólo tres personas efectúan el registro y la catalogación a nivel nacional, pero a pesar de ello existe interés porque el trabajo se intensifique. Los datos que posee la Secretaría muestran que La Paz es el departamento que cuenta con mayor fichaje, seguido de Oruro, Cochabamba, Tarija, Chuquisaca y en el Oriente, las misiones jesuitas de Chiquitos.

En la ciudad de La Paz están catalogadas las piezas de todos los museos municipales y las esculturas, sarcófagos y mausoleos del Cementerio General gracias a un convenio con la Alcaldía. **REGISTRO Y CATALOGACION** El registro, la catalogación y el inventario son tareas del Centro Nacional de Catalogación del Patrimonio Artístico y se constituyen a decir de Meneses, en pasos previos a la restauración y preservación del patrimonio cultural. "El registro es el trabajo de campo, mientras que la catalogación es la elaboración del catálogo a través del trabajo de gabinete. Por último, el inventario es la elaboración de la ficha resumen de catálogo". Patrimonio artístico son todos los bienes muebles: pintura de caballete, pintura mural, escultura, platería, retablos, muebles y tejidos. **CATALOGACION DESDE 1930** El registro y la catalogación del patrimonio artístico se remontan a la década de los años

30 y a la iniciativa de los pintores Cecilio Guzmán de Rojas y Jorge de la Reza. Guzmán de Rojas comenzó a fotografiar las iglesias y el patrimonio artístico de Sucre y Potosí y después de la guerra del Chaco, difundió las fotografías de ese inventario en las páginas del periódico "La Razón" de esa época. A partir de 1944 los arquitectos José de Mesa y Teresa Gisbert elaboran asimismo un inventario del patrimonio artístico y monumental y en 1968 se crea la Comisión de Arte Sacro que comienza el registro de los monumentos nacionales con su patrimonio artístico incluido. Pero sólo a partir de la creación del Instituto Boliviano de Cultura (IBC) en 1975 comienza la catalogación del patrimonio artístico a nivel estatal, aunque ya en 1973 el Instituto de Estudios Bolivianos dependiente de la Universidad Mayor de San Andrés, comenzó con el fichaje de las piezas. Finalmente, con la creación del IBC se organiza el archivo

nacional del patrimonio artístico. **¿COMO SE CATALOGA?** El proceso de catalogación comprende dos etapas: el trabajo de campo y el trabajo de gabinete. El Centro Nacional de Catalogación de Patrimonio Artístico se basa en normas internacionales que fueron elaboradas en el marco del convenio Andrés Bello. Lupe Meneses describe este proceso: "El trabajo de campo es el relevamiento fotográfico y filmico de los datos técnicos. Se registra in situ -en una ficha de campo-, datos técnicos como dimensiones, el tema de la obra, su estado de conservación y sobre todo, la técnica y el material de la que está hecha. La segunda etapa o trabajo de gabinete, es la catalogación misma. En base a los datos que se han relevado en el trabajo de campo, se realiza una investigación. Se investigan datos que no se hubieran recogido en la primera fase; se confirman datos sobre los que existieran dudas y se procesa el material fotográfico. Cuando se tienen los datos completos, se transcriben a una ficha técnica original. Con eso concluye la catalogación. Después se



Diadema trabajada en oro repujado. Museo del Oro de La Paz.

procede al registro de la pieza en la ficha resumen de inventario. Este es un listado de todas las piezas catalogadas." La catalogación de bienes artísticos depende de la catalogación de bienes inmuebles, es decir que sólo cuando se cataloga una iglesia o un edificio particular, se pueden catalogar las piezas artísticas que se encuentran dentro de esa construcción. **FICHAS TECNICAS** Actualmente se utilizan fichas técnicas más completas en relación a las de 1985, porque se han agregado datos sobre la pieza y también se ha incluido un análisis histórico artístico; un registro de las intervenciones de restauración y/o conservación a las que ha sido sometida. Además un registro de las características iconográficas; datos históricos; bibliografía y observaciones. En la parte final se registra el personal técnico que efectuó el trabajo desde la primera etapa hasta la transcripción a la ficha original. Las fichas sirven para el mantenimiento técnico y para la protección legal de la pieza. **R.M.**

El Banco Central de Bolivia tiene el agrado de ofrecer a partir de la fecha, las siguientes publicaciones periódicas en suscripción:

PUBLICACIONES	PRECIOS DE SUSCRIPCION ANUAL					
	LOCAL	NACIONAL	CENTRO Y SUD AMERICA	NORTE AMERICA	RESTO DEL EUROPA	MUNDO
MEMORIA	Bs65.-	Bs66.-	\$us.22.-	\$us. 26.-	\$us. 29.-	\$us. 38.-
BOLETIN DEL SECTOR EXTERNO	Bs31.-	Bs33.-	\$us.25.-	\$us.33.-	\$us.39.-	\$us. 56.-
BOLETIN ESTADISTICO	Bs65.-	Bs66.-	\$us.50.-	\$us. 66.-	\$us. 78.-	\$us. 112.-
BOLETIN MENSUAL	Bs82.-	Bs90.-	\$us.47.-	\$us.60.-	\$us. 74.-	\$us. 94.-

Los suscriptores a todas las publicaciones, recibirán gratuitamente el Boletín Informativo del BCB (análisis de la coyuntura económica) y el Boletín Cultural. Para suscripciones locales y nacionales, el pago deberá efectuarse en las cajas del Banco o mediante cheque girado sobre un banco del sistema en moneda nacional a nombre del BANCO CENTRAL DE BOLIVIA. Para suscripciones en el exterior, el pago deberá efectuarse mediante cheque girado en dólares americanos sobre un banco con plaza en Estados Unidos y a nombre del BANCO CENTRAL DE BOLIVIA. Enviar el pago junto a este cupón a:

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
 Departamento de Información y Publicaciones
 Casilla de Correo No. 3118
 Ayacucho esquina Mercado
 Fax (5912) 350563 Teléfono 374151 Int. 2010
 La Paz - Bolivia

CUPON DE SUSCRIPCION

Solicito suscripción a:

MEMORIA (Anual, Annual)
Annual report of the Central Bank of Bolivia

BOLETIN DEL SECTOR EXTERNO (Semestral, Half-year)
External Sector Bulletin

BOLETIN ESTADISTICO (Trimestral, Quarterly)
Statistical Bulletin

BOLETIN MENSUAL (Mensual, Monthly)
Monthly Bulletin

Enviar los ejemplares a: (Send them to:)

Nombre o razón social (Name):.....

Dirección (Address):.....

Ciudad (City):.....

Estado-País (State-Country):..... ZIP.....

Casilla de Correo (P.O. Box):.....

Teléfono (Phone):..... Facsimile:.....

PROYECTO CONCERN INTERNACIONAL
 Oficina Regional Potosí
PROGRAMA DE SOLIDARIDAD Y ASISTENCIA ALIMENTARIA A FAMILIAS
MINERAS DE ALTO RIESGO-CIUDAD DE POTOSÍ
 CON FINANCIAMIENTO DE LA UNION EUROPEA/DIFEM
LICITACION PUBLICA No. 02/95
Tercera Publicación

INVITACION. - Se invita a las Empresas 4 Industrias de Plásticos legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de: **8.520 m2 de AGROFILM de 250 micrones para cubierta de invernaderos.**

CONSULTAS. - Los Pliegos de Especificaciones técnicas podrán ser recabados en las siguientes direcciones de PCI:

- La Paz, calle Castro No. 1508 Tel: 361984
- Santa Cruz, Carmelo Llanos No. 23 " 350716
- Cochabamba, Av. Aniceto Arce No. 2876 " 33674
- Oruro, calle 6 d e Octubre No. 6652 " 54783
- Potosí, " Qujarrro, Edif. CADEMIN " 26413

EVALUACION. - Las propuestas que cumplan los requisitos legales, económicos, técnicos; así como las especificaciones que se indican en el Pliego, serán evaluadas en base a precio, calidad, garantía de duración y tiempo de entrega.

PLAZO DE PRESENTACION. - Las propuestas deben ser enviadas en sobre cerrado y lacrado hasta horas 14:30 del día miércoles 6 de septiembre del año en curso a la siguiente dirección:
 PCI/POTOSI
 Casilla No. 96.
 Potosí.

APERTURA DE PROPUESTAS. - Los sobres serán abiertos el mismo día a horas 15:30.

Potosí, agosto de 1995
 Administración del Programa

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE
INVITACION DIRECTA N° 001/95.
LA DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION Y BIODIVERSIDAD
 con el financiamiento del **BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)**
840/SF-80
INVITA

A Consultores Unipersonales de los países miembros del Organismo Financiador en las especialidades de:

- Planificador
- Zoológico
- Arqueólogo
- Economista
- Cartógrafo - Dibujante
- Especialista en turismo
- Geobotánico
- Geógrafo
- Edafólogo
- Hidrólogo
- Antropólogo

a presentar propuestas para la elaboración del Plan de Manejo del Parque Nacional Sajama dentro del Subproyecto d) Protección Ambiental, del Proyecto de construcción de la carretera PATACAMAYA-TAMBO QUEMADO.

Los Interesados deberán consultar y/o adquirir el Pliego de Convocatoria con la suma de Bs. 10.-, a partir del 14 de agosto de 1995, en las Oficinas de la Dirección Nacional de Conservación y Biodiversidad situadas en:

Calle J.J. Pérez Esq. Psje. Urdinenea N° 275. Ed. Grover Sto. Piso La Paz - Bolivia

Se recibirán los documentos de propuesta en sobre cerrado y lacrado, en la dirección precitada hasta el 1 de septiembre de 1995, hasta horas 11:00 y procederá al acto de apertura a horas 15:30 el mismo día.

¡Como no hay quién controle!

Tráfico desde los anticuarios

Ni la Secretaría Nacional de Cultura ni la Casa de la Cultura de la Alcaldía Municipal de La Paz tienen registro del número de anticuarios (casas de venta de antigüedades) que existen en el país y mucho menos de los bienes que poseen y las transacciones comerciales que efectúan. De ese modo, salvo honorables excepciones, estos centros y otros de restauración y copia, se constituyen en un eslabón más del tráfico de patrimonio cultural y lo seguirán siendo, en tanto el proyecto de la Ley de Cultura siga durmiendo en el Ejecutivo, o en tanto no exista la voluntad de las autoridades para hacer cumplir el Decreto Supremo N° 05918 del 6 de noviembre de 1961 que previó este registro.

REPORTAJES fue de Herodes a Pilatos (entiéndase la Secretaría Nacional de Cultura y la Casa de la Cultura de la Alcaldía Municipal de La Paz) para tratar de obtener un listado de los anticuarios que operan "legalmente" en el país. No existe y por tanto, tampoco existe control sobre los bienes culturales que se negocian a puerta abierta o cerrada, tanto para que se queden en Bolivia como para que salgan al exterior, como ocurre mayormente.

El recurso entonces, fue el de tratar de explorar los que están a la vista y que como en La Paz, tratan de ser lo menos accesibles a la prensa. "No hacemos propaganda" o "vuelvase mañana" y así sucesivamente, fueron las respuestas más comunes de los sets anticuarios que visitamos.

¿DE DONDE PROCEDEN LAS PIEZAS Y CUAL ES SU DESTINO?
En el país existen aproximadamente veinte de estos centros comerciales y su principal objetivo es el lucro: compran y venden piezas culturales generalmente a extranjeros o coleccionistas privados nacionales, sin llevar registros completos y adecuados para conocer su destino. ¿De dónde obtienen las piezas?... Como no llevan registros, responden en términos genéricos que de "diferentes fuentes". Algunos

poseen las piezas por herencia, otros las compran de otras familias o de coleccionistas o de Dios sabe quién. Lo cierto es que en el patrimonio de algunos anticuarios también figuran piezas provenientes de Perú y Colombia. Ahora, en cuanto a la compra, estas casas no tienen un registro de quiénes adquieren bienes, cuándo y con qué fin.

Algunos restauradores y pequeños comerciantes nos proporcionaron la clave del comercio: "Generalmente los anticuarios no muestran lo que tienen y que es de conocimiento de gente con poder económico y político. Sabemos de uno por ejemplo, que opera en La Paz con mucha tranquilidad y que en sus sótanos tiene pinturas coloniales que después de hecha la transacción, quedan sin sus marcos y se enroscan como bienzos para irse en valijas diplomáticas o en valijas que por instrucciones de arriba no son revisadas o que pasan la frontera con un buen fajo de billetes por delante. Además también hay coleccionistas privados de mucho poder que declaran una parte de lo que tienen y trafican con la otra precisamente por el poder económico y político que tienen", señalaron.

EXPORTACION LEGAL

Luis Waller, dueño de la galería de arte "Waller" y de un

anticuario, observó la forma deficiente en que se desenvuelven estos centros en el país. "Por una parte no hay control gubernamental y por otra, a diferencia de lo que ocurre en el exterior, la mayor parte de las personas que manejan los anticuarios son empíricas e inescrupulosas. Manejan los bienes culturales como si fueran personales, sin tomar en cuenta que el rescate y la difusión de las antigüedades no es mero comercio", dijo. Agregó que en muchos casos son las "propias autoridades, la rosca cultural" las que permiten la "exportación ilegal" de piezas arqueológicas, cuadros y otros objetos valiosos. "Esto es conocido por personalidades del país pero siempre es difícil probar cuando se trata de gente con poder. También la policía de Turismo tiene personal corrupto que merece una investigación profunda", señaló. Informó haber visto en Alemania un monolito en venta y cuadros de Melchor Pérez de Holguín en Nueva York.

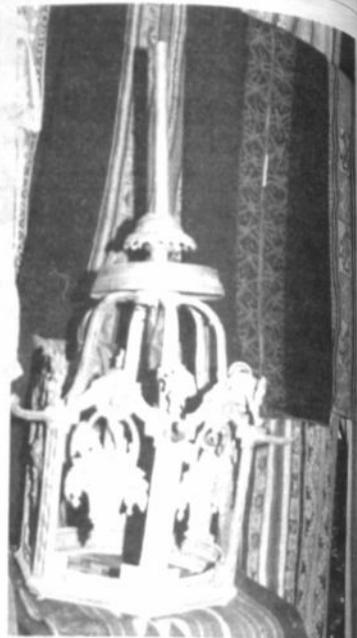


Textiles y ofebrevías de la calle Sagárnaga de la ciudad de La Paz.



José Rodríguez, comerciante de antigüedades de la calle Sagárnaga informó haber visto también en París, en el Museo del Hombre, una gran cantidad de piezas nacionales que se suponía no debían haber salido del país de acuerdo a lo que establecen las leyes.

Rodeado de máquinas de coser, de escribir, baúles, máscaras de 60 y 80 años atrás y algunos cuadros restaurados, Rodríguez también observó la necesidad de ejercer mayor con-



rol sobre el patrimonio cultural nacional e infundir conciencia sobre su defensa. "En el exterior es donde aprecian lo andino boliviano en su real medida y por eso quieren llevarse", subrayó.

CHAMARRAS Y ZAPATOS CON TEXTILES "PROHIBIDOS"

En La Paz hay un negocio clandestino de ropa que combinada con textiles antiguos se comercia para uso interno o sale al exterior para tripular al país o se hacen por docena para sacarlas fuera.

De acuerdo a lo que supimos, estas prendas son adaptadas por gente acomodada del país o se hacen por docena para sacarlas fuera.

LA TAN NECESARIA LEY DE CULTURA

Al asumir su cargo como Secretario Nacional de Cultura en esta gestión gubernamental, Alberto Bailey se comprometió a elaborar un instrumento legal de defensa del patrimonio y cultura nacional. La segunda vez que Bailey se refirió a la ley

marco de Cultura, sería entregada en cultura parlamentaria.

El subsecretario Ostermann dijo a JES, que en la ley el empadronamiento de los negocios de restauración y reproducción para inventariar sus bienes, regular su actividad y controlar sus movimientos. "Incluso se creó un negocio de los vendedores", afirmó.

Anticipó que la ley cotidiana que a medida siendo creado por la ley deja su testimonio. En todo, el nuevo cuerpo consideraría tres elementos fundamentales de la profesional que se relaciona mentalmente si el país creación artística de sectores de la sociedad relación de cultura a las de desarrollo con generar una identidad na basada en la diva

Fab

S LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
N° LPI-IDA/01/95
SEMAPA
SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
PLAN MAESTRO DE AGUA POTABLE
PRIMERA CONVOCATORIA

SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)
CON CARGO AL FINANCIAMIENTO DEL CREDITO 2187-BO DE LA AGENCIA INTERNACIONAL DE FOMENTO (AIF)

Invita a licitantes elegibles a presentar propuestas económicas para la ejecución de:

PAQUETE N° 2
ADQUISICION DE TUBERIAS, VALVULAS Y ACCESORIOS DE FIERRO DUCTIL

DESCRIPCION DEL SUMINISTRO:

- Suministro de tuberías y accesorios para las instalaciones superficiales de 5 pozos.
- Suministro de tuberías y accesorios de interconexión de los pozos a la planta de tratamiento de Vinto en F.F.D., L=6 Km., Diámetro=Variable de 300 a 450 mm.
- Suministro de tuberías y accesorios para planta de impulsión de Vinto Coña Coña con una capacidad de 300 L/Seg.
- Suministro de tuberías y accesorios para la planta de impulsión Coña Coña - CalaCala con una capacidad de 200L/Seg.
- Suministro de tuberías y accesorios para la planta de impulsión Coña Coña - Coronilla con una capacidad de 400 L/Seg.

FECHA LIMITE PRESENTACION PROPUESTAS: 18-09-95 Hrs. 15:00
APERTURA DE PROPUESTAS: 18-09-95 Hrs. 16:00
CONSULTAS TECNICAS: Dirección de Planificación.

Ventas del Documento de Licitación: A partir del 17 de agosto de 1995 en oficinas de la Dirección Comercial de SEMAPA, ubicada en la calle Lanza esq. Salamanca.

VALOR DEL DOCUMENTO: \$Us. 100.-

SEGUNDA PUBLICACION
RELACIONES PUBLICAS

c. Kapac Yapanqui N° 2336 Tels. 90756-90187 Casilla 1647 fax: 90752 Cochabamba - BOLIVIA

S LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
N° LPI-IDA/02/95
SEMAPA
SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO
PLAN MAESTRO DE AGUA POTABLE
PRIMERA CONVOCATORIA

SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)
CON CARGO AL FINANCIAMIENTO DEL CREDITO 2187-BO DE LA AGENCIA INTERNACIONAL DE FOMENTO (AIF)

Invita a licitantes elegibles a presentar propuestas económicas para la ejecución de:

PAQUETE N° 4
SUMINISTRO DE EQUIPOS DE BOMBEO

DESCRIPCION DEL SUMINISTRO:

- Suministro de 5 bombas sumergibles para pozos.
- Suministro de 5 armarios de protección y control para bombas.
- Suministro de 6 bombas verticales para la planta de impulsión de Vinto.
- Suministro de 3 bombas verticales para la planta de impulsión de Coña Coña - Cala Cala.
- Suministro de 1 bomba vertical para la planta de impulsión de Coña Coña - Coronilla.
- Suministro de 9 armarios de protección y control para bombas.

FECHA LIMITE PRESENTACION PROPUESTAS: 20-09-95 Hrs. 15:00
APERTURA DE PROPUESTAS: 20-09-95 Hrs. 16:00
CONSULTAS TECNICAS: Dirección de Planificación

Ventas del Documento de Licitación: A partir del 17 de agosto de 1995 en oficinas de la Dirección Comercial de SEMAPA, ubicada en la calle Lanza esq. Salamanca.

VALOR DEL DOCUMENTO: \$Us. 50.-

SEGUNDA PUBLICACION
RELACIONES PUBLICAS

c. Kapac Yapanqui N° 2336 Tels. 90756-90187 Casilla 1647 fax: 90752 Cochabamba - BOLIVIA

No sólo son piedras y cosas viejas perdidas

El patrimonio es historia y vida

"En arca abierta, hasta el justo peca", reza el dicho castellano. Bolivia ha sido y sigue siendo un arca abierta para los coleccionistas y comerciantes que de justos tienen poco. Las razones para nuestro descuido son muchas: nuestra ignorancia, indiferencia, quizás pobreza. Las cosas cambian, no sólo son piedras, artesanías o pinturas viejas lo que perdemos; parte de nosotros se va con ellos.

El saqueo es incommensurable y ha sido permanente. Debe a que tenemos un patrimonio cultural muy valioso que ha estado sumido en el abandono y por el que nos ha crecido interés mercantil en el exterior. No es posible hacer un recuento de lo que nos han saqueado desde que llegaron los españoles. Como dice el secretario de Cultura, Alberto Grasso, "la Secretaría de Cultura ha informado cuántos casos de saqueo que van de 1995, sin embargo, sólo en este año, la Secretaría Turística atendió tres denuncias de robo de objetos patrimoniales. La reciente sustracción, dos espejos y una imagen de la Virgen del Rosario, de la iglesia de Ayo Ayo, en la provincia Aroma de La Paz, reportada a fines de julio y cuya denuncia recién el día 16 de agosto a la dependiente oficina de la Policía Nacional, encargada de investigar los robos de objetos patrimoniales culturales nacio-

horror y sobrecogimiento" el saqueo de 500 tumbas precolumbinas en una región montañosa cuya ubicación preferente guardar en reserva para evitar otras incursiones de los denominados "waqueadores" o profanadores de objetos arqueológicos. Se desconoce con exactitud desde cuándo data la presencia del hombre en territorio boliviano. Dick E. Ibarra Grasso encontró restos arqueológicos de 30.000 años de antigüedad de la cultura Viscachani en el altiplano central. La cultura Chiripa habitó la región del Lago Titicaca desde el siglo XIV antes de Cristo, el científico Hugo Boero sostiene la posibilidad que ésta haya generado a la civilización tihuanaco, de la que hay vestigios que se remontan al siglo XIV a. C. No sólo el altiplano fue poblado, sino también los valles, el trópico, tanto por los incas como por los tihuanacos y otras culturas, como la Mollo, Wankarani, Moxeña, etc.

TAMBIEN NOS ROBAN NUESTRA HISTORIA

En Bolivia hay aproximadamente 50.000 sitios arqueológicos según Ostermann. No solamente en la región andina, sino también en los valles y trópicos. Ese dato nos da una muestra de la vasta presencia

de culturas en toda la extensión del país. El robo y dispersión de sus vestigios nos oculta muchos de los enigmas que aún guardan estas civilizaciones. Veamos por qué. Ostermann explica que el robo de patrimonio no sólo significa la pérdida de una pieza o más. Cuando un objeto arqueológico es robado, es desvinculado del contexto donde fue hallado. Es decir, es privado de su estudio en relación a otros objetos que pueden dar indicios del pasado histórico de una determinada cultura. Eso no importa mucho cuando existe una demanda de objetos antiguos, principalmente en los países desarrollados; hay un mercado donde se obtienen y comercializan; y ladrones y traficantes que lo forman. En ese circuito, realmente son objetos. Ya no portan un significado, la ciencia y menos para la cultura que los perdió, sólo son bienes con un valor de uso sujetos al mercado. Nuestra propia concepción de objeto patrimonial no ayuda mucho. Cuando observamos una pieza arqueológica o cualquier otro bien cultural, más aún si es artístico, valoramos sus propiedades estéticas, su procedencia, antigüedad e irremisiblemente su precio en dinero.



Terrazas agrícolas prehispánicas

Para aclarar mejor, es necesario recurrir a la definición de patrimonio como "la herencia del padre o la madre" pero no quedarnos en lo heredado como algo muerto, sino como parte viva y actual de nuestra cultura. ¿En qué forma? En la medida que lo hecho en el pasado porta un significado - es decir, es cultura- que aún pervive en parte de la forma en que pensamos y creamos actualmente. "Lo culto", entendido como una posición opuesta ante lo carente de civilización, lo que no corresponde con las manifestaciones propias y refinadas de Occidente, determinó, en su momento, la concepción de cultura. Esta cultura de salón, que era una lista de objetos u obras producidas con ciertas reglas rigurosas y por ciertas personas, también cultas fue superada en cierta forma por una nueva definición como "la gama de conocimientos y valores que todos los miembros de la comunidad poseen" (UNESCO) y, ampliada de esa forma, a las manifestaciones populares, étnicas o de otros orígenes antes despreciados. De esa forma es que nace la noción de patrimonio, pero ésta no es completa mientras la consideremos como la serie de objetos de museo que hay que conservar en vitrina, por

el contrario, son cosas que valen en conjunto y están vivas porque tienen un significado para nosotros; es la herencia que nos enriquece y de la que formamos parte. La indiferencia de la sociedad ante el valor cultural del patrimonio nacional, que indica Bailey como una de las causas del saqueo se explica, en cierta forma, a través de esa concepción de "lo culto" mencionada líneas atrás. La otra cara del problema, el robo, destrucción y tráfico de los bienes va por otro camino: el dinero y la ignorancia. **EL SAQUEO: PRIVILEGIO DE LOS CONQUISTADORES** El saqueo siempre ha sido un privilegio de los conquistadores y colonizadores sobre el vencido. Las guerras con sus conquistas, en cierta forma, se emprenden para ganar algo, muchas veces para tener dinero para hacer otras guerras. La conquista española no fue la excepción. La corona necesitaba las tierras del nuevo mundo y su oro para crecer. En ese intento, no sólo le dominó la ambición sino el fanatismo. Los conquistadores emplearon como material de construcción la piedra de las edificaciones tihuanacoas e incas y dañaron severamente edificios como la pirámide de

Akapana, en Tihuanaco, en busca del codiciado oro. Después de la independencia, las cosas no cambiaron mucho. Durante el siglo pasado y el actual, en nombre del progreso, la construcción de ferrocarriles, como el de Arica-La Paz o el de La Paz-Guaqui, no sólo pasó por encima de restos arqueológicos como chullpas y monolitos, sino que se sirvió de ellos para hacer puentes y cimientos. En esos años, las misiones arqueológicas extranjeras - centradas principalmente en Tihuanaco- saquearon "legalmente" miles de piezas arqueológicas del país con la venia de los respectivos gobiernos bolivianos. Europa está llena de nuestra historia; aunque no somos los únicos: "para hacer la historia de Egipto o Grecia habría que ir necesariamente a Francia e Inglaterra", opina irónico Carlos Ostermann. Bailey comenta que a diferencia de otras latitudes, durante la conquista española, no hubo un genocidio, entendido como exterminación, sino un etnocidio. El choque o encuentro del nuevo mundo con el viejo continente, en Bolivia, como en otros países, generó una cultura mestiza muy diversa y creativa, despreciada durante la Colonia y también durante la República. **Andrés Martínez**

SEMAPA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
 N° **LPI-IDA/03/95**
 PLAN MAESTRO DE AGUA POTABLE PRIMERA CONVOCATORIA
 SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)
 CON CARGO AL FINANCIAMIENTO DEL CREDITO 2187-BO DE LA AGENCIA INTERNACIONAL DE FOMENTO (AIF)
 Invita a licitantes elegibles a presentar propuestas económicas para la ejecución de:
PAQUETE N° 5 REHABILITACION Y AMPLIACION DEL SISTEMA DE AGUA VINTO - COÑA COÑA
 DESCRIPCION DEL PROYECTO:
 - Construcción de una planta de tratamiento con capacidad de 300 L/Seg. en Vinto.
 - Construcción de una planta de impulsión de 300 L/Seg. Vinto - Coña Coña.
 - Instalación de la línea de interconexión de pozos en F.F.D., L=6Km. diámetro= variable de 300 a 450mm.
 - Construcción de una planta de impulsión Coña Coña - Cala Cala con una capacidad de 200L/Seg.
 - Construcción de una planta de impulsión Coña Coña - Coronilla con una capacidad de 400 L/Seg.
 FECHA LIMITE PRESENTACION PROPUESTAS: 25-09-95 Hrs. 15:00
 APERTURA DE PROPUESTAS: 25-09-95 Hrs. 16:00
 CONSULTAS TECNICAS: Dirección de Planificación.
 Ventas del Documento de Licitación: A partir del 17 de agosto de 1995 en oficinas de la Dirección Comercial de SEMAPA, ubicada en la calle Lanza esq. Salamanca.
 VALOR DEL DOCUMENTO: \$Us. 250.-
SEGUNDA PUBLICACION RELACIONES PUBLICAS
 c. Kapac Yupanqui N° 2336 Tels. 90756-90187 Casilla 1647 fax: 90752 Cochabamba - BOLIVIA

SEMAPA LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
 N° **LPI-IDA/04/95**
 PLAN MAESTRO DE AGUA POTABLE PRIMERA CONVOCATORIA
 SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)
 CON CARGO AL FINANCIAMIENTO DEL CREDITO 2187-BO DE LA AGENCIA INTERNACIONAL DE FOMENTO (AIF)
 Invita a licitantes elegibles a presentar propuestas económicas para la ejecución de:
PAQUETE N° 7 CONSTRUCCION DE REDES DE DISTRIBUCION DE AGUA POTABLE
 DESCRIPCION DEL PROYECTO:
 - Instalación de tubería y accesorios de F.F.D., en diámetros que varían de: 600 a 150 mm. con una longitud total de 44 Km.
 FECHA LIMITE PRESENTACION PROPUESTAS: 02-10-95 Hrs. 15:00
 APERTURA DE PROPUESTAS: 02-10-95 Hrs. 16:00
 CONSULTAS TECNICAS: Dirección de Planificación.
 Ventas del Documento de Licitación: A partir del 17 de agosto de 1995 en oficinas de la Dirección Comercial de SEMAPA, ubicada en la calle Lanza esq. Salamanca.
 VALOR DEL DOCUMENTO: \$Us. 200.-
SEGUNDA PUBLICACION RELACIONES PUBLICAS
 c. Kapac Yupanqui N° 2336 Tels. 90756-90187 Casilla 1647 fax: 90752 Cochabamba - BOLIVIA

La cuestión legal

Depredadores sueltos y justicia amordazada

De cientos de denuncias sobre robos de bienes del patrimonio cultural de Bolivia sólo algunas llegan a estrados judiciales, y cuando lo hacen, sufren una serie de obstrucciones. De pronto los inculpados quedan en libertad o se dilatan los procesos, o se interponen otros recursos. En síntesis, los depredadores del patrimonio cultural de Bolivia andan sueltos y la justicia amordazada. He aquí tres casos para ilustrar el panorama:

CASOS QUE AGUARDAN RESOLUCIÓN: CASO ROBERT MC GREGOR DUFF

El gran defecto en este caso fue la actuación de un Fiscal de Distrito de La Paz, que después de incautar alrededor de 500 piezas del patrimonio cultural boliviano «entre textiles y cerámicas», en el domicilio de Duff y después de detener al estado-unidense, lo liberó y elaboró un informe que lo eximia de culpa. Javier Loayza Antelo, abogado contratado por la Secretaría Nacional de Cultura para la tramitación de este juicio, apunta las irregularidades. «En primera instancia Robert Mc Gregor Duff es detenido el 27 de septiembre de 1993. Luego de 48 horas, es puesto en libertad por la Fiscalía de Distrito. A pesar de ello la Fiscalía sigue directamente con las diligencias de policía judicial, aunque esas tareas son atribución de la Policía Técnica Judicial.»

Al término de las diligencias, el Ministerio Público elabora un informe en conclusiones que califica la conducta de Duff como atípica, es decir, como no delictiva. El informe fue presentado el 5 de octubre de 1993.

La parte final de dicho informe, señala que Duff, «es coleccionista de tejidos y de todo lo concerniente a culturas originarias de Bolivia, extremo que le permitió en un acto voluntario, devolver las piezas culturales en cuestión.» Pero el informe indica también que, «en ningún

momento dicho personaje (Duff) fue sorprendido comercializando, proliamente objeto cultural alguno, extremo que implica la atipicidad de su conducta.»

El inciso cuarto de esas conclusiones dice: «Las causas y móviles para la retención de los objetos culturales, ya establecidos, se deben a la afición de coleccionista y su aprecio a las culturas originarias bolivianas, reflejadas en este caso en los tejidos como también en las artesanías.»

Otra irregularidad es que el propio Ministerio Público a través del Fiscal Armando Moreno Huerta elabora un nuevo requerimiento en conclusiones que establece suficientes indicios de culpabilidad de Robert Mc Gregor Duff e instruye al juez primero de instrucción en lo penal, decreta el procesamiento del imputado. Sin embargo el nuevo requerimiento se elabora después de un año, el 10 de octubre de 1994.

LO QUE ESTÁ PENDIENTE
Quedan las preguntas: ¿por qué la Fiscalía otorga libertad a Duff si encuentra en su domicilio piezas embalsadas que iban a ser traficadas? ¿por qué los obrados pasan al juzgado sin el detenido y por qué luego, la propia Fiscalía, se vuelve en contra de Duff?.

«Habría que investigar eso, o tal vez sólo el Supremo Hacedor juzgue esa conducta. Aunque es bien difícil probar, están los antecedentes, que si se revisan

con mucha atención demuestran quienes cometieron irregularidades», afirma Loayza.

El primer informe de la Fiscalía benefició a Duff porque le permitió dilatar el proceso. Solicitó libertad provisional y optó una cuestión previa de falta de tipicidad. Sin embargo, ambos recursos fueron negados. El primero fue rechazado por la Corte Superior de Distrito y la cuestión previa fue declarada improbadora. Rechazada la libertad provisional, Duff fugó del país. Como la atipicidad fue improbadora, Néstor Guerrero Araya, juez primero de instrucción en lo penal, de acuerdo con el requerimiento fiscal, dictó el auto de procesamiento. El proceso pasó a la etapa de plenario, en el Juzgado Sexto de Partido en lo Penal, a cargo del doctor Gonzalo Urquiza León.

«Con eso comenzarán los debates, luego se procederá a las conclusiones y finalmente a la sentencia», explica Javier Loayza. Eso tomará aproximadamente dos meses más.

Este caso está a punto de concluir con la dictación de la sentencia, pero el imputado está lo más feliz en su país gracias a que la Fiscalía lo dejó en libertad.

CASO MARCOS MAUTINO

En este caso la actuación del juez determinó la libertad del sindicado Marcos Mautino, aunque en su taller clandestino

de restauración se incautaron dos cuadros robados que forman parte del patrimonio cultural de Bolivia.

Después de varias denuncias contra Mautino y de una investigación de la Policía Turística, el 20 de noviembre de 1994, se le incautaron más de 40 piezas entre cuadros, retratos y una escultura. Se encontraron además dos obras de cuyo robo tenía conocimiento la Secretaría Nacional de Cultura.

Mautino es detenido en la operación, pero cuando pasa al Juzgado 10º de Instrucción en lo Penal, es declarado en libertad provisional por el juez Freddy Calderón. «La demanda se reduce a encubrimiento. Esa sería la razón para que el juez ordene su libertad provisional», según Loayza.

En marzo de 1995 la Secretaría de Cultura se constituye en parte civil y pide la ampliación de la demanda en base al artículo 223 del Código Penal que dice: «Destrucción o deterioro de Bienes del Estado y la riqueza nacional. El que destruyere, deteriorare, sustrajere o exportare un bien perteneciente al dominio público, una fuente de riqueza, monumento u objeto del patrimonio arqueológico, histórico o artístico nacional, incurrirá en privación de libertad de uno a seis años».

CASO BERGER

El mayor problema de este caso lo ocasionó el juez Séptimo de Instrucción en lo Penal que tramita la causa, al declinar su jurisdicción y competencia a una autoridad de la provincia Antonio Quijarro, que es el lugar de donde proceden los textiles incautados. Esta declinatoria provocó que la Secretaría Nacional de Cultura pierda un año en el trámite de la causa, hasta conseguir la revocatoria de la declinatoria. En otras pa-

labras, la Secretaría de Cultura tuvo que esperar un año para que el trámite retorne de la provincia Quijarro a La Paz y recién siga su curso normal.

Este caso se refiere a la sustracción de más de 1.500 tejidos de la comunidad de Coroma. Potosí Steven Berger, Roger York, Gale Hotkins, Arturo Truch y otros extranjeros no identificados y actualmente prófugos, son los autores intelectuales de este robo.

Mario Bedoya Ballivián, ex-director del Instituto Boliviano de Cultura, fue el denunciante de estos hechos, en base a informes emitidos en los EE. UU. por las autoridades de Aduana, a la incautación de los textiles en Bolivia a las declaraciones de los comunitarios de los intermediarios y las disposiciones legales referidas a la conservación del patrimonio cultural de la nación.

Actualmente el juicio está en fase de instrucción y recién se dictará el auto final de procesamiento.

PRECEDENTE DE CASOS RESUELTOS

A pesar de las dificultades para llevar a buen término los juicios en defensa del patrimonio cultural, hay casos que sirven como precedente. La Secretaría de Cultura hizo conocer



Vasajo antropomorfo en el Museo de Historia de Bolivia.

que a la fecha se han resuelto los culpables se han ido a la cárcel.

En 1986 el ciudadano fue sorprendido en los cuadros de la Iglesia de Machaca. Después de un proceso judicial se le envió a la cárcel. Después de un año de prisión, el caso de robo que se dio en la Iglesia de Cultura, en los responsables de la institución, fueron dos años en la cárcel. En el caso de robo que se dio en el Pasto Grande se envió a la cárcel. En el caso de robo que se dio en la Iglesia de Cultura, en los responsables de la institución, fueron dos años en la cárcel. En el caso de robo que se dio en el Pasto Grande se envió a la cárcel. En el caso de robo que se dio en la Iglesia de Cultura, en los responsables de la institución, fueron dos años en la cárcel.

Hostal Montes

Ofrece piezas confortables con baño privado, precios módicos Av. Montes # 533. Teléfono 378960. FAX - 360993.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE PANDO

NO HABIENDOSE PRESENTADO PROPONENTES A LA INVITACION PUBLICA 001/95 Y EN PREVISION AL ART. 41 DE LAS NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS. ESTA SE DECLARO DESIERTA HASTA NUEVO AVISO.

Cobija, 18 de agosto de 1995

EQUIPOS DE SAUNAS SECO Y VAPOR

MR STEAM - FINLANDIA
CON NORMAS AMERICANAS DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO



HIDROTEC LTDA

c. Belisario Salinas N° 350 Sopocachi Casilla 5961
Fono. 433121 Fax 431755 La Paz - Bolivia
c. Colombia E0835 Casilla 290 Fono 21490
Fax 21544 Cochabamba - Bolivia



Cooperativa Eléctrica Sucre S.A.

COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A. (CESSA) LICITACION PUBLICA # 002/95

La Cooperativa Eléctrica Sucre S.A. comunica que al haberse declarado desierta la Licitación Pública 001/95 para la construcción de la Red Subterránea en el Centro de la Ciudad de Sucre, convoca nuevamente a las Empresas legalmente constituidas, a presentar sus propuestas con financiamiento incluido para la construcción de la mencionada Red, hasta el día 14 de septiembre de 1995 a Hrs. 18:00 en Secretaría de Gerencia General ubicada en calle Ayacucho # 754

Las especificaciones, técnicas, administrativas y legales podrán ser adquiridas en Asesoría Legal de CESSA previa cancelación de Bs. 500.-

Sucre, 14 de agosto de 1995

COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A.

A LOS DEPOSITANTES DE LOS BANCOS SUR Y COCHABAMBA QUE AUN DISPONEN DE CDD'S

LO QUE OTRO LE DESCUENTA, FINANCIAS COOP LE INCREMENTA

Recupere la totalidad de sus CDD's al 06 de diciembre de 1995 y gane intereses mensualmente.

FINANCIA COOP.
AHORRO • CREDITO

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO FINANCIADOR LTDA.

Av. Mest. Santa Cruz N° 1285 Esf. BOLIVAR, P.B. / 1er. Piso Telfs. 254867-317211 Fax: 392303 LA PAZ
LICENCIA DE FUNCIONAMIENTO SR/031/94 DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS



Ventas:
ZOFRA CENTRO - MODULO 13
ZONA FRANCA COMERCIAL
EL ALTO

AeroSur La Buena Costumbre de Volar REQUERIMIENTO DE AZAFATAS

AeroSur requiere contratar personal femenino para asistente de vuelo:

REQUISITOS:

- Excelente presencia
- Estatura mínima 1.60m
- Edad 21 a 25 años
- Título de bachiller
- 2 fotografías tamaño postal
- Idioma inglés básico

Las personas interesadas favor enviar su Curriculum Vitae a:

"REQUERIMIENTO DE AZAFATAS"
Av. 16 de julio N° 1607 Paseo El Prado
La Paz

Las solicitudes se recibirán hasta el día viernes 25 de agosto y la selección de Curriculum se dará a conocer el lunes 28 de agosto/95.

DPTO. RECURSOS HUMANOS
AEROSUR

La enseñanza de Coroma

El patrimonio debe permanecer en las comunidades y ser defendido por ellas

Las colecciones privadas o los museos no dicen nada. Lo que nosotros necesitamos son conjuntos, cuerpos de objetos para estudiarlos y examinarlos en los lugares, para investigar nuestra historia, esto es una aporte para la humanidad y las comunidades originarias", dijo la socióloga y apoderada de Coroma, Cristina Bubba, en relación a la enseñanza que dejó en esa comunidad, la recuperación de textiles que fueron sacados fuera del país.

De acuerdo a Bubba, las costumbres religiosas y las escuelas rurales están perdiendo las culturas y la historia del patrimonio cultural nacio-

nal. Las comunidades ya no tienen sus tradiciones y debieron ser introducidos y otros que existe en la sociedad boliviana, el ser originario o indígena como despectivamente se le llama es malo. Por ello la gente deja sus tradiciones, para ser aceptada por la sociedad".

TEXTILES DE COROMA
En embargo, el pueblo de Coroma de Potosí que sufrió un terremoto inició una campaña para rescatar 50 mil años antiguos tejidos que fueron arrebatados por traficantes y que representan a de Bubba, el alma de los tejidos son una obra de arte en su conjunto. Al igual que la pintura expresan el alma del grupo étnico al

que pertenecen; son una forma de comunicación a través de signos y colores. Recortar los textiles para hacer chamarras, pantalones, demuestra el total desconocimiento y la falta de conciencia que existe por la conservación de estos tejidos".

La comunidad de Coroma no sólo se destacó por su lucha de recuperación de tejidos, sino porque conservó intacto el sentido de estos q'epis utilizados para para ritos ceremoniales que se remontan a más de 400 años.

Como apoderada de la comunidad, Bubba investigó y siguió el caso junto con el jilakata Claudio Torrez, hasta dar con parte de los textiles saqueados. En el interin, sequías y accidentes afectaron a los comunarios.

"Psicológicamente el haber recuperado 50 de los 300 tejidos que se perdieron de la comunidad fue muy importante, porque propició un cambio profundo y contribuyó a la recuperación de los rituales. Ahora ellos están convencidos de que la fuerza de los q'pis fue mayor a la de los traficantes. Los yatriri-

siguieron de cerca el proceso y consultaban a los q'pis qué debía hacerse; la gente les consultaba hoy todo, están presentes en todo el ciclo vital; es como un totem (ídolo). Estos tejidos y trajes ceremoniales están en sus casas".

En Criterio de Bubba, Coroma logró crear una conciencia nacional de lo que es el tejido y obligó a muchas autoridades a asumir medidas para la protección del patrimonio. "Lograron hacer entender que necesitaban de sus tejidos para salvar su cultura". Los textiles que se utilizan para ritos mágico-religiosos y para iniciar las siembras están hechos de hilos con tintes naturales de la época de los incas.

La socióloga recuerda que a principios de 1970, comenzó especialmente en Estados Unidos, marcado interés por los textiles. En principio los traficantes se dirigieron personal-

mente a los lugares para comprar los objetos que les interesaban, pero

luego "especializaron" a grupos de campesinos para hacerlo sin despertar sospechas.

Claudio Torrez, ex Jilakata y preste mayor del ayllu Coraga de Coroma, recuerda que hace unos 14 años, 4 "gringos" aprovecharon la fiesta de Todos Santos para sacar fotos y que después de dos años enviaron intermediarios para comprar los tejidos ceremoniales que se llaman palckas en 80 y 100 dólares cada uno. "Los que se convirtieron a la sectas religiosas vendieron pese a nuestros reclamos".

Los traficantes hicieron ingresar los tejidos a sus países como si fueran artesanías y declararon valores muy bajos. En 1988 gracias a la Convención de la UNESCO de 1970 para la protección de bienes culturales se comenzó el proceso de recuperación.

"Pero surgió un nuevo problema para Coroma. Los tejidos de acuerdo a la ley boliviana debían ingresar al museo de etnografía y folklor aunque en 1990 se firmó el Decreto Supremo 23355 que autorizaba a la comunidad de Coroma a efectuar acciones para recuperar su patrimonio y volver a su lugar de origen para cumplir las funciones rituales que venían cumpliendo".

La solución del problema, es decir la devolución de los textiles a Coroma reforzó según Bubba, la necesidad de que el patrimonio debe quedarse en las comunidades y ser defendido por ellas.

"No se debe ver a los tejidos u otros objetos como cosas aisladas, porque nos dan

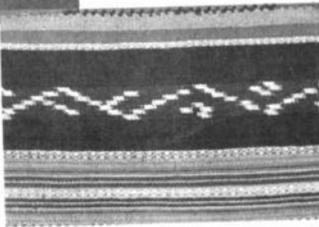
datos del pasado: cómo vivían, la jerarquía de clases que tenían, qué tipo de fibras utilizaban, qué tipo de intercambio establecían con otros pueblos. Las colecciones privadas o los museos no nos necesitamos son conjuntos, cuerpos de objetos para estudiarlos y examinarlos en los lugares, para investigar nuestra historia, esto es una aporte para la humanidad y las comunidades originarias".



Comunarios de Coroma cuando recuperaron sus tejidos.



El Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas hace entrega de los tejidos de Coroma al secretario de Cultura Alberto Bailey.



S LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
Nº **LPI-IDA/05/95**
PLAN MAESTRO DE AGUA POTABLE PRIMERA CONVOCATORIA
SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)
CON CARGO AL FINANCIAMIENTO DEL CREDITO 2187-BO DE LA AGENCIA INTERNACIONAL DE FOMENTO (AIF)
Invita a licitantes elegibles a presentar propuestas económicas para la ejecución de:
PAQUETE Nº 6 REHABILITACION Y MEJORAMIENTO DE LA PLANTA DE TRATAMIENTO DE CALA CALA Y TANQUES DE ALMACENAMIENTO
DESCRIPCION DEL PROYECTO:
- Construcción de obras civiles para la ampliación de la planta de tratamiento de Cala Cala para una capacidad de 400 L/Seg.
- Provisión de equipos, tuberías, accesorios y válvulas para el mejoramiento de la planta de tratamiento de Cala Cala.
- Construcción y provisión de tubería y accesorios para un tanque de hormigón armado de 5.000 m3, al lado del tanque de Cala Cala bajo.
- Construcción y provisión de tubería y accesorios para un tanque de hormigón armado de 4.500 m3 al lado del tanque de Coronilla.
FECHA LIMITE PRESENTACION PROPUESTAS: 09-10-95 Hrs. 15:00
APERTURA DE PROPUESTAS: 09-10-95 Hrs. 16:00
CONSULTAS TECNICAS: Dirección de Planificación
Ventas del Documento de Licitación: A partir del 17 de agosto de 1995 en oficinas de la Dirección Comercial de SEMAPA, ubicada en la calle Lanza esq. Salamanca.
VALOR DEL DOCUMENTO: \$Us. 200.-
SEGUNDA PUBLICACION RELACIONES PUBLICAS
c. Kapac Yupanqui Nº 2336 Tels. 90756-90187 Casilla 1647 fax: 90752 Cochabamba - BOLIVIA

S LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
Nº **LPI-IDA/06/95**
PLAN MAESTRO DE AGUA POTABLE PRIMERA CONVOCATORIA
SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)
CON CARGO AL FINANCIAMIENTO DEL CREDITO 2187-BO DE LA AGENCIA INTERNACIONAL DE FOMENTO (AIF)
Invita a licitantes elegibles a presentar propuestas económicas para la ejecución de:
PAQUETE Nº 7B SUMINISTRO DE MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION DE REDES DE DISTRIBUCION DE AGUA POTABLE
DESCRIPCION DEL SUMINISTRO:
Provisión de tubería y accesorios de F.F.D., en diámetros que varían de 600 a 150 mm. con una longitud total de 44 Km.
FECHA LIMITE PRESENTACION PROPUESTAS: 31-10-95 a Hrs. 15:00
APERTURA DE PROPUESTAS: 31-10-95 a Hrs. 16:00
CONSULTAS TECNICAS: Dirección de Planificación.
Ventas del Documento de Licitación: A partir del 16 de septiembre de 1995 en oficinas de la Dirección Comercial de SEMAPA, ubicada en la calle Lanza esq. Salamanca.
VALOR DEL DOCUMENTO: \$Us. 250.-
Aclaración: El Paquete Nº7 correspondiente al Reforzamiento y Ampliación de la Red de Distribución de Agua Potable publicado en el Development Business del Banco Mundial el 16-08-95, ha sido dividido en dos componentes:
7B - Construcción de Redes de Distribución de Agua Potable
7B - Suministro de materiales para la construcción de Redes de Distribución de Agua Potable.
SEGUNDA PUBLICACION RELACIONES PUBLICAS
c. Kapac Yupanqui Nº 2336 Tels. 90756-90187 Casilla 1647 fax: 90752 Cochabamba - BOLIVIA

Patrimonio Cultural

CHUQUISACA

El departamento de Chuquisaca se halla situado al sur de la República y está conformado por 10 provincias y 118 cantones. Su capital de departamento es la ciudad de Sucre que fue declarada capital de Bolivia el 18 de julio de 1839 (*).

También conocida como la ciudad de los cuatro nombres, brinda una serie de obras de arte de la arquitectura, escultura y pintura colonial, así como bibliotecas y casas-museo donde se han acumulado muebles, porcelanas, joyas, etc. La Casa de la Libertad es el más importante monumento histórico nacional y su construcción se remonta al año 1621.

Luego está el Castillo de la Glorieta, las ruinas incaicas de Calle-Calle, la Catedral Metropolitana, la Capilla de la Rotonda, la Iglesia y Convento de San Felipe Nery, de San Francisco, de la Recoleta, el Palacio del Gran Poder, el Museo Antropológico, el Museo Colonial, la Universidad Mayor Real de San Francisco Xavier de Chuquisaca; casas coloniales de interés.

POTOSÍ

El departamento de Potosí se encuentra al suroeste de la República y está conformado por 16 provincias y 301 cantones. Su capital de departamento es la ciudad de Potosí fundada el 10 de abril de 1545.

Tanto la ciudad como varias poblaciones del departamento son un testimonio vivo de la Colonia, por sus reliquias arquitectónicas e histó-

ricas de inobjetable importancia: la Casa de la Moneda, San Francisco, Santo Domingo, San Lorenzo, San Bernardo, San Benito; restos de construcciones, balnearios, museos, etc.

Desde la Colonia, Potosí fue conocido como el mayor centro de producción de plata. El Cerro Rico entregó a España este metal y el estaño.

CHIQUITANIA O PROVINCIA DE CHIQUITOS

Es una subárea del Oriente boliviano dividida en tres regiones claramente diferenciadas: una húmeda de bosque alto y frondoso, otra de sabanas y tierras onduladas y finalmente, otra pantanosa. El descubrimiento y conquista del Oriente se hizo desde dos puntos opuestos: las tierras altas y el río de la Plata. La puerta de entrada de las expediciones provenientes del río de la Plata, es la que luego se conocería como Provincia de Chiquitos perteneciente al departamento de Santa Cruz.

A finales del siglo XVII una serie de circunstancias convergieron para hacer que la Compañía de Jesús aceptara hacerse cargo de la evangelización de la Chiquitania, además de la enseñanza de artes y oficios.

Los templos esparcidos en la Chiquitania fueron declarados por la UNESCO "patrimonio de la humanidad", en mérito a su gran belleza.

(* Datos: Hugo Boero Rojo, *Bolivia Mágica*, editorial Vertiente, La Paz, 1993.

Potosí, Sucre y la Chiquitania fueron declarados por la UNESCO Patrimonio Cultural de la Humanidad, en mérito a su extraordinario valor histórico-cultural digno de ser conservado.



(Coro de la Recoleta).

SERVICIO NACIONAL DE CATASTRO MINERO
SENCAM

LICITACION PUBLICA No. 003/95 PRIMERA CONVOCATORIA

El Servicio Nacional de Catastro Minero, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para:

PROVISION DE EQUIPOS DE RADIOTELEFONIA

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de la Dirección Administrativa del Servicio Nacional de Catastro Minero, Calle Federico Suazo No. 1673, 4to. piso, a partir del día martes 22 de agosto de 1995, previo pago de Bs. 50.00 (Cincuenta 00/100 Bolivianos).

Las propuestas deberán remitirse hasta horas 16:00 del día martes 19 de septiembre de 1995 a la siguiente dirección:

SERVICIO NACIONAL DE CATASTRO MINERO

Attn.: Ing. Hernán Clavero Velasco

DIRECTOR EJECUTIVO

Ref.: LICITACION PUBLICA No. 003/95

ADQUISICION DE EQUIPOS DE RADIOTELEFONIA

c. Federico Suazo esq. Reyes Ortiz No. 1673

Fax 318295

La Paz - Bolivia

La Paz, 19 de agosto de 1995

"La ciudad de Sucre es un conjunto de casas coloniales. Su arquitectura responde a las líneas impresas por el conquistador. Donde se vuelque la mirada de ve España. Balcones de hierro forjado; calles soladas en las que todavía puede sentirse el crujir de las carretas; fuentes de piedra que gorgotean la misma agua de hace cinco siglos".



(Templo de San Francisco)

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere contratar los servicios de:

Asistente Administrativo

Requisitos

- Estudios Universitarios, de preferencia en la Carrera de Administración de Empresas con manejo de presupuestos y finanzas.
 - Conocimientos certificados de paquetes en computación (WP, Dbase, Lotus).
 - Cursos de Administración de Personal, Relaciones Laborales, Desarrollo de Recursos Humanos o similares.
 - Dominio de los Idiomas Español-Inglés
 - Seis años de experiencia en trabajos de oficina
- Los postulantes deberán hacer llegar sus solicitudes hasta el día 2 de septiembre de 1995 a la casilla N° 9790 indicando en el sobre "Asistente Administrativo". Favor adjuntar Currículum Vitae y una fotografía reciente. (No se hará devolución de expedientes).

La Paz, agosto de 1995

SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO ORURO - BOLIVIA

PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA No. 001/95

El Seguro Social Universitario de Oruro, se permite invitar públicamente a las empresas de Auditoría legalmente establecidas en el país, con registro en el Instituto Nacional de Pensiones (INASEP) para la realización de AUDITORIA FINANCIERA y ADMINISTRATIVA de los Estados Financieros y gestión fenecida el 31 de diciembre de 1994 y examen especial de la construcción de la Cuenta del Seguro Social Universitario.

El pliego de condiciones podrá ser adquirido a un costo de Bs. 50 - en Secretaría de la Institución situada en la calle Pagador No. 6289, entre Murguía y Sucre, como asimismo la presentación de propuestas hasta el día 15 de septiembre del año en curso a hrs. 16:00. La apertura de propuestas se realizará inmediatamente de fenecido el plazo de presentación en el salón de Conferencias de la Institución.

Oruro, agosto de 1995

SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO
ORURO



CONVOCATORIA NACIONAL PARA CONCURSO DE PROYECTOS DE INVESTIGACION EN CIENCIAS SOCIALES

El Programa de Investigación Estratégica en Bolivia (PIEB) anuncia la "Convocatoria Nacional para Concurso de Proyectos de Investigación en Ciencias Sociales -PIEB 1995" bajo el patrocinio del Directorio General de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de los Países Bajos (DGIS).

OBJETIVOS DE LA CONVOCATORIA

Se convoca a equipos de investigación para presentar proyectos de investigación orientados al logro de los siguientes objetivos:

- Lograr una mayor comprensión de los procesos de cambio sobre aspectos relevantes de la realidad boliviana que permitan avanzar en la reflexión y formulación de alternativas en beneficio del desarrollo sostenido, una mayor integración social y del fortalecimiento de la democracia.
- Favorecer la producción de conocimientos necesarios para el diseño de políticas estatales y para la toma de decisiones de los actores sociales.
- Promover la capacidad nacional de investigación y la formación -en la práctica- de investigadores jóvenes en los equipos de investigación que postulen a la Convocatoria.

LOS EJES TEMATICOS

La agenda de investigación del PIEB sugiere tomar en cuenta los siguientes ejes temáticos para orientar la presentación de los proyectos:

- Actores y relaciones sociales en su vida cotidiana.
- Transformación productiva, integración social y desarrollo sostenible.
- Democratización y reformas del Estado en una sociedad heterogénea y plural
- Transformaciones culturales y comunicación.

LOS REQUISITOS

- Conformar un equipo de investigación integrado por:
- Investigadores expertos con grados de Licenciatura, Maestría, Doctorado o su equivalente en experiencia. Además de investigadores jóvenes que, como mínimo, hayan egresado, tanto de universidades públicas como privadas.
- Elaborar un proyecto de investigación que tenga relación con alguno de los lineamientos temáticos del Programa.

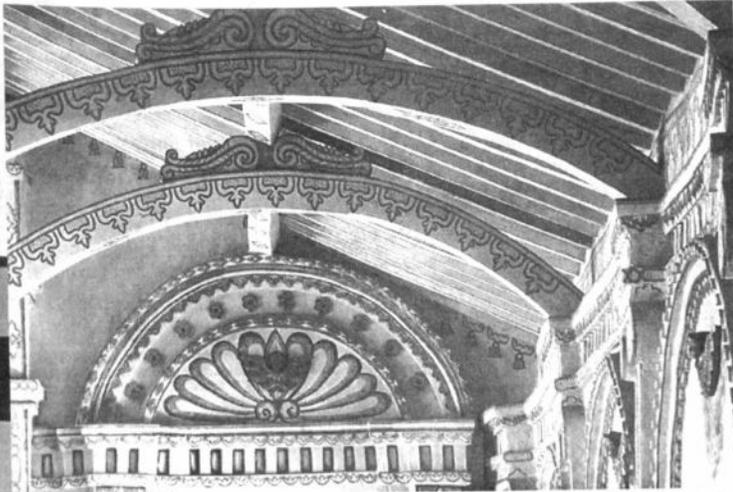
Todos los proyectos serán sometidos a una evaluación por un tribunal calificador, y aquellos que reúnan las condiciones de relevancia social y rigurosidad científica, serán financiados por el PIEB.

MAYOR INFORMACION

Los interesados en postular y obtener mayor información, deberán dirigirse a: SINERGIA, consultora que actúa como Secretaría Ejecutiva del PIEB, calle Pedro Salazar N° 195, esquina Hermanos Mancho, teléfono 433-420, fax: 320577, casilla 12668, de donde puede recogerse la documentación para la presentación de proyectos de investigación. La Primera Convocatoria será entre el 14 de agosto y el 14 de octubre de 1995; la Segunda, entre el 1° de noviembre de 1995 y el 1° de febrero de 1996. Ninguno de los proyectos presentados se devolverá a sus autores.

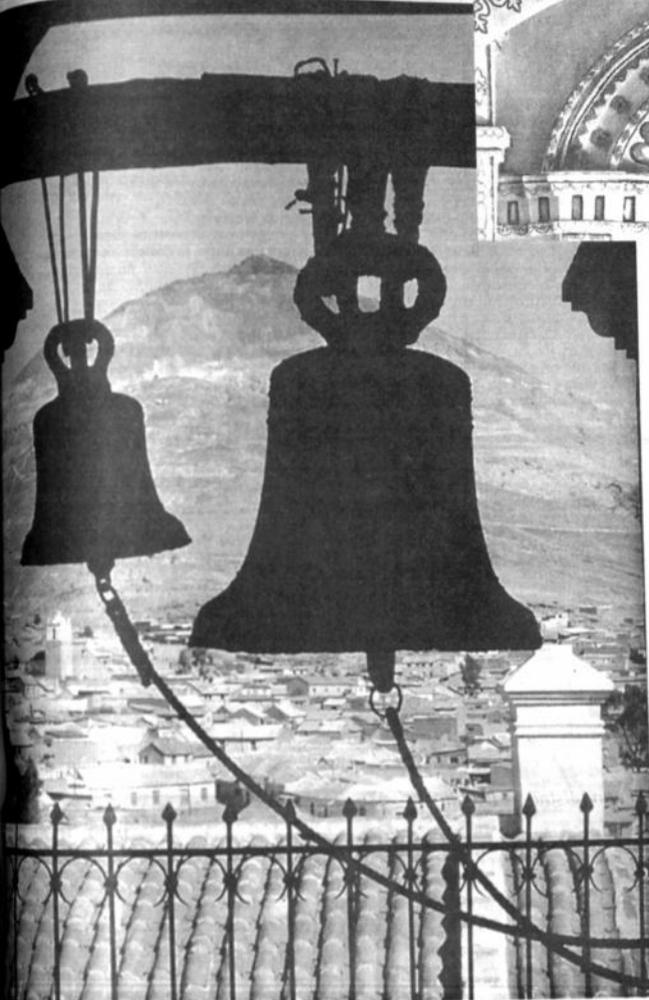
de la Humanidad

de montañas que contrastan con los más azules
del mundo, se muestra digna y magnífica la Villa
Imperial de Potosí. Callejas retorcidas; asimétrica
información urbana de la que sobresalen airoas las
tes de sus templos; balcones de hierro forjado; piedra
que soporta el peso del tiempo; tejas que una vez fueron
destenidas a un sol de cuatro siglos y un cerro
cuyo cuyas entrañas metálicas fueron capaces de
bramar al mundo".



Las misiones
jesuíticas que
se
establecieron
en la
Chiquitania
lograron erigir
grandiosos
templos en
los que la
madera fue el
material
básico.

(Arsonado del
Templo de San
Javier en la
Chiquitania.)



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL

USAID/BOLIVIA PL-480

INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV. D-4 04/95

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la construcción de Puentes en el trópico cochabambino, según el siguiente detalle:

PUENTE	LONGITUD (M)	CAMINO	PROGRESIVA DE UBICACION
Avión Poza	25.60	S. Luis-V. Fernández	2+200
Mariposas I	22.60	Marip-Tupiza-Senda 2	3+621
Nogales I	20.60	Marip-Tupiza-Senda 2	4+277
Nogales II	20.60	Marip-Tupiza-Senda 2	5+600
Arroyo Méndez	22.60	S. Luis-V. Fernández	0+300
Río Once	30.04	Trans.-San Carlos	0+050
Río Raya	23.16	Trans.-San Carlos	2+000
Chico Arroyo	16.67	Trans.-San Carlos	2+300

El trabajo consistirá en la Construcción de Puentes de Hormigón Postensado, detallados de acuerdo a especificaciones técnicas del SNC.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC km. 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día sábado 19 de agosto de 1995 en horas de oficina, previa cancelación de Bs. 600.- (SEISCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del SNC Distrito Cochabamba, km. 3 1/2 carretera Sacaba hasta el día martes 19 de septiembre de 1995 a horas 11:00 a.m. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 p.m.

Ing. Guillermo Franco G.
Jefe Proyecto CC.VV D-4

Cochabamba, agosto 18 de 1995

Un diálogo de ciencia

DE CERCA

Conduce Carlos D. Mesa Gisbert

Dr.
Manuel
Patarroyu

Descubridor de la Vacuna
contra la Malaria

Un personaje notable

Domingo 20 de Agosto hrs. 21:30



LLOYD AEREO BOLIVIANO CONVOCATORIA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

CANJE DE ACCIONES Y CERTIFICADOS ACCIONARIOS

El Directorio del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., en cumplimiento a lo determinado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 26 de junio de 1995, que dispuso el canje de acciones en razón de la reducción del capital pagado a Bs. 114.688.200, convoca a los accionistas o tenedores de acciones y/o certificados de emisión antigua, apersonarse a la Secretaría General del Directorio del LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., Aeropuerto Jorge Wilsterman Cochabamba, o a la Agencia Regional más próxima a su domicilio, a partir del 22 de agosto de 1995, a objeto de efectuar el canje de acciones de emisión antigua, por acciones nuevas, el mismo que se sujetará al siguiente procedimiento:

- Se canjearán 4,523 acciones de emisión antigua (cuatro acciones y 523/1000), por una acción con valor nominal de Bs. 100.00 de la nueva emisión. Si en el proceso de canje quedarán fracciones, se emitirá un Certificado Provisional por estas fracciones.
- Los accionistas tenedores de menos de 4,523 acciones (cuatro acciones y 523/1000), se les otorgará un Certificado Provisional por dicha fracción, el cual podrá ser transferible entre accionistas.
- Los accionistas tenedores de títulos por sucesión hereditaria, deberán acompañar la declaratoria de herederos respectiva y acreditar el pago del impuesto correspondiente.
- En caso de existir varios co-herederos o co-propietarios, conforme al Art. 240 del Código de Comercio, la Sociedad sólo reconocerá un representante común para ejercer los derechos y cumplir las obligaciones sociales, el cual será nombrado y acreditado por los co-propietarios de la acción.
- Para el caso de transferencia de acciones o fracciones de acciones, se deberá acreditar el pago del impuesto a las transacciones.
- Se otorga un plazo de 60 días, a partir del 22 de agosto de 1995, para el correspondiente canje de las acciones y/o certificados, a cuyo vencimiento las acciones y/o certificados de emisión antigua no canjeados, caducarán en sus efectos, declarándose nulos de pleno derecho con sujeción al Art. 17 de los Estatutos del L.A.B., por los que, los títulos o certificados emitidos a cambio de los anulados serán depositados en una entidad bancaria a nombre del/los accionistas y sin responsabilidad posterior para el Lloyd Aéreo Boliviano S.A.M.
- Se convoca a los señores accionistas a registrar sus datos, generales en el nuevo Libro de Registro de Accionistas dentro del plazo señalado para el canje de acciones a partir del 22 de agosto de 1995.

Cochabamba, agosto de 1995

Saqueo de templos en Oruro

Oruro, la tierra que merced a su carnaval y riqueza patrimonial fue declarada "Capital del Folklore de Bolivia" por ley de la República N° 612, promulgada el 23 de febrero de 1984, es víctima de saqueos continuos a sus templos y está empeñada en encontrar la manera de protegerlos y restaurarlos.



Iglesia de Huacachaca



Virgen de la Inmaculada Concepción tallada en madera. Siglo XVI

La región altiplánica posee un vasto patrimonio cultural que se remonta a la época de la Colonia, pero también tiene antecedentes propios de la cultura Chipaya que se conservan con una antigüedad de 2.500 años antes de Cristo.

Sin embargo este patrimonio cultural, enfrenta el saqueo indiscriminado que se comete con el robo de piezas de platería y oro, pinturas y esculturas que son sacadas de los templos y capillas a lo largo y ancho del altiplano central, donde está situado el departamento de Oruro.

"Queda muy poco patrimo-

nio artístico porque las mejores obras y objetos de gran valor ya tienen nuevo dueño", comentó al respecto el obispo de Oruro, monseñor Braulio Sáez García. Lamentó esta situación y la atribuyó a la falta de previsión de las autoridades en relación a la protección del patrimonio.

Para remediar en parte esta ausencia de cuidado, la diócesis de Oruro contará en breve con un museo sacro que será habilitado en el templo de San Miguel de la Ranchería una vez que éste sea restaurado. El templo de San Miguel data de la Colonia y fue el sitio

en el que se fundó Oruro en 1606.

LA INMACULADA CONCEPCION

La mayor reliquia que existe en Oruro es la imagen tallada en madera de la Inmaculada Concepción, obra realista del siglo XVI, del autor Martínez Montañés, que presenta a la virgen parada sobre dos ángeles, con una expresión sumamente natural. La escultura habría sido enviada desde España por el propio Montañés a la Catedral de Oruro y fue trasladada por jesuitas en el siglo XVI.

Se estima que el valor económico de esta pieza está por

encima del medio millón de dólares, pero requiere restauración. Últimamente fue puesta en el Museo de la Catedral de La Paz en una sala de escultura virreinal.

También se roban otras piezas en Huacachaca donde se habilita otro museo impulsado por la unidad de religiosos de "María", bajo la dirección de la madre Nazareth Bara.

SAQUEO

INDISCRIMINADO

El saqueo y robo de objetos de arte que se registra en las iglesias, pueblos y barrios de las provincias de Oruro es permanente. El saqueo vandálico lo sufrió la Iglesia Chuchiambi que posee cuadros que probablemente se encuentran el exterior.

Al margen de un intento de frenar los saqueos, se señaló que se presiona a las comunidades campesinas, aprendiendo a defenderse, cuidando los templos y vigilando que ritaguen el patrimonio para veinticinco centavos.

La comunidad Chuchiambi que cuenta con una antigüedad de más de 2.000 años antes de Cristo se encuentra en la provincia de Oruro, al norte de Colpasa y se desarrolla en un ayllus con una población de 2.000 habitantes y es una comunidad que se caracteriza por tener vivos los principios de su cultura y por haber su patrimonio chipaya son polígamos. En su propia lengua puquina y se comunican en quechua y español. Colpasa y sus viviendas cuentan con techos de paja, como eran siglos atrás.

PINTURAS RUPESTRES

Las pictografías de Colpasa ubicadas a 26 kilómetros al oeste de la ciudad, presentan una clara muestra del arte efectuado por antiguos pobladores de esa región, en un farallón tallado precisamente en un diámetro de 3,50 metros y una longitud apenas 3,58 metros.

De la total inexistencia de estratificación arqueológica que la estación rupestre de Cala Cala no fue habitada, sino de cultura que jugó un papel preponderante en la economía de los pueblos andinos. En las pictografías tienen los colores que se matizan desde el claro casi amarillo con el rojo o marrón, además del negro y del negro.

El nuevo atractivo arqueológico recién descubierto "Bolivar" en el sector de Wacha, ubicado a 80 metros al sur oeste de la ciudad de Oruro, en plena cordillera. Fue localizada como resultado de una investigación efectuada por un equipo del Museo Nacional Antropológico "Eduardo Rivas", bajo la dirección del arqueólogo Luis Gutiérrez. En el sitio que se encuentra entre afloramientos rocosos se hallaron pinturas rupestres.

En el sector de Wacha, naturaleza prodigo expone formas pétreas para la ración y provecho del un alero de dimensiones considerables fue escavado para la expresión rupestre por pobladores Wankarani, debiendo se esta afirmación se esta afirmando en estudios de campo y en laboratorio.

Los petroglifos de Wacha se conservaron en perfecto estado de conservación por los viejos erosiones y la ciencia humana.

Jorge Lasso

LOTERIA NACIONAL DE B. Y S.



EL SABADO
26 DE AGOSTO
SORTEA

200 MIL
BOLIVIANOS

EL ENTERO BS. 36.00
LA FRACCION BS. 12.00

HAGA
REALIDAD
SU
DEVOCION

El señor Vicente Manzaneda Gamboa con C.I. 489949 La Paz, fue el ganador del Tercer Premio de la Serie "A" 1645 de fecha 5 de agosto de 1995, con el billete N° 19573.



RECUERDE
Guarde sus billetes no premiados. Reclame su Lámina de Cuadros Coloniales.

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, domingo 20 de agosto de 1995

PRESENCIA

En el MUSEF

El martes comienza la IX Reunión de Etnología

Este martes, a horas 9:30, se inaugurará la IX Reunión Anual de Etnología organizada por el Museo Nacional de Etnografía y Folklore (MUSEF). El evento, que se prolongará hasta el viernes 25 incluye cinco seminarios: Antropología histórica, Etnología contemporánea, Sociología rural, Folklore, etnomusicología y artes populares y Las organizaciones tradicionales y la nueva organización territorial y una serie de actividades complementarias.

Alrededor de 45 ponencias ya han sido presentadas para ser expuestas y discutidas en los diferentes seminarios de esta reunión, según informó a PRESENCIA Luis Oporto Orofórez, responsable de la Biblioteca y Archivo del MUSEF. Asimismo se han organizado varias actividades paralelas.

PONENCIAS

Entre las novedades que se pueden destacar este año se halla la conferencia que dictará el día 23 a horas 18:30 Olivia Harris, conocida investigadora de la Universidad de Londres, sobre "Identidad e historia en el Norte de Potosí".

Otra ponencia importante es la de Burkard Schwarz titulada "Las estrategias neocoloniales del desarrollo versus la concepción tradicional del territorio de los pueblos indígenas". Gerardo Fernández Suárez, de la Universidad de La Mancha, España, hablará sobre "La concepción ayмара de la medicina", una discusión acerca de la conjunción de la medicina tradicional y la medicina moderna.

También se presentarán otros trabajos -informa Oporto-, como el de Donato Ayima sobre el idioma quechua, el de Iliessa sobre las sociedades indígenas y su diálogo crítico con la ciencia europea, el de Javier Amara García sobre las matemáticas del cuadrado mágico de T'wanaku, el de Wankar Retnaga sobre espiritualidad y religiosidad, el del director de Conservación Internacional en Bolivia, Guillermo Kijja, sobre los pueblos indígenas y el acceso comercial a los recursos genéticos, entre muchos otros.

OTRAS ACTIVIDADES

Este año -informa Oporto- entre las actividades que se desarrollarán dentro del Encuentro está la propuesta por la Fundación Anatólica Fausto Retnaga: un seminario especial titulado "Vigencia del pensamiento de Fausto Retnaga en los movimientos sociales". En este seminario, que se realizará entre el 22 y el 24, participarán como ponentes, entre otros, Julio Mantilla, Aureliano Turpo, Fernando Untoja, David Quiño y Franco Gamboa.

Otra actividad será la presentación del libro "Estrategias neocoloniales de desarrollo versus la concepción tradicional del territorio chiquitano" de Burkard Schwarz.

La librería Yachay Wasi y Homo Ediciones ofrecerán al público novedades bibliográficas en los campos de las ciencias sociales y humanas.

Por noveno año consecutivo el Museo Nacional de Etnografía y Folklore organiza la Reunión Anual de Etnología que se realizará en sus instalaciones (calle Ingavi 916) entre el 22 y el 25 de este mes. Se trata de un importante foro de discusión científica.

Segunda época de una publicación cultural

"Encuentro", una revista para conocer el país

El pasado jueves se presentó el número diez de la revista "Encuentro", publicada por la Fundación Cultural BHN, la Administradora de Tarjetas de Crédito (ATC) y La Papelera y dirigida por Pedro Querejazu.

Se trata de una publicación cultural que impresiona por su notable calidad de contenido y de forma. Con la aparición de este número se inicia una nueva época de la revista que entre 1988 y 1991 se publicó bajo la dirección de Teresa Gisbert.

Para conocer algunas de las características de esta nueva etapa de "Encuentro" conversamos con su director, Pedro Querejazu.

OBJETIVOS

"La reaparición de 'Encuentro' -dice su director- tiene por objetivo, en primer lugar, dar respuesta a la inquietud de mucha gente que la había coleccionado en su primera época; en segundo lugar, llenar un vacío, que se hizo más evidente en el momento en que la revista quedó interrumpida y, en tercer lugar, cumplir en parte de los objetivos editoriales de la Fundación BHN, ATC y La Papelera; en este último punto lo que hemos hecho ha sido conjuntar los intereses de tres entidades en servicio al público.

Querejazu afirma que el objetivo de "Encuentro", en esta nueva etapa, es en general el mismo que lo guió en su primera época: la difusión de la cultura boliviana entre público en general. "No es una revista de especialistas para especialistas -afirma-. La escriben, evidentemente, especialistas, pero con unas características de extensión y de lenguaje dirigidas al público en general. Tiene un rigor académico en cuanto a la información que se proporciona, pero sin un lenguaje complicado. Se ha procurado que

seca un lenguaje ágil con las variantes que cada autor tiene en su expresión".

En cuanto a los cambios afirma que son "más bien en el forma que en el fondo. Hemos decidido darle más carácter de revista". Para cumplir con este propósito se han abierto cuatro secciones permanentes.

SECCIONES

A partir de este número, "Encuentro" incluye cuatro secciones: "Cultura", "Medio ambiente", "Economía y empresa" y "Rutas de viaje".

"En la sección 'Cultura' -dice Querejazu- se tratarán temas de actualidad relacionados, en principio, unos con otros. De ahí que en este número hemos tocado el tema del cine boliviano que es un tema de la mayor actualidad".

En el número siguiente se va a tratar el tema de la música -continúa-, que tiene una relevancia notable y será enfocando desde varios puntos de vista: la recuperación de la música colonial, la recuperación de la música popular de la primera mitad del siglo, el tema de la Orquesta de Instrumentos Nativos, la música de los 70, 80, y 90. En cada número se tratará un tema diferente pero con artículos relacionados entre sí".

Con la sección "Medio ambiente" "Encuentro" incorpora una temática dedicada a los parques nacionales y las áreas protegidas. "La cultura es una relación entre el hombre y el medio -dice Querejazu-; queremos, entonces, contribuir al conocimiento de ciertas áreas de la topografía boliviana que han sido escogidas por los valores que representan. En este número hemos empezado con el Parque Nacional Sajama que es el más antiguo. En los números sucesivos vamos a ir tratando



La portada del número 10 de la revista "Encuentro", una ambiciosa publicación cultural.

do todos los parques nacionales. El momento en que acabemos empezaremos a tratar las áreas protegidas. Es una línea que no tiene intención polémica sino informativa".

"Economía y empresa" es una sección dedicada a destacar aquellas ideas originales que se producen en el país dentro de este campo. De lo que se trata es de destacar iniciativas interesantes de bolivianos que buscan opciones diferentes. Hemos empezado con una visión de la minería del oriente boliviano. En números siguientes vamos a tratar la platería de exportación no tradicional y la iniciativa de la empresa "Fruit All", muy interesante como desarrollo alternativo.

Finalmente, la cuarta sección

es "Rutas y viajes". "Es una invitación a conocer el país -dice Querejazu-. Sabemos que viajar por tierra en Bolivia no es fácil -los caminos están llenos de polvo y uno no siempre tiene donde llegar- pero yo creo que el país está cambiando notablemente en este aspecto. En todo caso el país es así y somos nosotros los que lo tenemos que cambiar y, para ello, por favor, conozcan nuestro país".

DISTRIBUCION

"Encuentro" es una revista que se distribuye entre los usuarios de tarjetas de crédito. "Fundamentalmente pero no exclusivamente", como dice su director. También estará a disposición de los lectores del país a través de la distribución en librerías.

Diálogo con el historiador Heraclio Bonilla

El peligro de privatizarlo todo

Walter Chávez Sánchez

El historiador peruano Heraclio Bonilla es autor del libro "Un siglo a la deriva" que trata de la guerra del Pacífico; además ha publicado "El minero de los Andes", "Comunidades campesinas: cambios y permanencias", "Los conquistados: 1492 y la población indígena de las Américas", "1492 y la población indígena de los Andes". Ha sido profesor de la Pontificia Universidad Católica del Perú y de la FLACSO y miembro del Instituto de Estudios Peruanos (IEP). Actualmente dicta un seminario en la Carrera de Historia de la Universidad Mayor de San Andrés.

P.- A estas alturas creo que es evidente que Latinoamérica ha avanzado hacia formas sutiles de autoritarismo. El Perú, por ejemplo, ha aceptado a Fujimori y sus desplantes antidemocráticos que hace continuamente.

R.- Claro, Fujimori ha sido el único que se animó a cerrar el Parlamento y a poner en jaque al sistema democrático, pero creo que hay muchos gobernantes que quisieran hacer lo mismo. Sin embargo, el fenómeno Fujimori -llamémoslo así- tiene varias explicaciones. En primer lugar, él terminó con la hiperinflación y eso le dio mucha credibilidad, como en el caso de Carlos Menem y del propio MNR aquí en Bolivia. Por otro lado, terminó con el terrorismo que sembró la inseguridad entre los pe-

ruanos por más de 10 años; y como corolario de todo esto, Fujimori logró revitalizar la economía en un tiempo muy corto; es decir, en la economía peruana pasó en un par de años de la bancarrota a la bonanza hasta alcanzar un crecimiento del 12% el año pasado, algo insólito en todo el mundo.

Pero además, Fujimori tiene la suerte de contar con una oposición débil e incoherente. La oposición peruana comete errores realmente imperdonables. Durante su campaña el embajador Javier Pérez de Cuellar, como no podía ocultar los logros de Fujimori, llegó a decir que él iba a realizar un "fujimorato sin Fujimori"; a lo que el presidente peruano respondió: prefiero que el pueblo peruano opte por "un fujimorato con Fujimori".

P.- ¿Cuáles son los resortes que mueven y sostienen realmente a Fujimori?

R.- Eso es fácil de advertir, son tres: Las FF.AA. sin ellas no podría ejercer su autoritarismo. La banca internacional y la banca nacional privada que ven con muy buenos ojos el horizonte que ha propuesto el presidente peruano, muy favorables a la inversión especulativa. Y por último, tenemos los empresarios, que gozan de un mercado liberalizado al máximo y de la tranquilidad social que les permiten recuperar sus inversiones en tiempos cortos.



El historiador peruano Heraclio Bonilla actualmente dicta un seminario en la Carrera de Historia de la Universidad Mayor de San Andrés.

P.- ¿Y qué pasó con la izquierda peruana?

R.- Desapareció bajo el peso de sus propias arbitrariedades, de su propia incapacidad y de su falta de democracia interna. No supo adecuarse autocriticamente a los desafíos que planteaban los nuevos escenarios políticos, por eso la indisciplina, la corrupción y los mismos vicios que se pensaban eran propios de la derecha terminaron prácticamente con la izquierda. Pero, como

sabemos todos, eso ocurrió en casi todo el mundo, sin que esto signifique que los ideales bajo los cuales luchó la izquierda como el derecho restringido a la justicia, salud, a la educación hayan desaparecido.

P.- Pero esos ideales se pueden lograr incluso en sociedades de libre mercado y sin necesidad de la izquierda.

(Pasa a la pag. 3)

Instrumentos y música del mundo

Cergio Prudencio

Cantos cristianos arameos

El arameo es una antigua lengua en la que se expresaron desde Abraham, 14 siglos antes de Cristo, hasta los miembros de la corte de Nabucodonosor (aun siendo culturalmente hebreo), a su retorno de la cautividad en Babilonia. Algunos de los libros del Antiguo Testamento fueron escritos en arameo, que fue también el idioma de las comunidades cristianas en Jerusalén, y la lengua en la que el propio Jesús predicó.

El expansivo uso del arameo en tiempos antiguos se debe a que se trataba de un idioma de gran practicidad, que todos comprendían o hablaban, y en el que era posible expresar con claridad la revelación de la doctrina cristiana.

Por estos antecedentes históricos, es claro que los primeros cantos de los cristianos fueron entonados en arameo -por cierto- idioma de su liturgia.

Los cantos arameos fueron la más temprana expresión musical del cristianismo, antecedente remoto de lo que siglos después fueron el Canto Ambrosiano y el Canto Gregoriano.

Alabanzas, súplicas y

ruegos son algunas de las formas musicales que desarrollaron los cantos arameos, sobre la base de textos compuestos para la liturgia. Se encuentran variedad de caracteres e intenciones en esta música, según el área geográfica y cultural de los asentamientos cristianos de aquellos primeros siglos, que podían encontrarse lo mismo en Palestina que en Turquía, o en Arabia que en Grecia.

De ahí que los cantos cristianos arameos posean musicalmente influencias diversas, entre las que se escriben tanto de origen judío, como de Mesopotamia, además del griego y tal vez otros. La música se desarrolló en ámbitos modales ubicados dentro de este marco cultural y posee, a momentos, gestos propios de cada uno de ellos, o bien de sus posibles mestizajes. Los cantos cristianos arameos han sido testimonados en documentos de incipiente notación, conservados en monasterios, bibliotecas e iglesias, lo que permitió su actual reconstrucción en un minucioso trabajo de musicólogos e intérpretes entre los que se destaca la cantante francesa Esther Lamandier.

▼ Muestra sobre la mujer en el video p.2

▼ "La mosca loca", comedia de retardados p.3

▼ El premio de "Para recibir el canto de los pájaros" p.3

▼ Loaiza Ossio en El Arte y sus contrastes p.4

TEATRO

Teatro Breve
Palacio Chico
Ayacucho y Potosí

El III Encuentro de Teatro Breve que organiza Pequeño Teatro trae para hoy a las 19:30, las obras "Rebecca" por Juan Pablo Muñoz y "El principito" de Antoine de Saint-Exupéry a cargo de Ojo Morado que dirige Stefan Guntner. El sábado 26 se tendrá "Tinku-La pajas de Dios" de Teatro Duende y "Fantomas" de Jorge Hidalgo.

La mosca loca
Hasta el 31 de agosto
Cine teatro La Paz

Hugo Pozo presenta la obra escrita por Adolfo Mier Rivas. Funciones de tanda (19:30) y también matine (16:00) el fin de semana.

Breve para niños
Palacio Chico
Ayacucho y Potosí

También parte del III Encuentro de Teatro Breve. el jueves a las 16:00 se ofrecerá para los niños la obra "El principito" de Antoine de Saint-Exupéry por Ojo Morado de El Alto.

CURSOS

Meditación
Miércoles a las 11:00
Centro Vital de La Paz
Teléfono 343117

Meditación en la respiración es el curso que se dictará para todo público en el Centro Vital de La Paz.

PRIMER AÑO



GUSTAVITO VALDEZ VALVERDE
EL PASADO 18 CUMPLI MI PRIMER AÑO POR LO QUE MIS PAPAS ME OFRECERON UN TE PIÑATA PARA FESTEJARME JUNTO A MIS AMIGUITOS.

El movimiento de Jesús
Miércoles a las 19:30
Instituto Americano
Landaeta

Dentro del ciclo de conferencias sobre "Biblia y Culturas", el miércoles se dictará la charla sobre "El movimiento de Jesús" enfocado por el metodista argentino Nestor Miguez. El costo para asistir es de Bs. 3.00. Informes llamando a CEPROLAI, teléfono 783082.

Seminario médico
Jueves y viernes, 19:00
Colegio de Bioquímica
Av. 20 de Octubre 2015

El Dr. Abelardo Roldán, médico cirujano, dictará un seminario de oligoterapia. Total 6 horas con apoyo de diapositivas. Informes en el teléfono 359272 de CEAS.

Taller de diseño gráfico

Logotipo anuncia la realización de dos talleres de diseño. Del 26 de agosto al 16 de septiembre sobre ilustración y del 23 de septiembre al 14 de octubre, Diseño tridimensional. Las clases serán dictadas por diseñadores licenciados en universidades extranjeras. Duración de cada Taller, 4 sábados de 9:00 a 13:00. Se entregarán certificados. Mayores informes al 325077.

CONFERENCIAS

Hacia Beijing
Mañana a las 19:30
Instituto Internacional
de Integración
Píñilla 453

Paola de Delbosco dictará la charla "Hacia la IV conferencia mundial sobre la mujer. Acción

para la igualdad, el desarrollo y la paz. Beijing 1995".

Terapias alternativas
Martes y miércoles, 18:30
CEAS
Av. 20 de Octubre 2015

Dos paneles se realizarán en torno al tema. El martes, Gonzalo Rodrigo hablará sobre Homeopatía-Goterapia y Gonzalo Maldonado lo hará sobre Cromoterapia-Criatoterapia y el miércoles estrán Abelardo Roldán con Electromagnetismo-oligoterapia y Osvaldo Peredo con Terapia de regresión.

Historia
Miércoles a las 19:30
CEA
Zenón Iturralde 121 (Av. Arce)

El Dr. Thomas Millington, investigador e historiador estadounidense, hará una disertación sobre el libro "El poder de Colombia y la monarquía del Brasil: Debilitamiento de los Fundamentos republicanos de la Independencia suramericana".

Marketing
Sábado a las 10:00
Atenea
Conchitas 456

El próximo sábado, Germán La Fuente Cámara dictará la conferencia titulada "Filosofía y razón del Marketing". Informes llamando al 368387.

Mirada de mujer
Mañana a las 19:00

CINE-VIDEO

Instituto Goethe
Av. 6 de Agosto 2118

El segundo ciclo de Mirada de

Arte y Cultura

mujer, en el que se incluyen producciones hechas por mujeres o referidas a ellas, comenzará mañana con los videos: "Camino a Beijing" (Bolivia), "Nosotras también" de Carmen de Lara (México) y "Las fantasmas de Juana Arsurduy" de Danielle Caillat (Bolivia). Proseguirá hasta el viernes.

Martes de cine
Tanda (19:30)
Casa de la Cultura

"Entre dos amores" de Mark Rydell es la película que se exhibirá en el Salón Modesta Sanginés de la Casa de Cultura, retomando el ciclo "Martes de Cine". Actúan Richard Gere, Sharon Stone y Lolita Davidovich.

En la Cinemateca
Cine argentino y francés

La Cinemateca Boliviana continúa con el ciclo de lo mejor del cine argentino. Hoy con "Una sombra ya pronto será", mañana con "El amante de las películas mudas" y el martes con "El camino de los sueños". El miércoles se iniciará un nuevo ciclo denominado "Estrellas

francesas" que trae, una por día, las películas "Moderato Cantabile", "La sinfonia pastorale", "El tren" "El salvaje", "Danton" y "Las damas del bosque de Bolonia".

"Cuestión de fe"
Cine Testis

Opera Prima de Marcos Loayza. La película propone la historia de tres amigos, que deben llevar una Virgen de tamaño natural, hasta una localidad de Los Yungas. Con las actuaciones de Jorge Ortiz, Raúl Beltrán y Elias Serrano.

MUSICA

Zarzuela
Hoy y mañana, 19:30
Teatro Municipal

Mañana concluye la temporada de zarzuela que dirige Victor Valda. Participan la coral Opus Cantorum, Coral Ilumani, el Coro de Voces Nuevas y solistas. La danza está a cargo de Carmen Pinto.

Ayopayamanta
Martes a las 19:30
Teatro Municipal

La agrupación folklórica Ayopayamanta presentará los temas de su último disco.

Piano
Miércoles a las 19:30
Teatro Municipal

Grace Rodriguez ofrecerá un concierto con música académica internacional.

Muestra sobre la mujer en el video



Tatiana Ariza y otras protagonistas de las obras de Juanita Arce Danielle Caillat

Mañana se inicia el ciclo denominado "Mirada de mujer" que se quiere proponer como un punto al postmodernismo, con expresiones que exploran la realidad.

Las realizadoras en esta muestra, muestran una mirada de mujer sobre una mirada femenina, mira a mujeres y hombres, plantea la equidad, el respeto. Queremos mostrar con el lado humano, la nostalgia, ni el lado más humano".

Según informa Leticia Quintana, organizadora de la muestra, el ciclo reúne películas hechas en un año precedente para el cine y video. 1994. La cual muestra producciones estas de las realizadoras. Se trata de videos, de los cuales varias películas, son en el género, una película en otro en documental, otras estrenadas este año. El mayor parte de los videos historias de mujeres sobre, sobre intereses de las "res".

PROGRAMACION

Mañana se inicia el estreno del video "Beijing" y la proyección de "Los fantasmas de Juana Arsurduy" de Danielle Caillat. La muestra incluye "Armi" de José Miralles Quintana, "Cuestión de fe" de María Eugenia Muñoz, "La casa de Lilliana de la Quintana" de Lilliana de la Quintana, "Coles se exhiben Pincondor" de María Eugenia Muñoz, "Cuando el alba" de los jueves y "Los amigos de María Eugenia Muñoz", "Babakana" de María Eugenia Muñoz, "Julia Vargas" de María Eugenia Muñoz, "La casa de María Eugenia Muñoz", "En el silencio" de Raquel de papas, chicha y el Eugenia Muñoz.

Universidad Católica Boliviana

CONVOCATORIA



La carrera de Administración Turística de la Universidad Católica Boliviana, convoca al "II SEMINARIO DE GRADO-MONOGRAFIA" dirigido a alumnas egresadas de la carrera de Turismo a nivel Técnico Superior de nuestra Universidad, que desean elaborar sus Monografías bajo esta modalidad. Las personas interesadas apersonarse por la carrera hasta el día viernes 28 del presente. Dirección Av. 14 de Septiembre No. 4807 (Obrajes) o llamar al teléfono 782222 Int. 116. Fax 786707.

La Paz, agosto de 1995

CONFERENCIA

"HACIA LA IV CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE LA MUJER: ACCION PARA LA IGUALDAD, EL DESARROLLO Y LA PAZ, BEIJING 1995"

Expositora: Dra. Paola de Delbosco
Lunes 21 de agosto
Hrs. 19:30

Auditorio Instituto Internacional de Integración - I.I.I.
(Calle Píñilla N° 453)

Entrada libre
AUSPICIA ASOCIACION FAMILIA Y VIDA

Vicepresidencia de la República
Secretaría Nacional de Educación

Invitan al seminario - taller:

"LA ORGANIZACION PEDAGOGICA EN EL CONTEXTO DE LA REFORMA EDUCATIVA"

Martes 22

Tema: "LA ENSEÑANZA"

Miércoles 23

Tema: "EL APRENDIZAJE"

Jueves 24

Tema: "LA ORGANIZACION DEL AULA"

Ponente: Gastón Sepúlveda

Lugar: Salón de Actos de la Vicepresidencia de la República
(Calle Mercado esq. Ayacucho)

Hora: 18:00

SISTEMA DE COMUNICACIONES
"INTEGRACION S.R.L."

AMPLITUD MODULADA
A.M. CP 263 KHz
O.C. 6.120 - 49 MtS

FRECUENCIA MODULADA
FM CP250 - 106.5 MtS

Calle 2 No. 95 zona 12 de Octubre - El Alto
Telf. 810048 - 821526 - 812111 - 821950
Fax - 00591 - 02 - 813424
Casilla 1722
LA PAZ - BOLIVIA

EMISORAS AL SERVICIO DE SU PUEBLO

VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA
MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION

Tienen el agrado de invitar al taller de ilustración y diseño de textos para niños.

OBJETIVO:

Introducir a ilustradores, diseñadores, dibujantes o estudiantes a la especialidad de ilustración de textos para niños.

FECHA:

Del martes 22 a viernes 25 de agosto 1995.

HORARIO:

De 14:30 a 18:30 horas p.m.

MODALIDAD:

Inscripciones a los teléfonos 431074 - 431278

LUGAR:

Salón de la Vicepresidencia de la República, ex-Banco Central
Calle Mercado esq. Ayacucho No. 308.

PONENTE:

Gredna Landolt, ilustradora profesional de nacionalidad peruana con amplia trayectoria en realización de textos infantiles.

Patrimonio Cultural Boliviano

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz



"Cama 33, T.B. Evacuable", patrimonio del Conjuntito por Cecilio Guzmán de Rojas

Del conjunto de cuadros pintados por Cecilio Guzmán de Rojas, con seguridad la serie cuya temática es la Guerra del 1932-1935 es la más dramática y representativa. El trabajo que reproducimos en la actualidad pertenece a dicha serie, y fue pintado en 1934 (con la técnica del óleo sobre lienzo prensado), en plena contienda bélica; obra que por aquellos días Guzmán de Rojas desarrolló su trabajo en el Fortín "Ballivián", situado a orillas del Río Pilcomayo. Así, quien se considera el padre de la pintura indianista en la pintura boliviana de este tipo de arte se convierte también en autor de los más horribles dramas sufridos por el soldado boliviano en campaña. Existen otros artistas, como Gil Coimbra, que desarrollaron en gran manera el tema de la guerra del Chaco, sin embargo lo hecho por Cecilio Guzmán de Rojas cobra un vigor mayor pues esta serie fue hecha en el mejor momento de su capacidad creativa. Años después, en 1928, ya había pintado su célebre cuadro de la naturaleza "luego de culminar su estancia en sus estudios plásticos en España. Entre 1930 y 1932 se hizo cargo de la organización de la Escuela de Bellas Artes

de La Paz. Es tiempo en que inicia sus investigaciones y recuperación de la obra de Melchor Pérez de Holguín. Y también en estos años realiza los célebres murales que se descolgaban en los muros del Cine París de la sede de gobierno.

Es así que el creador de la llamada corriente indianista en Bolivia, deja los colores vivos y calientes, para que como el caso del cuadro "Cama-33, T.B. Evacuable", dominen los oscuros tonos que reflejan el sufrimiento de quienes hicieron el papel de carne de cañón.

Esta obra, que mide 64 X 80 cms. pertenece a la pinacoteca del Museo Nacional de Arte, con sede en la ciudad de La Paz. No es la única obra que Cecilio Guzmán de Rojas legó al patrimonio nacional -o al reflejo de la historia boliviana-, allí mismo se encuentran "Ritmo Indígena", "Triunfo de la naturaleza" y otros trabajos invaluable.

Y para recordar el valor adquirido por la obra de Guzmán de Rojas, transcribimos el concepto vertido por el enciclopedista del arte americano Vicente Guesualdo, quien dijo: "Este artista boliviano es uno de los exponentes más sólidos del arte pictórico en América Latina junto con el peruano José Sabogal y los mexicanos Rivera, Orozco y Siqueiros. Al acercarse al indio para fijar los rasgos de su fisonomía, accedió a los mejores hombres de su generación hacia esa raza sufrida y olvidada. No se propuso hacer arte social, de acuerdo con las consignas que no aceptaba su sensibilidad, pero lo social surgió espontáneamente de su obra".

"La mosca loca", una historia de retardados



Ruth Severich y Beba Pumarino en una de las obras más acertadas del elenco dirigido por Hugo Pozo. La puesta en escena es lamentable, al igual que todas las actuaciones que caen irremediablemente en la exageración de la sobreactuación, del chiste fácil.

Mabel Franco Ortega

Un científico sueco que curiosamente apellida "Cabeza de Vaca", experimenta inyectando cocaína en la "columna vertebral" de una mosca (!). El bicho, por los azares de la vida y para justificar la historia teatral, llega a la casa de una familia integrada en su mayor parte por retardados. Claro que la mosca, seguramente por las cocaína, va a imitar las costumbres de sus parientes los mosquitos, picando y transformando justo a los más tontos.

Tal el argumento de la comedia escrita por Adolfo Mier Rivas y que el elenco de Hugo Pozo decidió presentar al público.

La experiencia que vivimos puede resumirse en la palabra terrible, pues a lo largo de casi dos horas y media (apenas unos minutos menos), presenciamos

rá al olvido de los espectadores, apenas atravesen la puerta de salida.

A Pozo no le falta el amor al teatro. A este arte viene dedicando el tiempo completo en los últimos años. Insistiendo, no sólo los estudiantes de teatro con experiencia (Calumina Ruth Severich que no deja de gustar pese al flojo papel que le dieron ahora), sino que ha atraído a jóvenes cuyo trabajo ha crecido notablemente (Luis Zamorano, Karla Baldivieso, Wendy Avila, las hermanas Medina, Daniel Gonzales y otros más que no están en esta obra).

Por eso, queremos tomar esta pieza como un ejercicio apenas. Ojalá restaran más, especialmente Pozo y Raúl Villarroel, con el talento para la comedia que mostró por ejemplo en "El partido de la contrapartida" y en "Mi compadre sabe más que el diablo".

Diálogo con el historiador Heraclio Bonilla

El peligro de...

(viene de la pág. 1)

R.- No habría decir hasta qué punto. Claro, el neoliberalismo puede lograr cosas referentes a un mayor bienestar social, mayor tranquilidad, pero no olvidemos que en las sociedades ricas la brecha entre pobres y ricos es muy acentuada. En Perú, por ejemplo, a pesar de la recuperación económica de la que hablamos, hay una inmensa mayoría que no ve, ni verá quizás, los frutos de ese bienestar. Pero, además, el actual modelo económico ha promovido las privatizaciones indiscriminadas y como consecuencia de esto muchos trabajadores han quedado despedidos.

P.- ¿Es decir, usted cree que uno de los grandes males de la economía de libre mercado son las privatizaciones?

R.- No crea que yo estoy apesadumbrado por las privatizaciones, pues da lo mismo un capitalismo de Estado que un capitalismo en manos privadas. Incluso creo que las privatizaciones terminarían con las ineficiencias propias de la burocracia estatal. Lo que me preocupa de los neoliberales son sus apetitos y sus ímpetus privatizadores, pretenden privatizar todo y eso es peligroso; hay sectores que llamamos estratégicos como el energético, por ejemplo, que no pueden quedar en manos privadas. Por otra parte, nuestros Estados son pobres y no cuentan con mecanismos ni instituciones que protejan a los trabajadores que resultan desplazados de sus puestos de trabajo por las privatizaciones. El Perú, como todos los países latinoamericanos, no tiene un seguro de desempleo que pueda ayudar a la subsistencia de quienes se quedan sin trabajo.

P.- Las agencias internacionales lo promueven continuamente lo

que llaman el "milagro peruano", ¿pero los peruanos creen realmente que viven en una época de bonanza?

R.- Los que ahora viven bien en el Perú, sin duda que lo creen. Sin embargo, las áreas de casa que acuden al mercado y contrastan sus posibilidades de compra con el dinero que tienen, o los trabajadores que no encuentran empleo saben que hablar de un "milagro peruano" no es muy acertado. Yo diría que en general el neoliberalismo sabe cómo terminar con la inflación, pero no sabe cómo impulsar políticas de crecimiento. El único país que ha logrado un desarrollo aunque sea parcial es Chile; en cambio Argentina, Bolivia y Perú no saben cómo hacerlo de manera efectiva.

*P.- ¿Pasando a otro punto, por qué los estudiosos de los asuntos sociales hablan tan difícil y tan feo, por ejemplo inventan palabras como "Democracia Consoacional", "excedentización"?

R.- Bueno, habría que diferenciar un poco entre las distintas disciplinas. Los economistas, por ejemplo, hablan en un lenguaje bastante complicado, emplean términos bastante especializados, pero eso se explica sobre todo por la naturaleza de los temas que abordan. Sin embargo, eso ocurre menos en la historia o la sociología, pues yo diría que ellos se expresan en un lenguaje que puede ser comprendido más fácilmente por el común de las personas.

*P.- Pero son justamente los sociólogos quienes hablan de cosas tan cotidianas como la política, la pobreza o la democracia con un lenguaje pretencioso y oscuro.

R.- En algunos casos eso es

verdad, pues al contrario de lo que ocurría durante los años 60 y 70 cuando los estudiosos de las sociedades hablaban de manera clara y comprensible para todos, en estos tiempos algunos optan por los análisis teóricos que se alían en terminologías crípticas. Pero a parte de eso dará la impresión de mayor profundidad. Eso denota en última instancia un grado de impotencia, ese lenguaje pretencioso habla de la imposibilidad de tener una explicación clara de lo que ocurre en el entorno.

P.- Los científicos sociales de los 60 y 70 crearon conceptos importantes para entender a Latinoamérica. Fernando Cardoso, por ejemplo propuso la teoría de la dependencia.

R.- Cardoso propuso la teoría de la dependencia, pero antes de ser elegido presidente de Brasil dijo que ya no debemos hablar más de ella.

P.- Pero Cardoso tuvo mucha aceptación a parte de ese concepto, ¿por qué hoy los sociólogos ya no gozan de tanta popularidad?

R.- Efectivamente, los investigadores sociales ya no son tan populares. En primer lugar porque las posiciones críticas cayeron y en segundo lugar, como sabemos todos, gran parte de las investigaciones sociales dependen sobre todo de la caridad internacional de las donaciones extranjeras. Son pocos los países -tal vez Brasil, Colombia y México- sean excepciones -donde los Estados promueven la reflexión y el análisis sobre la cultura. Análogamente, la mayoría de fundaciones que vuelven los ojos hacia Europa del Este, las ayudas van ahora hacia la ex Yugoslavia en mayor proporción.

P.- ¿Quiere decir que como Latinoamérica no es hoy una zona de conflicto, importa menos?

R.- Henry Kissinger dijo hace muchos años que Latinoamérica era prescindible. Tal vez hoy crea que tenía razón.

P.- Sin embargo, hay un tema en Latinoamérica que sí preocupa a Estados Unidos, hablo del narcotráfico.

R.- Es verdad. En esto sí creo que Fujimori ha asumido una postura correcta, pues el narcotráfico es un problema compartido entre Latinoamérica y los países ricos, fundamentalmente Estados Unidos. Por otra parte, desde hace un buen tiempo ya, el Perú logró desligar la posibilidad de recibir ayuda internacional del combate con el narcotráfico, por eso los norteamericanos no presionan tanto como sí lo hacen con Bolivia. Además, estos últimos meses el gobierno peruano ha tenido verdaderos logros en la lucha contra las drogas, por eso el precio de la coca ha bajado considerablemente. Aunque aquí debemos ser cautos, la cuestión importante, si bien el precio de la coca ha disminuido debido a la radicalización de los medios represivos, también debemos observar que actualmente hay una contracción del consumo drogas a una permanente ofensiva de Estados Unidos en el plano cultural, hoy ni siquiera los fumadores de tabaco son bien vistos en Norteamérica.

P.- Según lo que dice, ¿el precio de la coca en el Perú podría recuperarse una vez que las redes del narcotráfico vuelvan a funcionar?

R.- Eso puede ocurrir porque, como ya dije, la demanda no ha disminuido considerablemente. Además, todos los otros mecanismos de lucha contra el tráfico de las drogas han fracasado en el Perú, el desarrollo alternativo, por ejemplo, no tuvo éxito. Entonces cuando los narcotraficantes que ahora han sido golpeados por la policía vuelvan a operar, el precio de la coca se recuperará. Por eso creo, finalmente, que el mejor escenario para luchar contra las drogas es la cultura. Debemos lograr que las generaciones de jóvenes lleguen a entender que las drogas efectivamente dañan su organismo y no reportan ningún beneficio o prestigio social. Cuando esto ocurra, las drogas perderán espacio y será más fácil erradicarlas.

Premian la calidad e innovación de "Para recibir el canto de los pájaros"

El Festival de Locarno, en su 48 edición realiza esta semana en Suiza, concedió un premio a Jorge Sanjinés "Para recibir el canto de los pájaros", pese a que esta no participó oficialmente en la fase competitiva. El premio distingue la "Calidad e innovación, el aporte a la narrativa cinematográfica, la fuerza de la interpretación actoral y el clima poético del filme".

que no había sucedido con ninguna otra". "Para recibir el canto de los pájaros", que inició en Locarno su gira por el exterior del país, participó también en los siguientes festivales: el de Biarritz que se desarrollará entre el 25 de septiembre al 1ro de octubre; el Festival de Cinema Latinoamericano de Trieste (Italia), del 23 al 30 de octubre. En este evento la película pasará fuera de concurso porque Jorge Sanjinés integrará este año el jurado del festival. 39th London Film Festival, del 2 de noviembre al 19; este festival no tiene carácter competitivo y presenta para el público inglés una selección de películas del mundo, consideradas como las más sobresalientes, en 1989 "La nación clandestina" fue presentada también en este Festival.

En marzo del 96 los organizadores del Festival de Friburgo (Suiza) desean presentar una retrospectiva de las películas del Grupo Ukamau y en octubre de 1996, el XI Festival del Cinema Latinoamericano de Trieste ha propuesto una retrospectiva similar, para rendir homenaje a Jorge Sanjinés.

Advertisement for Gran Zarzuela de Gala 95. Text includes: "¡Viva la Zarzuela en Bolivia con su familia!", "Sociedad Filarmónica de La Paz", "Sofistas: María Renee Ayaviri, Sonia Bustillo, Lana Paulk de Kempff, Beatriz Méndez, Giovanni Silva, Ricardo Estrada", "CORALOPUS CANTORUM - CORAL ILLIMANI - CORO JUVENIL VOCES NUEVAS", "Maestros preparadores de Coros: Julio C. Poól y Carlos Illanes", "Ballet Español 'PINTO'. Directora: CARMEN PINTO", "ORQUESTA FILARMONICA", "DIRECCION GENERAL: VICTOR VALDA UENO", "TEATRO MUNICIPAL", "Del 15 al 21 de Agosto Hrs. 19:00", "últimas dos presentaciones", and "Banco Santa Cruz".

DEL ARTE Y SUS CONTRASTES:

Luis Alfredo Loaiza Ossio

Elias Blanco M.
Agencia Gesta para
Presencia

NATURAL DE POTOSI

La ciudad de Potosí es para él lo que el Illimani para Arturo Borda. Sus imágenes amadas tienen las formas de calles, casas y gente de la Villa Imperial. Y para expresar esta pasión eterna se valió de la pintura, arte en el que, como lo reconocen los expertos en el tema, llegó al grado de la maestría.

Luis Alfredo Loaiza Ossio procede de la misma tierra que Cecilio Guzmán de Rojas, y en mucho aglomera el mismo espíritu que movió al generador de la corriente indigenista en Bolivia. Tuvo la fortuna de que su progenitor fuera un ferviente practicante del arte plástico, hablamos de Teófilo Loaiza Enriquez (1895-1974) quien perteneció al grupo denominado "Pintores libres de la tierra" y fue activista del grupo intelectual "Gesta Bárbara" en su primera generación, y que apareció en su tierra Potosí en 1917, cuya figura central está signada por Carlos Medinaceli. Loaiza Enriquez fue uno de los fundadores de la Academia de Bellas Artes de la Universidad "Tomás Frías" en 1939.

Alfredo Loaiza Ossio nació en 1927. Su formación plástica la recibió, entre 1943-45 aproximadamente, en la Academia de Bellas Artes de su ciudad natal. En realidad, su padre fue su principal educador o formador en los caminos del arte, primero como retratista (hizo retratos a personalidades como Gregorio Reynolds, Abel Alarcón, Antonio Díaz Villalón y otros); posteriormente ingresó al llamado simbolismo indigenista (se menciona como influencia a Marvin Sandi, Alejandro Samuel Méndez y Alberto Villalpando). Luego, dice el mismo artista en un entrevista: "...realicé óleos de figura hierática, telúrica, rodeada de color andino. Luego comencé con el surrealismo, para llegar a algo contemporáneo al modo de Picasso, y también otras cosas, como la realidad de América, el arte precolombino, hice experiencias que no me satisfacieron y volví al realismo. Incuración recién en la pintura moderna, especulé en expe-

rimentando dentro del impresionismo, ésta es la etapa en la que más me he dejado conocer. Pinto con mucha investigación y razonamiento".

Pero su formación académica no se quedó en el arte plástico. Posteriormente egresó de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la misma universidad potosina.

PARTE DE
"GESTA BARBARA"

Al igual que su señor padre Teófilo Loaiza, Alfredo Loaiza fue parte de lo que se conoce como la segunda generación de "Gesta Bárbara" desde sus inicios participó del acto de creación del grupo el 7 de diciembre de 1944 en la ciudad de La Paz; estuvo allí junto a Gustavo Medinaceli, Valentín Abecía Baldivieso, J. Federico Delos, Oscar Alfaro, Santiago y Beatriz Schulze Arana, Federico Varela, Fausto Aoz y Lorito Burgoa.

Sin duda que su militancia en Gesta determinó en mucho la mentalidad con que encaró y hoy realiza su obra plástica. La actitud de defensa de la identidad nacional que abandonó este grupo de gente se refleja de manera permanente en los cuadros de Loaiza.

En diciembre de 1957 hace una de sus primeras exposiciones individuales (sus primeras muestras según su currículum datan de su primer año en la Casa de la Moneda de la ciudad de Potosí). El catálogo que se presentó en la oportunidad trajo un texto de Alejandro Samuel Méndez, quien en una de sus partes expresaba: "Este pintor es el mismo de los retratos de mujeres que se exhibieron en esta sala y otras del país. Muchos lo recuerdan seguramente en aquel estilo, y se han maravillado de esos rostros femeninos que tienen la expresión de diosas como animales. Pero Loaiza no pinta más esos rostros, porque se ha ido a los montes en busca de las raíces de un nuevo arte...". Y así fue, su nuevo arte sería generado y mostrados en las principales capitales de nuestro país.

En 1959 y 1961 participó de la Bienal de São Paulo. En 1960 asistió a similar evento en México. Posteriormente otros even-

tos de igual talla contarían con su presencia. En 1967 logra exponer sus obras en Lima, Perú, en el Salón Cultural Peruano-Americano. Por este tiempo el óleo y el dibujo a tinta son sus fuertes.

En 1976 y 1977 obtiene dos premios en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas" de Potosí. Fueron días en que se incorpora como Miembro de la Escuela de Estudios Superiores de Potosí. En 1985 expone su obra en Tucumán, Argentina.

Con todo un amplio currículum, a fines de los setenta aproximadamente es designado como catedrático de la Facultad de Artes Plásticas de la Universidad Tomás Frías de Potosí. Dicta las materias de dibujo, pintura, historia del arte, pintura mural y arte precolombino. A partir de los noventa se dedica íntegramente a la creación plástica. Trabaja en el sur del país, en viajes por Chuquisaca, Tarija y el interior de Potosí.

En una exposición realizada en marzo del presente año, en el Colegio Franco-Boliviano de la ciudad de La Paz, el catálogo del evento trajo algo de su pensamiento sobre el arte plástico que plantea: "Como boliviano, ahora retomo esta estética con una técnica más sencilla que el óleo, los crayones grasos, cuidándome sin embargo de caer en lo snob o buscar la moda por el éxito. Dejo al público la opinión, mostrando también la otra cara de la moneda: la pintura occidental propuesta por la última estética humanista: la del Impresionismo, a la que respeto por tradicional y por que va en pos de una belleza natural".

Se sabe que escribió dos ensayos: un folleto titulado "Visión plástica del mundo en Bolivia" de 31 páginas, y "El fenómeno artístico". También publicó algunos artículos en la prensa nacional como el titulado "Fabricación de la Licit", publicado en La Paz en 1989 con valiosos elementos narrativos sobre la habilidad artesanal de la gente del sur del país.

En 1992, en diálogo con el periodista y crítico de arte Gonzalo Higuera, Loaiza Ossio confesaba sobre sus motivaciones y sus anhelos al cultivar su

arte: "Los temas más que nada son motivos que los captó frente a la naturaleza, deslumbrado por la irrisación del sol, la atmósfera, por el cambio de estaciones, movimiento de las nubes... fenómenos que a un principio no dejan de captar, pero que cuando se propone el artista a estar con los cinco sentidos, buscando los elementos plásticos de aquel conglomerado de la naturaleza lo encuentra. Esa es la lucha y la estética del pintor impresionista. Toda mi pintura la hago fuera del taller, es un hábito buscar la luz, los reflejos, los cambios de color, la alegría, la esperanza... para contagiar esto a la gente que quiere".

ALGUNAS FUENTES CONSULTADAS

- INÍQUEZ VACA, Gonzalo: "¡NUEVA LA ESPERANZA!", Rev. Domingo de Hoy, La Paz, 18.08.1991, pp. 16-18

- LOAYZA, Luis Alfredo: "Fabricación de la Licit", Presencia Dominical, La Paz, 24.09.1989, p.5

- QUEREJAZU, Pedro: "La pintura de Alfredo Loaiza", Presencia Literaria, La Paz, 25.04.1993, p.3

- SCHULZE ARANA, Beatriz: "Gesta Bárbara...", Sup. Cultural de El Diario, La Paz, 21.01.1979, p.1



Belleza caicheña, obra de Alfredo Loaiza Ossio. Sobre el escrito Teresa Gisbert en 1984. "Su arte es producto de una trayectoria de trabajo y búsqueda. Allí por los años impresionó su pintura realista y mágica. Incuración en las culturas prehispanicas para replicarse en el realismo largo y brillante trayectoria en nuestro país... Enfrentarse con la realidad de siempre para rescatarla, un arte no sofisticado de lenguaje directo, que llega al público".



Grupo fundador de la segunda generación de "Gesta Bárbara" desde la izquierda: Alfredo Loaiza Ossio, Federico Varela (Itiquental) y Gustavo Medinaceli, al centro Beatriz Schulze Arana.

servicios Viajes

servicios
Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 561124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69
BUSCAMBOVIA, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION Y REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID PREID) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No. 2702, Sopocachi
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 373206 y 371236.
COTEL Reclamamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104 **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGADISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700.
Interior Tel. 101, **INFORMES**, Tel. 360211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233
MATERNIDAD Tel. 31441
NEUROQUIRURGIA, Tel. 320278
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354057
BOEMEROS, Tel. 376469 376463 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 367070.
RADIO PATRIULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

SALIDAS
A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 8:30, 7:30, 9:00, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 9:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 18:00, 18:30, 20:15.
A Montoro: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15, 20:30.
A La Paz: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llaquegu: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:30.
A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros
Transporte Koriza Tel. 323810
Transporte Arco Tel. 375449
Pullman Bolivia Tel. 361427
Pullman Avator Tel. 327096
Transporte Copacabana Tel. 340461
Pullman Bolivia Tel. 350593
Urus Imperial Tel. 362803
Flota Copacabana Tel. 359153
Flota El Dorado Tel. 372024
Flota San Francisco Tel. 354612
Flota Concordia Tel. 371119
Flota Panamericana Tel. 353214
Transporte San Lorenzo Tel. 328911
Transportes Cinesa Tel. 361321
Transportes La Paz Panair Tel. 377443
Tel. 362708

El tiempo
(boletín meteorológico)

Domingo 20 de agosto de 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	27.0	16.0
Fibrialta	26.0	15.0
Rurrenabeque	24.0	12.0
Trinidad	28.0	14.0
S1 de Venasoco	25.0	12.0
Santa Cruz Cochabamba	22.0	12.0
Sucre	24.0	4.0
Camel	19.0	6.0
Potosí	20.0	12.0
Charaña	15.0	-10.0
Oruro	14.0	-3.0
Puerto Sulcrez	23.0	12.0
Tarija	20.0	3.0
Yacuiba	21.0	10.0
La Paz	19.0	3.0
Zona Central El Alto	14.0	-1.0

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA. Presentará cielo despejado a temporalmente poco ruboso con vientos débiles variables, leve ascenso de temperaturas.
PANDO, BENI, LLANOS ORIENTALES. Presentarán cielo despejado a temporalmente poco ruboso, vientos débiles a moderados del SUD, SUDESTE temperaturas en ascenso.**TERRAS BAJAS DEL SUD.** Presentarán cielo poco ruboso con vientos predominantes del SUD, temperaturas sin cambio.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	3.0°C
	MAXIMA	19.0°C
EL ALTO	MINIMA	-1.0°C
	MAXIMA	14.0°C

TRISTATE UNIVERSITY

Becas de Estudio en los Estados Unidos

Tri-state University de Indiana EE.UU. ofrece becas para el estudio para obtener títulos en ingeniería, artes y ciencias económicas. Estudiar en los Estados Unidos que hablan inglés como Dr. Ramiro Bravo en La Paz al Tel. 721639 el 21 de agosto de 9:30 PM o en Cochabamba al Tel. 68159 el 23 y 24 de agosto de 7:30 a 9:30 PM o FAX Correo a

Scholarship
Tri-State University
P.O. Box 307
Angola, IN 46703, USA
FAX # 219 665 4292

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL-
RALE C Mercado 1377 371608
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587
BOLIVIANA c. Nicasio Cardozo 328767
450 371537
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO VILLARREAL Aspiru esq. Sánchez Lima 324298
COBIA Av. Arce 2355 Edif. Cobia
MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469/
Jaimes Freyre
ARCANGEL c. Valentín Abecía 1602
esq. Landasta 314214
BENI Nicolás Acosta 571 376086
ZONA MIRAFLORES
AMOR DE DIOS Av. Saavedra 2106
365969
TREBOL Av. Simón Bolívar 1984 392268
EL SUR Av. de las Américas 373 210119
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
SAN ANTONIO Esteban Arce y Calle 6 - V. San Antonio 230953
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES

Y TUMUSLA-
URBANTE DE VIDA Av. República 1415 342603
SAN ROQUE Av. Buenos Aires 1592 321203
SAN FRANCISCO DE ASIS Buenos Aires-Puente Abroa 375799
ZENNI Av. República esq. Quintanilla Zuazo 372026
POSTOL, Santiago esq. Max Paredes 784 368006
ACUARO c. Saglimira 432 368006
ZONA ORAJES Y ALTO ORAJES
ORAJES Edif. Reina Ester 782081
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SANTA TERESA Av. Batlliván 883, c. 23 770661
LOS ALAMOS Puente de Aquisma-TIAHUJANACO Av. Batlliván N° 4 c. 28 - Cota Cota 795342
GIMARIN c. 10 N° 70 Achumani/VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edif. Provisoria-Irpa 721367

JUEVES GRAN ESTRENO

Cine 6 de agosto

El Director de "Mujer Soltera Encantada" y "El Misterio de Von Bulow"

MAYORES DE 18 AÑOS

EL BESO DE LA MUERTE

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

VLO 881 SANTA CRUZ	HRS 07:30
VLO 881 SAO PAULO	HRS 07:30
VLO 881 RIO DE JANEIRO	HRS 07:30
VLO 881 BUENOS AIRES	HRS 07:30
VLO 881 SAO PAULO	HRS 07:30
VLO 881 MONTEVIDEO	HRS 07:30
VLO 881 ASUNCION	HRS 07:30
VLO 881 COCHABAMBA	HRS 07:30
VLO 881 SUCRE	HRS 07:30
VLO 881 TARIJA	HRS 07:30
VLO 881 SANTA CRUZ	HRS 09:10
VLO 881 SUCRE	HRS 09:10
VLO 881 TARIJA	HRS 09:10
VLO 881 SANTA CRUZ	HRS 11:40
VLO 881 COCHABAMBA	HRS 11:40
VLO 881 SUCRE	HRS 11:40
VLO 881 TARIJA	HRS 11:40
VLO 881 SANTA CRUZ	HRS 13:45
VLO 881 COCHABAMBA	HRS 13:45
VLO 881 SUCRE	HRS 13:45
VLO 881 TARIJA	HRS 13:45
VLO 881 SANTA CRUZ	HRS 15:45
VLO 881 COCHABAMBA	HRS 15:45
VLO 881 SUCRE	HRS 15:45
VLO 881 TARIJA	HRS 15:45
VLO 881 SANTA CRUZ	HRS 17:00
VLO 881 COCHABAMBA	HRS 17:00
VLO 881 SUCRE	HRS 17:00
VLO 881 TARIJA	HRS 17:00

LLEGADAS

VLO 809 MEXICO	HRS 08:30
VLO 809 MONTEVIDEO	HRS 08:30
VLO 809 ASUNCION	HRS 08:30
VLO 809 BUENOS AIRES	HRS 08:30
VLO 809 SAO PAULO	HRS 10:35
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 10:35
VLO 809 TARIJA	HRS 12:25
VLO 809 SUCRE	HRS 12:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 12:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 14:25
VLO 809 SUCRE	HRS 14:25
VLO 809 TARIJA	HRS 16:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 16:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 18:25
VLO 809 SUCRE	HRS 18:25
VLO 809 TARIJA	HRS 20:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 20:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 22:25
VLO 809 SUCRE	HRS 22:25
VLO 809 TARIJA	HRS 24:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 24:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 26:25
VLO 809 SUCRE	HRS 26:25
VLO 809 TARIJA	HRS 28:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 28:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 30:25
VLO 809 SUCRE	HRS 30:25
VLO 809 TARIJA	HRS 32:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 32:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 34:25
VLO 809 SUCRE	HRS 34:25
VLO 809 TARIJA	HRS 36:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 36:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 38:25
VLO 809 SUCRE	HRS 38:25
VLO 809 TARIJA	HRS 40:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 40:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 42:25
VLO 809 SUCRE	HRS 42:25
VLO 809 TARIJA	HRS 44:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 44:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 46:25
VLO 809 SUCRE	HRS 46:25
VLO 809 TARIJA	HRS 48:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 48:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 50:25
VLO 809 SUCRE	HRS 50:25
VLO 809 TARIJA	HRS 52:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 52:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 54:25
VLO 809 SUCRE	HRS 54:25
VLO 809 TARIJA	HRS 56:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 56:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 58:25
VLO 809 SUCRE	HRS 58:25
VLO 809 TARIJA	HRS 60:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 60:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 62:25
VLO 809 SUCRE	HRS 62:25
VLO 809 TARIJA	HRS 64:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 64:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 66:25
VLO 809 SUCRE	HRS 66:25
VLO 809 TARIJA	HRS 68:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 68:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 70:25
VLO 809 SUCRE	HRS 70:25
VLO 809 TARIJA	HRS 72:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 72:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 74:25
VLO 809 SUCRE	HRS 74:25
VLO 809 TARIJA	HRS 76:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 76:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 78:25
VLO 809 SUCRE	HRS 78:25
VLO 809 TARIJA	HRS 80:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 80:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 82:25
VLO 809 SUCRE	HRS 82:25
VLO 809 TARIJA	HRS 84:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 84:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 86:25
VLO 809 SUCRE	HRS 86:25
VLO 809 TARIJA	HRS 88:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 88:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 90:25
VLO 809 SUCRE	HRS 90:25
VLO 809 TARIJA	HRS 92:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 92:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 94:25
VLO 809 SUCRE	HRS 94:25
VLO 809 TARIJA	HRS 96:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 96:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 98:25
VLO 809 SUCRE	HRS 98:25
VLO 809 TARIJA	HRS 100:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 100:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 102:25
VLO 809 SUCRE	HRS 102:25
VLO 809 TARIJA	HRS 104:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 104:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 106:25
VLO 809 SUCRE	HRS 106:25
VLO 809 TARIJA	HRS 108:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 108:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 110:25
VLO 809 SUCRE	HRS 110:25
VLO 809 TARIJA	HRS 112:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 112:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 114:25
VLO 809 SUCRE	HRS 114:25
VLO 809 TARIJA	HRS 116:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 116:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 118:25
VLO 809 SUCRE	HRS 118:25
VLO 809 TARIJA	HRS 120:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 120:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 122:25
VLO 809 SUCRE	HRS 122:25
VLO 809 TARIJA	HRS 124:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 124:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 126:25
VLO 809 SUCRE	HRS 126:25
VLO 809 TARIJA	HRS 128:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 128:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 130:25
VLO 809 SUCRE	HRS 130:25
VLO 809 TARIJA	HRS 132:25
VLO 809 COCHABAMBA	HRS 132:25
VLO 809 SANTA CRUZ	HRS 134:25

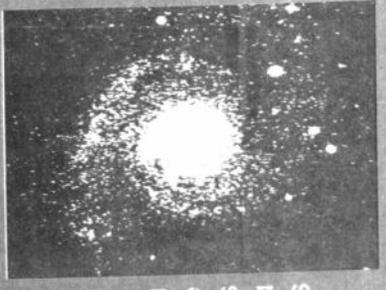
LITERARIA



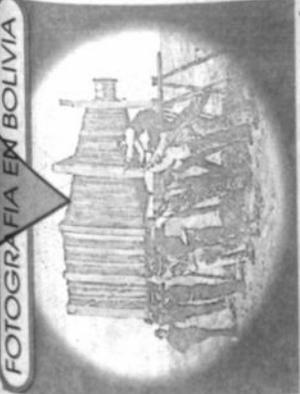
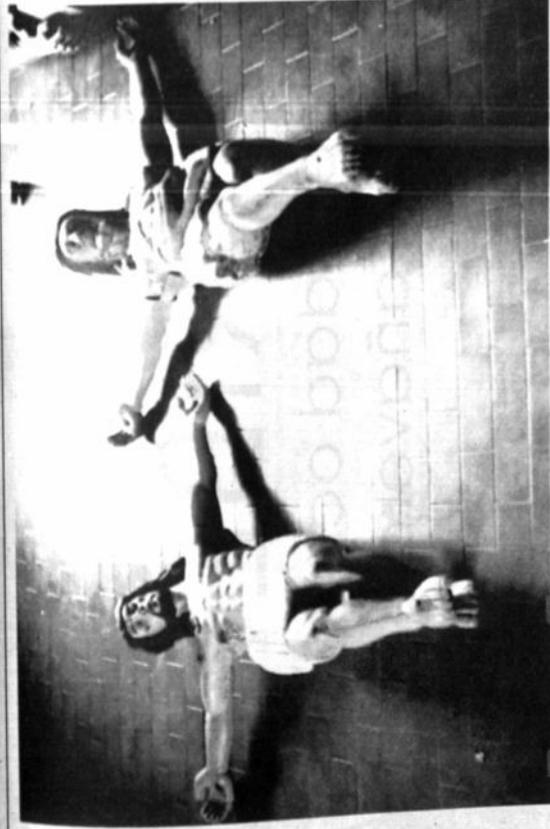
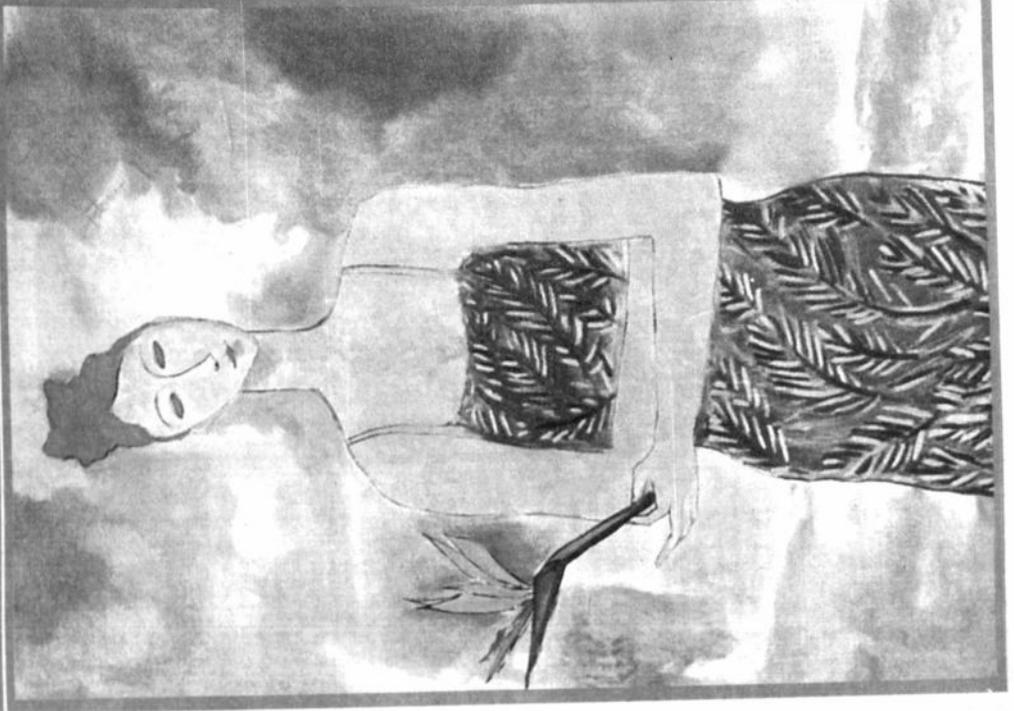
8 Josep M. Barnadas: Dos libros apreciables de bibliografía

11 Diálogo con H.C.F. Mansilla: El fin de siglo y los fantasmas del desarrollo

5

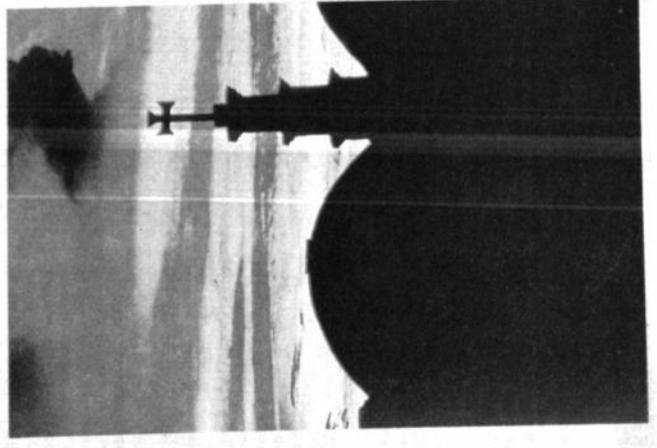


Steven Weinberg: La ciencia no impide amarnos los unos a los otros



Alfonso Gumucio Dagron

Mauricio Bayro



Mauricio Jesús Bayro Corrochano es un fotógrafo cuya preocupación principal es la fotografía arquitectónica, "los elementos y espacios que componen un instante". En el proceso creativo alterna la fotografía con la pintura, la gráfica, la arquitectura y la escritura, todo ello para él se resume en la "actividad fundamental que es vivir". Sus fotografías en color o en blanco y negro son de índole muy diversa, en algunas se impone la noción de registro histórico, en otras la de diseño arquitectónico, y en otras la propuesta plástica.

Nacido en Cochabamba el 20 de octubre de 1957, Bayro culminó una licenciatura en arquitectura en la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) en 1982, y paralelamente llevó un curso de fotografía y serigrafía aplicada al diseño gráfico. Su experiencia como fotógrafo es todavía reducida, aunque desde 1991 ha participado en varias exposiciones colectivas en la Galería Abracadabra, de la cual es coordinador. En 1993 participó en la muestra colectiva *Fotografía y Medio*, en la Casa de la Cultura de La Paz, y en 1995 en la muestra *Paisaje y Medio Ambiente*, organizada por el Circulo de Fotógrafos Profesionales de Bolivia, institución de cuyo directorio es miembro para la gestión 1995-1996.

Ha realizado la ponencia audiovisual titulada *Tarata* para el Primer Encuentro de Conservación y Restauración realizado en Santa Cruz en 1991 y ha publicado fotografías en revistas y periódicos de Bolivia.

Desde la fundación de la República, el arte pachecco ocupa un lugar destacado en la vida histórica y artística de la sociedad boliviara. Sobre todo, en la segunda mitad del siglo XIX los círculos culturales se interesaron por el concepto de modernidad del arte Románico. Solo a comienzos del siglo XX la modernidad se transformó en Realismo con imágenes de la vida rural, su paisaje y habitantes, demarcándose este llamado indigenismo.

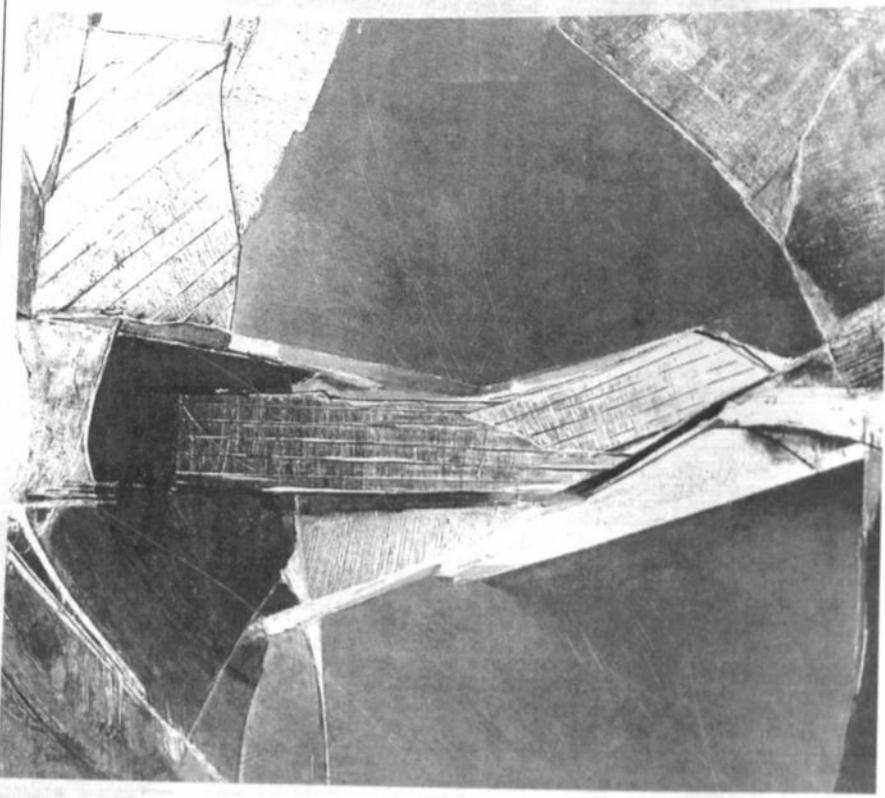
En 1902, el profesor y teórico de historia de arte Rigoberto Villarroel Clume afirma en su libro titulado *Formas Estéticas* la existencia del indigenismo con temas realistas de realismo, política y simbolismo asignando un lugar predestinado a la pintura abstracta de María Luisa Pacheco vigente en ese entonces.

La pintura abstracta indigenista, según Villarroel, se creó buscando un cambio en el formato que tomaron las artes visuales. Este llamado al cambio crítico el antichico salta revolucionario y explica la necesidad de encontrar inspiración en el legado arqueológico andino emulando formas cubistas y abstractas que se establecieron como la corriente moderna a partir de 1915 en Europa y de 1940 en Norte y Sud América; esta corriente duró hasta 1970.

María Luisa Pacheco estuvo influida por el movimiento moderno e indigenista en su vida cotidiana durante tres décadas. En 1951 pintaba en el taller de la hacienda Huastito en Río Abajo con su padre, el arquitecto Julio Martínez Pando. Durante sus estudios en la Escuela de Bellas Artes en La Paz, en 1952, publicó dibujos en revistas y prensa emulando estas influencias. En 1970, en su estudio en Mamhatán pintó imágenes geográficas y arquitectónicas que desde entonces fueron su preocupación permanente: las que influyeron en su trabajo y le

La dualidad en el trabajo de María Luisa Pacheco: INDIGENISMO Y MODERNIDAD

Lucía Alborita



permite transformar en una pensadora del espacio y la forma por medio de la división. Predominaban los pensamientos modernistas e indigenistas que, sin ser que se transformaron en algo particular, ignorando otras corrientes.

En 1966 su indigenismo se inspira en la figura humana y en la vida de la mujer rural boliviara. Ella utiliza la figura de la campesina con formas cubistas y simultáneamente da relieve a la voluptriosidad que distingue la pintura de sus primeros maestros. Sin embargo, no adquiere la forma totalmente abstracta ni tampoco simboliza ni insinúa en la simbología andina. Vigoriza aún más el pensamiento indigenista.

A finales de la década de 1960 María Luisa Pacheco renueva y amplía el concepto indigenista incorporando la inspiración de fuerzas dadas. Las impresiones de su pintura se transforman en formas imaginarias que identifican motivos arquitectónicos modernos y formas naturales. El paisaje monumental moderno encuentra similitudes contrastantes con el paisaje desolado.

Mediante esta metáfora de contrastaciones María Luisa Pacheco realiza formas lineales contrarrestadas en un balance de fuerzas opuestas: cultura y naturaleza, oscuridad y luminosidad, volumen y espacio, materia y aire; tierra y cielo; todo parece ser materializado con el concepto de línea.

A comienzos del año de 1980 sus cuadros adquieren una frialdad manálica. En 1983, como último deseo, fue sepultada en la ciudad de su nacimiento, La Paz, Bolivia.

Lucía Alborita, pintora, tiene una maestría en Administración de Arte. Especialización en Estudios de Mujeres. N.Y.U. Actualmente reside en la Fundación BHN.

literaria **PRESENCIA**

La Paz, Bolivia, domingo 20 de agosto de 1995

CARIBE: La identidad oculta por los cañaverales

Fitzroy NATION

La identidad y la esencia son los principales temas explorados por los mejores escritores del Caribe anglo en el nuevo libro de Darrel Cunber-Din, "New World Adams".

Publicado en Londres, el libro reúne 23 entrevistas con poetas, novelistas contemporáneos de la región, realizadas algunas hace más de 10 años.

La mayoría de los escritores entrevistados nacieron en la primera mitad del siglo, y cinco de ellos ya murieron: John Hezme, C.L.R. James, V.C. Bond, Sam Selvens y Dennis Scott.

Actualmente surgen nuevos nombres, que dan diferentes enfoques temáticos a la literatura. Los entrevistados son principalmente hombres, meritos, que en la nueva generación predominan las mujeres. Lo que hoy se conoce como literatura del Caribe comenzó hace más de 250 años, con poetas de la clase dominante blanca que se limitaban a describir la belleza de las islas.

En esos poemas, los colaboradores eran siempre verbales, acrobacias por el viento, encarnadas por el mar azul y la población negra permeada distante, como fondo, y en algunos casos ni se la mencionaba.

El título del libro de Dinace fue tomado de un poema de Derek Walcott, escritor de Santa Lucha laureado con el premio Nobel cuyos primeros trabajos fueron publicados en 1949, cuando la región empezaba a hacerse oír.

Walcott considera que el Caribe es un afro literariamente no explorada, y que la función del escritor nativo no debe limitarse a alabar la belleza de los paisajes, sino que también debe dar forma y pensamiento a la población negra.

El otorgamiento a Walcott del premio Nobel de literatura en 1992 fue considerado por muchos como una especie de reconocimiento de la cultura del Caribe.

Hasta que Walcott accedió al mundo literario con su poema épico "Omeros", los dos creían que el Caribe anglofónico merecía el Nobel, el galardón más serio de los Estados Unidos.

Naipaul, quien nació en Trinidad y Tobago y vive en Gran Bretaña.

El tema de las raíces no es simple en el Caribe, donde la mayoría de los indios fueron exterminados y los sobrevivientes fueron de la esclavitud desahijados de la boca de la pureza racial.

La mayoría de los escritores de la generación aborrida vivieron en exilio, y escribieron sobre el sitio desde paisajes cubiertos de nieve. Muchos volvieron periódicamente a su país, o mantuvieron doble residencia.

Orlando Patterson ("The Children of Siripho", "The Long Day") responde, cuando se le pregunta, si abandonó sus raíces al ponerse a estudiar sociología en Harvard, que esa idea es disparatada. "Conocer el sitio puede ser una gran ventaja para el país", dice.

Jan Carew, el novelista guyanés, resuelve el problema extendiendo las fronteras de su identidad. "Todo el continente es mi patria, no solo un fragmento de él", declara.

Junto con el tema de las raíces, los escritores abordan otros temas como el lenguaje que utilizan, los lectores a quienes destinan sus obras y la inspiración.

Los poetas y novelistas son tan diversos como la región, y precisan de distintos sectores del espectro social e ideológico. Entre los entrevistados se encuentran el ultraconserador blanco John Hezme y el marxista de origen africano C.L. James.

No obstante, todos coinciden en algo: la esencia de la literatura caribea consiste en la afirmación de la identidad y las raíces. ♦

(Simplemente/Inter Press Service)



Amor después del amor

Derek Walcott

Llegará el día en que, con júbilo, te recales a ti mismo que llegas hasta tu propia puerta, frente a tu propio espejo, y uno al otro sonriendo se den la bienvenida y se digan: *síntente*. Come.

Volvérsis a querer al extraño que fue tu mismo. Sacar el vino. Y el pan. Que regrese tu corazón a sí mismo, al extraño que te ha querido toda su vida, al que ignoraste por otro, al que te sabe de memoria. Esas cartas de amor en las estanterías,

quintales; y las fotos, las noches abrumadas. Corta tu propia imagen del espejo. Y *síntente*. Hoy hay fiesta en tu vida.

Este poema del Premio Nobel de Literatura Derek Walcott se tradujo por Amalín Asaín y fue publicado en la revista "Vuelta" de México.

literaria **PRESENCIA**

mentales e/ fundamento de la interpretación de los resultados...

Todo lo expresado hasta aquí, sirve de marco de referencia para el diseño de la encuesta dirigida a los editores o responsables de revistas y suplementos especializados de diarios...

3. ANÁLISIS DE LA ENCUESTA
Todo lo expresado hasta aquí, sirve de marco de referencia para el diseño de la encuesta...

Table with 3 columns: Encuesta, Análisis de la encuesta, and Resultados. Includes data for '¿Cuál es la periodicidad de la publicación?' and '¿Cómo se financia la edición de cada número de la revista o semanario?'.

Table with 3 columns: Encuesta, Análisis de la encuesta, and Resultados. Includes data for '¿Cuál es el nivel de investigación?' and '¿Cuál es el nivel de actualización?'.

4. CONCLUSIONES
Las revistas y semanarios especializados de los diarios, especialmente, se constituyen en verdaderos vehículos de comunicación de la ciencia...

Arzil Armas, Gómez es docente de Ciencias de la Información de la UMSA.
Cita de la Información de la UMSA



PORTADA
Madame Bovary est moi (Madame Bovary soy yo)...

EN BUSCA DE RESPUESTAS
García Márquez siempre dice: "Escribo para que me quieran..."

OTRO QUIERAS
-Oye, Hobbes, ¿que crees que nos pasará cuando muramos?
Creo que las mujeres aportan algo que antes no habían escrito los hombres...

SIM TON NI SON
Cabareo exclusivamente para chicas en Nueva Orleans.
-O sea, ¿crees en el cielo?
-Lléjalo como quieras.

SOBRE LA FIGURA DE JACK KEROUAC
Cuando Jack Kerouac (1922/1969) murió hace veintiséis años tan sólo tenía 91 dólares en el banco...



Rafael Ramos.

PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre artículos que expresamente no sean solicitados. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

LITERARIA

Editor: Jesús Urzagasti
Editor Adjunto: Rubén Vargas
Castilla: 3276
Cajón Postal: 10152

Juan Cristóbal Urioste
(F. Holderlin)

PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre artículos que expresamente no sean solicitados. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

A

¿Por qué va usted a matinée?

Hubo un tiempo en que Gabriel García Márquez era un periodista. La editorial Sudamericana rescata del OVIDO los textos recopilados en "Ente Cochacos", donde notables escritos de los años 50 publicados en Colombia ya perfilan a ese irrepitible narrador.

Gabriel García Márquez

Las tres de la tarde y mientras la ciudad trabaja, un moderno automóvil particular se detiene frente a un teatro. El chófer sin uniforme desciende del vehículo, abre sin ceremonias la portezuela posterior y da paso a un anciano pálido, que se dirige a la entrada del teatro arrastrando los pies mientras el conductor de su automóvil compra la bofetita.

Cuesta trabajo creer que a esa hora pueda haber ambiente para un espectáculo. La encargada de vender las bofetitas para las funciones de las tres y quintas es casi siempre la misma que vende la bofetita de la función nocturna. Pero tiene una apariencia enteramente distinta. A las tres de la tarde, el suyo es un trabajo rutinario sin ningún atractivo, que la empleada ejecuta con despreciosa regularidad. En el mejor de los casos, un mirriño vende verdinco bofetitas en media hora. Una de ellas, casi inevitablemente, es para el anciano con automóvil, chófer particular y aspecto distinguido, que entra al teatro poco después de las tres, con una puntualidad que tal vez no habría tenido nunca para asistir a una oficina.

"UN SENTIMIENTO DE CULPA"

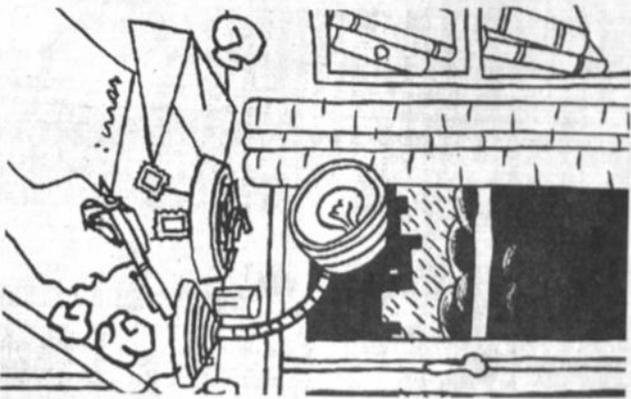
A la hora de matinee -una palabra francesa metida a respina una atmósfera ligebombástica- como si las pisadas resonaran menos en el piso alombrado, pero la realidad es inconscientemente, pasar inadvertidos. "Es el momento de culpa del matinee", ha dicho alguien, definiendo en esos los teatros a las tres de la tarde.

Antes de que comience la función vespertina, que es la función de los enamorados y de quienes no lo están aún, que parecen estarlo, se oyen palabras sueltas, frases interrumpidas. En la función nocturna la gente aguarda a los matineos. Hay un ambiente de saludable entretenimiento. En matinee no se oye una palabra. No se oye un ruido. Es como si cada uno de los asistentes -quince, veinte, veintico- se hubiera rígidido a esa hora en la oscuridad de un teatro para escucharse de su propio sentimiento de culpa.

LA HORA DEL CINE

Muchas personas van a un matinee, aunque podrían hacerlo, para colar la expresión. "¿matinee es la peor manera de transcurrir el día?", preguntan con el mismo carácter en lugar de distraer y comprometer de dos horas de buena cine.

A lo que más se añora un teatro a la hora de matinee es a un museo. Ambrosio tienen un arte teatro, una quietud funeraria. Y sin embargo, las tres de la tarde es la hora que pretieren para asistir al cine los verdaderos cineastas.



EL VERDADERO CINEISTA

Es difícil definir al verdadero cineasta. Existe el espectralizado, el que devora dos kilos de proyección en persecución de un detalle, de un ángulo, el fotógrafo o de un actor. Es bastante discutible que ese sea el verdadero cineasta. Y sin embargo, también el matineo es la función exhiben películas antiguas están llenos de ellos a las tres de la tarde.

El verdadero cineasta asiste al teatro casi siempre, solo se sienta invariablemente en los sectores literales. No

matineo ni chicle ni come ninguna clase de golosinas. No los periódicos, ni revistas, sino que permanece en las sobras, contemplando la pantalla con cierto aire de concentración, esperando, hasta cuando comienza la proyección. Entonces se desahoga el contenido, y trata de aporzar los rodillos o de trazar los pies en el asiento delatado. Como minutos después de comenzada la proyección, puede estar en la cama. La película puede ser excelente o puede ser mala, pero él dice en la calle que una película es insuperablemente mala, asistió entusiasmado a la prolema exhibición, para convertirse de que es mala en realidad.

ROSELLINI VA A BOEMIA

No todo el que sabe mucho de cine es buen espectador. Roberto Rossellini, el gran realizador italiano, se detiene profundamente y no como un oso durante la proyección. El mismo ha declarado que se ha dormido incluso durante la exhibición de sus propios películas. René Clair, el insuperable director francés, manifestaba que, para argumentar después de la proyección, él había olvidado el título que en sus últimos años tenía por costumbre escribir desde las primeras horas de la mañana en los casos de do de encima a medida que progresaba la proyección. Acortin asista a toda clase de películas y las proyecta a su manera. No como un cineasta, sino como un lector de mala tone que ve con el cine. El cine y el matineo, en el que el lector hace interesantes comentarios literarios sobre el cine. No es el extradiplomado película de Fred Zinneman, y como Don Quixote. Su actor favorito, al parecer, era Gregory Peck.

EL CINE PARA QUI?

De manera que la mejor ciencia del matineo es la gente a la que realmente le interesa el cine. Pero había en la gente que le interesa el cine, pero que no le interesa el cine. Es bastante difícil encontrar en el cine lo que interesa a la gente. Hay algunas maneras de que se vea el cine. La mayoría de quienes van a cine lo hacen así, como el cine. El matineo que le interesa la producción, después de primer término no de la manera como el actor haya correspondido a la pantalla que se le tiene. Y casi siempre esa correspondencia es condicional a la clase de películas que se le tiene al actor o al matineo. No me guiso esa película, porque ella es un comentario sobre la vida, porque ella es una verdadera película. En cambio, muy pocas películas que asisten a la matinee emiten ese juicio. Algunos, porque entienden bastante de cine. Otros, porque no saben qué ha pasado en la película, ni las intenciones.

Azil Atornovo Gómez

No todos los manuscritos de otros lo que no juegan con los 11:05

Un crítico es alguien que dedica el autor los mejores años de su vida

...

A evaluación de la calidad de los artículos y comentarios en revistas y suplementos especializados de los periódicos, es una actividad permanente en los centros de investigación de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia e Italia, donde se aceptan desde varias décadas atrás los trabajos de Evaluación para la información. Científica, condecorados como de *Yaldy* internacional. Y E. J. La Ley de Lucha o de la productividad intelectual de autor. Para seleccionar de lo que ocurre además, se cree el grupo de la biblioteca y de descomponer o se lo conoce muy poco en Bolivia, ya que la literatura existente en manuscritos bibliotecas públicas es escasa y en la mayoría de los casos está en inglés.

En este breve ensayo se plantea el problema de la investigación de la información en Bolivia, en el contexto de las actividades para evaluar la calidad de un artículo

1. LA REVISTA, UN MEDIO DE COMUNICACIÓN

La mayoría de los artículos que se editan en Bolivia y en el resto del mundo se realizan en las publicaciones periódicas, desde las revistas científicas hasta las revistas de divulgación. La información que se comunica a través de la prensa científica, necesita ser conocida en sus diversas características, como las siguientes: a) Posee un título descriptivo permanente (o casi permanente) b) Su frecuencia de edición es semanal, quincenal, mensual, etc. c) Sus artículos tratan uno o varios temas.

En los siglos XVII y XVIII, la revista científica en Europa contenía un preferente número de artículos de divulgación. En el siglo XIX y XX, la revista científica se edita en capítulos y se generaliza en revistas y suplementos de divulgación. En el siglo XX, la revista científica se edita en capítulos y se generaliza en revistas y suplementos de divulgación. En el siglo XX, la revista científica se edita en capítulos y se generaliza en revistas y suplementos de divulgación.

La Pza. Bolivia, domingo 20 de agosto de 1995

Y que luego las dirigían a algún colega, por ejemplo, son conocidas las cartas de Max a Engels. A partir del siglo XIX, la revista se convirtió en la primera fuente de información científica. Herchenbach en "The primary journal, past, present and future" delimita las funciones de la revista:

a) Es un registro oficial y público de la ciencia. Estrata la validación formal (registro), sirve como registro y archivo de la ciencia y ayuda al reconocimiento de descubrimientos e investigadores.

b) Constituye un medio para difundir tanto la información primaria como secundaria.

c) Es una institución social que confiere prestigio y reconocimiento a los autores, miembros de los comités de redacción, asesores y editores.

Sin embargo, en esas virtudes anudadas se encuentra un handicap: Burton y Keller en su artículo titulado "The half-life of science" and "Archival literature" aproximadamente dos décadas atrás, hicieron un minucioso estudio sobre el envoltorio de la información científica y obtuvieron la siguiente tabla:

País	Tabla
Francia	4,6
Estadología	7,2
Química	8,1
Biología	10,0
Matemáticas	11,8
Geología	11,8

Los investigadores utilizan el concepto de Semipermanente o vida media, que es el tiempo que se requiere para la desaparición de la información de la literatura terminada tema, disciplinada, etc. En el Emporio, este Semipermanente es de un año y es muy variado en diferentes áreas de la ciencia.

Las causas principales para la disminución del uso de la información científica, se debe a que:

- La información es válida, pero en un campo científico de interés decreciente.

- La información es válida, pero ha sido reemplazada por otra nueva.

- La información ya no se considera válida.

Mientras más rápido se renueva una ciencia, la literatura también cambia más velozmente y la tendencia será para el investigador citar con preferencia los artículos aparecidos últimamente.

2. MÉTODO DE EVALUACIÓN DE LA CALIDAD DE UN ARTÍCULO

El artículo científico es un trabajo breve y completo, que posee introducción, Desarrollo o Cuerpo y Conclusiones -aunque no siempre está escrito y dividido en capítulos y se generaliza en revistas y suplementos de divulgación. En el siglo XX, la revista científica se edita en capítulos y se generaliza en revistas y suplementos de divulgación.

Una encuesta a los directores de revistas

a) La cantidad que es objeto de la calidad de la revista que se expresa por el número de citas que son un artículo por unidad de tiempo y que un artículo por un análisis de citas bibliográficas.

b) El prestigio de la revista en que se publica el trabajo.

c) La calidad que se juzga leyendo con cuidado cada artículo.

Saber los puntos mencionados, se hacen las siguientes reflexiones que ayudan a precisar estos procedimientos ya tradicionales, aunque todavía vigentes:

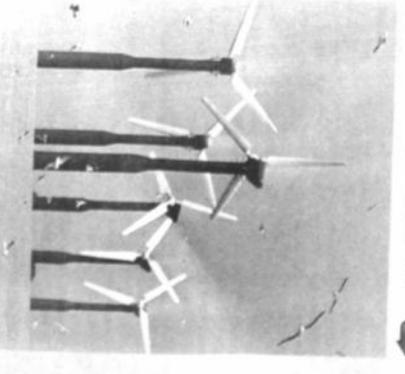
En relación al primer procedimiento que afirma que la cantidad sirve para medir la calidad de un artículo, es un criterio que se utiliza para las promociones académicas o para sancionar a los que no escriben (véase el Reglamento de evaluación docente de la UNSA). Entonces, lo que evalúa no es la calidad sino la cantidad, es decir, la productividad del autor. Empiro, la cantidad puede ser un indicador general del área de una ciencia de mayor preferencia del investigador.

Segundo

Si la revista dispone de un cuerpo editorial donde se elige el artículo, se prima que éste es bueno o malo, se oír en otras palabras, el trabajo científico será citado por otros autores en el propio campo, pero no necesariamente en el campo del trabajo, aunque en el tiempo de que sea la medida o el prestigio de un artículo, el prestigio de la revista y la bibliografía, lo que emplea a muchos investigadores a citar preferentemente a ciertos autores y revistas.

Tercero

Es conocido en los círculos intelectuales del prestigio ganado de ciertas revistas que han transpuesto las fronteras del país en que son editadas. Conocido Excmo de Caracas, Medicina Clínica de Barcelona y otras donde incluso la lengua no es desobediencia para que sean requeridas por los investigadores. Science



literaria PRESENCIA

La Pza. Bolivia, domingo 20 de agosto de 1995

PRESENCIA literaria

aparece la búsqueda del mero crecimiento y de los equilibrios macro-económicos.

La situación de hoy día es demasiado compleja para calificarla en pocas palabras. Está signada, además, por la crisis ecológica y demográfica, los nuevos movimientos sociales y regionalistas, el renacimiento de lo étnico-cultural, la crisis generalizada de la izquierda y del marxismo y el estado de urgencia en el que se encuentra la política. Por otra parte, se puede aseverar que las doctrinas del crecimiento ilimitado, del desarrollo sustentable y de la planificación centralizada no han sido más que falacias históricas y políticas; en este contexto, es indispensable llamar la atención sobre el hecho de que prácticamente todas las concepciones en torno a la evolución del Tercer Mundo parten aún hoy del mismo axioma de que es posible y, sobre todo, deseable un crecimiento infinito. La alta burocracia estatal, la empresa privada y los antiguos izquierdistas de toda laya comparten ahora esa ideología lógicamente deletérea del desarrollo sustentable, que sirve ante todo para tranquilizar las conciencias y hacer creer a los ingenuos que es posible y factible un desarrollo acelerado para las llamadas grandes mayorías que conlleva una destrucción ambiental mínima.

Actualmente no es posible hablar de una estrategia de desarrollo con miras al siglo próximo porque simplemente no existe y si hubiese la posibilidad de que existiera tal cosa, haría falta al mismo tiempo un espíritu crítico y escéptico que no sucumba a las seducciones democráticas y tecnocráticas de la modernidad, por ejemplo a la idea totalmente utópica de que el futuro traerá alguna vez una especie de paraíso material para todas las capas sociales con una "justa" redistribución de ingresos, bienes y oportunidades. Precisamente ese espíritu genuinamente crítico no es abundante ni entre nuestra clase política latinoamericana, ni en las élites empresariales, y menos aún en el movimiento sindical, entre los universitarios y los intelectuales de izquierda.

2. MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y SOCIEDAD ANÓMICA

P.- Pero no todos los problemas actuales tienen explicación en la dinámica interior de nuestras culturas, pues actualmente la influencia masiva de los medios de comunicación a nivel mundial disemina una ideología que expresa cierta ambivalencia entre jacobinismo e imposición autoritaria de los países desarrollados hacia los subdesarrollados y un conjunto de concepciones donde una expertocracia concentra cada vez más las decisiones en élites que tienden a no democratizar las estrategias de desarrollo y modernización. ¿Representa esto la otra cara de la medalla...?

R.- Estoy de acuerdo en que los medios de comunicación pesan de manera excesiva en la mentalidad de todos los países del mundo; su influencia es efectivamente ambivalente y compleja. Por un lado, los medios nos enseñan un mundo democrático y relativamente igualitario donde muchos tienen oportunidades de ascenso social; por otro, nos atestiguan con las imágenes de violencia familiar, étnica, religiosa, que antes se las conocía, pero no en la forma masiva, plástica, visual y sofisticada como ahora.

Estos medios no condicionan del todo la mentalidad. Por ejemplo, una persona ve una película altamente sexual y erótica, pero en el interior de su medio familiar y vida cotidiana sigue obedeciendo a moldes tradicionales durante larguísimo tiempo, totalmente diferentes a lo que

ha visto; es decir, uno puede ver imágenes patéticas y trágicas todos los días y comportarse como de costumbre — es decir: sin sentir compasión ni solidaridad— por considerar que aquellas imágenes vienen de un mundo muy alejado, extraño, en gran medida inalcanzable, e inclusive hostil. Por suerte los administradores de los medios masivos de comunicación no alcanzarán probablemente su designio de moldear de modo exhaustivo el pensamiento y la actuación de los mortales.

P.- En los medios de comunicación se puede encontrar más confusión que horizontes ideológicos claros, dignos de imitación...

R.- Así es: los medios masivos de comunicación, y en general la cultura moderna, nos llevan hacia una pluralidad yuxtapuesta de valores, a veces contradictorios pero que aparecen como iguales o equivalentes; de esta manera, los espectadores tienen que moverse en una maraña de pautas normativas sumamente contrapuestas. Para ilustrar esta afirmación pongo el siguiente ejemplo: vemos cada día programas que exaltan la violencia y las trifulcas del lenguaje más refinado para aprovecharse del prójimo y, una hora después, hay películas donde se ensalzan valores positivos, el éxito del individuo honesto que trabaja en pos de una sola meta poniendo en marcha estrategias pacíficas y éticamente aceptables.

Pero, en general, la sociedad postmoderna tiende a producir un vacío moral: se van perdiendo reglas de juego referidas al comportamiento honesto, responsable y solidario que eran obligatorias para la mayoría de los ciudadanos en el orden tradicional. Estos se encuentran frente a un mundo donde no saben cómo orientarse claramente, lo cual da lugar a la *anomia colectiva*. Según muchas teorías psicológicas, la anomia produce frustración y ésta provoca la violencia. Recuérdese el viejo teorema de la psicología social: "De la frustración sale la agresión". Hay una serie de estudios que abarcan desde la guerrilla colombiana hasta los fenómenos mafiosos en la ex-Unión Soviética, donde la sociedad se encuentra en medio de esa cadena amenazadora: anomia, confusión, frustración y agresión.

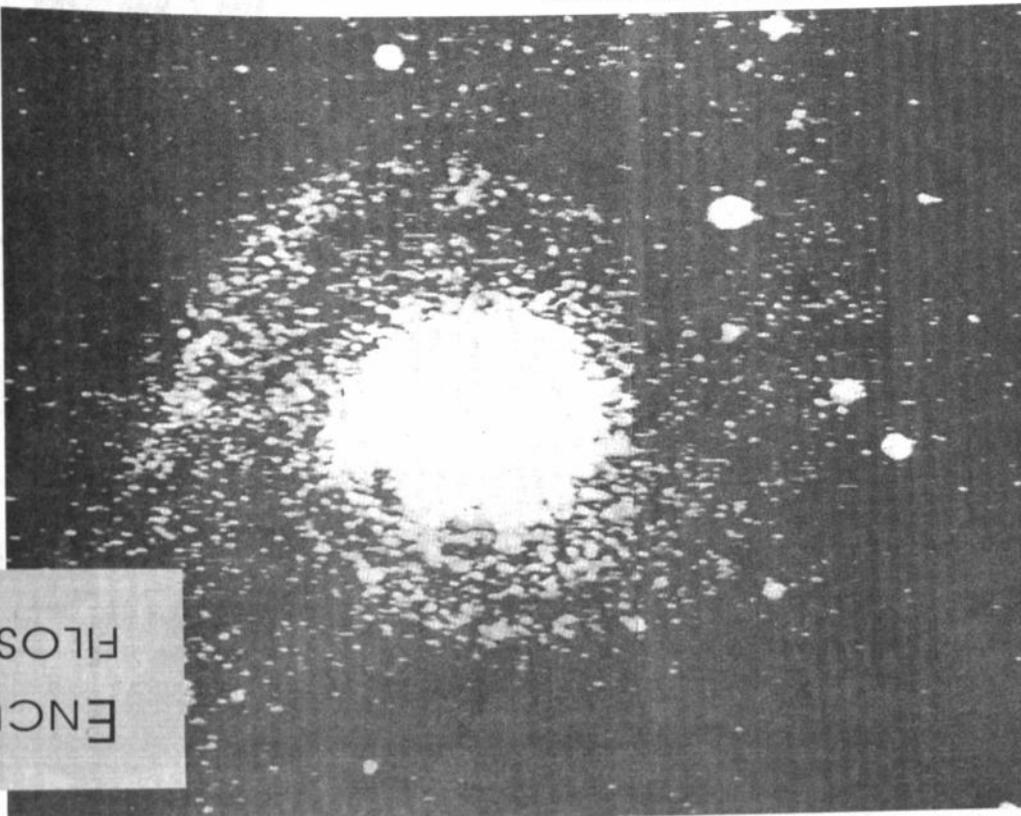
Por otra parte, la población del Tercer Mundo, al percibir un nivel de vida más alto en las metrópolis occidentales por intermedio de la televisión, asume dicha posibilidad de vida como si hubiera una factibilidad inmediata de obtener la anhelada modernización, y al no poder conquistar el ideal deseado, mucha gente elabora toda una serie de resentimientos junto con actitudes antidemocráticas, porque cree que al poner en primera línea el desarrollo, todo está al alcance de la mano y todo es posible sin límite alguno.

Así se tienen dos tipos de actitudes, o uno se aferra irracionalmente a las tradiciones más retrógradas, como es el caso del fundamentalismo islámico, o uno trata de alcanzar ese mundo de satisfacciones modernas por el atajo más rápido posible tomando el fusil en la mano como los movimientos guerrilleros que todavía subsisten en América Latina. En el fondo, las metas de los grupos guerrilleros en Colombia y otros países izquierdistas, aunque sean movimientos izquierdistas, sus objetivos pueden enmarcarse dentro de las metas capitalistas. Para dar un ejemplo: las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) expresan una profunda discrepancia entre la radicalidad de los medios, violencia masiva y duradera, asesinatos a gran escala, secuestros, una gigantesca logística con estrategias militares portentosas, y la modestia de sus fines que se condensan en metas de poca envergadura: mejor nivel de vida, escuela para to-

ENCUENTROS FILOSÓFICOS

La ciencia no impide amarnos los unos a los otros

Steven Weinberg



OSOTROS sabemos muchas cosas. Sabemos responder a casi todas las preguntas que podría plantearse un niño inteligente, como ser: ¿por qué la yerba es verde?, ¿por qué el agua moja?, o ¿por qué el fuego quema? Nuestras respuestas se basan en principios universalmente aplicables, como las leyes de la química, la biología, la termodinámica, etcétera. También a veces invocamos accidentes históricos, como los que han originado el desarrollo de la vida en la Tierra.

Un niño de una inteligencia excepcional podría ir más lejos. Podría preguntar por qué estos principios universales de la química, la óptica, la termodinámica, etcétera, son lo que son. A través de los siglos se ha respondido ampliamente a estas preguntas, explicando estos principios por medio de dos principios fundamentales; luego, explicando estos últimos por otros dos principios aún más fundamentales.

En el nivel más fundamental que hayamos podido alcanzar en nuestra búsqueda de explicaciones se encuentra una teoría universal, razonablemente simple, conciliada con el nombre de modelo tipo de partículas elementales, y también la teoría de la gravitación de Einstein, conocida con el nombre de teoría general de la relatividad. Cada vez que hemos

...sido capaces de explicar un fenómeno natural por medio de principios universales y de accidentes históricos. Lo más posible, llevando lo sustancialmente lejos, la explicación de los principios universales, remontar la cadena explicativa hasta llegar al modelo tipo y a la relatividad general. Por más que se lo pueda decir, no hay en biología o química un principio universal que sea enteramente suficiente, sin que necesite una explicación que repose en principios más fundamentales.

Ni el modelo tipo ni la relatividad general representan un punto final: los dos contienen demasiadas informaciones arbitrarias para poder dar una explicación satisfactoria. El modelo tipo pone en juego varias decenas de especies de campos, como los eléctricos y magnéticos familiares, producidos por las corrientes eléctricas. ¿Por qué solamente estos campos? La teoría hace intervenir cerca de 18 constantes numéricas, de las cuales sólo la experimenta permite establecer los valores. ¿Por qué las constantes naturales tienen ellas precisamente estos valores? Y además, ¿por qué existe la gravedad? Son cosas que ignoramos en la actualidad.

Además, muchas teorías actuales adolecen de falta de unidad. En el modelo tipo, hemos logrado unificar en gran medida ciertas fuerzas naturales, pero hoy en día se revela difícil integrar la teoría de la gravitación en el seno del modelo tipo de manera matemáticamente coherente.

Se trata de ahora en adelante de dar un paso más hacia una explicación verdaderamente satisfactoria y unificada de los principios universales de la naturaleza. En la actualidad circulan ideas muy interesantes entre los físicos. La teoría más prometedora describe las partículas del modelo tipo como diferentes modos vibratorios de una supercuerda minúscula.

Por el momento no sabemos en qué dirección buscar. Uno de los obstáculos mayores es la ausencia de nuevas informaciones científicas; las experiencias que permiten la tecnología actual no han dejado nunca de confirmar el modelo tipo, pero dan pocas indicaciones sobre la manera de llevar la investigación más lejos. Esperamos que eso será posible cuando el próximo acelerador de partículas (Large Hadron Collider), concebido en el laboratorio del CERN de Ginebra, entre en servicio en el 2004.

Este tipo de investigación científica no está orientada hacia aplicaciones concretas, pero ambiciona explicar por qué el mundo es como es. Este objetivo me parece importante; aún más, de una importancia trascendental, y le he consagrado lo esencial de mi vida profesional.

No es el único tipo de ciencia importante. En su mayor parte, la ciencia se propone explicar la causa última de los fenómenos, intentando responder preguntas importantes como: ¿a qué se debe la superconductividad a alta temperatura?, o, ¿cómo funciona la inteligencia gracias a los principios físicos ya conocidos? A esos asuntos consagraré poco a una parte de mis trabajos, tratando de explicar las fuerzas en acción en los núcleos atómicos a partir

de los principios que se conocen sobre el fenómeno tipo. Los problemas de la epistemología en el campo de la psicología no se plantean en el nivel de las partículas elementales, probablemente sabemos bastante sobre este asunto. Los responsables más profundos a estas preguntas están fundadas sobre los accidentes y los principios universales. Al tratar de explicar estos accidentes y principios, seremos conducidos inevitablemente hacia las leyes últimas de la naturaleza, cualquiera que ellas sean y que sustenten el modelo tipo y la relatividad general.

Hasta la actualidad en la historia de la ciencia ha sido necesario establecer una distinción clara entre los principios universales y el contexto histórico en que éstos funcionan. Las leyes de Newton nos indican a qué velocidad giran los planetas alrededor del Sol, pero no pueden decirnos cuántos planetas hay ni la dimensión de su órbita; son preguntas éstas que dependen de los accidentes históricos en la formación del sistema solar y del universo.

Por su naturaleza misma, los accidentes históricos no pueden ser analizados en detalle. No sabemos nunca por qué un meteorito o un cometa ha chocado con la Tierra, como sucedió hace sesenta millones de años, haciendo desaparecer a los dinosaurios, o como lo prueba la prosperidad del negocio de los seguros, hasta los accidentes pueden ser comprendidos según las estadísticas. Si no estamos capacitados para explicar todos los detalles de la historia de nuestro propio sistema solar, podemos explicar aproximadamente las propiedades de millones de estrellas. Estas explicaciones no reposan sólo sobre los principios de la física, sino también sobre hipótesis que concierne a las condiciones iniciales y a la naturaleza del universo antes del nacimiento de las estrellas.

Los astrónomos y los físicos han rememorado la historia del universo hasta el momento en que éste estaba lleno de radiaciones de una temperatura de unos diez billones de grados. No había entonces ni galaxias ni estrellas ni átomos ni siquiera partículas como los protones y los neutrones, que componen el núcleo atómico ordinario. En lugar de todo esto, el universo estaba lleno de una sopa casi uniforme de partículas elementales y de radiaciones. Nosotros comprendemos bastante bien cómo el universo se dilató y entró a continuación, formando núcleos atómicos después de tres minutos, galaxias al cabo de alrededor de un millón de años, antes de llegar a ser, luego de un período de 10 mil millones de años, aproximadamente, el universo en el cual vivimos, con condiciones iniciales del primer comienzo seguidas siendo un misterio.

Puede ser que al comprender las leyes últimas de la naturaleza, comprendamos las condiciones y la formación inicial del universo, pero en el momento actual ni siquiera podemos concebir que esto sea posible. Según teorías recientes no hay comienzo, sino simplemente una proliferación sin fin de expansiones locales, a una de las cuales dimos el nombre de "universo". Frente a tal escenario, no existen las condiciones iniciales; es sólo por un accidente que habitamos

esta expresión local entre tantas otras.

Aunque pueda resolverse el problema de las leyes últimas de la naturaleza y de las condiciones iniciales, con seguridad algunos problemas quedarán sin solución. La ciencia puede enseñarnos a obtener ciertas cosas a las que los accidentes valor, pero ella no puede enseñarnos a cuáles acertarías valor. A pesar de los avances de los darwinistas de izquierda, hay un abismo insalvable entre el ser de la ciencia y el deber ser de la ética y de la estética. Si la ciencia ha desempeñado un papel en la construcción de nuestros valores, ha sido para iluminar ese abismo.

Todo no ha sido siempre tan claro. En el siglo XIX las maravillas del reino vegetal o animal eran consideradas como una prueba de la obra de un Dios personal que debía también las leyes éticas a las que debíamos obedecer. Después de Darwin y de la biología modular, esta posición no pudo detenerse más. Nunca los métodos científicos han revelado ningún signo de intervención directa de una especie de agente sobrenatural. Cuando en nuestros días la religión concuerda con la ciencia, ésta asume una forma ratificada y abstrata, en la que Dios puede ser concebido como un ígneo principio de orden y armonía, autor de las leyes de la naturaleza, iniciador del universo. Con toda seguridad la religión no ha registrado en la naturaleza la prueba de una precepción particular de la humanidad.

Pero la misma ciencia no puede justificar a la ciencia. Si tenemos la capacidad de escoger nuestras creencias, podemos decidir el ser guiados por las tradiciones familiares o los textos sagrados por las autoridades eclesiásticas, mucho antes que por los métodos científicos.

Ciertos autores actuales preconizan esta elección como un medio de aportar al mundo la felicidad. Parece dudoso que las religiones tradicionales puedan tener este efecto positivo. Es en verdad la intensificación del sentimiento religioso lo que aporta la paz a Bosnia, a Medio Oriente, a la India o a Irlanda el Norte? Podríamos defender la idea de que el valor esencial de la visión científica sería moderar el exceso de entusiasmo religioso.

A mi parecer, no es el tipo de argumento adecuado. Muchos científicos se esfuerzan por hacer de la prueba científica nuestro criterio de creencia. Creer en algo porque pensamos que eso nos hace felices o resiliety a los demás sus cualidades morales, es como una regresión al tiempo infantil en el que nuestros deseos alimentaban nuestras creencias.

Pero eso no significa que debemos vivir en un mundo deplorativo de una escala de valores o moralidad. Si el estudio de la naturaleza no puede fundar una ética, tampoco puede invalidarla. Nada en la perspectiva científica nos impide apreciar la belleza o amarros los unos a los otros. Una de las cosas que podemos hacer para darle un sentido a nuestra vida es intentar comprender el universo gracias a los métodos científicos. ♦

El fin de siglo y los fantasmas del desarrollo

Franco Garriga Recordado

Los cambios precursores a los que nos enfrentamos poco antes de forzar las puertas de fin de siglo, nos hacen ver que se plantean nuevos interrogantes acerca de cómo comportarnos en la cultura, la política y la economía. Al mismo tiempo vuelven a emerger viejos problemas y preocupaciones como el caso de una estrategia de desarrollo para el tercer mundo, el nivel de vida o superar la situación de pobreza en la que se hallan sumidos aparentemente grandes sectores de la población boliviana y latinoamericana; si, a su vez, los logros de la democracia representativa contemporánea nos sirven de base para reclamar procesos de modernización que todavía se encuentran inconclusos en la mayor parte de los países del Tercer Mundo.

Por otra parte, poco a poco van desdibujándose las ideas del bien común y de una justicia sustantiva que se encuentran en el núcleo y en las fibras de las concepciones tradicionales del orden social y de los viejos mapas transformados radical y profusamente como cruzada de transformación radical y profunda, pues en su lugar brotan los llamados "crisis determinantes del postmodernismo, como la incertidumbre normativa, el desconocimiento de los códigos éticos convencionales, junto con la probabilidad de que la democracia y el neoliberalismo no logran realizar una praxis que concuerde con los ideales clásicos del humanismo, entre los que se hallan preferentemente la solidaridad y la convivencia pacífica de los individuos y los grupos sociales.

Es en el momento, entonces, de poner cualquier fundamento bajo la moneda crítica de un buen representante de los seres agudizados del seccionismo. H.C.F. Mansilla, filósofo y politólogo especializado en los procesos de modernización, en el estudio de las teorías del desarrollo en América Latina, quien guía de escoger las perspectivas que pongan en cuestionamiento los aspectos negativos, antivaler, y contra discursos de todo designio modernizador, de la vida colectiva y de la política.

1. CÓMO PENSAR EL DESARROLLO

P. El tema del desarrollo, acelerado y desvirtuado a favor

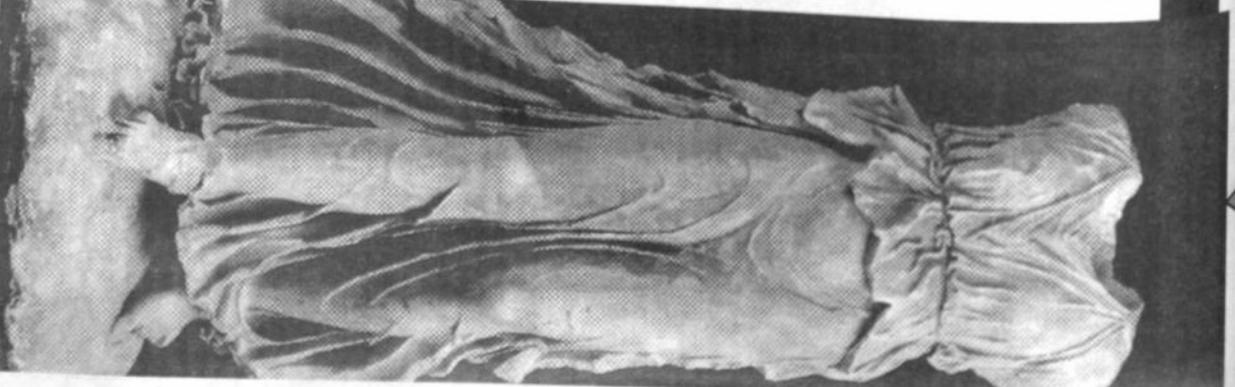
La Paz, Bolivia, domingo 20 de agosto de 1992

a grandes crisis, oculta centralmente una preocupación recurrente en el continente latinoamericano y, por supuesto, en Bolivia por el mismo desde la revolución de 1952. Hoy día, dentro de los marcos de la democracia representativa y el neoliberalismo, ¿cómo no podemos concluir una estrategia de desarrollo lo suficientemente creativa como para optimizar las nuevas tendencias de la economía mundial. ¿Se debe esto a que la democracia boliviana no ha podido superar ciertas limitaciones más o menos acérrimas (centralistas y patrimonialistas) en la política y el ejercicio burocrático y la modernización?

R. Afirmaría que las diferentes dimensiones de nuestro proceso social, como ser las pautas culturales que arrastramos de nuestro pasado histórico, la tecnología que nos viene de afuera o la esfera familiar, son campos relativamente autónomos; por lo tanto, si ocurre una importante transformación en el campo económico boliviano, como la sucedida a partir de agosto de 1985, ello no influye de igual manera e intensidad en todos los subsistemas sociales y no determina el contenido profundo de la sociedad global.

La dimensión de las pautas de comportamiento y la cultura han demostrado ser áreas sumamente resistentes a los cambios de la dimensión económica. Es por esto que porjetivamos realidades del pasado que pueden ser calificadas de retrogradas, liberales y archaicas que lentamente se pueden combinar muy bien con un manejo técnico-económico bastante moderno. Esta virtualidad entre una cultura premoderna de corte liberal y autoritaria junto a la administración relativamente exitosa de la cuestión económico-financiera, como la que tenemos hasta ahora, es una característica boliviana y de todo el Tercer Mundo.

El ideal del desarrollo en cuanto intento de modernización material en nuestro continente no goza ahora del prestigio anterior, sobre todo después de la declinación en la economía exterior grandilocuente que abarcó las décadas de 1940 a 1980, cuando los conceptos-clave de urbanización, progreso general e industrialización llegaron a tener el aura de lo mágico. Esta concepción normativa del desarrollo se está evaporando y en su lugar



"Un amplio campo", nueva novela de GÜNTER GRASS

Eusebio Val



curciones en todo el devenir nacional contemporáneo, desde la revolución de 1848. Los protagonistas son Theo Wurtke, alias "Fonti", y su acompañante, llamado Tallbover o Hofstaler. El primero es un funcionario acomodado y a la vez reencarnación de Theodor Fontane, el escritor del XIX ("Ceelil"; "El secreto de Effi Briest"; "Errores y extravíos"). El segundo es el prototipo del soñador, pues Grass considera que el espíritu de denuncia es una característica que define a los alemanes como pueblo.

Como era de esperar, Grass vuelca en su nueva novela todo el escepticismo con que siempre ha contemplado el proceso de unificación y denuncia los efectos del capitalismo depredador y de la corrupción. Los avances de crítica que se han publicado destacan en "Ein weites Feld" su rica prosa, la resonancia histórica y el fino humor en la caracterización de los personajes.

Günter Grass, de 67 años, fue una de las escasas personalidades que, en el otoño de 1989, cuando cayó el muro, no sucumbió a la euforia general y alertó sobre los problemas económicos y sociales que se avecinaban, especialmente en la transición de la Alemania comunista. El autor de "El tambor de hojalata" era fiel así a su papel de conciencia crítica de Alemania de la posguerra. Durante los últimos años Grass ha insistido en esa visión pesimista.

La publicación de "Ein weites Feld", que casi coincidió con el quinto aniversario de la unificación, contribuyó a un debate nacional sobre el balance de este lustro y a estimular el ejercicio tan alemán de la introspección colectiva.

CONTRA EL NEONACIONALISMO

Haec un par de meses, durante un coloquio en Berlín con motivo del 50 aniversario de final de la Segunda Guerra Mundial, Grass advirtió que "no podemos liberarnos del pasado" y se opone radicalmente a la participación alemana en misiones militares en el exterior, aunque fuera bajo bandera de la ONU. El escritor reaccionaba a la pujante corriente conservadora y neonacionalista puritaria de que Alemania rompa sus ataduras y despierte un papel más "desinhibido" en el mundo. El novelista calificó de muy negativa la evolución desde 1989 y condenó el que llamó "nuevo" nacionalismo del marco alemán.

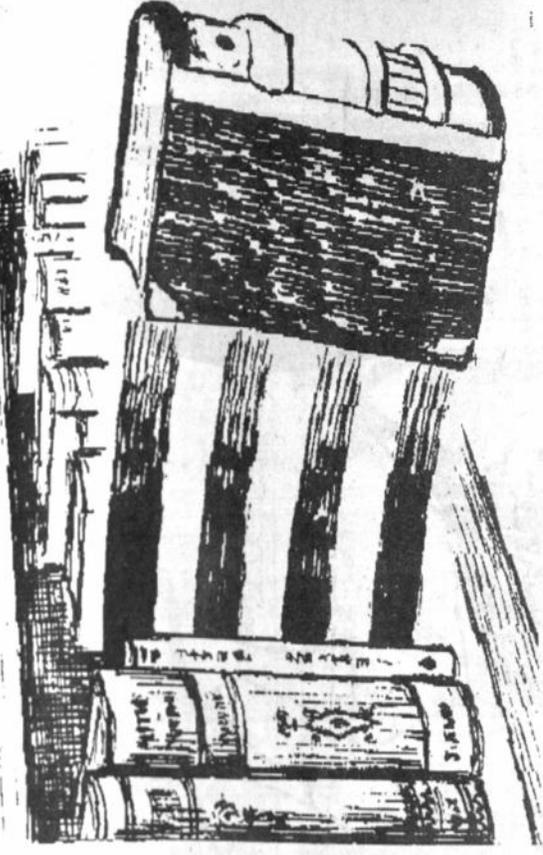
Günter Grass siempre se ha destacado por su espíritu anticonformista y su militancia de izquierda. A finales de los sesenta y principios de los setenta colaboró estrechamente con los socialdemócratas y ayudó en la campaña para llevar a Willy Brandt a la cancellería. Después, el escritor se acercó a las tesis de los ecopacifistas.

(De "La Vanguardia" de Barcelona / España).

La Paz, Bolivia, domingo 20 de agosto de 1995

Salvador Romero Pittari

S



Sofía, Caperucita Roja y los filósofos

gran grandes sobres de un expendedor desconocido con sugerentes respuestas a los problemas planteados, que abarcan desde los mitos fundacionales del orden natural y humano, hasta el Big Bang, pasando por los griegos, la Edad Media, el Renacimiento, Kant, Hegel y otros. Las cartas la incitan a una búsqueda renovada de una verdad que parece jugar oculta con los hombres.

La muchacha, después de algunas ripetas, encontrará al autor de las cartas: Alberto Knox, cuyo talento para hallar felices metáforas y analogías que tornan transparentes los temas más impenetrables del pensamiento, no tiene límites. Hará comprender a Sofía y al lector: Platón con los miedos del panadero, Demócrito con los ladridos del Lego, la arqueología del alma de Freud "con un ciempiés bailarín."

De sorpresa en sorpresa, Sofía se descubre como un personaje de "ficción" al igual que su profesor, descubre asimismo a su doble "real": Hilde, otra jovencita semejante a ella en todo, aun en su encierro dentro del libro, salvo en el mal hábito de comerse las uñas. Superposición de planos entre la rea-

lidad y la ficción que no deja de recordar la "ironía romántica", es decir, la ruptura de la ilusión producida por un texto o una representación, tan bien explicada por el doctor Knox recordando un personaje de Peer Gynt de H. Ibsen quien exclama en medio de una escena: "nadie muere en el quinto acto".

Este nuevo mundo permite a Sofía cruzarse con Caperucita Roja, sorprender a algunos personajes de Walt Disney, discutir con el tataro Scrooge antes de conocer a K. Marx.

He aquí un género insólito "la novela histórica conceptual" en las palabras de un crítico del libro, destinado a jóvenes preocupados por sus cambios, su identidad, pero que los adultos seguramente leerán con un gran placer y provecho.

El éxito mundial del libro parece indicar que aun en la "era del ephlog" como llama G. Steiner a nuestra época, junto a Sofía e Hilde un numeroso público se interesa por los problemas del origen y sentido del hombre.

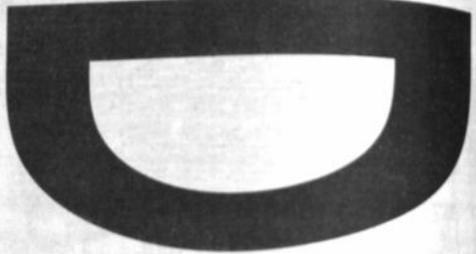
Pero quienes no debieran perderse "El mundo de Sofía", son sobre todo los educadores, para ellos J. Caardler ofrece además

de ideas para enseñar materias complejas con seriedad y diversión, un alegato sugestivo en favor de la filosofía como prospección a la vida y a la acción, a menudo considerada por el practicismo reinante como una antiqualla abandonada en el depósito de trastos viejos.

Al concluir la historia, Sofía, con el apoyo de su maestro y Big-Bang, abandona el libro, entre compungida y recontentada para entrar en la eternidad del reino de la ficción. Hubiera querido ser una persona de carne y hueso, pero las oportunidades de su nueva vida tampoco son despreciables.

Mientras Hilde y su padre los "personajes reales" presenten la fuga de sus dobles, pero aceptan con filosofía "la realidad", "Acaso no son también ellos polvo de estrellas?" Como un juego de petacas de alistas, con el cual siempre se sienta la alegría de encontrar una más pequeña, el autor enoja un relato en otros, ganando la apuesta difícil de hacer de la historia del pensamiento una novela que agrara a los lectores en sus varias claves.

Salvador Romero Pittari es sociólogo y crítico dramático universitario. La Paz.



EBEN darse a conocer dos obras que pertenecen a la disciplina bibliográfica y que nos interesan. Son diferentes por varios aspectos; pero el hecho de que, en su diversidad, coincidan en un grado de calidad recomendable, justifica que los repasemos en este comentario.

De la primera no se puede decir que sea propiamente una novedad: no ha tenido, sin embargo, el eco de que es merecedora (que que el país no tiene bibliógrafos es que éstos andan demasiado ocupados en preparar un supuesto "bibliografía"). Me refiero al Manual de bibliografía de José Roberto Arze (Cochabamba, Fundación Universitaria Simón I. Patiño, 1992, XIII + 616 p.).

Todos conocemos la antigua brega de Arze por la bibliografía y por la que le es tan afín, la biografía (de la que, hasta ahora, su máxima expresión son los cinco volúmenes aparecidos de lo que, refundido, un día habrá de convertirse en el Diccionario biográfico boliviano). Ya son menos los que saben que Arze quiere la enseñanza de la bibliografía en la Universidad de La Paz y como todo docente que se tome con un mínimo de responsabilidad su trabajo ha de generar algún tipo de texto sobre las materias en que instruye, ya en 1985 Arze nos dio una Introducción a la bibliotecología, modestamente polítipada (Cochabamba, Arco, X + 172 p.), en catorce hojas.

El Manual va mucho más allá; va dividido en tres partes; la primera, trata de la técnica bibliográfica y es la que se acerca más a lo tratado en su Introducción de 1985; la segunda, está dedicada a las fuentes bibliográficas, es la más extensa; la tercera, ofrece una breve guía de obras de referencia. El conjunto va coronado por una batería de índices (de conceptos, de materias, de personas, de instituciones y de títulos de las obras mencionadas).

No es éste el lugar para entrar en un análisis



promotorizado de los criterios sustentados y aplicados. Puede decir que, hablando en general, merecen el más debido asentimiento y que, todos, se apoyan en el razonamiento y en la experiencia. Sólo quisiera apuntar que en unos pocos casos el lector se encuentra con advertencias en fechas bibliográficas que yo bien me doy para su desdramatizado: por ejemplo como "CNDT" (p. 429, SIAB, p. 529, etc.).

Ante un despliegue como el que ofrece Arze, uno tendría la tentación de hablar de obra que se acerca a la perfección; se está segura de que para tan malhabida por el abuso de que se víctima. En todo caso, el lector tiene la rara impresión de encontrarse ante un instrumento elaborado con precisión, largamente madurado y no diseñado, fruto de la experiencia profesional del bibliógrafo activo y del docente. Por otro lado, debe ser gratificante que este tipo de obras no abunda en el mercado latinoamericano. Y si hablamos de Bolivia, habría sido una buena ocasión para recibirlo justificadamente con honor y patilla, pues en sus características coincide un excelente novum quid, un programa conocido local. Con el aditamento de que no se trata de un ensayo ni de una versión preliminar (delusivos con que tantas veces los autores irresponsables tratan de cubrir lo que no es más que charlatanería, apresuramiento o arribismo). Dicho en términos más concretos, el Manual de bibliografía de Arze es un punto de perfeccionamiento en portable (fichado con ventaja a otros correspondientes).

La segunda obra llega de fuera. A raíz del 1992 (año

fatídico) la Fundación "Magister" se dio a conocer en los ambientes universitarios con una imponente colección de más de un centenar de monografías que, en su conjunto, llega a constituir una verdadera enciclopedia sobre el tema; pero sus prepositos no eran oportunistas ya por entonces tenía delineado todo un programa de acción en el terreno de la documentación científica, impulsando la constitución de un espacio interamericano de información. Haciendo honor a las obligaciones que conlleva el mencionado pretende dedicar a una red de instituciones de servicio público (no necesariamente estatales) documentaristas de diversos géneros de materiales (libros en papel, pero sobre todo en disquete y en disco compacto) que se puedan emplear en dos grupos: instrumentos de consulta y predicciones de material bibliográfico antiguo (o apropiados en el círculo comercial).

La primera manifestación pública de esta segunda ola es el volumen de Sylvia L. Hillon - Ignacio González Castellanos, Fuentes manuscritas para la historia de Bolivia. Fundación Magister Arzuff / Instituto Histórico Tavera, 1995, XIII + 617 p.). Se trata de una recopilación de 3.279 fichas que informan sobre muy diversos conjuntos documentales: manuscritos, archivos, colecciones, series, personajes, instituciones, etc.; por tanto, de muy diverso volumen. Los instrumentos de consulta son también de carácter y envergadura sumamente diferentes: catálogos, guías, inventarios, índices, noticias, etc. (de cualquiera de aquellos conjuntos documentales). La distribución de estos materiales en esta guía es geográfica: primero, los países de Iberoamérica; siguen los países americanos no iberoamericanos; a continuación vienen los grupos: y se cierra con los de Asia (solo Australia y Filipinas) y Oceanía. Dentro de cada país, la ordenación es por ciudades. Cuando hay varios repositorios en una misma ciudad, van de mismo que los países y ciudades por orden alfabético. La masa así acumulada impone respeto, y en la misma proporción se eleva la utilidad del reportorio.

¿Qué papel hace Bolivia en el conjunto? Modesto, pero ya de una cierta entidad; se han podido recusar 125 entradas. Si recordamos que en el Manual de bibliografía (Cuzco, 1987) incluía una cincuentena de entradas impresas, aunque desconocemos las verdaderas manuscritas que ahora se dan (del Archivo de La Paz y del Archivo Nacional), queda claro que nos encontramos en un período de rápido acrecentamiento de esta gama de instrumentos de consulta.

Aun sabiendo las grandes diferencias ya señaladas en amplitud y detalle analítico de los instrumentos incluidos, en la comparación con otros países no salimos tan mal parados como a veces se piensa; en efecto, quedamos por encima de otros países de rollore comparable (Panamá: 8; Uruguay: 28; Paraguay: 12; Ecuador: 89; o incluso por encima o no tan por debajo de países con una tradición archaística e historiográfica más consolidada y de los que cabía esperar un instrumental mucho mayor (Chile: 62; Colombia: 92; Argentina: 172; Perú: 215). Ipers, eso sí de los verdaderamente grandes en estos y tantos otros asuntos (México: 809; Brasil: 436; o, ya fuera de América, España: 463). Son estos

escalonamientos los que aconsejan sacar de circulación ciertos estereotipos sobre el desarrollo (que lo ha habido, y no poco) y el desconocimiento (que queda tanto por hacer) de nuestra documentación.

Como ayuda para las futuras ediciones de esta herramienta que ya se ha vuelto imprescindible para los investigadores a Bolivia, debe recomendar la nota 96 (p. 38) el artículo de Merro solo se refiere a los archivos de Sucre; la ficha 259 (p. 39) debe trasladarse al acervo del Archivo Histórico Municipal de La Paz; la ficha 251 (el Diccionario Histórico del Departamento de La Paz) no es pertinente; los recopiladores se han dejado llevar; en este caso, por un sustituto desconocido; dada la extensión intrínseca y relativa que alcanzó el capítulo de G. Merroza sobre el Archivo Nacional, habría valido la pena dedicar una entrada propia - como se hace en otros casos - además de la que registra la obra colectiva (p. 60).

Sabiendo del cercano boliviano, también alabaré alguna noticia de lo que nuestro cierto conocimiento. A propósito del Ecuador, es de lamentar que no figure el Archivo de la Universidad SJ de Quito, del que O. Romero Arce empezó a publicar, entre 1983 y 1984 un índice en el Boletín del Archivo Nacional de Historia (Quito); también se ocha en Italia la referencia de las manuscritas que guarda la "Biblioteca Escasiana de A. Espinosa Páez". Con respecto al Brasil, además de lo memorable, llama la atención que no se haya incluido la colorida Colección Pacho de Angélica (con abundantisimo material de la antigua Provincia psíquica del Paraguri).

guardada desde el siglo pasado en la Biblioteca Nacional del Brasil; furo de los volúmenes aparecidos con una selección de los materiales relativos a las fronteras hispanoportales, si-guiera E.J.A. Mascher ha dado a conocer un índice parcial del material relativo al Chaco (Folio Historia, de Residencia, 2, 1976); y por desgracia no se refiere explícitamente a ella la referencia al artículo de Braxel (p. 531), que informa sobre la Filmoteca del Instituto Anochiano de Fisiología (V. Alegre) en la que se guarda en microfilm - buena parte de que-lla colección.

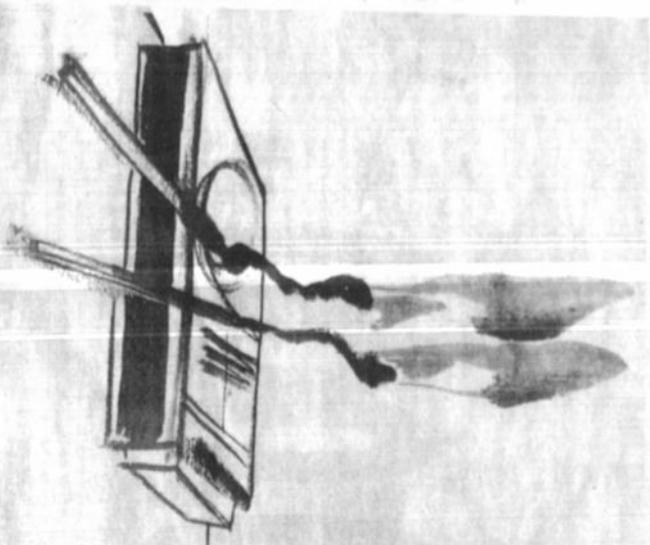
Pasando a Europa, las manuscritas ibéricas de la Biblioteca Nacional de Austria cuentan con el catálogo Co-dices Vinobonenses Hispanici de W.C. Krafl (Corallig, Origny, 1957). Otro buco, absoluto, es el de Hungría, cuya Biblioteca Universitaria de Budapest contiene manuscritos valiosos para América Latina (de ahí saque, por ejemplo, el original de la Breve descripción... de Moxos del P. Eder; y hay más). Alguna vez (p. ej. nos. 3348 y 3532) se cita el volumen De archis et bibliotecis ("Euntes docet", Roma, XXI, 1986); pero no se han aprovechado otros artículos para otros tantos fondos manuscritos: el de B.H. Willeke sobre los "rescritos" del "Bayreuther Handschriftenarchiv" de Munch; los de J. Metzler sobre los Indices del archivo de la Congregación de Propaganda Fide; y de B. Alessandrini sobre el Archivo General de las Indias, ambos en Roma; sobre los manuscritos de la Biblioteca Universitaria de Valencia existentes desde 1989 un catálogo mucho más amplio que el que se cita de 1969 (p. 3316); etc.

De nada serviría agregar nuevas adiciones; porque las recopilaciones de este tipo siempre pueden hacerse; y porque cuenta incomparablemente más lo que el reportorio analizado contiene que lo que le falta. La Fundación Magister merece felicitaciones y alientos porque ha echado a andar con buen pie; quedamos a la espera de sus nuevos aportes.

José M. Bermúdez es bibliotecario. Reside en Sucre

Dos libros apreciables de bibliografía

José M. Bermúdez



literaria PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 20 de agosto de 1995

PRESENCIA literaria

<p>Clasifica y reconoce el tiempo que utiliza en sus actividades cotidianas como tiempo social.</p>	<p>Profundiza el conocimiento del sistema métrico decimal y del sistema monetario boliviano, utilizando las unidades de medida y sus equivalentes en situaciones significativas dentro y fuera de su entorno.</p>	<p>Utiliza la medición para transmitir información precisa, sobre el tiempo y peso de los objetos, distancia entre lugares, intervalos de tiempo, en actividades que respondan a sus necesidades e intereses.</p>
<p>Identifica y utiliza correctamente en forma oral y escrita las unidades de medida y las del sistema monetario boliviano.</p>	<p>Elabora y pone en práctica distintas estrategias de estimación inventadas por ellos para hallar valores aproximados de medidas de objetos, en situaciones contextualizadas.</p>	<p>Aplica las relaciones de tiempo cíclico en situaciones referentes a procesos cíclicos y renovación de los recursos naturales.</p>
<p>Desarrolla su interés y curiosidad en la resolución de problemas de medición, traza y uso de la moneda.</p>	<p>Reconoce y valora el uso de la medida para dar estimaciones precisas relativas al entorno, en situaciones integradas en actividades diversas.</p>	<p>Elabora y pone en práctica técnicas de estimación de la medida de objetos, tiempo y distancia; las verifica, justifica y generaliza su uso en la resolución de problemas.</p>
<p>Manifiesta una actitud positiva respecto al uso de técnicas e instrumentos no formales de medición así como de las formas usuales de intercambio en su cotidiano.</p>	<p>Elabora soluciones a problemas numéricos y geométricos, utilizando las nociones y procedimientos de medición.</p>	<p>Describe y utiliza relaciones matemáticas para hallar el perímetro, áreas y volúmenes de cuerpos geométricos en situaciones reales integradas a otras actividades significativas.</p>
<p>Construye y utiliza tablas de simple y doble entrada.</p>	<p>Recoge y registra datos sobre objetos, fenómenos y</p>	<p>Justifica en forma oral los procedimientos que utiliza en el cálculo o estimación de la solución de un problema en su comunidad.</p>



Nuevos Programas de Estudio de la Reforma Educativa



<p>Recurre en situaciones particulares al uso prudente de elementos auxiliares de cálculo.</p>	<p>NOA.</p>	<p>Valora la precisión, simplicidad y utilidad del lenguaje numérico y algebraico para representar, comunicar o resolver diversas situaciones de la vida cotidiana.</p>
<p>Desarrolla y expresa su curiosidad e interés por las situaciones en que se utilizan los números para cuantificar, ordenar colecciones de objetos y calcular.</p>	<p>Desarrolla su sentido espacial construyendo sistemas de referencia bidimensional a través de juegos de posición representativa y de lectura de puntos.</p>	<p>Explica en forma oral y escrita los procedimientos de cálculo que utiliza y las estrategias que aplica en la resolución de problemas.</p>
<p>Construye y utiliza con facilidad tablas de simple y de doble entrada para la solución de problemas con las operaciones de adición, sustracción, multiplicación y división.</p>	<p>Desarrolla su percepción espacial y se perfecciona en el uso preciso y cuidadoso de instrumentos de dibujo mediante actividades de composición, descomposición y de desplazamiento de figuras.</p>	<p>Desarrolla, analiza, explica y utiliza procedimientos de cálculo, técnicas de estimación y las proporciones en la resolución de problemas.</p>
<p>Desarrolla y utiliza su sentido espacial en su orientación y ubicación en el espacio.</p>	<p>Construye y aplica los conceptos de razón, proporción, porcentaje y tanto por mil en diversas situaciones.</p>	<p>Representa relaciones numéricas en gráficas de una y dos dimensiones.</p>
<p>Explica con ayuda del profesor los distintos desplazamientos que realiza en sus actividades cotidianas dentro su comunidad.</p>	<p>Explora y reconoce las relaciones entre fracciones, decimales y porcentajes.</p>	<p>Tiene confianza y a la vez adopta una actitud crítica respecto al uso de la calculadora, realizando sistemáticamente una lectura relevante del resultado y buscando la comprobación si es necesario.</p>
<p>Identifica, reproduce, dibuja, describe, clasifica y ordena</p>	<p>Construye los conceptos de ángulo, paralelismo y perpendicularidad.</p>	<p>Produce su conocimiento de propiedades de las</p>



Nuevos Programas de Estudio de la Reforma Educativa

Nuevos Programas de Estudio de la Reforma Educativa

CONTENIDO:
UNSTP
DISEÑO Y ARMADO:
ESTRATEGIAS & TACTICAS S.R.L
COORDINACION GENERAL:
UNICOM
LA PAZ - BOLIVIA

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION
UNICOM

<p>Elabora y utiliza estrategias personales de cálculo mental referivo y técnicas de estimación con números sencillos en la predicción de la solución de un problema.</p>	<p>Genera una actitud referiva referente al uso de medidas auxiliares de cálculo.</p>	<p>Encuentra situaciones de problemas algebraicos con dos variables, que resuelve en base a proceso de ensayo y error.</p>
<p>Elabora y aplica diferentes estrategias para resolver un problema utilizando una o más operaciones.</p>	<p>Partiendo de sus experiencias, construye y aplica sistemas de numeración con diferentes bases a través de representaciones y comparaciones con el sistema de numeración decimal.</p>	<p>Resuelve y plantea problemas de sistema de ecuaciones de primer grado con una o más variables, utilizando los métodos de solución más adecuados a la situación.</p>
<p>Formula problemas de su interés y también resuelve otros problemas no referidos a situaciones tipo, utilizando las operaciones y técnicas operativas.</p>	<p>Representa y efectúa la transformación de números naturales del sistema decimal a sistemas de otras bases y viceversa.</p>	<p>Describe, representa y analiza patrones y funciones para predecir el comportamiento de fenómenos naturales.</p>
<p>Explica oralmente con ayuda del maestro el procedimiento seguido en la resolución de problemas y la realización de cálculos, según las situaciones y necesidades.</p>	<p>A partir de sus experiencias desarrolla el significado del sistema romano mediante representaciones y comparaciones con el sistema de numeración decimal.</p>	<p>Explora y utiliza patrones y relaciones funcionales en la resolución de problemas.</p>
<p>Desarrolla y manifiesta una actitud positiva respecto a la aplicación de técnicas operativas numéricas y el uso de instrumentos de cálculo de su comunidad.</p>	<p>Representa y efectúa la transformación de números naturales al sistema romano y viceversa, utilizando las reglas operativas de construcción de números romanos.</p>	<p>Manifiesta curiosidad e interés por abordar problemas numéricos e investiga las regularidades y relación que se da en conjuntos de números.</p>



Nuevos Programas de Estudio
de la Reforma Educativa



<p>Utiliza técnicas elementales para la recolección de datos discretos poco numerosos, que emplea para adquirir información relacionada a su comunidad.</p>	<p>Elabora tablas de datos y lee, interpreta y expresa en forma oral gráficos relativos a situaciones y fenómenos de su vida cotidiana integrados al desarrollo de diversas actividades.</p>	<p>Manifiesta una disposición favorable y autoconfianza para realizar, estimar o calcular medidas de objetos, espacios y tiempo en situaciones contextualizadas.</p>
<p>Reconoce y entiende la diferencia entre punto y espacio y su uso en tablas y gráficos.</p>	<p>Calcula e interpreta la media aritmética en problemas relacionados a situaciones significativas.</p>	<p>Valora la importancia de las mediciones en algunos campos de la actividad técnica y científica así como su utilidad en la vida cotidiana.</p>
<p>Relata la información presentándola de manera organizada a través de gráficos sencillos.</p>	<p>Emite un juicio crítico en forma oral y formula preguntas ante informaciones y mensajes gráficos referidos a su realidad local.</p>	<p>Recoge y registra conjuntos de datos sobre objetos, personas, fenómenos y situaciones de la comunidad, utilizándolos según las necesidades técnicas de la encuesta, la observación, la entrevista y la medición.</p>
<p>Representa gráficamente, en casos muy sencillos, la información obtenida a través de la recolección de datos poco numerosos.</p>	<p>Construye y aplica el concepto de combinatoria a través de actividades manuales o gráficas conducentes al descubrimiento del número de casos posibles sea por conteo o por cálculos simples.</p>	<p>Interpreta y elabora tablas numéricas a partir de conjuntos de datos y expresiones funcionales, tomando en cuenta el fenómeno al que se refiere.</p>
<p>Interpreta y explica en forma oral y con ayuda del maestro...</p>	<p>Desarrolla actitudes para cambiar ciertos datos de pro...</p>	<p>Construye e interpreta gráficos a partir de datos, tablas estadísticas, relaciones funcionales y descripciones ver...</p>

Nuevos Programas de Estudio
de la Reforma Educativa

PRESENTACION	
COMPETENCIAS POR CICLOS	
1.	Area del Lenguaje y comunicación
	a. Lengua Materna
	b. El castellano como segunda lengua
	c. Lenguas originarias como segunda lengua
2.	Area de Matemática
3.	Area de Ciencias de la vida
4.	Area de Tecnología y Conocimiento Práctico
5.	Area de Expresión y Creatividad

I N D I C E

NOTA FINAL
La publicación de este programa de estudio, tiene como propósito invitar a que los maestros, padres de familia, y la comunidad en general participen en la construcción de un consenso sobre lo que nuestros niños y niñas deben aprender durante su Educación Primaria.

<p>Participa en actividades de expresión y creatividad, como el teatro, el cuento, la poesía, la música, el dibujo, etc., en forma individual o grupal, utilizando los recursos de su comunidad.</p>	<p>Interpreta y elabora tablas numéricas a partir de conjuntos de datos y expresiones funcionales, tomando en cuenta el fenómeno al que se refiere.</p>
<p>Participa en actividades de expresión y creatividad, como el teatro, el cuento, la poesía, la música, el dibujo, etc., en forma individual o grupal, utilizando los recursos de su comunidad.</p>	<p>Manifiesta una disposición favorable y autoconfianza para realizar, estimar o calcular medidas de objetos, espacios y tiempo en situaciones contextualizadas.</p>
<p>Participa en actividades de expresión y creatividad, como el teatro, el cuento, la poesía, la música, el dibujo, etc., en forma individual o grupal, utilizando los recursos de su comunidad.</p>	<p>Calcula e interpreta la media aritmética en problemas relacionados a situaciones significativas.</p>
<p>Participa en actividades de expresión y creatividad, como el teatro, el cuento, la poesía, la música, el dibujo, etc., en forma individual o grupal, utilizando los recursos de su comunidad.</p>	<p>Emite un juicio crítico en forma oral y formula preguntas ante informaciones y mensajes gráficos referidos a su realidad local.</p>
<p>Participa en actividades de expresión y creatividad, como el teatro, el cuento, la poesía, la música, el dibujo, etc., en forma individual o grupal, utilizando los recursos de su comunidad.</p>	<p>Construye y aplica el concepto de combinatoria a través de actividades manuales o gráficas conducentes al descubrimiento del número de casos posibles sea por conteo o por cálculos simples.</p>
<p>Participa en actividades de expresión y creatividad, como el teatro, el cuento, la poesía, la música, el dibujo, etc., en forma individual o grupal, utilizando los recursos de su comunidad.</p>	<p>Desarrolla actitudes para cambiar ciertos datos de pro...</p>





MATEMATICAS

1.957 + 94.385 = 96.342

1.243 + 1.1243 = 12.486

23192

<p>Construye y aplica los conceptos de número natural y valor posicional en el Sistema Numérico Decimal, reconociendo las magnitudes relativas de los números.</p>	<p>Desarrolla el significado de la multiplicación a partir de la reorganización de los objetos de una colección en los números naturales y como producto de medidas en fracciones y números decimales.</p>	<p>Desarrolla y generaliza el significado del uso de las letras como símbolos y variables, utilizando y transformando expresiones numéricas usando símbolos literales de acuerdo a su propósito y realizando la operación.</p>
<p>Desarrolla y utiliza el significado de los números natural y ordinal en actividades lúdicas y/o en la resolución de problemas de su interés.</p>	<p>Desarrolla el significado de la división como reparto de cantidades iguales, discretas en los números naturales y continuas en los números decimales y fracciones.</p>	<p>Plantea ejercicios de tipo algorítmico, orales y escritos sobre problemas significativos que resuelva utilizando las cuatro operaciones con números naturales, decimales, fracciones y enteros.</p>
<p>Construye y aplica el concepto de adición, sustracción, multiplicación y división, respectivamente, como respuesta a problemas sencillos que se resuelven mediante la operación correspondiente.</p>	<p>Elabora estrategias personales de cálculo mental y técnicas de estimación que se utilizan en la predicción de respuestas a la solución de problemas.</p>	<p>A partir de la identificación de términos semejantes, elige operaciones algebraicas de adición y sustracción.</p>
<p>Compara y descompone números naturales en grupos de 2, 3 o más números, aplicando la adición.</p>	<p>Descubre y aplica sus propias estrategias para resolver un mismo problema de diferentes formas, utilizando las cuatro operaciones, reflexionando y explicando oralmente los procedimientos utilizados y respuestas encontradas.</p>	<p>Pensando de sus experiencias construye y desarrolla el significado de función lineal en situaciones que muestran la necesidad de su uso.</p>
<p>Desarrolla y utiliza con ayuda del profesor algoritmos para hallar el resultado de una adición, sustracción,</p>	<p>Desarrolla su creatividad mediante el propio planteo y resolución de problemas no referidos a situaciones típicas.</p>	<p>Resuelve y plantea problemas relativos a situaciones cotidianas en su entorno, mediante el uso de funciones lineales.</p>



PRESENTACIÓN

El presente documento corresponde a la tercera parte de los Nuevos Programas de Estudio de la Reforma Educativa. En los dos domingos anteriores fueron entregados a la opinión pública un resumen del Programa de Estudio del Nivel Pre-Escolar, y los correspondientes al Nivel de Educación Primaria, que comprende las competencias generales en las áreas de Lenguaje y Comunicación, de Matemática, de Ciencias de la Vida, de Educación Tecnológica y de Expresión y Creatividad.

En esta se separa se busca que la población conozca con mayor detalle las competencias por ciclos que configuran el horizonte de aprendizajes que se espera lograr en cada uno de estos Niveles y Áreas.

Las competencias son la unidad de aprendizaje que se expresa en estos Programas de Estudio. Este concepto recoge la complejidad de las diferentes necesidades de aprendizaje en una sociedad diversa y plural.

Estas múltiples necesidades de aprendizaje que se manifiestan en los diversos sectores de la sociedad boliviana requieren que se entienda como algo que va más allá de la mera transmisión informativa de contenidos escolares.

La Reforma Educativa propicia un concepto de aprendizaje que integra diversos saberes (locales y universales) a la resolución de problemas en situaciones complejas. En tal condición, los aprendizajes que los niños obtienen no son meras informaciones que el maestro les traspassa, sino que son desempeños que se logran a partir de las experiencias de aprendizaje que los maestros organizan y de las secuencias pedagógicas que establecen.

De este modo, las competencias constituyen un nuevo enfoque de aprendizaje que resulta de la colaboración de maestros y estudiantes en torno a experiencias y actividades que integran el conocimiento y las necesidades locales con saberes más universales.

PRIMER CICLO	SEGUNDO CICLO	TERCER CICLO
<p>Participa en actividades grupales, cooperativas e individuales, respetando las reglas y límites que establece el grupo.</p>	<p>Participa en actividades grupales, cooperativas e individuales, respetando las reglas y límites que establece el grupo.</p>	<p>Participa en actividades grupales, cooperativas e individuales, respetando las reglas y límites que establece el grupo.</p>
<p>Comunica sus ideas y sentimientos de manera clara y coherente, utilizando un lenguaje adecuado a la situación.</p>	<p>Comunica sus ideas y sentimientos de manera clara y coherente, utilizando un lenguaje adecuado a la situación.</p>	<p>Comunica sus ideas y sentimientos de manera clara y coherente, utilizando un lenguaje adecuado a la situación.</p>
<p>Resuelve problemas sencillos de su entorno, utilizando las operaciones básicas de la aritmética.</p>	<p>Resuelve problemas sencillos de su entorno, utilizando las operaciones básicas de la aritmética.</p>	<p>Resuelve problemas sencillos de su entorno, utilizando las operaciones básicas de la aritmética.</p>



2. Área de Matemática		
PRIMER CICLO	SEGUNDO CICLO	TERCER CICLO
Manipula materiales concretos que le permiten contar y ordenar objetos usuales en su comunidad.	Profundiza su comprensión del Sistema de Numeración Decimal que se relaciona con los conceptos de contar, agrupar, medir y valor posicional en la recta numérica, a través de actividades lúdicas y resolución de problemas.	Desarrolla el significado de los números enteros utilizando la recta numérica para la representación gráfica de problemas.
Manipula colecciones de objetos, atribuyendo un número a cada colección y tomando colecciones de objetos que representen a un número.	Partiendo de sus experiencias, desarrolla y aplica el significado de números naturales, fracciones, y números decimales en situaciones significativas.	Formula y resuelve problemas numéricos con números naturales, fracciones, decimales y enteros aplicando las cuatro operaciones.
Desarrolla e interpreta el significado del cero a partir de comparaciones entre cantidades de objetos y ausencia de ellos.	Construye y utiliza la recta numérica para representar, ubicar y comparar números naturales, fracciones y decimales.	A partir de sus experiencias, desarrolla el significado de los conceptos potenciación y radicación en números naturales, enteros y fraccionarios mediante la resolución de problemas.
Dibuja y utiliza símbolos que le permiten representar a objetos y personas de su entorno.	Construye el concepto de fracciones equivalentes, mediante su representación en la recta numérica.	Resuelve y plantea problemas numéricos utilizando las seis operaciones en situaciones significativas.
Explora e identifica relaciones numéricas con materiales manipulativos, componiendo y descomponiendo conjuntos de objetos.	Desarrolla el significado de las operaciones de adición y sustracción entre números naturales, fracciones y decimales como respuesta a la solución de problemas.	Profundiza la comprensión del sistema de numeración en diferentes bases y las operaciones adición, sustracción y multiplicación en sus respectivas bases en situaciones que requieren de su práctica.

3. Área de Ciencias de la Vida		
PRIMER CICLO	SEGUNDO CICLO	TERCER CICLO
Reconoce y valora las características físicas de su cuerpo y sus funciones vitales; percibe la función y cuidado de sus sentidos como una forma de comunicarse con el mundo y con los demás; desarrolla la capacidad de expresar sus sentimientos y necesidades afectivas.	Desarrolla el conocimiento de su cuerpo relacionando con su crecimiento y transformación a lo largo del ciclo vital.	Profundiza el conocimiento de los sistemas y funciones de su cuerpo, reconociendo los cambios físicos, psicológicos y de comportamiento social característicos de su edad y sexo.
Reconoce aspectos básicos de las funciones de relación, movimiento, nutrición y reproducción (órgano, nutrición, circulación, respiración y excreción) y reproducción, identificando y localizando los principales órganos y aparatos.	Profundiza los conocimientos respecto a las funciones de relación, movimiento, nutrición y reproducción (órgano, nutrición, circulación, respiración y excreción, embarazo, parto, efectos del embarazo en la madre).	Profundiza los conocimientos respecto a las funciones de relación, movimiento, nutrición y reproducción (órgano, nutrición, circulación, respiración y excreción, embarazo, parto, efectos del embarazo en la madre).
Desarrolla su sexualidad conociendo los aspectos fisiológicos, psicológicos y socioculturales que intervienen en su concepción.	Identifica aspectos básicos de la sexualidad humana como un factor integrador de los elementos biológicos, psicológicos y afectivos de la persona, rechazando toda práctica discriminatoria.	Reconoce la importancia de la familia, los medios de comunicación y otros factores en el desarrollo de la sexualidad.

COMPETENCIAS POR CICLOS		
PRIMER CICLO	SEGUNDO CICLO	TERCER CICLO
<p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p>	<p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p>	<p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p>
<p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p>	<p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p>	<p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p> <p>Identifica y describe los hechos históricos, científicos y culturales que conforman la memoria colectiva de la familia, la comunidad y el país.</p>

El estudiante está sentado en un escritorio, leyendo un libro o documento. El escritorio tiene un libro abierto y algunos papeles. El fondo muestra una estantería con libros.

<p>Lee en voz alta, para compartir con sus compañeros pequeños diálogos, poemas y cuentos breves, de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Lee en voz alta, para compartir con sus compañeros, diálogos, poemas, indicas y cuentos breves en la lengua que aprende en diversas situaciones.</p>	<p>Lee en voz alta, para compartir con sus compañeros, textos informativos y recreativos atendiendo a la pronunciación y la entonación de la lengua que aprende en diferentes situaciones comunicativas.</p>	<p>lengua y la cultura que aprende.</p>
<p>Produce textos escritos sencillos y breves referidos a su experiencia cotidiana.</p>	<p>Produce de manera clara y legible diversos tipos de textos referidos a su vida, su entorno y a la tradición cultural de la lengua que aprende.</p>	<p>Produce: - textos descriptivos y narrativos; - textos que expresen sentimientos, sensaciones y emociones, referidos a su experiencia y necesidades comunicativas.</p>	
<p>Recurre a sus compañeros, al maestro y otras personas para averiguar el significado de las palabras de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Usa el diccionario para averiguar el significado de las palabras que desconoce al leer o escuchar un texto.</p>	<p>Usa diversos tipos de diccionarios, bilingües o monolingües para buscar palabras adecuadas a sus necesidades comunicativas.</p>	
<p>Juega utilizando gestos y expresión corporal referidos a la cultura que supone la segunda lengua en diferentes situaciones.</p>	<p>Comprende y expresa mensajes basados en gestos y la expresión corporal en diversas situaciones comunicativas.</p>	<p>Utiliza gestos y expresión corporal para complementar el mensaje verbal en diferentes situaciones comunicativas.</p>	
<p>Identifica las sílabas y los sonidos de la segunda lengua y los compara con lo de su lengua materna.</p>	<p>Identifica las sílabas y los sonidos de la segunda lengua y los compara con lo de su lengua materna.</p>	<p>Identifica diferentes formas de pronunciación y entonación en variedades regionales en diversas situaciones.</p>	

Nuevos Programas de Estudios de la Reforma Educativa



	<p>Reconoce la escuela como un espacio donde participa, coopera, decide y asume responsabilidades, se ubica en ella y se siente parte de ella.</p>	<p>Reconoce las diferentes formas de organización y de relaciones al interior de la escuela, entre docentes y alumnos/as y entre pares.</p>	<p>Reconoce el barrio o comunidad, identifica servicios, infraestructura, organizaciones, comercio y potencialidades.</p>
<p>Identifica las diferencias en función del sexo en la asignación de tareas y responsabilidades en diferentes ámbitos (familia, escuela, barrio/comunidad).</p>	<p>Se dispone a reconocer la familia como un espacio de protección, alegría y conflictos.</p>	<p>Identifica las causas y consecuencias de los conflictos en la familia.</p>	<p>Se siente parte del barrio o comunidad, se identifica como parte de ella y se dispone a participar de sus actividades.</p>
<p>Identifica la composición y los roles de cada uno de los miembros del grupo familiar, valorando los aportes de cada uno.</p>	<p>Reconoce y valora el aporte propio al bienestar de la familia, a través de la elección y distribución equitativa de las tareas y actividades domésticas.</p>	<p>Reconoce la importancia del diálogo y el respeto para la solución de los problemas familiares.</p>	
<p>Aprecia la diversidad de familias, comparando la suya con las de sus compañeros.</p>	<p>Reconoce y relaciona las diferentes formas de organización familiar en diferentes contextos y culturas.</p>	<p>Reconoce la importancia de cada miembro de la familia y su contribución a la economía y convivencia familiar.</p>	
<p>Reconoce el barrio o comunidad, identificando servicios, infraestructura, organizaciones, comercio y potencialidades.</p>	<p>Reconoce la participación, la democracia, la no discriminación como formas válidas de relacionarse e interactuar en la escuela, la familia y otros espacios.</p>		

<p>Identifica las características de su medio en la construcción de un texto sencillo de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Observa y encuentra partes de un texto para reparar otros o para construir uno nuevo.</p>	<p>Desarrolla destreza en el manejo de herramientas y su uso en actividades de escritura.</p>	<p>Elabora un texto sencillo de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>
<p>Identifica las características de su medio en la construcción de un texto sencillo de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Desarrolla destreza en el manejo de herramientas y su uso en actividades de escritura.</p>	<p>Reconoce y valora la diversidad lingüística del país y de su región, identificando las características de la lengua que aprende en diferentes situaciones comunicativas.</p>	<p>Reconoce y valora la diversidad lingüística del país y de su región, identificando las características de la lengua que aprende en diferentes situaciones comunicativas.</p>
<p>Identifica las características de su medio en la construcción de un texto sencillo de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Desarrolla destreza en el manejo de herramientas y su uso en actividades de escritura.</p>	<p>Reconoce y valora la diversidad lingüística del país y de su región, identificando las características de la lengua que aprende en diferentes situaciones comunicativas.</p>	<p>Reconoce y valora la diversidad lingüística del país y de su región, identificando las características de la lengua que aprende en diferentes situaciones comunicativas.</p>
<p>Identifica las características de su medio en la construcción de un texto sencillo de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Desarrolla destreza en el manejo de herramientas y su uso en actividades de escritura.</p>	<p>Reconoce y valora la diversidad lingüística del país y de su región, identificando las características de la lengua que aprende en diferentes situaciones comunicativas.</p>	<p>Reconoce y valora la diversidad lingüística del país y de su región, identificando las características de la lengua que aprende en diferentes situaciones comunicativas.</p>

c) Lenguas originarias como segunda lengua

PRIMER CICLO	SEGUNDO CICLO	TERCER CICLO
<p>Usa lo que sabe en su primera lengua para aprender y desarrollar la segunda lengua, con énfasis en la comunicación oral, de acuerdo a sus necesidades.</p>	<p>Construye a partir de sus conocimientos de y en la primera lengua, estrategias de comunicación y aprendizaje en la segunda lengua a nivel oral y escrito, de acuerdo a sus necesidades.</p>	<p>Integra lo que aprende en la primera lengua para desarrollar y potenciar sus desempeños lingüísticos, sociales, culturales y de aprendizaje: pasados, presentes y futuros en diversos contextos.</p>
<p>Pide y da información oralmente sobre: personas, objetos, lugares y actividades.</p>	<p>Pide y da información oralmente sobre hechos sociales, culturales y de aprendizaje: pasados, presentes y futuros en diversos contextos.</p>	<p>Pide y da información oralmente en diversos contextos de comunicación sobre: hechos y sus relaciones; procesos e ideas</p>
<p>Escucha comprensivamente y comunica en forma oral en diversas situaciones comunicativas: instrucciones sencillas de trabajo y de juego; expresiones de sentimientos y de necesidades básicas referidas a la experiencia personal; descripciones breves referidas a la familia, a la escuela y a la comunidad; expresiones de preferencia referidas a actividades, objetos y lugares; narraciones cortas con apoyo de otros códigos: expresión corporal, gestual, dibujo, etc.</p>	<p>Escucha comprensivamente y comunica en forma oral: instrucciones para realizar alguna actividad; expresiones de sentimientos y de sensaciones propias, de otras personas y de grupo; descripciones de procesos y de funciones; expresiones metalingüísticas de uso frecuente; narraciones de mediana extensión referidas a diversos temas, con apoyo de otros códigos: gestos, ademanes, etc.; narraciones de hechos imaginarios y fantásticos re-</p>	<p>Escucha y comunica oralmente: instrucciones complejas en varias situaciones; expresiones de sentimientos y de emociones que refuerzan su comprensión y valoración cultural de la lengua que aprende; descripciones sobre hechos y procesos en varias situaciones; exposiciones referidas a diversos temas y contextos; narraciones de hechos históricos y míticos referidos al ámbito de la lengua que aprende.</p>

Nuevos Programas de Estudios de la Reforma Educativa

<p>Desarrolla una actitud positiva hacia el trabajo cooperativo y la participación democrática, escuchando y respetando las ideas y opiniones de niños y niñas.</p>	<p>Interioriza las reglas democráticas de funcionamiento con los grupos de trabajo colaborando al logro de metas colectivas.</p>	<p>Promueve la forma democrática y solidaria de trabajo apoyando el logro de metas comunes en el grupo.</p>
<p>Assume la importancia de responsabilizarse de diferentes tareas tanto en el ámbito familiar, escolar y comunitario, recreando y analizando críticamente su papel en los mismos.</p>	<p>Expresa ideas y opiniones distintas de las del grupo, contribuyendo al mantenimiento del clima de trabajo cooperativo.</p>	<p>Argumenta y defiende sus posiciones sin que esto signifique obstaculizar el trabajo colectivo.</p>
<p>Reconoce la noción de tiempo y espacio a partir de las actividades que realiza individualmente y en sus grupos sociales más cercanos.</p>	<p>Amplía la noción de cambio, comprendiendo las diferencias entre el pasado, presente y futuro de los hechos individuales y sociales, considerando los contextos de tiempo y espacio de su cultura.</p>	<p>Se sitúa dentro de un tiempo y un espacio a través de la percepción de los cambios que suceden en el medio natural, sus propias actividades y las de los grupos sociales de su entorno.</p>
<p>Identifica las unidades de medida temporales (hora, día, mes, año, estaciones del año).</p>	<p>Amplía sus nociones acerca del transcurso del tiempo utilizando las unidades de medida temporales.</p>	<p>Profundiza la noción de medidas temporales (siglo, era) e identifica las principales hechos históricos.</p>
<p>Identifica los instrumentos de medida.</p>	<p>Establece relaciones de permanencia y sucesión a partir de los hechos históricos.</p>	<p>Practica los hechos históricos como producto de hechos.</p>

PRIMER CICLO	SEGUNDO CICLO	TERCER CICLO
<p>Lee los textos escritos referidos a su cultura, sus experiencias y necesidades y actividades diarias usando estrategias tales como: escribir; leer y escuchar oralmente; reescribir.</p>	<p>Produce textos escritos con ortografía, usando diferentes tipos de letras en atención a las características de la lengua que aprende y de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Produce textos escritos, atendiendo a la diagramación, de acuerdo a lo del texto, la intención comunicativa y de acuerdo a la puntuación y el uso de los signos de puntuación.</p>
<p>Lee los textos referidos a su entorno inmediato.</p>	<p>Produce textos escritos con ortografía, usando diferentes tipos de letras en atención a las características de la lengua que aprende y de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Produce textos escritos con ortografía, usando diferentes tipos de letras en atención a las características de la lengua que aprende y de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>
<p>Lee los textos referidos a su entorno inmediato.</p>	<p>Produce textos escritos con ortografía, usando diferentes tipos de letras en atención a las características de la lengua que aprende y de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Produce textos escritos con ortografía, usando diferentes tipos de letras en atención a las características de la lengua que aprende y de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>

Nuevos Programas de Estudios de la Reforma Educativa

<p>Maneja con destreza objetos, artefactos, herramientas para desarrollar actividades.</p>	<p>Relaciona como constructo y sustentamiento colectivo.</p>	<p>Argumenta y defiende sus posiciones sin que esto signifique obstaculizar el trabajo colectivo.</p>
<p>Rescata, recrea y valora tradiciones, saberes y valores de su cultura a través de investigaciones sencillas, identificando a los distintos actores y sus aportes.</p>	<p>Rescata, recrea y valora tradiciones, saberes y valores de otras culturas a través de investigaciones sencillas, identificando a los distintos actores y sus aportes.</p>	<p>Rescata, recrea y valora tradiciones, saberes y valores de otras culturas a través de investigaciones sencillas, identificando a los distintos actores y sus aportes.</p>
<p>Rescata, recrea y valora tradiciones, saberes y valores de su cultura a través de investigaciones sencillas, identificando a los distintos actores y sus aportes.</p>	<p>Rescata, recrea y valora tradiciones, saberes y valores de su cultura a través de investigaciones sencillas, identificando a los distintos actores y sus aportes.</p>	<p>Rescata, recrea y valora tradiciones, saberes y valores de su cultura a través de investigaciones sencillas, identificando a los distintos actores y sus aportes.</p>

<p>Lee espontáneamente en voz alta para compartir con sus compañeros, pequeños diálogos, poemas y cuentos breves, de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Lee en voz alta, para compartir con sus compañeros, textos descriptivos, narrativos, diálogos, poemas y noticias de mediana extensión, respetando la entonación y atendiendo los cambios de voz adecuados a cada texto y situación.</p>	<p>Lee en voz alta para compartir con sus compañeros textos informativos y recreativos con vocalización y entonación adecuadas en diferentes situaciones.</p>
<p>Produce textos escritos breves referidos a su vida y a su entorno con diversos propósitos.</p>	<p>Produce de manera clara y legible: - textos descriptivos, notas, carteles, avisos, etc. y - informes referidos al trabajo escolar. - textos que expresen sentimientos, sensaciones y emociones, de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Produce: - textos de opinión, - poemas libres, poesías visuales, - textos imaginarios y fantásticos, en relación a su experiencia y su desarrollo personal y social. - solicitudes, informes, etc., referidos al trabajo escolar y a las necesidades de la comunidad. - resúmenes de textos leídos y escuchados, según sus necesidades comunicativas.</p>
<p>Recurre a sus compañeros y al maestro para averiguar el significado de las palabras de acuerdo a sus necesidades comunicativas.</p>	<p>Usa el diccionario para averiguar el significado de las palabras que desconoce al leer o escuchar un texto.</p>	<p>Usa diversos tipos de diccionarios, bilingües o monolingües para buscar palabras adecuadas a sus necesidades comunicativas.</p>
<p>Comprende el significado de las palabras que usa a través de dibujos, situación de uso, expresión gestual, corporal, etc. en diversos contextos.</p>	<p>Comprende el significado de las palabras por el uso de símbolos, autómatos, familias de palabras y por el contexto en el que aparecen, en diversas situaciones comunicativas.</p>	<p>Identifica y comprende palabras de diferentes dialectos regionales y situaciones en diversos contextos comunicativos.</p>

Nuevos Programas de Estudios de la Reforma Educativa



<p>Identifica las ocupaciones más comunes en su entorno (trabajo agrícola, artesanal, doméstico, comercio) y ubica las ocupaciones de su grupo familiar y de cada uno de sus miembros.</p>	<p>Establece relaciones entre las necesidades y condiciones de vida del grupo social al que pertenece y las posibilidades laborales existentes en su región.</p>	<p>Establece relaciones entre trabajo y profesiones y las posibilidades y oportunidades laborales para hombres y mujeres.</p>
<p>Valora el aporte de las distintas ocupaciones al bienestar de su familia y comunidad.</p>	<p>Profundiza el conocimiento sobre actividades en su región y el país (procesos de extracción, traslado y comercialización de los productos de su entorno, región y el país).</p>	<p>Profundiza sus conocimientos sobre los sectores de producción, los procesos de extracción, transporte y comercialización.</p>
<p>Identifica las actividades propias y de su grupo en la naturaleza para la satisfacción de sus necesidades vitales inmediatas y futuras.</p>	<p>Establece relaciones entre los recursos naturales, el medio ambiente, su transformación y la necesidad de mantener una relación armónica y de cuidado del medio ambiente.</p>	<p>Elabora y expresa juicios acerca de la intervención humana en el medio natural asumiendo una actitud de restauración del equilibrio ecológico.</p>
<p>Permite la diversidad de seres vivos en su ambiente utilizando clasificaciones que le permitan encontrar similitudes y diferencias entre ellos.</p>	<p>Describe las características básicas y funciones de los seres vivos de su medio mediante registros y observaciones.</p>	<p>Utiliza clasificaciones más precisas para distinguir características, morfología y funciones de los seres vivos en su entorno próximo y lejano.</p>
<p>Valora y respeta los animales y plantas de su entorno.</p>	<p>Reconoce y describe animales y plantas de su medio.</p>	<p>Distingue las propiedades más importantes de las plantas.</p>



Nuevos Programas de Estudios de la Reforma Educativa

<p>Describe diferencias materiales con sus compañeros, utilizando un lenguaje claro y sencillo.</p>	<p>Describe la noción de reflexión, abstracción y reflexión de los objetos y materiales.</p>	<p>Desarrolla habilidades para componer y presentar un texto escrito.</p>
<p>Permite la diversidad de seres vivos en su ambiente utilizando clasificaciones que le permitan encontrar similitudes y diferencias entre ellos.</p>	<p>Describe las características básicas y funciones de los seres vivos de su medio mediante registros y observaciones.</p>	<p>Describe las características básicas y funciones de los seres vivos de su medio mediante registros y observaciones.</p>
<p>Identifica las actividades propias y de su grupo en la naturaleza para la satisfacción de sus necesidades vitales inmediatas y futuras.</p>	<p>Establece relaciones entre los recursos naturales, el medio ambiente, su transformación y la necesidad de mantener una relación armónica y de cuidado del medio ambiente.</p>	<p>Elabora y expresa juicios acerca de la intervención humana en el medio natural asumiendo una actitud de restauración del equilibrio ecológico.</p>
<p>Permite la diversidad de seres vivos en su ambiente utilizando clasificaciones que le permitan encontrar similitudes y diferencias entre ellos.</p>	<p>Describe las características básicas y funciones de los seres vivos de su medio mediante registros y observaciones.</p>	<p>Utiliza clasificaciones más precisas para distinguir características, morfología y funciones de los seres vivos en su entorno próximo y lejano.</p>
<p>Valora y respeta los animales y plantas de su entorno.</p>	<p>Reconoce y describe animales y plantas de su medio.</p>	<p>Distingue las propiedades más importantes de las plantas.</p>

Nuevos Programas de Estudios de la Reforma Educativa





Nuevos Programas de Estudios de la Reforma Educativa

(b) El Castellano como segunda lengua

PRIMER CICLO		SEGUNDO CICLO		TERCER CICLO	
<p>Una lo que sabe en su lengua materna para aprender y desarrollar en su segunda lengua oral y escrita en la comunicación oral y de acuerdo a sus necesidades.</p>	<p>Constituye un sistema de conocimientos de y en su lengua materna para desarrollar sus habilidades comunicativas, sociales, culturales, etc. en la segunda lengua de acuerdo a sus necesidades.</p>	<p>Pide y da información oralmente sobre: hechos sociales, culturales y futuros, en diversos contextos.</p>	<p>Pide y da información oralmente sobre: hechos sociales, culturales y futuros, en diversos contextos.</p>	<p>Pide y da información oralmente sobre: hechos y sus relaciones y conexiones.</p>	<p>Pide y da información oralmente sobre: hechos y sus relaciones y conexiones.</p>
<p>de necesidades básicas de trabajo y de juego; de situaciones comunicativas de la familia y a la comunidad; de preferencias referidas a actividades, lugares, y objetos; de otros códigos, expresiones, como cuentos, canciones, etc.</p>	<p>de necesidades básicas de trabajo y de juego; de situaciones comunicativas de la familia y a la comunidad; de preferencias referidas a actividades, lugares, y objetos; de otros códigos, expresiones, como cuentos, canciones, etc.</p>	<p>de necesidades básicas de trabajo y de juego; de situaciones comunicativas de la familia y a la comunidad; de preferencias referidas a actividades, lugares, y objetos; de otros códigos, expresiones, como cuentos, canciones, etc.</p>	<p>de necesidades básicas de trabajo y de juego; de situaciones comunicativas de la familia y a la comunidad; de preferencias referidas a actividades, lugares, y objetos; de otros códigos, expresiones, como cuentos, canciones, etc.</p>	<p>de necesidades básicas de trabajo y de juego; de situaciones comunicativas de la familia y a la comunidad; de preferencias referidas a actividades, lugares, y objetos; de otros códigos, expresiones, como cuentos, canciones, etc.</p>	<p>de necesidades básicas de trabajo y de juego; de situaciones comunicativas de la familia y a la comunidad; de preferencias referidas a actividades, lugares, y objetos; de otros códigos, expresiones, como cuentos, canciones, etc.</p>

Nuevos Programas de Estudios de la Reforma Educativa

<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>
<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>



Nuevos Programas de Estudios de la Reforma Educativa

<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>
<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>



Nuevos Programas de Estudios de la Reforma Educativa

<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>
<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>	<p>Percebe la importancia del uso de instrumentos para medir el tiempo.</p>

Para tomar nota

El enojado de Willy Chacabuco por el empate de su equipo...

La estrategia refirió a viva voz que... todo es puesto...

Los punteros de la selección...

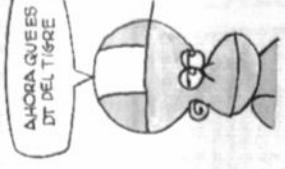
El gerente Luis Barrera...

Estrenó atuendo y como no podía ser de otra manera...

Propósito del tigre. Su presidente, no es precisamente un buen ejemplo...

Definitivamente el coloso derrotado "Julio Borelli"...

El abajamiento de varias delegaciones del torneo...



En este día...



Elizabeth Artega

DE NUESTRAS FIGURAS: ADUVIRI, BERNARDO: Futbolista paraguayo...

ELIZABETH JUJUEY: Jugadora de básquet en Santa Cruz...

LECHUGA, MAURICIO FABIAN: Destacado valor del fútbol deportivo...

LOPEZ, FERNANDO: Ayudrecista ori-rinero...

MONJE, GUILLERMO: Meritorio dirigente del Club Bolívar...

MORENO, DENNY: Futbolista cruceño que jugó en Real Santa Cruz...

QUIROGA, ALBERTO: Futbolista cochabambino que militó en The Strongest...

VELASCO, JORGE: Director técnico de baloncesto en Santa Cruz...

DE NUESTRAS ENTIDADES: Hace veintidós años se fundaba el Club del 94...

Guerra de ofertas

RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA). Una verdadera "guerra" de ofertas...

Los 24 clubes que participarán del campeonato nacional...

La red Record de televisión ofreció 12 millones de dólares...

Horas después, el Sistema Brasileño de Televisión (SBT) ofreció 16 millones de dólares...

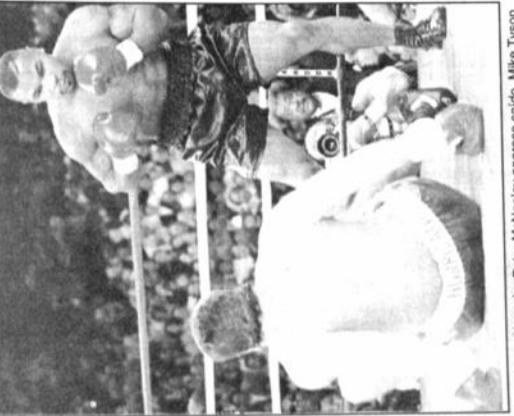
Multan a Níger

NIAMEY, ago 19 (Reuters). La Confederación Africana de Fútbol...

Níger, que se enfrenta, último en el Grupo A...

El jueves, la Federación Internacional de Fútbol Asociado...

El gobierno desobedeció la federación nacional...



Las Vegas, Nevada: Peter McNeely aparece caído. Mike Tyson volvió y ganó en menos de un round...

TYSON SIGUE SIENDO EL DE SIEMPRE



PRESENCIA del Deporte

La Paz, domingo 20 de agosto de 1995



3 PARTIDOS DE LIGA EN DOMINGO BOLIVAR-STORMERS EN MIRAFLORES

WILSTER BLOOMING CICLON INDEPENDIENTE

REAL GUABIRA

SAN JOSE ORIENTE



"VENGO A DAR LA VUELTA OLIMPICA" Alvaro Peña

"SI NO ARREGLO ME QUEDO EN CASA" Julio César Baldivieso



Schumacher

¿Quién miente?

Vienna, 19 ago (EFE). El actual campeón de Fórmula Uno, el alemán Michael Schumacher...

A veces tiene que rectificar lo que dice, cuando (Berger) afirma que dispondrá en cada carrera del coche de reserva...

El piloto austriaco Schumacher, que insiste, sin embargo, en no haber decidido aún si seguir en el equipo...

Willmains tras el fracaso de sus negociaciones con Williams.

Dos sobrevivientes

Huesca, (España), 19 ago (EFE). El más veterano, Javier Escartín (45 años), y el más joven, Lorenzo Ortiz (28 años)...

El jefe de la expedición, Pepe Garcés, y Lorenzo Ortiz, componentes de la expedición aragonesa...

Javier Escartín contaba en su historial como montañero el ser jefe de dos expediciones aragonesas...

Kenia (África).

LIGUERO AL SILES

LA FECHA EN SINTESIS

HORA	ESTADIO	EQUIPOS	ARBITRO
15:30	Hernando Siles (LP)	Bolivar-Stormers	Armando Allaga
16:00	Félix Capriles (CB)	Wilster-Blooming	Marcelo Ortuño
16:00	IV Centenario (TAR)	Ciudad-Independiente	Mario Prado
16:00	Jesús Bermúdez (OR)	San José-Oriente	Juan Luna
17:00	Tahuichi* (SCZ)	Real-Guabirá	Pedro Saucedo

WILSTER BUSCARA PRIMERA VICTORIA

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). - Por Manuel Herrera. Wilstermann buscará su primera victoria en el torneo. "German Jordan" frente a la representación de Blooming en el cotejo a disputarse mañana en el estadio Capriles a partir de las 16 horas.

El director técnico Wilstermann, el argentino Roberto Capriles, anunció que el equipo de Wilstermann se enfrentará a los "albicélestes" que se han creado en torno a este cotejo.

Aparte de las lesiones de Angolia y Carvajal, se sumaron el amago de paro de los jugadores por la falta de sueldos desde junio y la rescisión de contrato de cuatro jugadores, siendo reintegrado sólo Juan José Urruti.

El reutero contratado recientemente, Oscar Luna, aún no estará en la plantilla titular porque le falta adaptarse al clima y mejorar su estado físico.

El once que enfrentará Wilstermann es: Blooming en el arco; Fernando Bartumilli; Berthy Vaca; Rafael Salguero; Custodio Parada; Javier Zegarra; Wilson Cortez; Marcelo Angulo; Sosimo Meneses; Juan José Urruti; Jairo Torrico y Angel Treviño.

TRUJILLO POR GALARZA EN ELENCO "CHAPACO"

TARIJA, 19 (PRESENCIA), por David Marquina. - En lo que se considera un partido clave para sus aspiraciones de alzarse con el título de campeón, el equipo de Trujillo se enfrentará a los jugadores de Galzarza en el partido de mañana en el estadio Capriles.

El entrenador de Trujillo, el argentino Roberto Capriles, anunció que el equipo de Trujillo se enfrentará a los jugadores de Galzarza en el partido de mañana en el estadio Capriles.

Los dirigidos por Víctor Hugo Palomba han expresado su optimismo para lograr el objetivo, por cuanto suman puntos es el principal objetivo.

En esa perspectiva, los "albicélestes" culminaron su preparación este sábado con una sesión liviana que consistió en juegos de campo y técnica.

Tal como será el mismo equipo titular con el que enfrentó a los jugadores de Galzarza en el partido de mañana en el estadio Capriles.

La inclusión del mediocampista Nicolás Trujillo en lugar de Juan Galzarza.

GOYOAGA ES LA DUDA CELESTE

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA) POR GONZALO VALENZUELA. - La lesión de Diego Goyoaga acrecentó las dudas sobre la presencia del futbolista en el equipo de la ciudad de Cochabamba, donde enfrentará a Wilstermann.

El futbolista quiere jugar e incluso manifestó que no siente dolor en el tobillo lesionado, pero reconoció que la lesión le impedirá recuperar al del todo el nivel que había alcanzado.

Entonces, cómo está asegurada la recuperación de Luis Galarza, Juan Carlos Chávez y Raúl Justimano.

Tal como informamos ayer, los jugadores de Blooming no ocultaron su preocupación por las noticias que dan cuenta que este sería el último partido que dirigirá Goyoaga en el equipo de la ciudad de Cochabamba.

Votó al entrenador de Blooming, el argentino Roberto Capriles, para que no se vaya.

Galarza, Pinedo, Suárez, Rivero, Añez, Chávez, Jerjes Justimano, Soruco, Raúl Justimano, Flores o Goyoaga y Aranda.

REAL Y GUABIRA SON OPTIMISTAS

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA) POR GONZALO VALENZUELA. - En Real Santa Cruz solo se habla de ganar y sin duda alguna la buena actuación cumplida en su primer partido, ganando en condición de visitante, además del buen trabajo que ha venido desarrollando el equipo desde hace varias semanas, motivan este optimismo.

El partido se jugará desde las cinco de la tarde y Real Santa Cruz saldrá a la cancha con: Bernuino; Añez, Brunetto, Sibauti, Navarro; Soto, Ibañez, Maladot y Torres; Antelo y Flores.

GUABIRA

Con mejor ánimo, luego de que los dirigentes les cancelaron el sueldo de julio, Guabira aguarda con optimismo el choque de mañana ante Real Santa Cruz y de acuerdo a lo manifestado por el técnico Juan José Urruti, el equipo de Guabira tiene posibilidades de ganar.

Santos, Pinedo, Suárez, Rivero, Añez, Chávez, Jerjes Justimano, Soruco, Raúl Justimano, Flores o Goyoaga y Aranda.

Tras reivindicación "SANTOS" DARAN LA VUELTA OLIMPICA

ORURO, 19 (PRESENCIA), por Wálter Barriga A. - San José dará la vuelta olímpica en Oruro directivo del título del campeonato de fútbol ligero Apertura, Copa "Victor Agustín Ugarte", este domingo en el estadio Bermúdez, al haberse reprogramado para las 16:00 horas, donde esperan conseguir el triunfo.

El técnico "Cair" Roque probó variantes para definir el equipo que jugará mañana en el estadio Capriles. Freddy Cossío, Hugo Rodríguez y Jorge Monasterio en la zaga; Douglas Cuenca, Célso Alvea y Rafael Martínez en el medio campo. Roly Paniagua, Arturo García y Miguel Terán en el ataque.

El técnico "Cair" Roque probó variantes para definir el equipo que jugará mañana en el estadio Capriles. Freddy Cossío, Hugo Rodríguez y Jorge Monasterio en la zaga; Douglas Cuenca, Célso Alvea y Rafael Martínez en el medio campo. Roly Paniagua, Arturo García y Miguel Terán en el ataque.

Luego de la última victoria, los integrantes del plantel manifestaron su intención de reivindicarse del contraste que sufrieron en Santa Cruz, cuando cayeron por 2-0, con Destroyers.

El ánimo de los jugadores es óptimo, todos están motivados para hacer respetar su condición de locales. Pinedo con muchas ganas de jugar luego de su expulsión, hemos trabajado fuerte para lograr el triunfo, sabemos que Oriente es un buen equipo, pero confío en mis compañeros para brindar una nueva satisfacción a los hinchas.

Oriente Aplicará EL CONTRAATAQUE

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA) POR GONZALO VALENZUELA. - Oriente petrolero enfrentará mañana a San José en el partido de mañana en el estadio Capriles, buscando su primer triunfo en el torneo.

El entrenador de Oriente, el argentino Roberto Capriles, anunció que el equipo de Oriente se enfrentará a los jugadores de San José en el partido de mañana en el estadio Capriles.

El entrenador de Oriente, el argentino Roberto Capriles, anunció que el equipo de Oriente se enfrentará a los jugadores de San José en el partido de mañana en el estadio Capriles.

ATENCIÓN BENI

Empresa representante de marcas internacionales de instrumentos musicales y otros, busca interesados para venta de sus productos en el departamento de Beni.

REQUISITO: Negocio establecido con solvencia y garantías. Interesados: Escribir a Casilla 2366 La Paz - Bolivia

Puertas americanas Masonite

CRAFT - MASTER • BELLOS DISEÑOS TAMANOS: 2,05 X 0,82 • 0,72 - 0,82 - 0,92 DESDE \$5 S/. Solo en

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (Casi Honduras) • Paralela Sacre Tennis Club • Tel. Fax: 315116

SHOPPING CENTER CAVERO

ALFOMBRAS AMERICANAS OFERTA EN TODOS SUS MODELOS

*Fajón americano desde \$5.15 (único en Bolivia)

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (Casi Honduras) • Paralela Sacre Tennis Club • Tel. Fax: 315116

Muebles de Jardín

PARA: RESTAURANTES, COLEGIOS, PISCINAS, SAUNAS

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (Casi Honduras) • Paralela Sacre Tennis Club • Tel. Fax: 315116

Legación Cerámicos

esporicos Keroban

la más novedosa y bella cerámica 95 Randas listelas • Kits decorados

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (Casi Honduras) • Paralela Sacre Tennis Club • Tel. Fax: 315116

ATENCIÓN ORURO

Empresa representante de marcas internacionales de instrumentos musicales y otros, busca interesados para venta de sus productos en el departamento de Oruro.

REQUISITO: Negocio establecido con solvencia y garantías. Interesados: Escribir a Casilla 2366 La Paz - Bolivia

EN COCHABAMBA

Vendo excelente negocio Super Mercado acreditado. Con hermosa casa, dos plantas, adorno Dependencias, lujosas, Barro residencial. Llamar 70695 Cochabamba.

ATENCIÓN TARIJA

Empresa representante de marcas internacionales de instrumentos musicales y otros, busca interesados para venta de sus productos en el departamento de Tarija.

REQUISITO: Negocio establecido con solvencia y garantías. Interesados: Escribir a Casilla 2366 La Paz - Bolivia

ATENCIÓN POTOSÍ

Empresa representante de marcas internacionales de instrumentos musicales y otros, busca interesados para venta de sus productos en el departamento de Potosí.

REQUISITO: Negocio establecido con solvencia y garantías. Interesados: Escribir a Casilla 2366 La Paz - Bolivia

RECOMPENSA \$us. 1.000

Se ofrece gratificación de \$us. 1.000 a quien ayude a encontrar la vagoneta Nissan Mod. 82 roja, placa OUB-952, motor J39454 chasis V6160651962, robada en Oruro. Referencias al teléfono 535532 o Junin 621, las 24 horas. (19-21 agosto)

EN SANTA CRUZ

Vendo hotel construcción nueva a una cuadra de la Estación Ferroviaria. Tres pisos, 24 habitaciones con baños privados. Superficie terreno 600 m2. se puede ampliar hasta 60 cuartos o más, con amplio restaurante capacidad de atención 200 personas día. Precio 275,000 \$us. Escucha ofertas, o capitalista que preste dinero 150,000 \$us. con interés anual 14% garantizado con el hotel en primera hipoteca. REF. al Tel. 345834 Santa Cruz. (15-26 agosto)

ATENCIÓN SUCRE

Empresa representante de marcas internacionales de instrumentos musicales y otros, busca interesados para venta de sus productos en el departamento de Sucre.

REQUISITO: Negocio establecido con solvencia y garantías. Interesados: Escribir a Casilla 2366 La Paz - Bolivia

Tinos - Bases Hidromasajes

ASISTRA

• Nacaradas • Usas • Solo etc. • Garantizadas

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (Casi Honduras) • Paralela Sacre Tennis Club • Tel. Fax: 315116

CERAMICA-PISO-PARED

De los más bellos diseños y colores

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (Casi Honduras) • Paralela Sacre Tennis Club • Tel. Fax: 315116

Grifería MIPIAZZA

De los más bellos diseños y colores

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (Casi Honduras) • Paralela Sacre Tennis Club • Tel. Fax: 315116

BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS

Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (Casi Honduras) • Paralela Sacre Tennis Club • Tel. Fax: 315116

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA SANITARIOS Celite

Todos los modelos • bello diseño y mejores precios

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (Casi Honduras) • Paralela Sacre Tennis Club • Tel. Fax: 315116

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (Casi Honduras) • Paralela Sacre Tennis Club • Tel. Fax: 315116

